

Le Progrès

dimanche

SPECTACLE AÉRIEN INTERNATIONAL DE BAGOTVILLE

HAUTE VOLTIGE

/2 et 3



Photo Rocket Lavoie

|| GRAND PRIX DE MONTRÉAL ||

Six en sept pour
Vettel /102 et 103

COQ THAI
EST DE RETOUR
Ils ont aussi du poulet!
le Coq Rôti

2439494

NISSAN MANIA
PRIX EMPLOYÉ
Alma NISSAN
L'adresse du Gros Bon Sens
2580, AVENUE DU PONT SUD, ALMA
418 662-8088 2445092

Photo Bernard Braut / La Presse



Jonathan Bouchard
En route vers
les plus hauts
sommets /6

Photo Rocket Lavoie

LE PLUS BEAU ET LE PLUS GRAND CHOIX DE BATEAUX AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

REGAL 2200 2011
OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE!
85\$
/Semaine
240 mois
Propulsé par Mercurius 5,0 litres

PLATINUM SE 176 FnP
FAITES VITE!
77\$
/Semaine
180 mois
Propulsé par Mercurius 115 HP 4 temps

HIBOLE
FOUR WINNS 2011
44\$
/Semaine
180 mois
Propulsé par Mercurius 3,0 litres

Martial Gauthier

Loisirs
1015, boul. Sainte-Geneviève
Chicoutimi-Nord
543-6537
• Du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h
• Jeudi et vendredi de 19 h à 21 h • Fermé le samedi

259-1162

Visitez notre inventaire sur: www.martialgauthier.com



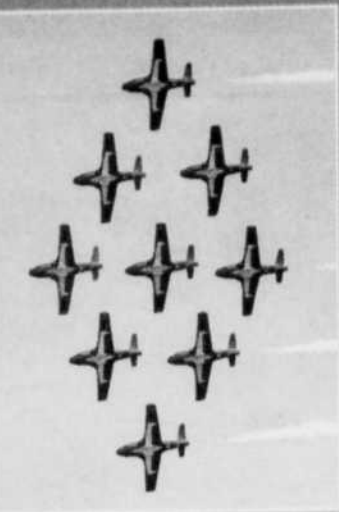
La démonstration effectuée par les SkyHawks a retenu l'attention. L'équipe de démonstration de parachutisme du Canada a déjà fait plus de 5000 prestations.

Ah! le bruit...

Michael Kruger, militaire basé à Bagotville, a profité du spectacle aérien en compagnie de sa petite Thalia, neuf mois. La fillette était bien équipée pour faire face au bruit.



Formations en V, en étoile, pertes de vitesse et accélérations, les visiteurs ont vu des appareils impressionnants, manœuvrés par des pilotes agiles.



Brillants au soleil, les Snowbirds ont effectué plusieurs figures en fin de journée.

Spectacle aérien international de Bagotville

PROUVESSES

Anne-Marie Gravel

amgravel@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les SkyHawks, F16, CF-18, Snowbirds et autres appareils ont effectué des prouesses sous le soleil devant un public nombreux qui ne pouvait espérer mieux comme conditions, hier, dans le cadre de l'édition 2011 du Spectacle aérien international de Bagotville (SAIB).

Avec quatre heures et demie de démonstrations en vol, le SAIB est le plus long spectacle aérien de l'histoire des «pageants» aériens de Bagotville.

Au cours de la journée, près de 20 000 personnes se sont massées sur le site afin d'être témoins des vrilles, plonges, boucles, tonneaux et autres acrobaties des pilotes qui ont offert tout un spectacle, le ciel bleu en toile de fond.

L'édition a pris son envol avec le décollage de quatre CF-18 pour une simulation d'attaque aérienne dès 11h.

Formations en V, en étoile, pertes de vitesse et accélérations, les visiteurs ont vu voler devant leurs yeux, et souvent à très basse altitude, des appareils impressionnants, manœuvrés par des pilotes agiles tout au long de la journée. Le public a pris plaisir à saluer chacun des pilotes qui défilait après sa prestation.

Le Heavy Metal Jet Team, l'équipe de vol acrobatique civile composée de cinq appareils, a impressionné la foule avec ses tonneaux et ses plonges et ses ascensions à la verticale, réalisés dans un rythme soutenu.

Tout au long du spectacle, les vents légers ont

Au cours de la journée, près de 20 000 personnes se sont massées sur le site afin d'être témoins des vrilles, plonges, boucles, tonneaux et autres acrobaties des pilotes qui ont offert tout un spectacle, le ciel bleu en toile de fond.



PAYEZ MOINS UN POINT C'EST TOUT...



ROLAND SPENCE ET FILS
• 4364, boul. du Royaume Jonquière •
418-542-4456



8999\$

Financement 0 comptant
38,19 \$/sem. Prix détail 12 199 \$
(84 mois, peut varier)
+ taxes
Transport et préparation inclus
BRUTE FORCE
Kawasaki

BRUTE FORCE MC 750 4X4i 2011

2606777



SOUS LE SOLEIL

permis d'apprécier les traînées de fumée laissées par les engins dessinant des courbes parfaites dans le ciel.

Les Snowbirds ont clôturé la journée avec la démonstration de plusieurs figures. Brillants au soleil, ils ont volé au-dessus des spectateurs dans un alignement parfait.

Visiteurs

Dès l'ouverture des portes, à 8h, le site fourmillait d'activités.

Le public se massait afin d'admirer la cinquantaine d'appareils exposés au sol.

Cette année, plus d'appareils civils étaient exposés en raison de l'absence de certains appareils militaires. «Il y a moins d'appareils militaires puisqu'il y a de nombreuses opérations en cours», explique Éric Gagnon, directeur des communications de l'événement.

Par ailleurs, ce dernier se dit très heureux de la réponse du public.

«C'est une très bonne journée. Ça correspond à nos attentes. Il y a deux ans, le spectacle avait connu une journée du samedi exceptionnelle avec presque 30 000 visiteurs. Cette année, avec 20 000 entrées, on se situe dans la moyenne. Mais on s'enlève pour une bonne participation. Et s'il y a autant de monde dimanche, ce sera une très bonne année.»

Les navettes offertes à la population ont été appréciées du public. Plusieurs personnes ont choisi d'utiliser le service afin de se rendre sur place. «Ceux qui les ont utilisées sont heureux de l'avoir fait», soutient Éric Gagnon. Effectivement, une longue file d'attente était inévitable pour avoir accès au site.

Photos Rocket Lavoie

À LA UNE

Une impressionnante course mettant en vedette le pilote Rick Volker et son Sukhoi SU-26M en a mis plein la vue aux spectateurs. Les flammes et l'impressionnant panache de fumée ont ajouté au spectacle.



(Courtoisie Caporal Pierre Habib)



Une longue file d'attente était inévitable afin d'avoir accès au site.

120 élèves participent au Mini défi Pierre Lavoie

Le 27 mai dernier, les élèves de 5^e et 6^e année des écoles primaires Antoine-de-St-Exupéry et Mont-Valin ont réalisé le Mini défi Pierre Lavoie qui consistait à parcourir à vélo 17 kilomètres, de St-Fulgence au Vieux-Port de Chicoutimi. Les jeunes roulaient aux côtés d'une trentaine d'accompagnateurs-cyclistes et des équipes du Grand Défi Pierre Lavoie qui parrainent leurs écoles. Tout s'est déroulé dans l'ordre, après un rappel des différentes consignes de sécurité et quelques conseils sur les saines habitudes de vie à adopter expliqués par Pierre Lavoie.



Commission scolaire des Rives-du-Saguenay

2593903



Un gardien agressé au couteau

PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Un gardien de sécurité a été agressé à l'arme blanche, dans la nuit de vendredi à samedi, à Jonquière. Il a été blessé au visage et à la jambe par un voleur de voiture.

L'événement s'est produit vers 3 h du matin. Le gardien de sécurité, employé de l'entreprise Jules Savard, circulait sur la rue Bauman, dans le parc industriel d'Arvida. Tout à coup, il a surpris un individu qui tentait visiblement de voler une voiture sur le stationnement clôturé d'une compagnie. À pied, le gardien de sécurité s'est approché du voleur. Ce dernier, pris au piège entre la clôture et le véhicule qu'il tentait de voler, a sorti un couteau avant de sauter sur le gardien.

On ignore les détails exacts de l'altercation, mais on sait que le gardien de sécurité a été blessé au visage, près de l'arcade sourcilière, ainsi qu'à la jambe. Le voleur a pris la fuite immédiatement après l'agression.

Heureusement, l'état de santé de la victime n'était pas jugé critique. L'homme d'une trentaine d'années a été transporté au centre hospitalier de Jonquière pour y soigner ses blessures, mais surtout un choc nerveux.

Hier matin, un technicien en scène de crime s'est rendu sur la rue Bauman, afin d'inspecter l'endroit. Les policiers de la Sécurité publique de Saguenay ont ratissé le secteur, dans l'espoir de mettre la main au collet du bandit. Hier soir, le malfaiteur était toujours en cavale. Une enquête est actuellement ouverte et des vidéos de surveillance d'autres compagnies aux alentours pourraient permettre d'identifier l'agresseur. □



Un gardien de sécurité a été agressé à l'arme blanche, dans la nuit de vendredi à samedi, sur la rue Bauman, dans le secteur d'Arvida.

(Photo Sylvain Dufour)

index

À l'écran	53
Carrières et professions	70
Annonces classées	83
Avis de décès	87
Économie	43
Horoscope	57
Détente	68
Journaliste en classe	60
La page à Picotte	62
Les gens	59
Libre-ado	61
Méga mots croisés	64
Sexologie	40
Trait d'union	52
Les arts	44
Les sports	93
Vivre en famille	30
Voyages	63

météo

Aujourd'hui: **max.: 13**
lundi: **max.: 18**/mardi: **max.: 26**

marée

CHICOUTIMI: La marée sera haute à 00 h 15 (4m6) et basse à 7 h 51 (1m0). Elle sera à nouveau haute à 12 h 51 (4m0) et basse à 19 h 42 (1m0).

LA BAIE: La marée sera haute à 0 h 02 (5m1) et basse à 6 h 38 (1m0). Elle sera à nouveau haute à 12 h 38 (4m4) et basse à 18 h 42 (1m1).

Un incendie cause plus de peur que de mal

PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotien.com

JONQUIÈRE - Un début d'incendie a donné toute une frousse aux résidents du 2116 rue Saint-Jacques, hier soir, à Jonquière. Une cigarette mal éteinte aurait provoqué un brasier, sur le balcon du bâtiment à logements.

L'événement s'est produit vers 19 h 15. Des témoins ont vu des flammes sur le balcon. Une chaise était en feu. Les flammes se sont propagées au garde de la galerie. Les pompiers ont rapidement été dépêchés sur les lieux et ils ont maîtrisé les flammes en peu de temps. Même si le feu n'a pas causé de lourds dommages, les pompiers ont dû ouvrir l'un des murs extérieurs de la maison, afin de vérifier que les flammes ne s'étaient pas propagées à l'intérieur. À l'aide de scies mécaniques, ils ont fait de larges ouvertures dans le mur. Le feu ne s'était finalement pas propagé au bâtiment. Les dommages s'élèvent à environ 10 000 \$. De nombreuses personnes ont regardé le travail des pompiers, bien installées de l'autre côté de la rue. Personne n'a été blessé au cours de l'opération.

Original en fuite

Les policiers de Saguenay ont pourchassé un bébé original, hier en soirée,

à Arvida. La bête se baladait en plein quartier résidentiel, dans le secteur de la rue Saint-Émilie, près du Centre de données fiscales. Les agents ont eu beaucoup de mal à atteindre la pauvre bête, effrayée par tout ce tapage. Finalement, le petit original s'est réfugié dans les bois près du boulevard Saguenay. Vers 23 h 15, il a été aperçu de nouveau dans le secteur du pont de la chute à Caron, à Shipshaw.

Vol dans un garage

Un individu de 30 ans a été arrêté, hier vers 21 h, alors qu'il tentait de voler un quatre-roues dans un garage résidentiel de la rue Bossé à Chicoutimi. Le voleur était avec son complice qui attendait à l'extérieur au volant d'un camion avec une remorque. Durant qu'il sortait tranquillement le quatre-roues volé, le propriétaire de la maison l'a aperçu et a crié. Le complice au volant du véhicule a immédiatement pris la fuite, laissant son camarade de crime seul sur les lieux. C'est le propriétaire d'un établissement situé à côté qui a attrapé le malfaiteur, l'empêchant de se sauver avant l'arrivée des autorités. Le voleur était sous l'influence de substances illicites. « Il comparaitra lorsqu'il sera en état, présentement, il est en cellule, saoul et drogué », a indiqué le lieutenant Denis Harvey. □



Un début d'incendie sur le balcon du 2116 rue Saint-Jacques à Jonquière a poussé les pompiers à ouvrir le mur extérieur du bâtiment.

(Photo Sylvain Dufour)

\$\$\$ Imprimez en économisant sur vos cartouches \$\$\$

Remise à neuf de cartouches d'encre • Prix très compétitifs pour les cartouches neuves • Fournitures informatiques



EncreEco Inc.

SERVICE
DE LIVRAISON

Tél.: 418-549-6878 • Téléc.: 418-549-7444 • Sans frais: 1-800-300-6878

2189, boul. Talbot, Chicoutimi QC G7H 8B3 / www.encreco.ca



2513840

Louise Gravel

Après le site d'enfouissement de Laterrière

Le maire à la recherche de solutions

Jean Tremblay a visité plusieurs usines de transformation de matières résiduelles en Europe

MÉLYSSA GAGNON

melyssa.gagnon@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les déchets générés par les citoyens de Saguenay pourraient, dans un avenir rapproché, être transformés en méthanol, en électricité, en diesel ou même en vapeur.

Voilà quelques-unes des options présentement étudiées par le maire Jean Tremblay, qui souhaite trouver la meilleure alternative possible au site d'enfouissement de Laterrière, lequel aura atteint sa capacité maximale dans six ans. Tout juste de retour d'un voyage en Europe, le premier magistrat a visité plusieurs usines de transformation de matières résiduelles en France et en Allemagne afin de se familiariser avec les plus récentes technologies. Jean Tremblay affirme travailler depuis deux ans sur le dossier des déchets par l'acquisition de nouvelles connaissances.

« On doit se positionner. On sait que dans six ans, il va falloir sortir de Laterrière. Ça me préoccupe. J'entends parler de toutes sortes de technologies et je veux savoir quelle est la meilleure. L'enfouissement, c'est pas bon. L'incinération, c'est dépassé. Le compost, c'est pas bon à grande échelle. Ça me fatigue. Je ne

sais pas quoi faire. C'est pour ça que je veux en savoir le plus possible », dit le maire, qui était accompagné du directeur des affaires corporatives chez Promotion Saguenay, Claude Bouchard, lors de son voyage de neuf jours sur le Vieux Continent.

Coûteux

Jean Tremblay confie que la gestion des déchets post Later-

« L'enfouissement, c'est pas bon. L'incinération, c'est dépassé. Le compost, c'est pas bon à grande échelle. Ça me fatigue. Je ne sais pas quoi faire. C'est pour ça que je veux en savoir le plus possible. »

- Jean Tremblay

rière nécessitera des investissements de l'ordre de 40 millions\$. Des subventions pourraient être offertes par le gouvernement provincial, d'où l'importance de se positionner. Selon les explications du maire, des enveloppes totalisant 600 millions\$ sont disponibles à Québec pour des projets de transformation de déchets organiques par compostage ou par biométhanisation. Or, il admet ne pas avoir été séduit par ces technologies au cours de son périple.

« J'ai visité trois usines de biométhanisation à Montpellier, à

Paris et à Amiens. Ils sont tous déçus et ils m'ont conseillé de ne pas opter pour ça. De toute manière, 75 pour cent des déchets ne peuvent pas servir. Ça ne commence pas bien », met-il en relief.

À l'inverse, Jean Tremblay a été enchanté par un procédé utilisé en Allemagne, impliquant l'utilisation d'une torche au plasma pour produire des

granules. Il estime que cette technologie, de même que les solutions de transformation de déchets en carburants propres proposées par l'entreprise canadienne Enerkem, méritent d'être investiguées.

« Disons qu'à force de m'informer, le paysage est en train de s'éclaircir. Je vais continuer de faire des voyages, peut-être à Edmonton et à New York, pour trouver la meilleure solution possible. Je veux procéder par élimination et en arriver à trois options », explique le premier citoyen de Saguenay. □



Jean Tremblay confie que la gestion des déchets nécessitera des investissements de l'ordre de 40 millions\$. Des subventions pourraient être offertes par le gouvernement provincial, d'où l'importance pour la Ville de se positionner.

(Photo Jeannot Lévesque)

À L'INSTAR DE BIBLIOTHÈQUES FRANÇAISES, JONQUIÈRE POURRAIT OFFRIR PLUSIEURS SERVICES

CHICOUTIMI - Saguenay pourrait s'inspirer de la bibliothèque publique du Centre Pompidou de Paris et de la bibliothèque municipale de Bordeaux dans l'élaboration de l'offre de services à Jonquière. Récemment de passage en France, le maire Jean Tremblay a visité les deux institutions et en est sorti emballé. En entrevue à Progrès-Dimanche, il a fait la nomenclature des éléments qu'il aimerait voir intégrés à la nouvelle

bibliothèque d'arrondissement de la rue Saint-Dominique, de même qu'à l'ensemble du réseau.

« En France, ils ont des locaux d'enseignement des langues et des services de préparation de voyages. Il y a aussi beaucoup d'animation. Par exemple, s'il y a des livres qui ne sortent pas beaucoup, il va y avoir des activités thématiques et des livres exposés », met en contexte le maire.

Il précise que l'ajout de sections

consacrées à la musique, l'implantation de séances de formation sur l'utilisation de nouvelles technologies destinées aux personnes âgées et l'aménagement de salles de presse sont des exemples du modèle français pouvant être reproduits chez nous.

Une chose est sûre, Jean Tremblay croit que plusieurs possibilités s'offrent à la ville afin de dynamiser le réseau de biblio-

thèques publiques. En ce qui concerne Jonquière, rappelons que l'administration municipale s'est engagée à livrer une nouvelle construction au centre-ville avant la fin du présent mandat, soit en 2013.

UNESCO

Par ailleurs, le premier magistrat a profité de son séjour dans la Ville Lumière pour rencontrer l'ambassadeur du Canada auprès

de l'UNESCO à Paris. Selon ce que rapporte Jean Tremblay, André Bachand s'est formellement engagé à venir à Saguenay cet automne afin de rencontrer les citoyens et répondre à leurs questions.

« Je lui ai parlé du fjord et de la reconnaissance patrimoniale d'Arvida. Il m'a dit qu'il viendrait voir tout ça cet automne », confirme-t-il.

(Mélyssa Gagnon)



Améliorez votre qualité de vie

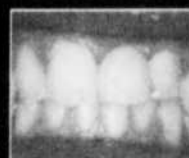
L'IMPLANTOLOGIE

Services de:

- Prothèses sur implants
- Couronnes sur implants
- Facteurs de croissance
- Analyse complète par ordinateur
- Scan 3D
- Pose chirurgicale d'implants



avant



après

FINANCEMENT
Jusqu'à 15 ans



CLINIQUE DENTAIRE
FRANÇOIS BLACKBURN

Dr François Blackburn, D.M.D. dentiste généraliste

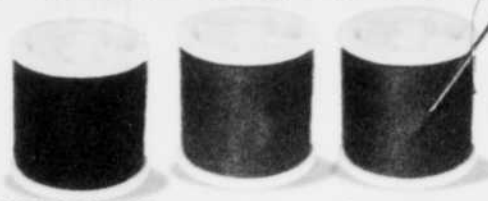
dentisteburn.com

f 418.542.3368

2597992

Médaille d'or aux Olympiades canadiennes des métiers et technologies

Jonathan veut habiller



MÉLYSSA GAGNON

mgagnon@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Il faut caresser les rêves les plus fous pour qu'ils deviennent réalité. Si celui que chérit discrètement le couturier en devenir Jonathan Bouchard, soit d'habiller un jour la chanteuse Lady Gaga, peut paraître abracadabrante, le talent du Jonquérois risque fort de le mener vers les plus hauts sommets.

Bien sûr, Jonathan Bouchard ne se prend pas du tout au sérieux lorsqu'il confie que créer des vêtements pour la star de la pop serait « son genre de truc ». Mais dans le regard du jeune garçon de 18 ans récipiendaire de la médaille d'or aux récentes Olympiades canadiennes des métiers et technologies, l'ébauche d'une flamme se dessine.

« J'adore Lady Gaga et il me semble que l'habiller serait vraiment le fun. C'est drôle parce que pendant toute la période où je m'entraînais pour les Olympiades, j'écoutais sa musique. Je me suis dit que si j'étais pour monter sur le podium, j'aimerais que la chanson "Edge of Glory" se mette à jouer. C'est exactement ce qui est arrivé », relate Jonathan Bouchard, qui a eu du mal à croire en cet événement survenu de façon tout à fait fortuite.

Exploit

Le fait que Jonathan Bouchard ait raflé l'or aux Olympiades canadiennes à Québec il y a dix jours représente un accomplissement majeur. Mais lorsqu'on assemble toutes les pièces d'un puzzle beaucoup plus large, la victoire prend la tournure de l'exploit. Jadis étudiant en architecture et passionné du dessin, Jonathan a choisi de se réorienter vers la création de mode après une année de formation. Las de tout le volet technique entourant le métier d'architecte, il a plongé sans hésitation dans un univers où tout est permis. Ce n'est qu'en novembre dernier que Jonathan a amorcé son DEP au Centre de formation professionnelle de Jonquière. Quelques mois plus tard, son enseignant et mentor choisissait de l'inscrire au volet démonstration de la finale nationale.

« Étant donné que nous avions

déjà gagné à ces olympiades, nous avons reçu l'invitation pour participer à la démonstration des métiers. C'est une compétition importante, mais elle ne mène pas à l'étape internationale. Quand j'ai vu aller Jonathan, je voyais qu'il avait un énorme potentiel et un souci de perfection. Il apprenait progressivement, mais rapidement », dit Claude Bradet, lui aussi un ancien médaillé d'or dans le domaine de la confection.

De fil en aiguille, le talent de Jonathan a émergé, faisant de lui un candidat manifeste pour la compétition canadienne. Malgré ce professionnalisme et ce dévouement rarissimes chez un jeune de son âge, la candidature de Jonathan

était ambitieuse puisque l'apprenti designer n'avait complété que la moitié de sa formation. Il se frotterait donc à des élèves diplômés, plus âgés et plus expérimentés que lui, la plupart ayant remporté, au préalable, les étapes régionales et provinciales du concours.

Créations

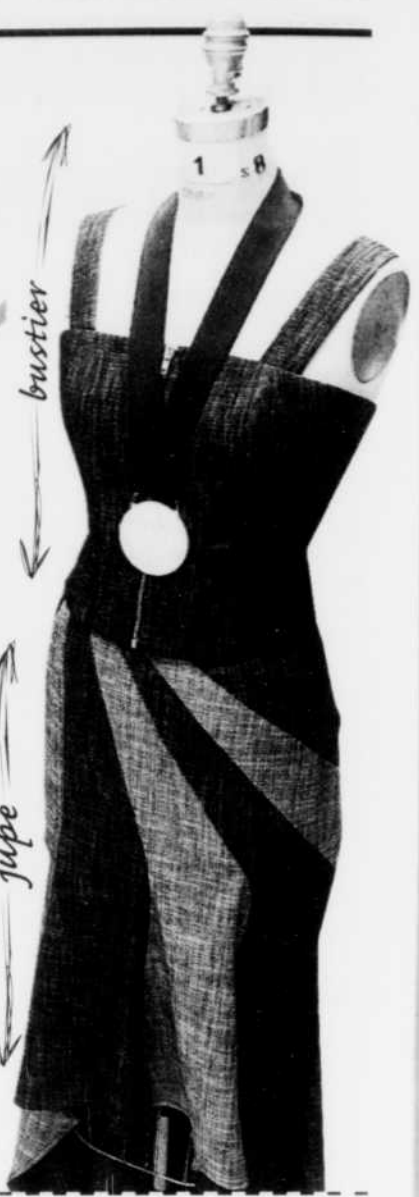
Avant de rafler les honneurs, Jonathan Bouchard a dû fabriquer un bustier. Cette création était imposée et serait réalisée selon les mêmes critères par tous les concurrents. Cela dit, chaque compétiteur avait pour tâche de créer une jupe de son cru, à partir de matériel et de contraintes

prédéterminés. Les tenues, conçues pour une femme de 20 à 30 ans, devaient s'inspirer du gala Much Music Awards.

« Je n'avais droit qu'à un papier et un crayon et je devais développer le patron de A à Z. J'avais cinq heures pour faire le bustier et sept heures pour faire la jupe. Pendant tout ce temps, j'étais dans ma bulle et totalement concentré. Plus le temps avançait, plus je me rendais compte de l'ampleur de tout ça. Je savais qu'il fallait que je performe et tout se passait en dedans de moi », relate Jonathan.

Il s'agit des deux pièces confectionnées par Jonathan Bouchard en guise de préparation aux Olympiades. Il devrait recevoir ses créations gagnantes au cours des prochaines semaines.

Photos Rocket Lavoie



La route vers l'or

JONQUIÈRE (MG) - Tout ce qu'il touche se transformera-t-il en or ? Pour le savoir, Jonathan Bouchard veut aller plus loin. L'an prochain, il soumettra sa candidature aux Olympiades régionales de la formation professionnelle. L'objectif : franchir toutes les étapes avec succès pour accéder à la finale internationale, en Allemagne, dans deux ans. La victoire de Québec a insufflé, à l'étudiant, le désir de se dépasser. La médaille lui a aussi permis de constater que le métier de couturier est définitivement celui qu'il veut pratiquer.

« C'est certain que je veux travailler comme créateur. Quand j'aurai fini ma formation ici, je vais probablement poursuivre en design de mode à Montréal. J'ai vraiment le goût de le faire », dit Jonathan Bouchard, avec assurance.

Professeur et mentor de Jonathan, Claude Bradet est persuadé que son élève a l'étoffe d'un grand designer. De toute évidence, l'enseignant n'est pas le seul à avoir décelé ce riche potentiel qui émane du jeune couturier.

« Lors de la compétition canadienne, les juges ont trouvé qu'il avait beaucoup de talent. C'est un perfectionniste et il fait preuve de beaucoup de motivation et de maturité. Il est encore en mode apprentissage, mais les bases sont là. Il va aller loin », pointe-t-il.

Finition

L'une des forces de Jonathan Bouchard repose dans la finition et le souci du détail. Il aime figurer ses créations et les agrémenter d'une touche de fantaisie. C'est d'ailleurs la contrainte de temps qui l'a empêché d'aller jusqu'au bout de ses désirs créatifs et artistiques lors des Olympiades canadiennes des métiers et technologies. N'empêche, il a tout de même réussi à créer une sublime jupe en denim aux pièces inversées, ornée de rubans et de paillettes. L'étudiant a aussi relevé le défi de séduire les juges.

En scrutant sa création une fois le rideau tombé sur la compétition, Jonathan Bouchard espérait se retrouver sur le podium. Mais jamais il ne pensait remporter l'or. Observant la scène non loin de là, l'entraîneur Bradet, lui, avait la certitude que son poulain s'apprêtait à vivre sa première heure de gloire.



Étudiant au CFP de Jonquière, Jonathan Bouchard n'avait complété que la moitié de sa formation en confection et retouches lorsqu'il a raflé l'or aux Olympiades canadiennes.



UN PRODUIT DU
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Membre des Hebdomadaires du Québec



SERVICE À LA CLIENTÈLE

ABONNEMENT: 418-545-4664 / Téléc.: 418-690-8358 / Lundi au vendredi de 7 h à 16 h 30
RÉDACTION: 418-690-8800 / Téléc.: 418-690-8805
PETITES ANNONCES: 418-549-4444 / Téléc.: 418-690-8360 / Lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30
PUBLICITÉ: 418-545-4474 / Téléc.: 418-690-8824 / Lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30
LIGNE SANS FRAIS: 1-800-866-3658

ÉDITEUR : Michel Simard

msimard@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF : Denis Bouchard

dbouchard@lequotidien.com

INTERNET: www.leprogresdimanche.com

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publication (L.R.Q. J-1).
Le Progrès-Dimanche est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Saguenay (Québec) G7H 5C1.
Le Progrès-Dimanche est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3834310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Saguenay (Québec) G7H 5C1.



PAUL ALBERT CHEVROLET BUICK CADILLAC GMC LTÉE

LE #1 GM DE LA RÉGION POUR LA VENTE ET LE SERVICE

400 VÉHICULES EN INVENTAIRE



JUSQU'À 13 000\$* DE RABAIS
Taux à partir de **0%*** jusqu'à 48 mois

**MAINTENANT
AU PRIX DES
EMPLOYÉS GM**

1^{er} PREMIER VENDEUR AVEO AU CANADA MAI 2011

Source GM Canada

**LA
MEILLEURE
OFFRE
DU MARCHÉ!**



GM vous offre
500\$ de rabais

**FAITES
VITE!**



AVEO⁵ LS

159\$⁽¹⁾
/mois

Mensualités sur 60 mois
en location

0\$

COMPTANT

Transport et
préparation inclus

INCLUS:

Rabais du manufacturier 2000\$
Rabais Fidélité GM 500\$



PAUL ALBERT CHEVROLET BUICK CADILLAC GMC LTÉE

870, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI

696-4444

1-800-417-7226(PACO)

www.paulalbertchevrolet.com



LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
160 000 km + 160 000 km + 160 000 km
3 ANS SUR LE CHÂSSIS
3 ANS SUR LE MOTEUR
3 ANS SUR LA TRANSMISSION
3 ANS SUR L'ASSURANCE
VOLANT



PHOTOS PEUVENT DIFFÉRER

2430822

1. Placements mensuels basés sur un financement de 60 mois à la location à un taux de financement de 1,9 % pour l'Aveo LS basé sur un prix de vente de 14 220 \$. Inclut un rabais du manufacturier de 2000 \$, un rabais fidélité de 500 \$ accordé aux propriétaires de véhicules GM (Chevrolet, Buick, GMC ou Cadillac). Pour obtenir le rabais fidélité, le véhicule doit être enregistré et assuré au nom du client pendant les 6 derniers mois. Limite annuelle de 20 000 km (0,20 \$ par kilomètre excédentaire). Sur approbation de crédit de la Financial Trust Corporation. Les versements mensuels peuvent varier selon la valeur du versement initial ou du véhicule d'échange. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de sécurité requis. Transport de 1450 \$ inclus. Immatriculation, assurances, droits et taxes en sus. Les frais liés à l'inscription au HUPM, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Les étudiants ou les diplômés récents sont admissibles à un rabais de 500 \$ (taxes incluses) applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule Chevrolet 2010, 2011 ou 2012 neuf.

*Appliqués sur certains modèles. Certaines conditions s'appliquent. Voir détails chez PACO.

Racine Rose prêt pour les ligues majeures

LOUIS POTVIN

lpotvin@lequotidien.com

NORMANDIN - C'est le groupe montréalais Racine Rose qui a remporté la première édition du Festival Dédé Fortin. Leur rock puissant inspiré des années 70 a fait pencher le jury en leur faveur.

« On est vraiment content. Le calibre était super relevé. C'est une fierté de gagner un concours en l'honneur de Dédé Fortin », a mentionné le bassiste du groupe Pierre-David Girard, originaire de Saguenay.

Avec son rock énergique à la Offenbach et grâce au jeu de clavier inspiré de Gabriel-Godbout Castonguay, le groupe a démontré qu'il était prêt pour les ligues majeures. Leur chanson « Bébé sexy Montréal » est un solide hit qui nous reste dans la tête longtemps.

« Les conditions dans lesquelles nous jouons sont exceptionnelles. Tout est très professionnel. Le son est bon, les techniciens sont excellents. C'est vraiment un super festival », a ajouté le chanteur de la formation. Un commentaire partagé par tous les groupes rencontrés.

Racine Rose sera dans la région à Alma le 14 juillet et le lendemain à Saguenay.

Ce choix fut déchirant pour le jury. Les Vanupieds, Les Survivants, les 8 Babins et Racine Rose représentaient du gros calibre. Les quatre groupes peuvent penser faire carrière. « Ils ont beaucoup de talent. Ils ont tous les atouts pour aller loin. Ils leur restent à continuer à travailler pour devenir professionnel. Il ne faut pas qu'ils lâchent. Nous allons les entendre à la radio dans le futur, c'est certain », a encoura-

gé le porte-parole du jury, Mario Pelchat.

Seul groupe provenant de la région à participer à cette finale, Les Survivants n'étaient pas déçus de ne pas avoir gagné. « C'est une expérience extraordinaire. De faire la finale, c'est déjà une victoire. Ça nous encourage à continuer », a lancé le guitariste Jessy Tremblay. La formation propose un beau glamrock inspiré des sixties. On leur souhaite d'endosser le plus tôt possible. Ils ramassent l'argent pour le faire.

Les Vanupieds sont vraiment irrésistibles avec leurs chansons un peu manouches et un peu traditionnelles. Des textes vraiment bien ficelés. Pas surprenant que la formation de Lanaudière ait remporté la meilleure chanson du festival avec « J'ai le goût de me mettre ». Le groupe qui



Affectueusement nommé le gros nounours, François Potvin a eu droit à un gros colleux de Bernard Adamus pour le remercier d'avoir pensé à lui comme parrain d'honneur du « Festival Dédé Fortin ».

(Photo Louis Potvin)

existe depuis 10 ans va sortir un disque dans quelques semaines et espère pouvoir percer. Ils ont tout ce qu'il faut.

C'est le bassiste des 8 Babins, Simon Éthier, qui a été sacré meilleur musicien du festival. Leur musique festive inspirée des Colocs n'est pas passée inaperçue. Le prix Coup de cœur du public a été attribué à FOK d'Albanel.

Le parrain de l'événement, Bernard Adamus, a été subjugué par tant de talent. « C'est incroyable. C'est vraiment des très bons groupes. Ils ont tout ce qu'il faut pour faire carrière.

Pour ma part, j'ai bien aimé les Vanupieds », a-t-il affirmé, lui qui a passé aussi par des concours musicaux, dont Petite-Vallée, qu'il a remporté.

Le président du festival François Potvin était très heureux du résultat de cette première édition. Il promet que le festival sera bonifié l'an prochain notamment en ajoutant des ateliers. Un groupe professionnel pourrait présenter un spectacle après les soirées de demi-finale », a-t-il indiqué.

Hier, plus de 150 personnes s'étaient déplacées pour entendre les quatre groupes. □

DOMAINE
champêtre
DES EAUX CALMES
habitations de qualité supérieure

Enfin,
un chez-soi
personnalisé à votre goût!

PHASE FINALE: 5

Sur le bord de la rivière Chicoutimi.
« À moins de 10 minutes de tous les services »

Optez pour une valeur sûre
Habitez un domaine privé en copropriété, un environnement privilégié; un nouveau chez-soi bien pensé. Implanté sur le bord de la rivière Chicoutimi, le Domaine Champêtre des Eaux Calmes est une valeur sûre; avantageusement bien situé, à proximité de tous les services.

Personnalisez un chez-soi bien pensé: le vôtre
Voilà enfin le meilleur temps pour accéder à un environnement offrant plus de qualité, de confort et de calme.

Un projet immobilier signé **Groupe LASER** Licence RBQ 8312-8504-21

www.domainecalme.com
418-602-3822
418-944-0924

APCHD Desjardins
Caisse populaire de Chicoutimi

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2011-06-11

649	06 07 08 22	Quebec 49	04 13 25 16
09 20 28 compl.		31 32 36 compl.	

LOTO POKER

2	3	9	9	10
♥	♦	♥	♦	♦

banco

01 04 10 11 17 22 23 24 31 32	Quotidienne	Triplex
35 38 39 41 54 55 59 63 68 70	3 811 4 4639	15 24 25 27 30

Astro Jour - Mois - Année - Signe
26 NOVEMBRE 95 CANCER

Extra 6519599

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2011-06-10

LOTO NAX	08 11 12 25 28 30 33 COMPL. (C) 16
-----------------	------------------------------------

LOTO POKER

3	4	4	6	10
♠	♥	♠	♠	♦

Quotidienne

3 165 4 4159	La Mini	518810
--------------	----------------	--------

banco

03 06 10 12 13 15 17 24 27 29	Triplex
38 47 48 51 57 59 60 63 64 66	02 10 18 25 39

Astro Jour - Mois - Année - Signe
27 JUILLET 34 VERSEAU

Extra 6628718

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2011-06-10

LOTO NAX	08 11 12 25 28 30 33 COMPL. (C) 16
-----------------	------------------------------------

LOTO POKER

3	4	4	6	10
♠	♥	♠	♠	♦

Quotidienne

3 165 4 4159	La Mini	518810
--------------	----------------	--------

banco

03 06 10 12 13 15 17 24 27 29	Triplex
38 47 48 51 57 59 60 63 64 66	02 10 18 25 39

Astro Jour - Mois - Année - Signe
27 JUILLET 34 VERSEAU

Extra 6628718

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2011-06-10

LOTO NAX	08 11 12 25 28 30 33 COMPL. (C) 16
-----------------	------------------------------------

LOTO POKER

3	4	4	6	10
♠	♥	♠	♠	♦

Quotidienne

3 165 4 4159	La Mini	518810
--------------	----------------	--------

banco

03 06 10 12 13 15 17 24 27 29	Triplex
38 47 48 51 57 59 60 63 64 66	02 10 18 25 39

Astro Jour - Mois - Année - Signe
27 JUILLET 34 VERSEAU

Extra 6628718

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2011-06-10

LOTO NAX	08 11 12 25 28 30 33 COMPL. (C) 16
-----------------	------------------------------------

LOTO POKER

3	4	4	6	10
♠	♥	♠	♠	♦

Quotidienne

3 165 4 4159	La Mini	518810
--------------	----------------	--------

banco

03 06 10 12 13 15 17 24 27 29	Triplex
38 47 48 51 57 59 60 63 64 66	02 10 18 25 39

Astro Jour - Mois - Année - Signe
27 JUILLET 34 VERSEAU

Extra 6628718

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2011-06-10

LOTO NAX	08 11 12 25 28 30 33 COMPL. (C) 16
-----------------	------------------------------------

LOTO POKER

3	4	4	6	10
♠	♥	♠	♠	♦

Quotidienne

3 165 4 4159	La Mini	518810
--------------	----------------	--------

banco

03 06 10 12 13 15 17 24 27 29	Triplex
38 47 48 51 57 59 60 63 64 66	02 10 18 25 39

Astro Jour - Mois - Année - Signe
27 JUILLET 34 VERSEAU

Extra 6628718

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2011-06-10

LOTO NAX	08 11 12 25 28 30 33 COMPL. (C) 16
-----------------	------------------------------------

LOTO POKER

3	4	4	6	10
♠	♥	♠	♠	♦

Quotidienne

3 165 4 4159	La Mini	518810
--------------	----------------	--------

banco

03 06 10 12 13 15 17 24 27 29	Triplex
38 47 48 51 57 59 60 63 64 66	02 10 18 25 39

Astro Jour - Mois - Année - Signe
27 JUILLET 34 VERSEAU

Extra 6628718

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2011-06-10

LOTO NAX	08 11 12 25 28 30 33 COMPL. (C) 16
-----------------	------------------------------------

LOTO POKER

3	4	4	6	10
♠	♥	♠	♠	♦

Quotidienne

3 165 4 4159	La Mini	518810
--------------	----------------	--------

banco

03 06 10 12 13 15 17 24 27 29	Triplex
38 47 48 51 57 59 60 63 64 66	02 10 18 25 39

Astro Jour - Mois - Année - Signe
27 JUILLET 34 VERSEAU

Extra 6628718

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2011-06-10

LOTO NAX	08 11 12 25 28 30 33 COMPL. (C) 16
-----------------	------------------------------------

LOTO POKER

3	4	4	6	10
♠	♥	♠	♠	♦

Quotidienne

3 165 4 4159	La Mini	518810
--------------	----------------	--------

banco

03 06 10 12 13 15 17 24 27 29	Triplex
38 47 48 51 57 59 60 63 64 66	02 10 18 25 39

Astro Jour - Mois - Année - Signe
27 JUILLET 34 VERSEAU

Extra 6628718

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2011-06-10

LOTO NAX	08 11 12 25 28 30 33 COMPL. (C) 16
-----------------	------------------------------------

LOTO POKER

3	4	4	6	10
♠	♥	♠	♠	♦

Quotidienne

3 165 4 4159	La Mini	518810
--------------	----------------	--------

banco

03 06 10 12 13 15 17 24 27 29	Triplex
38 47 48 51 57 59 60 63 64 66	02 10 18 25 39

Astro Jour - Mois - Année - Signe
27 JUILLET 34 VERSEAU

Extra 6628718

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2011-06-10

LOTO NAX	08 11 12 25 28 30 33 COMPL. (C) 16
-----------------	------------------------------------

LOTO POKER

3	4	4	6	10
♠	♥	♠	♠	♦

Quotidienne

3 165 4 4159	La Mini	518810
--------------	----------------	--------

banco

03 06 10 12 13 15 17 24 27 29	Triplex
38 47 48 51 57 59 60 63 64 66	02 10 18 25 39

Astro Jour - Mois - Année - Signe
27 JUILLET 34 VERSEAU

Extra 6628718

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2011-06-10

LOTO NAX	08 11 12 25 28 30 33 COMPL. (C) 16
-----------------	------------------------------------

LOTO POKER

3	4	4	6	10
♠	♥	♠	♠	♦

Quotidienne

3 165 4 4159	La Mini	518810
--------------	----------------	--------

banco

03 06 10 12 13 15 17 24 27 29	Triplex
38 47 48 51 57 59 60 63 64 66	02 10 18 25 39

Astro Jour - Mois - Année - Signe
27 JUILLET 34 VERSEAU

Extra 6628718

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2011-06-10

LOTO NAX	08 11 12 25 28 30 33 COMPL. (C) 16
-----------------	------------------------------------

LOTO POKER

3	4	4	6	10
♠	♥	♠	♠	♦

Quotidienne

3 165 4 4159	La Mini	518810
--------------	----------------	--------

banco

03 06 10 12 13 15 17 24 27 29	Triplex
38 47 48 51 57 59 60 63 64 66	02 10 18 25 39

Astro Jour - Mois - Année - Signe
27 JUILLET 34 VERSEAU

Extra 6628718

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2011-06-10

LOTO NAX	08 11 12 25 28 30 33 COMPL. (C) 16
-----------------	------------------------------------

LOTO POKER

3	4	4	6	10
♠	♥	♠	♠	♦

Quotidienne

3 165 4 4159	La Mini	518810
--------------	----------------	--------

banco

03 06 10 12 13 15 17 24 27 29	Triplex
38 47 48 51 57 59 60 63 64 66	02 10 18 25 39

Astro Jour - Mois - Année - Signe
27 JUILLET 34 VERSEAU

Extra 6628718

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2011-06-10

LOTO NAX	08 11 12 25 28 30 33 COMPL. (C) 16
-----------------	------------------------------------

LOTO POKER

3	4	4	6	10
♠	♥	♠	♠	♦

Quotidienne

3 165 4 4159	La Mini	518810
--------------	----------------	--------

banco

03 06 10 12 13 15 17 24 27 29	Triplex
38 47 48 51 57 59 60 63 64 66	02 10 18 25 39

Astro Jour - Mois - Année - Signe
27 JUILLET 34 VERSEAU

Extra 6628718

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2011-06-10

LOTO NAX	08 11 12 25 28 30 33 COMPL. (C) 16
-----------------	------------------------------------

LOTO POKER

3	4	4	6	10
♠	♥	♠	♠	♦

Quotidienne

3 165 4 4159	La Mini	518810
--------------	----------------	--------

banco

03 06 10 12 13 15 17 24 27 29	Triplex
38 47 48 51 57 59 60 63 64 66	02 10 18 25 39

Astro Jour - Mois - Année - Signe
27 JUILLET 34 VERSEAU

Extra 6628718

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2011-06-10

LOTO NAX	08 11 12 25 28 30 33 COMPL. (C) 16
-----------------	------------------------------------

LOTO POKER

3	4	4	6	10
♠	♥	♠	♠	♦

Quotidienne

3 165 4 4159	La Mini	518810
--------------	----------------	--------

banco

03 06 10 12 13 15 17 24 27 29	Triplex
38 47 48 51 57 59 60 63 64 66	02 10 18 25 39

Astro Jour - Mois - Année - Signe
27 JUILLET 34 VERSEAU

Extra 6628718

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2011-06-10

LOTO NAX	08 11 12 25 28 30 33 COMPL. (C) 16
-----------------	------------------------------------

LOTO POKER

3	4	4	6	10
♠	♥	♠	♠	♦

Quotidienne

3 165 4 4159	La Mini	518810
--------------	----------------	--------

banco

03 06 10 12 13 15 17 24 27 29	Triplex
38 47 48 51 57 59 60 63 64 66	02 10 18 25 39

Astro Jour - Mois - Année - Signe
27 JUILLET 34 VERSEAU

Extra 6628718

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2011-06-10

LOTO NAX	08 11 12 25 28 30 33 COMPL. (C) 16
-----------------	------------------------------------

LOTO POKER

3	4	4	6	10
♠	♥	♠	♠	♦

Quotidienne

3 165 4 4159	La Mini	518810
--------------	----------------	--------

banco

03 06 10 12 13 15 17 24 27 29	Triplex
38 47 48 51 57 59 60 63 64 66	02 10 18 25 39

Astro Jour - Mois - Année - Signe
27 JUILLET 34 VERSEAU

Extra 6628718

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2011-06-10

LOTO NAX	08 11 12 25 28 30 33 COMPL. (C) 16
-----------------	------------------------------------

LOTO POKER

3	4	4	6	10
♠	♥	♠	♠	♦

Quotidienne

3 165 4 4159	La Mini	518810
--------------	----------------	--------

banco

03 06 10 12 13 15 17 24 27 29	Triplex
38 47 48 51 57 59 60 63 64 66	02 10 18 25 39

Astro Jour - Mois - Année - Signe
27 JUILLET 34 VERSEAU

Extra 6628718

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2011-06-10

LOTO NAX	08 11 12 25 28 30 33 COMPL. (C) 16
-----------------	------------------------------------

LOTO POKER

3	4	4	6	10
♠	♥	♠	♠	♦

Quotidienne

3 165 4 4159	La Mini	518810
--------------	----------------	--------

banco

03 06 10 12 13 15 17 24 27 29	Triplex
38 47 48 51 57 59 60 63 64 66	02 10 18 25 39

Astro Jour - Mois - Année - Signe
27 JUILLET 34 VERSEAU

Extra 6628718

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2011-06-10

--



L'Ami Junior 20

À FOND LES PROMOTIONS
264 VÉHICULES pour livraison immédiate

L'ÉTÉ À NOS FRAIS!

LOUEZ À PARTIR DE **179\$** /MOIS (Terme 48 mois)

Ou obtenez **0%** de financement à l'achat pour **60 mois!**

Et ne faites aucun paiement avant **90 jours!**



mazda 3
2011

LOUEZ À
PARTIR DE **179\$**
/mois

Terme: 48 mois

Transport, préparation inclus.
Comptant: 995 \$. Taxes en sus.
(Modèle n° D4XS51AA00)



L'Ami Junior 20

1^{er} de la région
4^e concessionnaire
au Québec
6^e au Canada

www.lamijunior.com

545, boul. du Royaume, Chicoutimi
418-545-6555

Si on jouait à aller à l'école pour faire changement

CHRONIQUE

Catherine Delisle

cdelisle@lequotidien.com



Lorsque j'ai vu les élèves de l'école primaire Saint-Gérard, de Desbiens, faire l'école buissonnière pour recevoir l'animatrice France Beaudoin, en compagnie des 600 figurants de la communauté dans le cadre de l'émission la Petite Séduction, j'ai failli tomber à la renverse. Que pouvaient-ils foutre là, alors qu'on est en fin d'année scolaire et, supposément, en pleine période d'examens?

En échangeant sur le sujet avec la directrice de l'école, Marie-Pascale Tremblay, et la secrétaire générale et directrice des communications, Christine Flaherty, j'ai vite compris que j'étais dépassée et que je ne connaissais rien à rien à l'école d'aujourd'hui.

D'abord, le vocabulaire. On ne parle plus de réforme, mais de programme de formation de l'école québécoise. Les enfants n'apprennent plus en

rangs d'oignons assis derrière leur bureau. Les méthodes pédagogiques varient selon la matière, le prof et les élèves. Il n'y a plus de façon universelle d'enseigner et l'apprentissage peut se faire ailleurs que dans les salles de cours. Dans l'école « orientante » d'aujourd'hui, on doit aussi guider l'élève dans sa vie future et lui montrer à se comporter en société en respectant les règles d'étiquette et de bienséance.

Tout bonnement, je pensais qu'on allait à l'école pour apprendre à lire et à compter, pour découvrir l'histoire, la géographie et l'écologie. Je croyais encore que les parents enseignaient à leurs enfants à ne pas tirer les cheveux de la madame et à ne pas faire de grimaces au monsieur et que c'était leur rôle de forcer leurs rejetons à ne pas rester oisifs, ni à utiliser l'ordinateur à outrance.

Les artistes, nos héros

À force de vouloir que les écoles donnent un sens pédagogique au moindre apprentissage, tout en insistant pour que les enfants développent mordicus des compétences personnelles et sociales, les bureaucrates du ministère de l'Éducation ne s'étonneront pas de voir des écoliers accueillir un membre de l'Union des artistes, en plein dans le temps de l'école, comme s'il s'agissait d'un héros national ou d'un prix Nobel.

Certes, il est fascinant pour des jeunes de voir comment se conçoit une émission de télévision, de découvrir les métiers qui y sont associés et, d'un intérêt certain, de tisser des liens avec la communauté. Cela pourrait-il se faire, de préférence, en dehors des heures de classe? Il est impératif de savoir d'abord lire et écrire avant de tomber en pâmoison devant une animatrice surtout quand le nombre de jours d'école, dans une année, est réduit à sa plus simple expression.

Je n'ai rien contre les artistes. Sauf, qu'il serait plus enrichissant, pour un enfant du primaire, qu'on mette

l'accent sur des personnalités dont les réalisations sont plus consistantes sur le plan académique. Et, j'ajouterais, plus intéressant, aussi, de faire découvrir un village autrement que sous la lorgnette d'une vedette. Dans la Petite Séduction, ce n'est pas le patelin qu'on célèbre, mais la personnalité du petit écran qu'on a vu ad nauseam. Je ne serais pas étonnée que ce grand déballage d'amour rapporte plus de dividendes au réseau de télévision qu'aux municipalités.

Mission

Cette parenthèse fermée, je croyais donc que la mission de l'école était d'enseigner et de transmettre des connaissances. Mais, non! Elle vient aussi à la rescousse des milieux défavorisés, comble les lacunes des parents et leur manque de disponibilité, aide l'enfant à cultiver l'estime de soi et la persévérance scolaire, développe ses compétences personnelles et sociales en plus de lui apprendre à bien se comporter en public. Tout un contrat pour les directions d'école, le personnel et les enseignants!

Au fait, les parents ont-ils encore un rôle à jouer dans l'éducation de leurs enfants, en 2011, et reste-t-il encore du temps pour enseigner les matières académiques?

Réagissez : cdelisle@lequotidien.com

CLIN D'OEIL

UN PSYCHODRAME NÉCESSAIRE

Pendant un temps, j'ai pensé que toute la députation était tombée sur la tête à force de vouloir sceller au plus coupant le projet d'amphithéâtre de Québec signé Labeaume-Péladeau. Amir Kadir s'y est opposé énergiquement suivi des quatre péquistes démissionnaires : Louise Beaudoin, Pierre Curzi, Lisette Lapointe et Jean-Martin Aussant. Une chance qu'ils ont été là pour arrêter l'élan du maire de Québec et du PQ, contribuant du coup à faire reculer le gouvernement Charest. D'ici à l'automne, espérons que tout le monde retrouve sa raison. Il y a des limites à vouloir une équipe de hockey et à demander à tous les contribuables québécois de financer l'entreprise privée. Et tout cela, en ne suivant pas nos lois!

cdelisle



// MAISON DE L'ESPOIR

L'Association des directeurs de police du Québec a remis 6500 \$ à la Maison de l'espoir Saguenay-Lac-Saint-Jean, un organisme venant en aide aux jeunes en difficulté. Un montant de 5000 \$ a été recueilli par le biais d'un tirage et 1000 \$ lors d'un souper-bénéfice. Le directeur du service de la sécurité publique de Saguenay, Mario Giroux, a fait un don de 500 \$. Nous reconnaissons Francis Gobeil, président de l'Association des directeurs de police du Québec, Lucienne Mercier, présidente du CA de la Maison de l'espoir de La Baie, Isabelle Normandeau, directrice générale, et Nathalie Morin, du service de la sécurité publique.

(Courtoisie)



// DÉFI GÉNIE INVENTIF

Les Almatois Olivier Larouche-Fortin et Vincent Carle, de l'école Marie-Reine-du-Clergé de Métabetchouan, ont remporté la médaille d'or du niveau 2^e cycle à la finale québécoise du Défi génie inventif 2011 avec leur prototype La Torpille. Le défi consistait à mettre à l'épreuve le véhicule qu'ils ont conçu durant l'année scolaire. Pour exécuter une excellente performance, le prototype devait descendre une pente inclinée et freiner le plus près possible du centre d'un des dix cents. Félicitations à ces jeunes qui ont su mettre à profit divers concepts scientifiques. Ils sont accompagnés de la présidente de l'Ordre des ingénieurs du Québec, Maude Cohen.

(Courtoisie)

// MARCHÉ

Les participants d'Alma et de Chicoutimi à la Marche de l'espoir pour la sclérose en plaques ont remis un montant de 80 000 \$ à l'organisation. En tout, 150 marcheurs ont participé à l'activité almatoise, récoltant ainsi 66 000 \$, et 100 personnes à celle de Chicoutimi.

(Courtoisie)



// INVITATION

Le Club des collectionneurs d'épinglettes tiendra son 27^e Festi-Pins, les 18 et 19 juin, à l'hôtel La Saguenéenne de Chicoutimi. Le président, Frank Guay, invite la population à rencontrer plus d'une quarantaine de collectionneurs provenant de Québec, Montréal, Ottawa, Vancouver, et même du Nouveau-Brunswick, et ainsi découvrir diverses collections toutes plus originales les unes que les autres.

(Courtoisie)



// PRIX MASOUD-FARZANEH

C'est lors du 14^e congrès de l'IAIS sur le givrage atmosphérique des structures, tenu en Chine, récemment, que l'on a procédé à la première remise du prix Masoud-Farzanah créé en l'honneur du chercheur de calibre international de l'UQAC. Le récipiendaire est le professeur émérite, K.D. Srivastava, de l'Université de la Colombie-Britannique (UBC). Ses travaux ont donné lieu à des initiatives fructueuses pour la recherche en génie électrique. L'un des principaux champs d'intérêt du professeur a été de développer les études de cycles supérieurs dans plusieurs universités à travers le monde. Il a eu une influence importante à l'UQAC où il a supervisé les thèses de doctorat de plusieurs étudiants. Le prix, qui sera décerné aux deux ans, était accompagné d'une pièce d'art de Giuseppe Benedetto.

(Courtoisie)

Député du Nouveau Parti démocratique

Dany Morin sur le comité de la santé

ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Dany Morin est comblé. Le député néodémocrate a obtenu une place au sein du comité de la santé au parlement.

« C'est une grande satisfaction. C'est ce que je voulais, a confirmé Dany Morin au cours d'un entretien téléphonique. Mon intérêt politique principal, c'est la santé. Mon but est d'améliorer le système de santé canadien. »

Selon le député, le poste était convoité.

« J'ai enfin eu le seul comité qui me passionnait. Je ne soigne plus mes patients, mais au moins, le travail que je vais faire dans ce comité va façonner le système de santé du Canada pour les prochaines années. C'est un maudit beau compromis. »

- Dany Morin

« Avec 103 membres qui veulent tous siéger sur le comité qui les intéresse et dont plusieurs viennent du milieu de la santé, beaucoup voulaient siéger sur ce comité. Il y avait plus de personnes intéressées que de gens qui ont hérité d'un poste. J'ai utilisé mon influence politique positivement pour qu'on me donne une place. J'ai mis de la pression », a-t-il confirmé.

Quatre députés du NDP prendront place au sein du comité.

Le chiropraticien sera entouré de ses collègues Libby Davies, porte-parole du NPD en matière de santé, de l'enseignante Anne Minh-Thu Quach et du médecin Djaouida Sellah.

Des représentants du Parti libéral et du Parti conservateur compléteront le comité.

« C'est un travail en équipe, en intimité. On peut modifier les propositions et trouver de meilleures offres. Ça va brasser beaucoup au sein de ce comité. Ce qui est le plus intéressant, c'est justement de travailler avec les gens des autres partis. C'est moins partisan comme rencontres. Ça permet de créer des liens, des alliances », estime Dany Morin.

Le député de Chicoutimi-Le Fjord prendra part à une première rencontre préparatoire avec ses collègues néodémocrates cette semaine. Le comité ne siégera qu'à l'automne prochain.

En attendant, le politicien s'est empressé d'annoncer la nouvelle avec enthousiasme sur sa page Facebook.

« J'ai enfin eu le seul comité qui me passionnait. Je ne soigne plus

mes patients, mais au moins, le travail que je vais faire dans ce

comité va façonner le système de santé du Canada pour les pro-

chaines années. C'est un maudit beau compromis », a-t-il écrit. □

COROLLA CE 2011
AUTOMATIQUE AVEC
AIR CLIMATISÉ ET
BARRURES ÉLECTRIQUES

264,99

LOCATION 60 MOIS
À 3,4% D'INTÉRÊTS



TAXES/TRANSPORT/PRÉPARATION INCLUS - 0\$ COMPTANT
CHAUFFE-MOTEUR/DÉFLECTEUR DE CAPOT INCLUS
24,000 KM PAR ANNÉE - 0,07\$ DU KM EXCÉDENTAIRE
VALEUR À L'ÉCHÉANCE DE 7,753\$
REMISE DE 1,250\$ INCLUSE - ASSURANCES/IMMATRICULATIONS EN SUS

MODÈLE BU42EP-BA

N°1 POUR UNE
RAISON

La marque de voitures de tourisme la plus digne
de confiance selon Sélection du Reader's Digest
au cours des trois dernières années.

Confiance
Coût d'utilisation
Valeur retenue
Efficacité énergétique

TOYOTA
faire toujours mieux

STAR
SYSTÈME DE SÉCURITÉ

rocoto
TOYOTA
1540, boul. du Royaume, Chicoutimi
Sans frais - 1 800 549-5574
418-549-5574

Alma
TOYOTA
630, av. du Pont Sud, Alma
418-668-0195
Sans frais: 1-800-561-0195

TOYOTA
766, boul. Sacré-Cœur, St-Félicien
418-679-1984

Inondations en Montérégie

2100 participants à la grande corvée

PRESSE CANADIENNE

SAINT-JEAN-SUR-RICHE-LIEU - Jean Charest a inauguré la première journée de grande corvée dans les zones sinistrées de la Montérégie, samedi, et s'est dit touché par l'élan de solidarité des Québécois.

Le premier ministre a remercié les deux milliers de bénévoles attendus samedi. « Leur effort est tout à l'honneur de la société québécoise », a-t-il fait valoir.

D'autre part, il a réitéré l'appui de son gouvernement aux

citoyens dont le domicile a été inondé par la crue du Richelieu et du lac Champlain.

La province ne pourra pas remplacer tout ce qui a été perdu, mais elle tentera de les aider à retrouver une vie normale le plus rapidement possible.

Le premier ministre a aussi promis de réévaluer le programme de compensation de Québec lorsque les eaux se seront retirées.

« Les épreuves sont souvent accompagnées de moments très touchants et très forts. La gran-

de corvée de samedi est l'un de ces moments », a affirmé Jean Charest.

M. Charest a aussi remercié tous les organisateurs derrière le comité SOS Richelieu, qui a mis en place les journées de corvée.

La vice-première ministre Nathalie Normandeau et le ministre de la Sécurité publique Robert Dutil étaient aussi sur place.

Quelque 2100 bénévoles étaient attendus samedi et autant dimanche à la grande corvée de nettoyage. La moitié d'entre eux effectuent leur travail à Saint-Jean-sur-Richelieu, les autres étant éparpillés à Saint-Paul-de-l'Ile-aux-Noix, Carignan, Saint-Blaise, Sabrevois, Saint-Georges-de-Clarenceville et Venise-en-Québec.

Sous les yeux des militaires qui assurent la sécurité en compagnie de policiers de la Sûreté du Québec, ils sont surtout appelés à ramasser des sacs de sable, ainsi que des branches, des débris et des déchets qui jonchent les terrains et les rues.

Cette corvée se poursuivra le week-end prochain. □

Bénévole de la Croix-Rouge

Linda Duperré côtoie la détresse

ANNE-MARIE GRAVEL

amgravel@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Des bénévoles de la Croix-Rouge de la région prêtent main-forte aux sinistrés de la Montérégie. Même s'ils n'ont pas les pieds dans l'eau, les yeux des volontaires s'embuent parfois.

Depuis mercredi, Linda Duperré côtoie la détresse tous les jours. La Robervaloise est à Sainte-Anne-de-Sabrevois pour cinq jours, afin de relayer les bénévoles du secteur, épuisés par la tâche.

Elle oeuvre au sein de l'un des cinq centres d'information et d'accueil de l'endroit, ouverts par la Croix-Rouge. Le centre reçoit les sinistrés des secteurs de Sabrevois, Saint-Jean-sur-Richelieu et Venise-en-Québec.

Sur place, les bénévoles renouvellent les bons d'alimentation, analysent les besoins des sinistrés, les dirigent vers les bons services et leur offrent du soutien moral. « On reconforte beaucoup les gens, c'est de ça qu'ils ont besoin. Ils sont en détresse, il faut être là pour eux », estime la bénévole.

Ces jours-ci, plusieurs personnes qui tentent d'éloigner l'eau de leur demeure depuis des semaines apprennent que leurs efforts sont vains.

« Les gens attendent les inspecteurs afin de savoir si leur maison sera une perte totale. Plusieurs familles qui devaient pouvoir récupérer leur maison apprennent qu'elle est une perte complète en raison des champignons. Quand ils apprennent une telle nouvelle, après avoir passé des semaines à tenter d'empêcher l'eau d'entrer, les gens sont vulnérables. Tout s'écroule pour eux. C'est assez

dramatique, témoigne celle qui oeuvre au sein de la Croix-Rouge depuis deux ans. Les gens ont la larme à l'oeil. Ils sont épuisés. »

Des gens anéantis, en quelques jours, Linda Duperré en a rencontré plusieurs. « Un couple avec cinq enfants est arrivé ici cette semaine. La dame avait arrêté de travailler pour tenter de sauver la maison. Maintenant, ils apprennent qu'elle sera peut-être irrécupérable. En plus, ils vivent de la maladie à travers ça. »

Une autre sinistrée a dû être conduite à l'hôpital en raison de problèmes de santé apparus depuis qu'elle passe du temps sur son terrain inondé. « Son mari croit que le problème est lié à l'insalubrité des lieux. Elle était en pleine santé avant. »

« Certains sinistrés doivent pour leur part recevoir un vaccin contre le tétanos », ajoute la Robervaloise.

Impossible pour les bénévoles de rester de glace devant tant de détresse.

« Je suis quelqu'un de sensible, donc leur détresse me bouleverse », soutient Linda Duperré. « Nous sommes tous touchés. Nous sommes sur l'adrénaline le jour. Mais quand on arrive à l'hôtel le soir, nous sommes « brûlés ». Il faut décompresser », assure celle qui soutient qu'aider lui apporte beaucoup.

« Ça rejoint la personne que je suis. Nous ne sommes pas à l'abri nous non plus. Si on peut contribuer à aider, c'est tant mieux. »

À travers le malheur, la dame est surprise par le courage et la force de la population. « Ils m'épatent. Ils sont souriants et reconnaissants, même si ce que l'on fait est minime », estime-t-elle. □

MERCI
DE VOTRE ENCOURAGEMENT
8500\$

Le montant recueilli pour la 33^e édition du **LAVOTHON DES POMPIERS DE SAGUENAY** au profit de **Dystrophie musculaire Canada** une action musclée



Sur la photo, on reconnaît dans l'ordre habituel: M. Alain Bergeron du comité organisateur, M. Dany St-Pierre du IGA Mellon, M. Réjean Laforest, président d'honneur, M. Charles Brochu du comité organisateur, M. Rémi Dufour, représentant pour le restaurant St-Hubert, et Mme Julie Blackburn de la clinique dentaire François Blackburn. Absents sur la photo: M. Pascal Perron de Boucherie Bouvillon JAK et M. Claude Tremblay de Ploüzéria.

En tant que président d'honneur pour une 13^e année de la 33^e édition du lavothon des pompiers, je tiens à remercier tous les bénévoles et les gens qui ont contribué à cette réussite, qui a permis d'atteindre un montant record de plus de 8500 \$. On peut démentir le proverbe qui dit que le 13 est malchanceux.

Réjean Laforest

NOS PARTENAIRES:

- Boucherie Bouvillon JAK
- Lave-Auto 4 Saisons
- Clinique dentaire François Blackburn
- Restaurant Ploüzéria
- Restaurant St-Hubert
- IGA Mellon

2605585

VOULEZ-VOUS PERDRE DU POIDS?

LES CLINIQUES MÉDICALES DE NUTRITION ET D'AMAIGRISSEMENT (CMNA)

vous aideront à maigrir rapidement et en santé, et ce de façon sécuritaire et efficace, grâce à son équipe pluridisciplinaire (médecins, nutritionnistes, etc.)



Dr Jean-Marie Marineau
Spécialiste en médecine de famille
Consultant pour diverses cliniques

LES CLINIQUES CMNA :

Montréal	(514) 274-3561	Beauport	(418) 666-7911
St-Léonard	(514) 259-5531	Ste-Foy	(418) 652-1121
Longueuil	(450) 646-4364	Charlesbourg	(418) 622-3338
Laval	(450) 662-2192	Trois-Rivières	(819) 694-6101
Fabreville	(450) 622-6707	Chicoutimi	(418) 543-1968
Repentigny	(450) 654-0089	Hull	(819) 773-7373
Terrebonne	(450) 492-7474		

www.docteurmarineau.com

2603884

OFFRE EXCLUSIVE DE MICRO LOGIC

iPad 2



LeQuotidienSurMonOrdi.ca

VERSION INTÉGRALE PDF

pour 3 ans...

le iPad 2
à moi pour
toujours!



Wi-Fi 16 Go noir ou blanc

23\$
/mois*



Tous les détails sur **micrologic.ca**
1 877 658 6624


Micro Logic

* Il s'agit d'un achat avec financement Accord D à 8,9% sur 36 mois d'un ensemble iPad 2 Wi-Fi 16 Go incluant LeQuotidienSurMonOrdi.ca prépayé pour 3 ans. Offre d'une durée limitée. Conditionnelle à l'acceptation du financement. Le client peut ajouter des accessoires ou changer de modèle (voir les détails sur micrologic.ca). Micro Logic est le revendeur exclusif de cet ensemble. Taxes et frais de transport en sus. iPad 2 est une marque déposée d'Apple Inc.

Une soirée en douceur et en amour

ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

TADOUSSAC – C'est avec douceur et amour que s'est déroulé le spectacle des Douze hommes rapaillés présenté hier soir dans l'église de Tadoussac dans le cadre du Festival de la chanson, devant plus de 500 spectateurs choyés qui savouraient ce spectacle comptant une distribution unique.

« Vous pourrez dire, dans quatre ou cinq ans, j'étais là à Tadoussac pour le spectacle que vous allez voir ce soir », a dit

l'animateur Blaise Gagnon en introduction.

L'événement était attendu, imaginez quand sur scène défilent un après l'autre des interprètes comme Gilles Bélanger, Jim Corcoran, Louis-Jean Cormier, Michel Faubert, Pierre Flynn, Yves Lambert, Daniel Lavoie, Martin Léon, Yann Perreault, Michel Rivard, Richard Séguin et Vincent Vallières! Chaque pièce est un bonheur, chaque artiste a adapté en chanson un texte du poète québécois Gaston Miron, ce qui a conclu une journée merveilleuse dans une

des sept plus belles baies du monde, au confluent du fjord et du Saguenay.

Les jeunes comme Yan Perreault, Vincent Vallières et Martin Léon avec des grands comme Séguin, Rivard, Lavoie et Corcoran chantaient l'amour sur les paroles de Gaston Miron, un spectacle à l'image de ce qu'a offert Tadoussac toute la journée d'hier.

Dans l'église, le son était impeccable, la scène près des gens confirmait l'excellente décision des organisateurs de voir grand pour recevoir les grands.

Émergence de la jeunesse

Pendant les tests de son en après-midi, alors qu'il faisait un soleil ardent à l'extérieur, Richard Séguin était sur scène avec comme unique spectateur Michel Rivard coiffé de son chapeau de paille qui écoutait avec attention ce qui se passait sur scène.

Rencontrés au hasard sur le stationnement de l'église, Jim Corcoran et Michel Rivard ont accepté de parler de ce qui se passe dans le monde musical et de ce qui est différent de leur époque. « Avant, pour réaliser un démo de musique, on devait louer des studios à 100 \$ de l'heure et



Le spectacle Douze hommes rapaillés affichait salle comble hier au Festival de la chanson de Tadoussac, un concert qui marquera l'histoire de cet événement.

(Photo collaboration Bertrand Lemeunier)

trouver des maisons de disques pour distribuer nos albums alors qu'aujourd'hui on peut faire de la musique qui s'écoute bien avec un laptop dans son sous-sol. C'est plus facile pour les jeunes artistes », de commenter Michel Rivard ajoutant que les lieux de diffusions se sont multipliés au cours des années.

Les deux vedettes de la chanson québécoise conviennent qu'il se passe quelque chose de significatif dans le domaine de la musique, notamment à cause des nou-

velles technologies. « Le bouche à oreille se fait par l'internet et les différents sites informatiques. Les artistes ont beaucoup moins besoin de la radio et de la télévision pour émerger et se faire connaître », a fait valoir Jim Corcoran qui utilise ces technologies même s'il n'a pas de permis de conduire. « C'est pour ça que je suis urbain et citadin, je dois toujours être proche d'un terminus, on ne peut pas vivre à la campagne si on n'a pas de permis de conduire », a-t-il confié. □

Jusqu'au samedi 18 juin

GRANDE LIQUIDATION DE COUVRE-PLANCHERS CHEZ DÉCOCHIC

vient d'acquérir
TOUT L'INVENTAIRE d'un gros magasin de couvre-planchers de Montréal.

Comme on ne veut pas supporter ces quantités astronomiques très longtemps...

TOUT DOIT SORTIR À UN PRIX RIDICULEMENT BAS!!!

Plancher flottant pour chambre d'enfant	Céramique & plancher flottant	Vinyle flottant
33¢*	86¢*	À partir de 950¢*
pi ²	pi ²	Verge carrée

Et une foule d'autres RÉDUCTIONS JAMAIS VUES!
Ce sera la cohue! Profitez-en tôt... pendant que ça passe.

* Tant qu'il y en aura au magasin de Chicoutimi seulement. 2604036

DÉCOCHIC 1733, boul. Talbot, Chicoutimi
418.549.6189
Un monde sous vos pieds

Concours gagnez vos vacances

Pour participer, remplir le formulaire en ligne sur facebook.com/caissechicoutimi ou sur notre site Internet.

5 prix de 1000 \$

ICC **Desjardins**
Caisse de Chicoutimi

2586587

Festival de la chanson

Une journée sans pareille à Tadoussac

ROGER BLACKBURN

rblackburn@lequotidien.com

TADOUSSAC - Ce que Tadoussac a de plus beau à offrir était au rendez-vous, hier après-midi, dans le cadre du 28^e Festival de la chanson. La baie faisait sa belle, elle avait baissé sa marée pour mettre à nue sa grande plage que les festivaliers de la chanson avaient envahie pour se faire dorer au soleil, jouer au frisbee ou simplement pour perdre leur temps avec comme bruit de fond l'écho des concerts qui se tenaient à la marina et sur les scènes tout autour.

Les rues, les trottoirs et les terrasses, tout comme la plage, étaient encombrés de gens qui semblaient perdre leur temps alors que les lieux de spectacles étaient bondés d'amateurs venus déguster quelques hors-d'œuvre de la musique actuelle qui s'émancipe au Québec.

On rencontre beaucoup de gens du Saguenay qui parlent d'un coin de paradis et d'un événement extraordinaire. Et qui sont ravis d'avoir croisé au hasard des rues un Paul Piché, un Michel Rivard ou un Jim Corcoran qui leur ont fait un sourire au passage.

Henri Godon

L'avant-midi conviait les enfants au spectacle d'Henri Godon sous le chapiteau de la scène Hydro-Québec. Le chanteur et raconteur Denis Massé, qui promène ses histoires dans les écoles primaires depuis vingt ans, propose des chansons dont les histoires font partie du quotidien des enfants. Il parle des sorcières cachées sous nos lits et pose des questions pour savoir comment on fait des enfants et il raconte ses vacances quand il mouillait tout le temps et qu'il faisait du mauvais temps. « Quand il a commencé l'école y faisait beau, y'annonçait beau et il y avait du soleil tout le temps », les parents s'amusaient autant que leurs petits devant ce groupe de six musiciens qui navigue dans l'univers des jeunes de 5 à 11 ans.



Henri Godon et ses musiciens ont animé le spectacle jeunesse.

(Collaboration spéciale Bertrand Lemeunier)

Loin de ce que fait Arthur l'Aventurier et Atchoum le clown, Henri Godon, avec sa barbe et son drôle de chapeau, arrive à nous amener dans son monde imaginaire, ça commençait bien la journée. Le chanteur-raconteur vient de terminer son premier disque de création pour la jeunesse, un album qui sollicite l'imaginaire.

À la marina

L'endroit le plus agréable, hier après-midi, était certes la marina de Tadoussac où quatre des huit artistes en résidence, Alexandre Frédeau, Bujo, Porcelaine et Vivianne Roy, ont fait passer un magnifique après-midi aux

centaines de spectateurs qui ont défilé sous un soleil brillant. Peu d'endroits au Québec pouvaient offrir ça hier.

Les vacanciers bien assis sur les chaises de bois de l'Hôtel Tadoussac face au fleuve se laissaient bercer par les tests de son du spectacle des Douze hommes rapaillés qui se veut le clou du festival en fin de soirée (voir autre texte).

Quand le confluent du fleuve et du fjord se donne le mot pour faire passer un bel après-midi, il n'y a rien de comparable. Le spectacle de clôture se fera à compter de 13h aujourd'hui, sur la scène Desjardins dans l'église de Tadoussac. □



La marina de Tadoussac était bondée d'amateurs de musique pour les spectacles de quatre des artistes en résidence hier après-midi.

(Photo Roger Blackburn)

MYTHE no. 3

« Le LASIK est une technologie nouvelle, il n'y a donc pas de résultats à long terme. »

FAIT

Le LASIK a plus de 20 ans de résultats démontrés.

Dr Pierre Demers M.D., FRCSC | Dr Mark Cohen M.D., FRCSC | Dr Pierre Trottier M.D., FRCSC

Oubliez les mythes, fiez-vous aux faits!
Visitez le www.lasikmd.com/faits

CORRECTION DE LA VUE AU LASER

À partir de

490\$ par œil*

Financement disponible

Consultation
GRATUITE

1 877 912-9888

www.lasikmd.com

LASIK MD
VISION

SAGUENAY

345 rue des Saguenéens, bureau 230

* Les prix sont sujets à changement sans préavis. Les prix varient selon la prescription. Correction personnalisée à partir de 890 \$ par œil. Applicable à une chirurgie des deux yeux seulement.

Halifax | Québec | Sherbrooke | Montréal | Ottawa | Toronto | Calgary | Vancouver

Utilisé pour le tournage du film « Le sens de l'humour »

Le béluga au quai de Petit-Saguenay

MÉLYSSA GAGNON
mgagnon@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le béluga géant créé de toutes pièces pour le tournage du film « Le sens de l'humour » sera mis en valeur dans la municipalité de Petit-Saguenay.

La structure de 34 pieds de long par 11 pieds de haut a été conçue par l'artiste Lucie Fournier aux fins du tournage de ce long-métrage réalisé par le Jonquérois Émile Gaudreault. L'œuvre abritait le casse-croûte « Le Béluga gourmand », autour duquel gravitait le personnage

incarné par Michel Côté. Acquis par le Village Vacances de Petit-Saguenay, le cétaqué entièrement fait de bois et de styromousse soufflé a été cédé à la municipalité. Au terme d'une consultation populaire, il a été convenu que le béluga serait implanté au quai de Petit-Saguenay, l'un des plus beaux points de vue sur le fjord du Saguenay à partir du sol.

« Le béluga est vraiment très joli. C'est une œuvre d'art. Nous voulons qu'il soit intégré dans le décor. On va maintenant pouvoir le voir dans son environnement naturel », met en relief Philôme La France, président de la Coopérative de solidarité pour le développement durable du Bas-Saguenay.

Il précise que le but de l'objectif est de maximiser les retombées du tournage du film, dont la sortie en salle est prévue pour juillet. Tout un volet interprétation pourrait éventuellement entourer le béluga, qui aura coûté environ 50 000 \$ à fabriquer. L'installation du poisson au quai de Petit-Saguenay nécessitera pour sa part un investissement de 10 000 \$.

solidarité pour le développement durable du Bas-Saguenay, également connue sous le nom Les ateliers coopératifs du Fjord, souhaite créer un complexe agroalimentaire entre les murs de ce bâtiment patrimonial vieux de 150 ans.

Philôme La France se réjouit du fait que le Bistro sera opérationnel et accessible au public à temps pour l'été.

« On a finalisé les négociations et la coop va devenir propriétaire cet automne. Nous avons une excellente équipe dans la cuisine et de très bons gestionnaires.

Nous avons également l'intention de procéder à l'acquisition d'équipements qui nous permettront d'accueillir les touristes », de dire le responsable.

Si tout va comme prévu, le projet de micro-brasserie, caressé par les Ateliers coopératifs du fjord, devrait se concrétiser au cours de l'hiver. Philôme La France croit que ce volet permettra de rentabiliser l'entreprise, tout en permettant aux visiteurs de découvrir des bières locales. La mise en valeur de produits du terroir fait également partie des plans. □



La structure de 34 pieds de long par 11 pieds de haut a été conçue par l'artiste Lucie Fournier aux fins du tournage de ce long-métrage réalisé par le Jonquérois Émile Gaudreault.

(Courtoisie)

EN VEDETTE CETTE SEMAINE DOMAINE



Résidence remarquable. Écurie, manège, loft attenant. Bâtiments secondaires. Chalet adjacent à un lac poissonneux. Espace en culture, boisé. À Falardeau.

Pour autres détails et photos :
www.courtieragricole.net

À VENDRE

FERMETTES: St-Honoré bigénérationnelle, beau boisé. Canton Tremblay boisé récréatif, vue sur le Saguenay. St-Ambroise 315 acres dont 200 en boisé.

FERMES: Laténière 170 acres. Alma 340 acres + option location de 300 acres additionnels.

TERRES: Métabetchouan 162 acres. Jonquière **VENDU**. Alma **VENDU**. Alma **VENDU**. St-Bruno **VENDU**.

MAISON DE CAMPAGNE: Hébertville avec grand terrain.

2605179

PIERRE TROTTIER, courtier immobilier agréé
www.courtieragricole.net **418-543-5410**



Bistro de L'Anse

D'autre part, le Bistro de L'Anse, situé dans la municipalité de L'Anse-Saint-Jean, sera ouvert à la population et aux touristes dès le 16 juin.

Philôme La France explique qu'une promesse d'achat visant l'acquisition du pittoresque lieu de rencontre et de diffusion culturelle vient d'être signée. La coop a réussi à amasser 80 pour cent de la mise de fonds de 10 000 \$. Si tout va comme prévu, la transaction sera officiellement conclue en septembre prochain.

On sait que la Coopérative de



// BISTRO LA VIEILLE GARDE

La façade du Bistro La Vieille Garde, situé sur la rue Racine à Chicoutimi, bénéficie présentement d'une cure de rajeunissement, comme en témoigne cette photo prise cette semaine. Les travaux devraient se poursuivre pendant encore quelques jours. Le restaurant demeure ouvert pendant les rénovations.

(Photo Jeannot Lévesque)

Rabais 10.00\$
139.95
Prix courant 149.95

GARANTIE 2 ANS



Caméra Coolpix S3100
• 14 mégapixels
• Écran 2.7" ACL
• Zoom NIKKOR 10x grand-angle
• Vidéo HD
• Réduction de la vibration
• Play et chargeur inclus

ÉTOILE INCLUSE

Rabais 50.00\$
849.95
Prix courant 899.95

GARANTIE 2 ANS



Réflex numérique D5100 avec objectif 18-55 VR
• 16.2 mégapixels
• Écran 3" ACL HD orientable
• Traitement d'image EXPEED 2™
• i-Motion : vidéo Full HD 1080p
• Mode effet spéciaux

Autofocus continu

Rabais 30.00\$
269.95
Prix courant 299.95

GARANTIE 2 ANS



Caméra Coolpix S8100
• 12.1 mégapixels
• Écran 3" ACL HD
• Zoom NIKKOR 10x grand-angle
• Traitement d'image EXPEED 2™
• Vidéo Full HD 1080p
• Mode Portrait de nuit

Justin Maltais
foto source^{MC}



Caméra Coolpix P500
• 12.1 mégapixels
• Écran 3" ACL HD
• Zoom NIKKOR 16x grand-angle
• Traitement d'image EXPEED 2™
• Vidéo Full HD 1080p
• CMOS retro-éclairé
• Réduction de vibration

Rabais 50.00\$
399.95
Prix courant 449.95

GARANTIE 2 ANS

Rabais 130.00\$
899.95
Prix courant 1029.95



Réflex numérique D3100 Ensemble double objectifs 18-55 VR et 55-200 VR
• 14.2 mégapixels
• Écran 3" ACL HD
• 6 modes scènes auto
• i-Lighting
• Vidéo HD 1080p avec son

Autofocus continu

GARANTIE 2 ANS

Appareil photo et objectif 18-55 VR seulement
Rabais 70.00\$
629.95
Prix courant 699.95

Prix valide jusqu'au 15 juin 2011

2606104

34 rue Racine Est, Chicoutimi QC, G7H 5E8 ☎ (418) 549-7991

www.justinmaltaisphoto.com

Commission de la toponymie du Québec

Le nom des parcs de Saguenay officialisé

MÉLYSSA GAGNON

mgagnon@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La dénomination de tous les parcs de Saguenay sera prochainement officialisée par la Commission de toponymie du Québec.

Réunis en assemblée le 11 mai dernier, les membres du comité exécutif de la Ville ont résolu d'autoriser le Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme à amorcer les démarches nécessaires auprès de la Commission. Elles visent essentiellement l'arrimage et l'uniformisation des noms de 171 parcs répartis sur le périmètre des trois arrondissements. Présentement, seulement sept d'entre eux ont été entérinés par l'organisme gouvernemental responsable de la dénomination des lieux.

« L'officialisation permettra de simplifier le travail administratif et d'éviter les confusions. Par exemple, quand on parle du parc de la Rivière-du-Moulin, plusieurs noms sont utilisés comme parc urbain et parc rivière du Moulin. »

- Claude Paradis

« L'officialisation permettra de simplifier le travail administratif et d'éviter les confusions. Par exemple, quand on parle du parc de la Rivière-du-Moulin, plusieurs noms sont utilisés comme parc urbain et parc rivière du Moulin. Le processus permettra de trancher sur certaines subtilités », explique le responsable des communications à la Ville de Saguenay, Claude Paradis.

Par ailleurs, la Ville s'affaire à compléter l'installation de nouvelles affiches à l'effigie des divers parcs municipaux.

Composteurs

Dans un autre ordre d'idées, Saguenay reconduit sa subvention de 10 000 \$ à l'organisme Eurêko, anciennement le Comité d'environnement de Chicoutimi, pour la fourniture de composteurs domestiques et de composteurs d'eau aux citoyens.

Responsable des dossiers environnementaux à Saguenay, le conseiller Marcel Jean précise que l'aide financière accordée par la Ville permet à l'organisme de faire l'acquisition de composteurs en pin blanc et de les distribuer à la population à prix modique.

« Les composteurs sont extrêmement populaires auprès de la population. La réponse des gens en ce qui concerne le compostage

est extraordinaire. Ça atteint tous nos objectifs », commente

Marcel Jean. Les collecteurs d'eau servent pour leur part à

recupérer l'eau pluviale en provenance des gouttières, un équi-

pement fort populaire auprès des adeptes de jardinage. □

CHEZ DUCHESNE À ALMA

L'ÉVÉNEMENT

PRIX DES EMPLOYÉS



CRUZE LS 2011

À partir de:

14 946\$

Photos à titre indicatif.

Comprenant transport et 500\$ de rabais fidélité

GMC SIERRA 1500 WT 2011

18 760\$

Transport et taxe de climatisation INCLUS

Inv.: 1-9060
Fond de boîte en susPLUS DE
60
CAMIONS EN
INVENTAIRE

PROFITEZ MAINTENANT DE

L'ÉVÉNEMENT PRIX DES EMPLOYÉS

DIVISION GMC-BUICK-CADILLAC



DUCHESNE Jean-Michel Dir. général adjoint
ST-LAURENT Paul Directeur des véhicules d'occasion
BARBEAU Claude Directeur commercial
LAPOINTE Eugène Grand-maître vendeur
LAPOINTE René Représentant
BRIAND Pierre Représentant
LAVOIE Régis Représentant
LAROCHE Raymond Représentant
BARRETTE Mario Représentant

DIVISION CHEVROLET



DUCHESNE Michel Dir. général
DUCHESNE Daniel Dir. ventes neufs
BERGERON Martin Dir. ventes occasions
MCHICOLL Diane Dir. commerciale
LAPOINTE Éric Représentant
LEBLANC Jean-François Représentant
THIBEAULT Gervais Représentant
VILLENUEVE Serge Représentant

450, boul. Dequen
Nord, ALMA

Tél.: 418-662-3431

AUX DIPLÔMÉS
500\$ de rabais de GMLA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS 160 000 KM
GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU MOTEUR, TRANSMISSION, BOÎTE DE VITESSE
ASSISTANCE ROUTIERE
TRANSPORT DE CLOUTIER520, boul. Dequen
Nord, ALMA

Tél.: 418-669-9000



L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs 2011 Cruze LS (1P369/R7A) et GMC Sierra 1500 WT (K1-9060). Le modèle illustré peut comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. L'offre s'adresse uniquement aux particuliers au Canada entre le 6 juin 2011 et le 30 septembre 2011. L'offre s'applique aux véhicules GM 2011 et 2012 neufs, à l'exception de la Volt, de la Sonic, de l'Orlando et de l'Express de Chevrolet, ainsi que du Savana de GMC, chez les concessionnaires du Canada participants. Le rabais consenti aux employés inclut les frais de transport, d'immatriculation et d'assurance, les frais liés à l'inscription au RDPRM, les droits et taxes. Des quantités limitées de modèles 2011 sont offertes. Détails chez votre concessionnaire. 2. À l'achat, transport (1 450 \$) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. Inclut un rabais fidélité de 500\$. Le rabais fidélité accordé aux propriétaires de véhicules GM (Chevrolet, Buick, GMC ou Cadillac) est compris à l'achat d'un nouveau véhicule admissible livré entre le 1^{er} février et le 30 juin 2011. Le véhicule doit être enregistré et assuré au nom du client pendant les 6 derniers mois. Offre en vigueur jusqu'au 31 août 2011. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAQ Québec (excluant la région de Gatineau - Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passer chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

2605161

www.duchesneauto.com

Jeunes péquistes

Parizeau juge la critique « un peu étrange »

LA PRESSE

Jacques Parizeau s'explique mal la lettre de 12 relativement jeunes députés péquistes, qui lui demandent à mots couverts de prendre moins de place dans le débat public. « Je trouve ça un peu étrange », a-t-il réagi samedi après-midi en marge du colloque annuel des Intellectuels pour la souveraineté du Québec (IPSO).

La lettre est intitulée « Monsieur Parizeau, faites-nous confiance ». Elle est cosignée par 12 des plus jeunes députés du Parti québécois (Pascal Bérubé, Étienne-Alexis Boucher, Benoît Charette, Alexandre Cloutier, Sylvain Gaudreault, Nicolas Girard, Véronique Hivon, Martine Ouellet, François Rebello, Mathieu Traversy, Guillaume Tremblay et Dave Turcotte).

« Nous sommes la nouvelle génération de députés souverainistes. Malheureusement, bien des Québécois ne nous connaissent pas ou ne le savent pas, car les médias se tournent régulièrement vers d'anciens porte-étendards souverainistes pour commenter l'actualité politique. »

L'ancien premier ministre se dit « un peu surpris ». « Je ne commente pas les dossiers depuis longtemps », a-t-il assuré. Pour le reste, il préfère répondre avec sa plume. « Je vais publier lundi une réponse aussi respectueuse que la leur », a-t-il lancé.

Les IPSO décernaient cet après-midi le tout premier prix Jacques-Parizeau. Le sociologue Guy Rocher, un des pères de la loi 101, a mérité l'honneur.

M. Parizeau a prononcé l'allocution de clôture. Il parlait publiquement pour la première fois depuis que quatre députés - dont sa conjointe Lisette Lapointe - ont démissionné cette semaine du caucus du PQ.

EN BREF

LES FUNÉRAILLES DE MARIO HAMEL

MONTREAL - Les funérailles du sans-abri tombé sous les balles du Service de police de la ville de Montréal (SPVM), mardi matin dernier, ont été célébrées samedi. Mario Hamel était âgé de 40 ans. Plusieurs proches sont venues lui rendre un dernier hommage. L'homme vivait dans une maison gérée par l'Accueil Bonneau, mais avait des enfants.

Mardi matin, le SPVM a été appelé pour intervenir au centre-ville de Montréal. Selon la police, M. Hamel avait une arme blanche entre les mains et avait menacé l'une de ses connaissances. Des agents ont ouvert le feu sur lui. Patrick Limoges, un passant de 36 ans et employé de l'hôpital Saint-Luc, a également perdu la vie après avoir été atteint d'une balle policière. Ses funérailles seront célébrées dimanche à Trois-Rivières.

(Presse Canadienne)

Il a évité de prononcer le nom de Pauline Marois ou de faire référence directement à la crise qui

secoue son parti. Mais il a sévèrement critiqué la tiédeur, selon lui, de la « gouvernance souverainis-

te » que propose M^{me} Marois. Le contenu de la souveraineté est aujourd'hui « dilué », dénonce-t-il.

« On l'agite devant les militants, mais il n'en reste plus beaucoup de contenu. » □

3 JOURS SEULEMENT

Vendredi, Samedi et Dimanche

NOUS PAYONS L'ÉQUIVALENT DES

2 TAXES

sur tout en magasin.

ou

AUCUN INTÉRÊT pendant

36 MOIS

Les offres spéciales et promotions ne peuvent être combinées. Certaines conditions s'appliquent. **Offres disponibles seulement au magasin de Chicoutimi.** Détails en magasin.

“Dumoulin... No.1 de l'expérience client en électronique au Québec”

- Sondage Léger Marketing L'indice de l'expérience client 2010. Données recueillies du 13 octobre au 1^{er} novembre 2010.

FRANCHISÉ
Nouvelle administration

OPÉRÉ PAR
BOIS-FRANCS ÉLECTRONIQUE

Dumoulin

CHICOUTIMI 1840, boulevard Talbot 418 698-6938

Alma • Bonaventure • Chibougamau • Dolbeau/Mistassini • Drummondville • Edmundston • Gaspé • Granby • Grand-Mère • Hawkesbury • Joliette
La Sarre • La Tuque • Maniwaki • Matane • Mont-Laurier • Montmagny • Rimouski • Rivière-du-Loup • Roberval • Rouyn-Noranda • Shawinigan • Sherbrooke
Sorel • St-Catherine • Ste-Marie-de-Beauce • St-Georges • St-Hyacinthe • St-Jean • Trois-Rivières • Val-d'Or • Valleyfield • Victoriaville

Malgré le soin apporté lors de l'impression de cette annonce, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans nos succursales. Certains produits sont en quantités limitées et ne sont pas disponibles dans toutes nos succursales. Les illustrations peuvent différer. Prix et offres en vigueur jusqu'au dimanche 12 juin 2011 ou jusqu'à épuisement des stocks. Aucun bon différé. Sujet à changement sans préavis. Les offres spéciales et promotions ne peuvent être combinées. Détails en magasin.

2598194

La blanche à Black

Ponchos de laine et têtes grises



Roger
Blackburn

rblackburn@lequotidien.com

Je suis à Tadoussac depuis mercredi dans le cadre du Festival de la chanson, un événement qui dure depuis 28 ans dans une des plus belles baies du monde. Je n'exagère pas, Tadoussac fait en effet partie du club sélect des sept plus belles baies du monde avec celle de Rio de Janeiro (d'ailleurs, s'il n'y avait pas d'usine dans la baie des Ha! Ha!, cette dernière figurerait certes en tête de liste).

C'est étonnant de constater à quel point la chanson est rassembleuse. L'autre soir, lors du spectacle de lancement du disque d'un collectif d'artistes de Tadoussac, on pouvait voir à l'avant, confortablement assis sur des chaises devant la scène, un public plus âgé caractérisé par la couleur de leurs cheveux alors que derrière, debout, avec une bière à la main, de jeunes festivaliers avec les cheveux longs, des bottes de campeurs et des ponchos de laine qui partageaient les mêmes plaisirs de la musique.

On y croise dans les rues de jeunes étudiants en musique avec leur instrument sur le dos, des voitures avec la banquette arrière remplie d'équipements de camping et on croise aussi des gens bien nantis, roulant dans des voitures de luxe, attablés aux terrasses de ce petit village qui compte pas plus d'une vingtaine de rues.

Bagel aux rillettes de truite

Mercredi soir dernier, je termine mon dernier texte et il est 22h. Je me pointe au restaurant « Café Bohème » à 22h 15 pour souper, alors qu'à l'extérieur, il tombe la même pluie qu'il y a eu à Saguenay. La cuisine ferme à 22h, me voyant tout mouillé on a pitié de moi et la serveuse s'informe si les fourneaux sont fermés. « On peut vous servir des bagels ou des salades, dit-elle gentiment, si vous êtes prêt à commander immédiatement. » J'opte pour un bagel aux rillettes de truite, un mets, je vous jure, que je n'aurais jamais pensé commander. Ce fut l'un des meilleurs bagels que j'ai mangé de toute ma

vie. Vous voyez, parfois, quand la vie décide pour vous, elle vous réserve de belles surprises. Ça m'a donné le goût d'en faire, je vais essayer des rillettes de ouananiches, ça devrait être excellent.

Fin le ski sur les dunes de sable

On me raconte que la végétation a repris sa place sur les dunes de sable de Tadoussac parce que le Parc marin interdit maintenant aux skieurs sur sable de pratiquer leur activité. C'est dommage, car la personne qui fait du ski sur les dunes fait aussi partie de la nature. Voilà une belle activité interdite et les battures de sable ne seront plus. Des fois on protège pour rien, m'enfin...

Un petit mot sur le légendaire Hôtel Tadoussac où j'ai séjourné cette semaine. Ici le mot accueil prend tout son sens. Il y a du personnel disponible partout, prêt à répondre à vos questions avant même que vous ne les posiez, tant derrière le comptoir que dans le hall d'entrée où au moins trois personnes se tiennent debout, les mains dans le dos, à saluer la clientèle et à répondre à leur besoin. Ça fait du bien de rencontrer des gens sympathiques qui ont l'air d'aimer leur travail.

Je vous dis que siroter un petit verre de vin sur les grandes chaises de bois devant l'hôtel face au confluent du fleuve et du fjord, c'est une belle place pour perdre son temps.

Démissions au PQ

Ça me plaît le crépage de chignon que se fait le Parti québécois avec la démission des quatre députés cette semaine. Ça manque des gens d'idées qui se privent de parler pour suivre la ligne de parti. Ça va faire du bien au brassage d'idées, car notre société est vraiment rendue à un carrefour de changement dans la façon de faire. La société change rapidement et il va falloir faire des virages à 180 degrés dans plusieurs domaines. C'est le temps que ça brasse, on ne peut plus faire les choses comme avant.

L'arène de Québec, qu'ils la bâtissent au plus sacrant, c'est juste normal que la capitale provinciale se dote d'un tel équipement. Si j'étais les frères Molson cependant, je dirais un instant, si j'ai un concurrent dans mon domaine d'activité, il doit avoir les mêmes règles du jeu.

sourire dominical



// SABRINA ET JOANIE

Cette semaine, nous vous offrons deux sourires dominicaux. Sabrina Bélisle et Joanie Gaudreault travaillent au restaurant-bar Le Stade de Jonquière.

(Photo Rocket Lavoie)



// ÇA VA ÊTRE BEAU

Jacynthe Croteau et Christine Marquis, deux employées de la municipalité de Tadoussac, plantaient des fleurs et faisaient un peu de sarclage pour accueillir les festivaliers de la chanson. Je dis : « Elles ne manqueront pas d'eau avec la pluie qui tombe. » Elle répond : « C'est "ça va être beau" qu'on veut entendre. » Oui ça va être beau, c'est certain.

(Photo Roger Blackburn)



// CAFÉ BOHÈME

François Bouchard, de Tadoussac, et Carolann Pineault, de Saint-Hyacinthe, deux employés du Café Bohème de Tadoussac, reçoivent les clients mouillés pour leur servir des bagels aux rillettes de truite quand les fourneaux sont fermés.

(Photo Roger Blackburn)



// DE LA VENDÉE

Un groupe du festival « Chant'apart » de la Vendée en France était au Festival de la chanson de Tadoussac. Ils ont un festival de la chanson dans ce coin de la France où les « accueillants » vident leur maison de tous les meubles pour accueillir des musiciens durant leur festival. Ils font des échanges avec Tadoussac pour produire des artistes. Au centre, Rolland Barbot, chef de mission, se proposait de faire le tour du village avec une partie de son équipe.

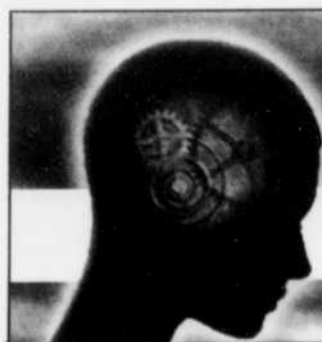
(Photo Roger Blackburn)



// AFFICHES AU VENT

Alexandre Phily (c'est la seule famille au Québec dit-il) en avait plein les bras cette semaine en accrochant les affiches du Festival de la chanson de Tadoussac sur les poteaux de téléphone. Il fallait le voir avec son échelle sur le dos.

(Photo Roger Blackburn)



Cindy Dufour
Hypnotérapeute / instructrice Hypno-Vie

418 590-8986 • dufcindy@videotron.ca

www.hypno-vie.com



- Accouchements sans douleur
- Insomnie
- Dépression
- Anxiété
- Trouble phobique

Reçus d'assurance disponibles

2395091

Commémoration à La Baie

La région souffle 173 chandelles

PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotidien.com

LA BAIÉ - La région a été célébrée, hier soir, à La Baie. Cette journée du 11 juin commémore l'arrivée des Vingt-et-Un à Grande-Baie, en 1838.

Une activité protocolaire avait lieu pour souligner les 173 ans du Saguenay-Lac-Saint-Jean, au monument érigé en l'honneur des premiers arrivants, face au Musée du Fjord de La Baie. Le ministre libéral provincial Serge Simard, les députés néo-démocrates fédéraux Claude Patry et Dany Morin, le maire de Sainte-Rose-du-Nord Laurent Thibeault et les conseillers municipaux Martine Gauthier, Jean-Eudes Simard et Marc Pettersen étaient là

pour célébrer et rendre hommage à la région.

L'activité, organisée par la Société historique du Saguenay, offre l'opportunité de partager sentiment d'appartenance et fierté envers la région. La signification des couleurs du drapeau régional était également à l'honneur. Le président de la Société historique, Jean-Charles Dubé, était là pour rappeler aux gens présents que le jaune signifie l'agriculture, le vert la forêt, le rouge la population et le gris l'industrie. « La région est la seule à avoir son propre drapeau, c'est exceptionnel et il faut en faire la promotion », a souligné M. Dubé.

Une cinquantaine de personnes s'étaient donné rendez-vous. L'activité de commémoration,

qui se déroule chaque année le 11 juin, était suivie par un cocktail,

à l'intérieur du Musée du Fjord. Rappelons qu'une très grande

fête se prépare pour les 175 ans de la région, dans deux ans. □



Une cinquantaine de personnes s'étaient donné rendez-vous pour célébrer la fête du Saguenay-Lac-Saint-Jean, au monument des Vingt-et-Un.

(Photo Sylvain Dufour)

Fête de Saint-Antoine

Ermitage
Saint-Antoine
de Lac-Bouchette
Accueillir Servir Aimer

LUNDI
13 JUIN

Célébration	8 h 30
Célébration présidée par Mgr Rivest, évêque du diocèse	10 h 00
Célébration	11 h 30
Procession et Onction des malades	14 h 00
Célébration suivie des complies	19 h 30

ENTRÉE
LIBRE

CONCERTS ET ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX

Dimanche le 12 juin à 14 h 30

Venez entendre Régis Rousseau, organiste et directeur du Conservatoire de musique de Saguenay sur le grand orgue de la chapelle Mariale.

LANCEMENT D'UN NOUVEAU LIVRE

Histoire de l'Ermitage Saint-Antoine

Par Denis Villeneuve, prêtre - LUNDI LE 13 JUIN 16 H

Pour information:

1 800-868-6344 / 348-6344

Courriel: ermitage@st-antoine.org Site internet: www.st-antoine.org

EXCLUSIF chez
**Payez le même prix
que les employés
de Chrysler.**

**Retour du programme
employé*1 jusqu'au
30 juin 2011,
21 h.**



RAM
à partir de

25 995\$*3

Rabais pouvant
atteindre:

14 850\$*2



**L'ÉTOILE
JONQUIÈRE**



SAUTEZ
VITE SUR
CETTE OFFRE
IMBATTABLE!

DODGE

DU SPORT À L'ÉTAT PUR!



**DODGE
CHALLENGER**



**DODGE
CHARGER**



**DODGE
JOURNEY**

Pour toute la famille, rien de mieux que la

**DODGE
GRAND CARAVAN**

à partir de

20 995\$*3



* 1. Modèle admissible, Dodge Ram en inventaire seulement.
* 2. Inclut les rabais du programme de Chrysler Canada pour le mois de juin.
Retour de location Chrysler inclus. Certaines conditions s'appliquent.
Ram en inventaire seulement.
* 3. Taxes en sus.
* 4. FWD ensemble 25 D.

**Jeep SEUL un JEEP
est un JEEP!**



16 995\$*3*4

15 995\$*3*4



Le FUTUR dès MAINTENANT!

Le nouveau

200



Le nouveau

300

**Après vous avoir offert le
MEILLEUR PRIX
nous vous garantissons le
MEILLEUR SERVICE!**

PLUS QUE JAMAIS C'EST MOINS CHER CHEZ L'ÉTOILE JONQUIÈRE, SERVICE INCLUS

**L'ÉTOILE
JONQUIÈRE**

3311, boul. du Royaume

418-542-9518

Sans frais 1-800-818-9518

2447495



Paul Munger
Concessionnaire

Palliser

Le canapé, la pièce maîtresse du salon

Palliser a vu le jour en 1944 à Winnipeg, au Manitoba, alors que M. Abram Albert DeFehr fabriquait des meubles de bois dans son sous-sol. Peu après, l'aventure a pris son élan dans un poulailler désaffecté qui devint le premier bâtiment de l'entreprise. Maintenant dirigé par son fils Art DeFehr, Palliser conserve toujours cet esprit familial même si, aujourd'hui, ce sont 2000 employés qui s'affairent à chacune des créations avec la même passion.

Chez Palliser, chaque commande est traitée de façon individuelle puisque le choix de la matière est plus que vaste : 100 variétés de cuirs et 200 choix de tissus. Et vous habillez votre canapé ou fauteuil selon votre inspiration. « Ce large éventail de possibilités qualifie Palliser comme le plus important manufacturier de meubles rembourrés sur mesure au pays », révèle Mme Nicole Morin, directrice des ventes. Comme les produits sont manufacturés au Canada, ils arrivent à votre domicile dans un délai de six à huit semaines, juste le temps de désirer un peu votre achat pour mieux l'apprécier.

DOUX MARIAGE ENTRE STYLE ET DURABILITÉ

La force de Palliser est de proposer plusieurs genres de sofas sectionnels qui s'agencent à toutes les dimensions de pièces. On reconnaît la signature Palliser à l'esprit créatif de l'équipe de designers qui

mariant agréablement le style italien avec le confort nord-américain. Un soin particulier est apporté au choix de tous les matériaux tels le bois, la mousse, les mécanismes et aussi les recouvrements de tissus ou de cuirs, qui assurent la solidité ainsi que la durabilité des créations Palliser. D'ailleurs, les

experts en cuir de l'entreprise de Winnipeg parcourent le monde pour trouver les peaux les plus délicates et robustes à la fois.

OUTIL POUR PRÉVISUALISER LE SALON AFIN DE FAIRE UN CHOIX ÉCLAIRÉ

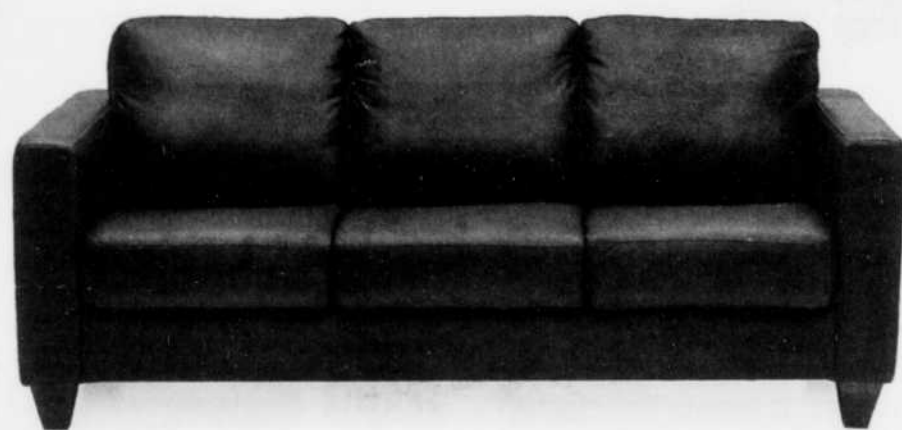
Sur le site Internet www.palliser.ca on trouve un outil de planification très pratique. En effet, il n'est pas rare de tomber sous le charme d'un divan qui, en fait, ne cadre pas du tout avec notre intérieur. Ainsi, l'outil de design permet d'imaginer une pièce parfaitement équilibrée où l'item trouve sa place parmi



l'espace et le reste du mobilier. Mme Morin souligne l'importance de s'inspirer de notre style de vie. « Les amateurs du 7^e art se laisseront tenter par le divan fait de

sièges de cinéma, alors que les adeptes de la sieste miseront sur le sectionnel Raina, par exemple, pour s'étendre longuement », termine-t-elle. En somme, comme le

canapé est un peu la vedette du salon, entourez-vous de beau et misez sur le rapport qualité-prix Palliser : vous en serez fier longtemps!



2584933

50 JOURS, 50 DESTINATIONS

TANGUAY 50

AUJOURD'HUI, chez Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay, obtenez une chance de gagner LE voyage à Saint Martin avec chaque tranche d'achat de 100\$.

DESTINATION du JOUR
Voyage à

SAINT MARTIN



POUR 2 PERSONNES

• Vols aller-retour Montréal-Saint-Martin • Hébergement 7 nuits à l'hôtel Sonesta Maho Beach Resort • Formule tout-inclus.

Mardi 14 juin

Surveillez si vous êtes l'heureux gagnant de ce voyage à Saint Martin

Bonne chance!

LeQuotidien
Le Progrès
dimanche

50 JOURS, 50 DESTINATIONS JUSQU'À 50 VERSEMENTS

Accord D
Desjardins



50^e anniversaire



Causeuse
999,99
20,00/50 mois

Courant:
1249,99

Épargnez
jusqu'à
250\$

1099⁹⁹
22⁰⁰ 50 mois

Canapé Courant: 1319,99

PALLISER



TOUT
CUIR

899⁹⁹
18⁰⁰ 50 mois

Fauteuil
Courant:
1049,99



Causeuse 819,99
16,40/50 mois

899⁹⁹
18⁰⁰ 50 mois

Canapé



PALLISER

699⁹⁹
14⁰⁰ 50 mois

Fauteuil



Une destination différente à gagner *chaque jour!*

TANGUAY



Livraison
à la grandeur du Québec*

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • 418-698-4411

Concours : La promotion «50 jours, 50 destinations» se termine le 22 juillet 2011. Ce concours est ouvert à tous les clients âgés de 18 ans et plus. Chaque tranche d'achat de 100\$ effectué dans tous les Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay donne une participation pour la destination du jour (non valide sur les achats antérieurs). Billets non-cumulatifs. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca. Sur tout le meuble: Profitez de nos facilités de paiement jusqu'à 50 versements sur items sélectionnés. Les taxes de vente (TPS et TVQ) sont dues au moment de l'achat. Sujet à approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex. : solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63 \$). Non jumelable à une autre promotion. Détails en magasin.

*Livraison à la grandeur du Québec, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin. Offre valide jusqu'au 15 juin 2011.

2584937

Les services budgétaires applaudissent

ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les services budgétaires de la région se réjouissent du dépôt du projet de loi 24 modifiant la Loi sur la protection du consommateur, mais ils estiment que plusieurs lacunes subsistent et que le défi réside dans l'application des mesures.

Le projet de loi 24 vise à moderniser les dispositions qui touchent le crédit. Selon les services budgétaires de la région, ce projet de loi est indispensable dans

un contexte où les associations de consommateurs considèrent que l'endettement des Québécois représente un grave problème socioéconomique en croissance.

Selon l'Institut Vanier de la famille, l'endettement des ménages augmente sept fois plus vite que les revenus et a atteint un sommet record de 150 %. La surutilisation du crédit est un facteur déterminant de l'augmentation de l'endettement.

Les services budgétaires de la région soutiennent que les nouvelles dispositions protègent mieux les consommateurs.

Ainsi, ils sont heureux de constater que le ministre Jean-Marc Fournier augmente le paiement mensuel minimum du solde du compte d'une carte de crédit. La nouvelle disposition propose pour la première année un taux de remboursement fixé à 2 % avec une augmentation de 1 % par année, jusqu'à concurrence de 5 %.

« Nous pensons que cette proposition est une bonne amorce.

Toutefois, selon nous, une augmentation jusqu'à concurrence de 8 % aurait permis aux consommateurs de liquider leurs dettes beaucoup plus rapidement », affirme Sophie Racine, consultante budgétaire.

Les services budgétaires qui rencontrent souvent des gens endettés en raison des sommes trop élevées empruntées sur des cartes de crédit par rapport à leur revenu appuient la décision

du ministre d'imposer l'étude préalable du dossier de crédit de l'emprunteur par le prêteur.

La restriction de la responsabilité du consommateur à 50 \$ en cas de fraude par carte de débit constitue également un gain pour le consommateur.

Absences

Les services budgétaires de la région relèvent quelques grands absents du projet de loi. Ils estiment notamment que l'envoi d'offres de crédit non sollicitées aux consommateurs devrait être interdit. Ils invitent le ministre à renforcer l'encadrement de cette pratique.

Les services budgétaires auraient souhaité que le ministre soit plus avant-gardiste au sujet des dispositions touchant la sollicitation.

« L'absence de mesures pour accroître la protection des jeunes est surprenante. Les jeunes sont fortement sollicités dans les cégeps et les universités pour se procurer des cartes de crédit. (...) La nouvelle loi aurait dû accroître leur protection en interdisant la sollicitation sur le crédit dans les institutions scolaires, comme c'est le cas aux États-Unis », conclut Sophie Racine. □



// PRÉCISION

Dans notre édition de la semaine dernière, une erreur d'illustration s'est produite en page 18 concernant la nouvelle de la vente de l'immeuble de la Caisse populaire de La Baie au Syndicat des travailleurs des installations portuaires. L'immeuble vendu est situé au 361 rue Albert (photo) tout juste derrière celui qui apparaissait sur la vignette.

(Photo Rocket Lavoie)

NOTRE PLUS BAS PRIX JAMAIS VU

MS 170
SCIE À CHAÎNE À ESSENCE
31,1 cm / 1,2 kW
3,9 kg / 8,6 lb

MAINTENANT SEULEMENT 199⁹⁵ \$
Prix de détail suggéré 249,95 \$ avec guide-chaîne 16"

Modèles de scies à chaîne	Cylindres (cm³)	Puissance (kW)	Poids (kg/lb)	Prix de détail suggéré	Prix Promotionnel*
MS 180 C-BE	31,8	1,5	4,2 / 9,3	329,95 \$	279,95 \$
MS 230	40,2	1,9	4,6 / 10,1	379,95 \$	329,95 \$
MS 250	45,4	2,3	4,6 / 10,1	429,95 \$	379,95 \$
MS 250 C-BE	45,4	2,3	4,9 / 10,8	479,95 \$	429,95 \$
NOUVEAU MS 261	50,2	2,8	5,3 / 11,6	649,95 \$	579,95 \$
NOUVEAU MS 291 C-BE	55,5	2,8	6,2 / 13,6	549,95 \$	479,95 \$
MS 362	59,0	3,4	5,9 / 13,0	779,95 \$	699,95 \$

* avec guide-chaîne 16"

OFFRE SPÉCIALE

GRATUITEMENT DEMANDEZ À NOTRE PERSONNEL ACCUEILLANT DE PLUS AMPLES INFORMATIONS OU UNE **DEMONSTRATION GRATUITE.**

Un prix sans encaissement jusqu'au 30 juin 2011

STIHL

Coop Nutrinor
1695, boul. Talbot, Chicoutimi
(418) 549-4770

Location d'équipements Chicoutimi
131, St-Éphrem, Chicoutimi-Nord
(418) 549-5262

Roland Spence et Fils
4364, du Royaume, Jonquière
(418) 547-0054

La Baie Moteur enr.
1131, boul. Grande-Baie Sud, La Baie
(418) 544-3881

Unimat Centre de rénovation
555, avenue Coop, St-Bruno
(418) 343-3812

Unimat Centre de rénovation
5552, av. du Pont Nord, Alma
(418) 347-3305

Réul Boivin et Fils Itée
492, boul. Marcotte, Roberval
(418) 275-2502

Formule JRE inc.
358, Dessureault, Dolbeau-Mistassini
(418) 276-2672

Sport plein air Gagnon inc.
870, 3^e Rue, Chibougamau
(418) 748-3134

Société de l'Ordre du Bleu

Honorifique 2011

Gala
Sous la présidence d'honneur de
Mastro JEAN-PHILIPPE TREMBLAY
11 personnalités seront reçues Membre de
L'ORDRE DU BLEUET



SAMEDI
18 JUIN À 19 H
SALLE
PIERRETTE-
GAUDREAU
(Centre culturel
du Mont-Jacob
Jonquière)

ADMISSION: 15 \$ (Avec vin d'honneur)
POUR RÉSERVATION: 418 542 5521

Pour information: www.ordredubleuet.com

2605279

DOMAINE *de La F* FLORIDA

IL FAUT LE VOIR POUR LE CROIRE!

Le 4 juin dernier LE DOMAINE DE LA FLORIDA inaugurait sa spacieuse salle communautaire et procédait à l'élection des différents comités des résidents propriétaires. D'une magnifique décoration qui s'amalgame parfaitement à l'environnement, elle peut contenir jusqu'à 500 personnes assises. Équipée des équipements sonores des plus modernes, d'une salle de réunion et d'un bureau pour le secrétariat, elle fait déjà le bonheur des résidents propriétaires.



PHOTO RÉELLE



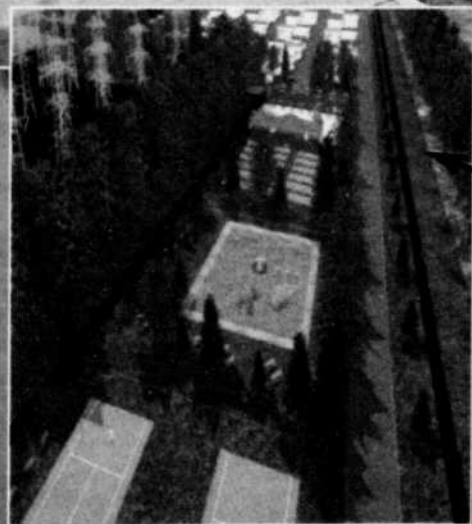
PHOTO RÉELLE



PHOTO RÉELLE



PHOTO RÉELLE



Des loisirs pour la santé!

À l'arrière de la piscine, nous retrouvons l'aire de loisirs incluant des jeux comme la pétanque, le bout chi, des jeux de fer, du tennis et du piquet bal.

Vous y retrouverez également une aire de repos avec foyer central pour recevoir votre visite ou pour des occasions plus bruyantes lors d'événements festifs. Cette aire de loisirs sera réalisée à plus de 80 % à la fin juin.

On l'adore lorsqu'il fait chaud!

Les résidents propriétaires du DOMAINE DE LA FLORIDA possèdent la plus magnifique piscine au Québec. Avec sa patageoire, ses jeux d'eau, sa chute d'eau en cascade, son aménagement et ses équipements sanitaires elle est déjà un lieu de rencontres que privilégient les résidents propriétaires pour prendre du soleil ou combattre la chaleur.



PHOTO RÉELLE

Une entrée spectaculaire digne du Domaine. Difficile de se tromper!

DOMAINE *de La F* FLORIDA

**À VOIR...
COMME
JAMAIS**

Prix du Mérite de la SNO

L'excellence en histoire de deux jeunes récompensée

MÉLYSSA GAGNON
mgagnon@lequotidien.com

ALMA - Charles Doré-Coulombe et Gabriel Gobeil, respectivement originaires de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix et d'Alma, sont les récipiendaires du Prix du Mérite en histoire, décerné par la Société nationale des Québécoises et Québécois (SNQ) du Saguenay-Lac-Saint-Jean, en collaboration avec le Mouvement national des Québécoises et Québécois.

Dans un communiqué émis

cette semaine, la SNQ a souligné l'effort des deux étudiants, qui ont obtenu la note d'un tirage au sort parmi tous les étudiants inscrits.

« Le Prix du Mérite en his-

« Le Prix du Mérite en histoire vise à promouvoir l'intérêt, le goût et la connaissance de l'histoire du Québec auprès des jeunes, à en valoriser l'enseignement et à souligner le travail des élèves méritants. »

- Société nationale des Québécois

exceptionnelle de 95 pour cent ou plus aux examens d'histoire en 4^e secondaire. Ils ont remporté 100 \$ dans le cadre

toire vise à promouvoir l'intérêt, le goût et la connaissance de l'histoire du Québec auprès des jeunes, à en valoriser l'enseignement et à souligner le travail des élèves méritants », est-il indiqué dans la communication transmise par la Société nationale des Québécois.

De son côté, le président du pendant régional de l'organisme, André Gagnon, a souligné l'étroite collaboration de la Direction régionale du ministère de l'Éducation pour la cueillette des noms et adresses des élèves admissibles au concours. □



Découvrez votre montant
Manuvie Un aujourd'hui même.

Eric Girard, conseiller en services bancaires
 Cel: 418 818-1041 Bur: 1 877 765-2265
 eric_girard@manuvie.com

manuvieun.ca

Manuvie

2574353

ON CORRIGE LES YEUX. ET LES PRIX.



MONTURES GRATUITES!

OU **3 POUR 1**** En tout temps parmi toutes les montures de la collection Mode

Utilisez votre carte MasterCard® Services financiers Sains® ou votre carte Sains et accumulez 2 fois

Carrefour Alma 662-6228 • Place du Saguenay 549-4984

www.junettecars.ca

Nous acceptons les prescriptions de l'extérieur

Examen de la vue sur place

Dr René Marchand, Optométriste • 27 succursales au Québec

Lunetterie

Sears

[illegible]

// CROIX-ROUGE

La section Domaine-du-Roy de la Croix-Rouge a su se démarquer à l'occasion du congrès provincial annuel de l'organisation qui se déroulait la semaine dernière au Holiday Inn de Jonquière. La section a reçu le premier prix provincial dans la catégorie « Vie associative ». Marilyn Hamel, Lina Tremblay, Linda Duperré, présidente de la section, Mishell Potvin, président du territoire, Nicole Bourassa et Georges Gill, chef de l'intervention, étaient présents lors de la remise du prix.



Grâce à sa contribution financière annuelle de plus d'un quart de million de dollars, Rio Tinto Alcan et ses employés se sont mérité le prix Partenaire dans l'humanité. Mishell Potvin, président territorial de la Croix-Rouge, Roch Morasme, responsable de la campagne en milieu de travail RTA, Étienne Jacques, vice-président Métal primaire au Saguenay-Lac-Saint-Jean, et Michel Léveillé, directeur général de la division du Québec à la Croix-Rouge, étaient réunis lors de la remise du prix.



(Courtoisie

On s'occupe
de votre voiture
Comme si c'était la nôtre.

À votre service
depuis 16 ans!

Nos services :

- Remise à neuf des phares
- Lavage voiture intérieur et extérieur
- Shampooing tapis et sièges
- Cirage et polissage
- Vente et pose de pneus (toutes marques)
- Stationnement longue durée

**7015, chemin de l'Aéroport
La Baie**

418 677-2209

Une équipe professionnelle : Mario, Luc, Frédéric, Guillaume, Nicolas et Pierre-Luc

FACE À L'AÉROPORT DE BAGOTVILLE

Sur rendez-vous seulement

VOICI NOS BATEAUX REPRIS EN ÉCHANGE



**REMORQUE
NON INCLUSE**

2007 Four Winns Y26408
Modèle Vista 338, 35 pieds, essence Double Volvo
Penta 5.7



**REMORQUE
INCLUSE**

2005 Bombardier (Sea-Do) Y24880
Modèle Sportster LE, 14,4 pieds, essence 951 2 cc



1990 Cruiser
Modèle IMP 320 Eleante, 32 pieds, essence
MerCruiser 350 (2)



**REMORQUE
INCLUSE**

1989 Peterborough Y5183E
Modèle 250 Constellation, 25 pieds, essence
MerCruiser



**REMORQUE NON
INCLUSE**

1989 Wellcraft Y5187B
Modèle Prima 2600, 28,7 pieds, essence
MerCruiser (2)

**JAMAIS LES PRIX
N'AURONT ÉTÉ AUSSI**

C'est le temps d'acheter!

BAS

VIVEZ VOTRE LIBERTÉ

**2011 Gulf Stream
(Sun Voyageur) 32V**
2 extensions, 33,4 pieds,
essence V10 Triton Ford. NEUF



Rég. 116 950\$
Spécial:
99 950\$

A2606

**2011 Thor
(Challenger) 35 SD**
2 extensions, 36,5 pieds,
essence Ford V10. NEUF



Rég. 132 950\$
Spécial:
122 950\$

A2677

**2011 Thor
(Daybreak) 27 PD**
2 extensions, 28,11 pieds,
essence Ford V-10. NEUF



Rég. 108 950\$
Spécial:
98 950\$

A2661

**2011 Monaco
(Knight) 40 PBQ**
4 extensions, 41,4 pieds, Diesel
Maxxforce 350 HP. NEUF



Rég. 246 950\$
Spécial:
226 950\$

A2673

2008 Keystone (Laredo) 29 RL
1 extension, 32 pieds.
R2686B



2008 Chev. Silverado LT
Moteur GM Vortec Max,
61 911 km
P2686B
Spécial:
59 950\$ avec
camion

AUTRES ENSEMBLES EN INVENTAIRE

**2011 Thor
(Tuscany) 42 RQ**
4 extensions, 43 pieds, Diesel
Cummins 450 HP. NEUF



Rég. 289 950\$
Spécial:
259 950\$

A2687

**2011 Forest River
(Georgetown) 378**
3 extensions, 37,6 pieds,
essence Ford V10. NEUF



Rég. 129 950\$
Spécial:
119 950\$

A2669

**2011 Monaco
(Monarch) 34 SBD**
2 extensions, 35,2 pieds,
essence GM 8,1 V8. NEUF



Rég. 146 950\$
Spécial:
129 950\$

A2633

**2000 Gulf Stream
(Sunsport)**
2 extensions, 31 pieds,
essence Ford, 45 117 milles



34 950\$

A2634B

**NOUVEL ARRIVAGE IMPORTANT
80 VOITURETTES DE GOLF**



**À partir de
2395\$**



GÉANT MOTORISÉ

CHICOUTIMI - SIÈGE SOCIAL, 173, ROUTE 172, ST-AMBROISE 418 672-4744 OU 1 800 463-9612

**FIESTA MEXICAINE
sur la HALTE CAMPING
du GÉANT MOTORISÉ
à SAINT-AMBROISE**

**17-18-19
JUN 2011**



**MARDI 14 JUIN, MERCREDI 15 JUIN
ET JEUDI 16 JUIN 2011**

Tous les soirs au terrain de jeu, près du Marshall, tournoi de pétanque
à 18 h 30 avec des prix aux participants.

MERCREDI 15 JUIN 2011

13 h Tournoi de **Baseball poche** sur le terrain de jeu

JEUDI 16 JUIN 2011

13 h Tournoi de **Baseball poche** sur le terrain de jeu

VENDREDI 17 JUIN 2011

8 h 30 Inscription au **Marshall** pour jouer au golf
à **Bégin**

15 h Ouverture du **Salon des exposants**

20 h Ouverture officielle, informations sur les activités
de la fin de semaine.

20 h 30 Danse avec **Mémo d'Acapulco** Salle de
montre

SAMEDI 18 JUIN 2011

9 h Ouverture **Salon des exposants**

9 h à 11 h 30 Tournoi de pétanque, prix aux participants

10 h à 12 h Atelier de **Claude Gagnon**, comment voyager
au **Mexique** à la salle de montre.

12 h Dîner libre

13 h Randonnée à vélo départ du **Marshall**, tirage
d'un vélo parmi les participants

13 h 30 Maquillage pour les enfants, à la salle de montre

14 h 30 **Pignata** pour les jeunes au **Camping V.I.P.**

14 h à 16 h Retrouvailles des vacanciers de la **Floride et du
Mexique**

Camping V.I.P., Musique avec **Mémo**, apportez
votre apéro.

17 h Souper libre

20 h **Grande Fiesta Mexicaine** dans la salle de
montre avec **Mémo d'Acapulco**.

Prix pour ceux qui portent un costume de style
mexicain, prix remis le dimanche

DIMANCHE 19 JUIN 2011

8 h 30 Ouverture **Salon des exposants**

8 h 30 à 10 h 30 **Brunch gratuit** servi par **Roger Lévesque**

12 h Fin de la Fiesta, remise des prix.

• **Prix de présence, 250 \$**

• **Prix de participation**, port du
costume

• **Prix Vélo** pour ceux qui ont
participé à la randonnée de vélo

• **Prix participation** aux activités

• **Prix moitié + prix surprise**

Bienvenue au Géant!

**OUVERT 7 JOURS SUR 7
JUSQU'À LA FIN OCTOBRE**

Du lundi au vendredi

Samedi

DIMANCHE DE 10 H À 16 H

De 8 h à 16 h

De 9 h à 16 h

Club Références Saguenay

Plus ouvert sur la communauté

STÉPHANE BÉGIN
sbeg@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les membres du Club Références Saguenay s'ouvrent encore un peu plus sur la communauté d'affaires de la ville. Au-delà de ses rendez-vous d'affaires, l'organisme tiendra des activités particulières afin de venir en aide à une organisation à caractère social.

Mercredi soir, près de 200 personnes se sont donné rendez-vous au Témaki sushi bar de la rue Racine. La formule du 5 à 7 devrait permettre aux participants d'élargir leurs horizons, de rencontrer de nouvelles personnes du milieu des affaires, échanger et prendre de l'information.

Les membres ont adopté une nouvelle formule. Chaque participant paie un montant prédéterminé et peut ainsi se rendre à la soirée. Tous les profits enregistrés sont ensuite versés à une organisation. Pour la première opportunité, l'ancien gardien de buts du Canadien de Montréal, du Lightning de Tampa Bay et des Blue Jackets de Columbus notamment, Marc Denis, était le conférencier

invité. À la fin de sa présentation, on lui a remis un chèque de 2000 \$ pour la Fondation Marc Denis, qui vient en aide aux enfants malades du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Maintenant que la glace est brisée pour cette nouvelle aventure, les dirigeants du club commencent à plancher sur la prochaine rencontre de la période automnale.

Et si l'événement a eu lieu au Témaki sushi bar, c'est que le propriétaire, Michaël Tremblay, souligne présentement le cinquième anniversaire de naissance du commerce de la rue Racine.

« Et nous continuerons à tenir ces activités particulières dans des commerces de la ville », ajoute M^{me} Houde.

Pas nouveau

Le club Références Saguenay n'est pas né de la dernière pluie. Il est en place depuis plusieurs années, mais n'est pas nécessairement connu du grand public. Le club offre un lieu de rencontre pour les professionnels qui oeuvrent dans un champ d'expertise différent.

« Le club existe depuis sept années. Toutes les deux semai-

nes, nous organisons un dîner d'affaires. Les gens sont installés aux tables et échantent. Cela permet l'interaction. C'est fait rapidement et c'est unique. Unique dans le sens que le club Références Saguenay ne peut compter que sur un seul représentant par sphère de travail. Un comptable, un avocat, un responsable de médias sociaux et ainsi de suite », explique Martine Houde, l'une des cinq membres du conseil d'administration.

Les rendez-vous d'affaires permettent donc de participer à une espèce de « speech speed », une opportunité d'échanger sur la profession de chacun, d'échanger les noms de contacts et de faire avancer les affaires. □



Les membres du conseil d'administration du Club Références Saguenay, André Hébert, Éline Lemire, Nancy Lavoie, Martine Houde et Marie-Ève Gagnon, étaient bien heureux de la tenue de cette activité.

(Photo Sylvain Dufour)

Doctorat honoris causa pour Lazlo Kiss

CHICOUTIMI (CP) - Le professeur-chercheur Laszlo Kiss du Département des sciences appliquées de l'UQAC a reçu le 28 mai un doctorat honoris causa de l'Université des sciences techniques et économiques de Budapest (USTEB), sur recommandation de la Faculté de génie mécanique, afin de souligner son travail exceptionnel.

Diplômé de la Hungarian Academy of Sciences en Hongrie (Ph. D. en génie) et de la Technical University of Budapest en Hongrie (doctorat en génie), le professeur Laszlo Kiss travaille à l'Université du Québec à Chicoutimi depuis 1989. Il a une grande expérience des processus de transfert de chaleur et de masse.

Ses activités de recherche à l'UQAC portent sur la métallurgie de l'aluminium, et tout particulièrement sur l'écoulement de phases multiples. Ses activités dans ce domaine comprennent la modélisation mathématique de la nucléation et du mouvement des bulles de gouttelettes et des particules solides dans les sels fondus et les métaux. Il est également bien connu pour ses travaux sur le bilan thermique et les phénomènes accompagnant la formation de l'aluminium. Le professeur Kiss a contribué à la formation de plusieurs candidats à la maîtrise et au doctorat, en plus d'être un enseignant apprécié des étudiants au baccalauréat en génie. Il

est aussi le coordonnateur du Groupe de recherche en ingénierie des procédés et des systèmes (GRIPS) de l'UQAC, et un membre actif de plusieurs organisations scientifiques.

Le professeur Laszlo Kiss a dirigé de multiples projets inspirés de préoccupations industrielles. Il est détenteur de nombreux brevets. Il a également mis au point des appareils originaux pour la mesure des propriétés thermophysiques de substances diverses, en plus d'être à l'origine d'innovations qui sont maintenant employées dans l'industrie. Il est auteur et coauteur de maintes publications scientifiques, dont certaines ont reçu des prix internationaux. □

L'équipe Simard

Guy Simard
550-6561

Pierre-Olivier Simard
550-5136

2 FOYERS

GRAND GARAGE

169 000 \$

6 CHAMBRES

IDEAL POUR LES AMANTS DE LA NATURE

JONQUIERE: 3604, Ste-Catherine. LAROCHE: 548, ch. Champigny.

Nouveau

SERVICE DE REMORQUAGE LOURD ET LÉGER

24 H - 7 JOURS

Transport courte et longue distance

418 662-6390

TERRASSEMENT JOCELYN FORTIN ENR. 418-662-6390 - 1065, DES PINS OUEST, ALMA.



Joignez-vous à l'équipe!

Construction de Défense Canada

Connaissez-vous Construction de Défense Canada (CDC)? Cette société d'État au service du ministère de la Défense nationale (MDN) est présentement à la recherche de main-d'œuvre.

Ayant des bureaux dans toutes les bases, les escadres et les unités de soutien de secteur des Forces canadiennes, CDC emploie plus de 900 professionnels, dont des ingénieurs, des techniciens et des technologues en génie et en environnement. De nombreuses possibilités d'avenir s'offrent à vous avec CDC.

Qu'est-ce que CDC?

Construction de Défense Canada a pour mandat de fournir des services novateurs et rentables de passation et de gestion de marchés de construction, ainsi que des services connexes liés à l'infrastructure au ministère de la Défense nationale et aux Forces canadiennes, en appui à la défense du Canada.

Les services

De la planification des besoins relatifs aux projets jusqu'à la mise en service de bâtiment, le travail de cette société touche cinq services.

Le principal et le plus ancien secteur de service de CDC est sans aucun doute la construction. Ces services consistent à la rénovation, à l'entretien et à la construction d'installations dans le cadre du programme du MDN. La construction de la tour de contrôle, la réfection de la piste, ainsi que la construction d'une garderie à la 3^e Escadre de Bagotville, sont quelques exemples de mandats réalisés par CDC.

CDC offre également les services des marchés, qui consistent à l'approvisionnement de biens, de services professionnels, de construction et d'entretien pour les infrastructures de défense au pays et à l'étranger.

De plus, les services de soutien à la gestion de projets et de programmes conseillent les professionnels du ministère à toutes les étapes d'un projet, de l'analyse de problème à la planification, jusqu'à la conception et la construction.

Ensuite, on retrouve les services environnementaux qui ont comme but d'aider le MDN à atteindre ses objectifs en matière de performance environnementale et finalement les services de gestion des biens immobiliers.

De plus, CDC offre un soutien aux opérations militaires au Canada ou à l'étranger.

Historique

Créé en 1951 dans le but de gérer des projets d'infrastructure militaire d'envergure au Canada au nom du MDN, CDC collabore étroitement avec le ministère de la Défense depuis plus de 60 ans. Au fil des ans, les services ont évolué afin de s'adapter aux besoins du MDN.

Pour le bureau de CDC Bagotville, 9 postes sont présentement offerts dans la section Carrières de ce journal. Pour plus d'information, consultez le www.dcc-cdc.gc.ca



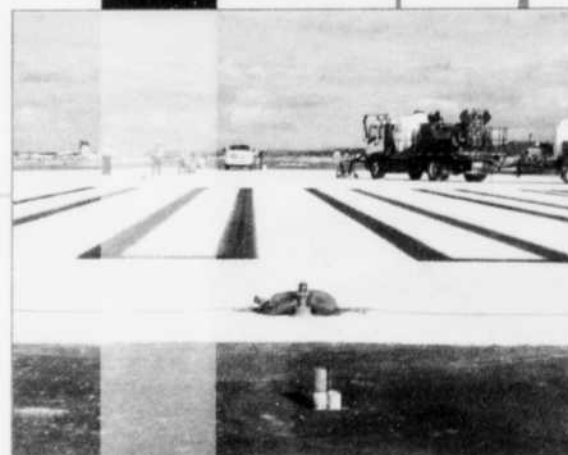
CONSTRUCTION DE DÉFENSE CANADA, C'EST D'ABORD UNE ÉQUIPE



CONSTRUCTION DE LA TOUR DE CONTRÔLE SIR CHARLES BAGOT



CONSTRUCTION D'UNE GARDERIE À L'ESCADRE



RÉFECTION DE LA PISTE 11-29

La première étape pour la réalisation de vos projets

Résidentiel - Commercial - Institutionnel

418-668-9295 • Place St-Luc 75, boul. St-Luc O. Alma

www.edithharvey.com

Nos services

- Analyse des besoins
- Plans de maison personnalisés
- Plans de rénovation planifiés
- Éléments architecturaux intégrés
- Design d'intérieur et stylisme
- Création d'espaces verts



2500643

Des ressources pour accompagner les papas

J'ai lu avec beaucoup d'attention votre article sur les transitions familiales, et je tenais à vous féliciter, car elle est très proche de MA réalité. J'avoue également que redonner un sentiment de contrôle à l'enfant par le jeu influence de manière positive son comportement. Je peux vous le confirmer. Cependant, je regrette que ce type d'information soit difficile à trouver.

Si vous connaissez d'autres informations de qualité qui pourrait aider un simple papa à améliorer la transition de son fils, j'apprécierais que vous m'en fassiez part. Effectivement, j'ai constaté qu'il est souvent difficile de trouver de bonnes solutions pour nous aider et aider son enfant dans l'épreuve d'une séparation, en particulier lorsque l'on est un homme... Merci!

Comme je le mentionne dans ma chronique cette semaine (voir autre texte), il est vrai que les informations que l'on retrouve sur les soins et l'éducation aux enfants dans les médias s'adressent surtout aux mères. Il en est de même pour les différents organismes d'aide à la famille. Pourquoi? Est-ce que l'aide pour les hommes est moins présente parce que les hommes consultent moins, ou est-ce que les hommes consultent moins parce que l'aide est moins adaptée pour eux? Difficile à dire... Pour le moment, l'important est de vous suggérer quelques ressources, en espérant que d'autres papas monoparentaux lisent ces lignes et

utilisent également l'aide disponible. C'est peut-être en ayant plus de papas qui, comme vous, signalent leurs besoins de ressources, que les ressources pour pères s'organiseront.

Voici donc une liste des suggestions de lectures (suggérées par le site du centre de l'information sur la santé de l'enfant de l'hôpital Sainte-Justine):

J'élève seule (e) mon enfant
Nogaret, Anne-Sophie
Paris: Hachette, 2005.

Un seul parent à la maison: assurer au jour le jour
Dahan, Jocelyne et Anne Lamy
Paris: Albin Michel, 2005. (C'est la vie aussi)

Guide de survie du père célibataire
Quilien, Christophe
Paris: Hachette, 2004.

Moi aussi je m'occupe de mon enfant! Le guide du père de famille monoparentale
Brott, Armin, Boissbriand (Québec): Momentum, 2003.

Ainsi que des organismes où vous pourriez obtenir des conseils:

Fédération des associations de familles monoparentales et recomposées du Québec FAFMRQ
Site web: www.fafmrq.org

Institut de formation d'aide communautaire à l'enfant et à la famille (IFACEF)
Site web: www.ifacef.com

Nominations d'associés

Envisager la relève, c'est essentiel.
Agir, c'est primordial.

Les associés de Samson Bélair/Deloitte & Touche du Saguenay-Lac-St-Jean sont très fiers d'annoncer les nominations de **M. Jonathan Banford, CA** et de **M. Louis Boivin, B.C.L., LL.B., LL.M** à titre d'associés.

Jonathan Banford est responsable du département régional en Conseils financiers qui compte maintenant 16 professionnels désireux de vous aider dans les domaines du redressement, l'insolvabilité, les finances corporatives, l'assistance transactionnelle et autres services.

Louis Boivin agit à titre de responsable de la ligne de service des incitatifs fiscaux pour Québec et les régions du Québec. Il est également leader du groupe des incitatifs fiscaux au niveau provincial et fait partie du comité national sur les incitatifs gouvernementaux. Dans la région, son équipe compte sept professionnels chevronnés.

Reconnu comme leader régional depuis plusieurs décennies, Deloitte compte près de 150 personnes réparties dans huit bureaux au Saguenay-Lac-St-Jean et est déterminé à être la norme d'excellence.

N'hésitez pas à communiquer avec eux!

1-800-463-9849 | www.deloitte.ca



Louis Boivin, B.C.L., LL.B., LL.M
Nouvel associé en Fiscalité au bureau de Chicoutimi

Jonathan Banford, CA
Nouvel associé en Conseils financiers au bureau de Chicoutimi

Deloitte
Samson Bélair/Deloitte & Touche

© Samson Bélair/Deloitte & Touche s.e.n.c.r.l. et ses sociétés affiliées.

2604863

Le nouveau rôle du père moderne...



D^{re} Nadia
Gagnier
Collaboration spéciale

dnadia@lequotidien.com

Mathieu vient tout juste de voir son premier enfant venir au monde. Il est dans un état second... c'est sûr que les longues heures à soutenir sa conjointe durant l'accouchement et le manque de sommeil contribuent à son état, mais c'est surtout le bonheur d'être un nouveau papa qui le rend si euphorique ! Il est heureux de vivre à une époque où s'impliquer dans les soins et l'éducation d'un enfant est de plus en plus valorisé chez les pères. Il a tout organisé avec son employeur et le Régime québécois d'assurance parentale (RQAP) : il prend les cinq semaines de congé de paternité auxquelles il a droit. Bien sûr, c'est sa conjointe qui a porté l'enfant, qui l'allaitait et qui prend un congé d'un an... cela lui donne une petite longueur d'avance dans son lien d'attachement avec l'enfant. Mais maintenant que ce dernier est né et que Mathieu peut le prendre dans ses bras, il ne veut pas perdre une minute du temps dont il dispose pour faire connaissance avec ce petit être, pour le voir grandir et évoluer.

Après tout un enfant, ça se fait à deux, et un père est aussi important qu'une mère !

Devenir parent est une expérience qui transforme la vie. Tout d'un coup, un petit être dépend totalement de nous. Tous les nouveaux parents, sans exception, ont besoin de temps pour s'adapter à ce nouveau rôle : il y a des soins à donner, des nuits écourtées ou interrompues, une vie de couple transformée... autant une naissance est magique et peut nous combler de bonheur, autant les jours qui la suivent nous confrontent à de nouvelles responsabilités et à des journées (et des nuits) bien remplies !

À une époque pas si lointaine, les mères restaient à la maison pour s'occuper des enfants et les pères assumaient surtout le rôle de pourvoyeur. Mais maintenant qu'on s'attend à ce qu'un père participe à l'éducation et aux soins à donner à un enfant, qu'on lui demande d'assister à l'accouchement, de soutenir sa conjointe face à l'allaitement et de développer sa relation d'attachement à son enfant, un congé

paternel n'est pas un luxe, mais une nécessité. Pour ceux qui se disent que les attentes envers les pères modernes sont bien élevées, sachez que plusieurs pères arrivent à les atteindre et que de plus en plus d'études démontrent les nombreux impacts positifs de cette implication paternelle sur le développement social, affectif et cognitif de l'enfant. L'implication du père est également positive pour la mère, le fonctionnement du couple et pour toute la famille.

Le rôle de père a bel et bien évolué et voir un papa se promener avec un porte-bébé, changer une couche ou donner un biberon n'est pas rare... c'est même valorisé ! Mais les mentalités et les comportements sont parfois difficiles à changer dans certains milieux.

Par exemple, certains pères sont mal à l'aise de profiter de leur congé parental. Les employeurs n'ont pas le choix de les laisser prendre ce congé lorsqu'ils le demandent... c'est la loi. Mais certains patrons peuvent parfois faire des commentaires sarcastiques afin de démontrer subtilement leur

mécontentement par rapport au congé de paternité et influencer ainsi la décision du futur père.

Aussi, dans les médias, et dans les différents centres de santé et de services sociaux, les informations sur la parentalité s'adressent surtout aux mères. En fait, les mères sont bombardées d'informations dès qu'elles sont enceintes : alimentation, développement du fœtus, exercices prénatals, allaitement, alimentation solide du bébé, perte de poids après l'accouchement, sommeil de l'enfant, apprentissage de la propreté, stimulation cognitive et sensorielle de l'enfant, éducation et discipline...

On demande aux pères d'être plus présents... mais les informe-t-on vraiment de leur rôle, de leur vie d'individu, de travailleur et de conjoint qui sera transformée suite à la naissance de leur premier enfant ? À quel moment les professionnels (médecins, infirmières...) s'informent-ils de comment un père se sent face à la grossesse de sa conjointe, face à l'accouchement, aux premières semaines suivant la naissance ?

Il y a sûrement des excep-

tions... des infirmières attentives au stress que peut subir un père durant la grossesse de sa conjointe, au sentiment d'impuissance qu'il peut ressentir lors de l'accouchement, de l'allaitement. Mais il reste qu'implicitement, dans bien des contextes, parentalité est encore souvent synonyme de maternité... et les pères peuvent se sentir encore un peu exclus de tout le processus entourant la naissance d'un enfant.

Le rôle de père a beaucoup évolué depuis les dernières décennies, et pour le mieux... mais les pères d'aujourd'hui peuvent à la fois sentir qu'ils doivent s'impliquer, tout en ayant à faire face à un système qui tourne encore beaucoup autour de la mère. Il y a un manque d'accessibilité à des informations et des ressources qui concernent la paternité, spécifiquement.

Espérons donc que les choses continueront d'évoluer... un papa qui est informé et qui se sent appuyé est un papa qui est encouragé à s'impliquer auprès de ses enfants et de sa vie familiale... et toute la famille en profite.

200 VOUS RACONTENT leur HISTOIRE

comédiens

L'originale
LA FABULEUSE HISTOIRE D'UN ROYAUME

DU 7 JUILLET AU 20 AOÛT

Allegro

Ville de Saguenay

Résidences pour retraités

INFORMATIONS

Téléphone: 418 698-3333
Sans frais: 1 888 873-3333
Internet: www.fabuleuse.com

LA SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE LA SAGAMIE
L'assemblée générale annuelle et la séance publique d'information auront lieu le lundi 13 juin à 19 h au Centre culturel d'Alma, 400 Saint-Sacrement Ouest. Bienvenue à toute la population.

ACTIVITÉS FEMMES D'ICI

L'Aféas Saint-Luc invite tous ses membres à un souper, le lundi 13 juin au sous-sol de l'église Saint-Luc (salle du CRAC). Accueil à 17 h 30 et souper à 18 h suivi de l'assemblée.

JOUJOUTHÈQUE

L'assemblée générale de la Joujouthèque Saguenay aura lieu le

lundi 13 juin à 19 h 30 au 1671, Croft, Saint-Jean-Eudes. Les membres et non-membres sont invités.

BAZAR HORTICOLE

Le prochain bazar aura lieu le mardi 14 juin à 19 h, au parc Rosaire Gauthier, Chicoutimi. Vous avez des plantes en trop, des accessoires de jardin et des instruments de jardinage qui ne servent plus. Rendez-vous au parc Rosaire-Gauthier de Chicoutimi. Tout est à bas prix. Infos: 678-9893.

VENTE DE GARAGE

Suite à un démantèlement d'un

bâtiment à Cépail, le Centre de l'Écoute organise une vente de garage, le dimanche 12 juin, à compter de 9 h. Divers matériaux et objets récréotouristiques. Le centre vient en aide aux familles qui vivent ou ont vécu avec des alcooliques toxicomanes et qui vivent de souffrances profondes. Infos: 695-7287.

MESSE DE LA SAINT-JEAN-BAPTISTE

Une messe solennelle de la Saint-Jean-Baptiste sera célébrée à l'église Saint-Matthieu, 1966, Ozanne (secteur Kénogami), Jonquière, le vendredi 24 juin à 11 h. Un pique-nique communautaire suivra. Infos: 542-4259. Bienvenue à tous.

SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE LA SAGAMIE

L'assemblée générale annuelle et la séance publique d'informations auront lieu le lundi 13 juin à 19 h au Centre culturel d'Alma, 400, Saint-Sacrement Ouest, Alma.

CHEMINEMENTS DE FOI

Ceux qui ont déjà reçu le pardon et l'eucharistie et qui désirent recevoir la confirmation. Vous devez vous inscrire, les fiches d'inscriptions sont disponibles au presbytère de la Cathédrale de Chicoutimi.

SERVICE BUDGÉTAIRE

L'assemblée générale annuelle aura lieu le mercredi 15 juin à

18 h 30 à la Maison des familles, 864, rue de la Fabrique, La Baie.

REGROUPEMENT ACADIEN

Le regroupement acadien Saguenay-Lac-Saint-Jean invite ses membres et amis à son brunch de la fête des Pères, le dimanche 19 juin au local du regroupement, 1975, Ozanne, secteur Kénogami à compter de 9 h. Réservations: 540-9963 ou 542-2582.

SYMPOSIUM

Grande réussite pour le symposium provincial Rivage aux mille couleurs. Plus de 8500 personnes sont venues voir à l'œuvre 33 artistes de la région et d'un peu partout au Québec. Les artistes-peintres ont su éblouir le grand public. Vu le grand succès de cette année, une troisième édition est prévue pour 2012, au début juin. Félicitations à M. Pierre Tremblay de Saint-Ambroise qui a gagné la toile de M. Paul Cloutier, président d'honneur du symposium.

FONDATION CHARLES-GRAVEL

L'assemblée générale annuelle de la Fondation Charles-Gravel aura lieu le mardi 14 juin à 16 h au local A-230 à l'école secondaire Charles-Gravel.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

L'assemblée générale annuelle du Miens (Mouvement d'Information, d'Éducation et d'Entraide

dans la lutte contre le Sida) ainsi que leur séance publique d'information se tiendra le mercredi 15 juin 2011 à 19 h. Pour y assister, veuillez communiquer avec l'organisme au 418-693-8983.

LA RECETTE

Le Service alimentaire La Recette convie tous ses membres à son assemblée générale annuelle qui se tiendra mercredi 15 juin à 19 h au Service alimentaire La Recette, 216, des Oblats ouest, à Chicoutimi. Pour informations: 418-698-0230.

LE TRANSIT

Le Centre d'intervention familiale Le Transit annonce sa prochaine assemblée générale annuelle le mardi 14 juin à 19 h au Centre d'intervention familiale Le Transit, 2489, rue Saint-Dominique, Jonquière.

TRIDUUM EUCHARISTIQUE

Chapelle du Saint-Sacrement: Triduum eucharistique le 20-21-22 juin, à 19 h. Invitation à ces trois jours de ressourcement eucharistique, à la chapelle des Servantes du T. S. Sacrement au 379 rue St-Sacrement à Chicoutimi. Prédicateur: P. Louis-Martin Cloutier, s.j. FÊTE-DIEU: jeudi le 23 juin à 19 h, célébration eucharistique présidée par Mgr André Rivest, suivie de la procession du St Sacrement au jardin de la communauté.

EN BREF

RÉPERTOIRE DE L'ASSOCIATION DES CENTRES-VILLES

L'Association des centres-villes de Chicoutimi publie l'édition 2011-2012 du répertoire regroupant les coordonnées de près de 650 places d'affaires des centres-villes nord et sud de l'arrondissement. Le catalogue offert en format de poche vise à faire connaître les entreprises et organismes du milieu,

mais aussi à encourager ces derniers à consulter les pages du répertoire lorsqu'ils ont besoin de biens et de services.

Le registre est distribué gratuitement aux gens d'affaires du secteur, qui ont eux-mêmes financé l'ouvrage, avec l'appui de différents partenaires.

(Anne-Marie Gravel)

CONCOURS
LeQuotidien
LeProgrès
dimanche

Gagnez une paire de billets
pour assister à la
première représentation de la pièce
La Légende d'Arthur Villeneuve
à la Pulperie de Chicoutimi,
le mardi 5 juillet.

Tirage de 15 paires de billets le jeudi 23 juin à 11 h

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____
Code postal: _____ Téléphone: _____
Courriel: _____

Postez à: Concours La Pulperie, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi QC G7H 5C1
1 seul coupon par enveloppe.

La Légende d'Arthur Villeneuve, du 5 juillet au 24 août 2011
Réservations: 418 698-3100 ou 1 877 998-3100 www.pulperie.com



**LA LÉGENDE
D'ARTHUR
VILLENEUVE**

UNE COPRODUCTION VISANT À RENDRE HOMMAGE AU
PEINTRE ARTHUR VILLENEUVE. VOYEZ CE SPECTACLE DES
PLUS DIVERTISSANTS PRÉSENTANT UNE SUCCESSION DE
PERSONNAGES ATTACHANTS ET COLORES

2588043

**ENTREPRISE
À VENDRE**

- Plomberie Chibougamau, une entreprise en plomberie et chauffage, établie depuis 30 ans.
- Bâtiment avec logement
- Excellent chiffre d'affaires
- Cause retraite

**Occasion en «OR» pour investisseur
(développement du Plan Nord)**

Pour informations: • 418 748-3533
• 418 770-7893
• 418 770-7892



Plomberie Chibougamau inc.

324, 2^e Rue, Chibougamau



2589352

Spectacles dans la chapelle

Les soirées « Un apéro à Vauvert » de retour

Louis
Potvin

lpotvin@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI
- La série de concerts « Un apéro à Vauvert » revient cet été après une première expérience réussie.

Cette initiative sert à amasser de l'argent pour payer les coûts d'entretien de la chapelle de ce secteur de villégiature. L'an dernier, une somme de 7200 \$ avait été amassée.

« Nous tenons à démocratiser la musique classique et semi-classique en attirant à ce répertoire des familles entières, des plus jeunes aux plus vieux. »

- Lise Bonenfant

Le comité récidive avec trois spectacles tenus dans cette chapelle qui contient 300 places. Le premier aura lieu le samedi 25 juin à 16 h 30 avec l'ensemble de six guitaristes « L'accordée », suivra le samedi 9 juillet à 16 h 30 « Accordémoniaque », avec l'accordéoniste Alexander Sevastian. Une supplémentaire est prévue le lendemain à 16 h. Puis le dernier permettra d'entendre les pianistes Amélie Fortin et Marie-Christine Poirier dans le spectacle « Vingt doigts et un piano » le samedi 6 août à 16 h 30.

« Les prestations ont lieu à l'heure de l'apéro, naturellement, et leur style est très différent d'un concert à l'autre. De plus, nous voulons souligner que nos artistes invités se font un point d'honneur de présenter chaque pièce de leur répertoire afin d'en faciliter l'écoute. Nous tenons à démocratiser la musique classique et semi-classique en attirant à ce répertoire des familles entières, des plus jeunes aux plus vieux », indique la responsable Lise Bonenfant.

Il vaut mieux réserver, car les billets s'envolent rapidement. Il est possible de se procurer

un passeport pour les trois concerts au coût de 30 \$ pour les adultes et de 20 \$ pour les enfants. Le prix du billet pour un spectacle est de 15 \$ pour les adultes et de 8 \$ pour les enfants. Pour information: Lise Bonenfant 418 374-2114. □

**RENOUVELLEMENT
PASSEPORT ZOO 2011-2012**
Valable du 30 avril 2011 au 27 avril 2012. Possibilité de fermeture lors de la période de dégel.

NOUVEAU

Les trains de balade du Parc des sentiers de la nature. >>>>>>>
Venez rencontrer nos bébés chameaux!

**Z
PASSEPORT
O**

ACCÈS ILLIMITÉ AU ZOO.
TARIFICATION DE LA
PRÉVENTE DU PASSEPORT ZOO
JUSQU'AU 3 JUILLET 2011.

À PARTIR DE
65 \$

110 \$ **PASSEPORT FAMILIAL**
90 \$ **PASSEPORT FAMILLE
MONOPARENTALE**
110 \$ **PASSEPORT GRANDS-PARENTS**
65 \$ **PASSEPORT INDIVIDUEL**
100 \$ **PASSEPORT INDIVIDUEL PLUS**
90 \$ **PASSEPORT COUPLE**
135 \$ **PASSEPORT COUPLE PLUS**

Les taxes sont incluses dans les prix.
zoosauvage.org/passeport | 418 679-0543 poste 5241 | 1 800 667-5687 poste 5241
Veuillez noter que la photo est obligatoire pour l'utilisation de votre passeport.
*Les prix du Passeport Zoo seront majorés de trente dollars (30 \$) après la prévente.

**LE PASSEPORT ZOO
VOUS OFFRE EN PLUS
UN
RABAIS
DE 20 %
DANS LES SITES
SUIVANTS :**

- VAL-JALBERT
- MOULIN DES PIONNIERS LA DORÉ
- SITE DE LA NOUVELLE-FRANCE
- D'ARBRE EN ARBRE
SAINT-FÉLICIEN
- LE RIGOLFEUR SAINT-FÉLICIEN
- GO-KARTS
SAINT-FÉLICIEN KARTING
- LE MUSÉE AMÉRINDIEN
DE MASHTÉUIATSH
- COMPLEXE TOURISTIQUE
DAM-EN-TERRE ALMA
- CAVERNE TROU DE LA FÉE
- JARDIN SCULLION

Avant chaque visite, nous vous suggérons de consulter l'horaire et la programmation au zoosauvage.org. L'horaire est modifiable sans préavis.

2562922

Mal de vivre...

- Libération et guérison intérieure
- Agapèthérapie

À l'Ermitage St-Antoine de Lac-Bouchette
par l'équipe

**La Source d'Eau
Vive de Roberval**

Informations: 418-275-5845
418-696-1300



**ZOO SAUVAGE
DE ST-FÉLICIEN**
zoosauvage.org

Les opinions des jeunes mises en lumière



Les apprentis réalisateurs, Joany Saint-Gelais et André Cormier, posent avec la chargée de projet, Julie Thibeault.

(Photo Laura Lévesque)

LAURA LÉVESQUE

llevesque@lequotidien.com

SAINT-PRIME - Le diplôme est-il nécessaire pour réussir sa vie professionnelle? L'internet permet-il aux jeunes de socialiser? Est-ce qu'il y a de la dépendance affective chez les jeunes? Dès septembre, des débats télévisés seront présentés sur le Canal Vox et Cogeco. Réalisée dans le cadre du projet Connexion compétences, programme gouvernemental destiné aux jeunes qui souhaitent acquérir des nouvelles habiletés professionnelles, l'émission « Objection » mettra en lumière les opinions des jeunes et de quelques experts.

Deux jeunes jeannois se sont transformés en apprentis réalisateurs le temps de quelques semaines. Contrairement aux autres projets Connexion compétences du territoire, celui de Saint-Prime était axé sur les télécommunications.

« C'était une première pour moi d'animer une émission. Et je dois dire que ce n'était pas évident. Je croyais devenir vert en voyant les caméras, mais j'ai réussi à passer à travers », laisse tomber Joany Saint-Gelais, une apprentie réalisatrice du projet.

« Je suis resté derrière les caméras. J'ai aussi eu la chance de toucher au domaine du graphisme. En tant que planteur d'arbres, j'ai vraiment appris de nouvelles choses », renchérit André Cormier, qui s'est inscrit à ce programme pour acquérir de nouvelles connaissances.

Les débats ont été tournés au Palais de justice de Roberval. Deux experts devaient confronter leurs idées. Le débat était ensuite présenté à un groupe de jeunes qui donnaient ensuite son opinion sur la question abordée. Trois sujets ont été tournés. Les

apprentis réalisateurs doivent maintenant trouver un groupe de jeunes pour le dernier débat concernant la politique.

« C'est le sujet le plus difficile pour trouver des jeunes qui veulent s'exprimer. Il existe deux catégories, ceux qui connaissent beaucoup la politique et ceux qui ne s'y intéressent pas. Et les deux genres ne veulent pas vraiment débattre ensemble. Nous devons donc choisir une seule catégorie », explique la chargée de projet du programme, Julie Thibeault, précisant que ce dernier segment télévisé sera filmé dans quelque temps. □

Mémoires d'Arvida

Citoyens recherchés

MÉLYSSA GAGNON

melyssa.gagnon@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Les souvenirs des Arvidiens et Arvidiennes sont sollicités dans le cadre d'un projet mené par le Groupe interuniversitaire de recherche sur le paysage de la représentation, la ville et les identités urbaines de l'UQAM (PARVI).

Intitulée « Mémoires d'Arvida », l'initiative a pour objectif de colliger des récits de vie des citoyens de l'ancienne municipalité qui l'ont vue se construire et se développer. Le projet a été lancé à l'occasion du vernissage de l'exposition « D'idées et d'aluminium: Arvida, une utopie, un milieu de vie, un patrimoine ».

« Ce projet souhaite conserver et valoriser le patrimoine d'Arvida en constituant une archive des souvenirs de ceux qui ont habité et connu la ville et en

diffusant ces éléments patrimoniaux par divers moyens, dont une exposition virtuelle qui sera mise en place à l'hiver 2012 », fait valoir Lucie K. Morisset, professeure au département d'études urbaines et touristiques de l'UQAM et coconceptrice du projet.

Dans un communiqué acheminé aux médias, on précise que la collecte des récits de vie sera menée principalement pendant l'été et l'automne 2011, dans le cadre d'entrevues. Les personnes intéressées à partager leurs souvenirs et contribuer à la préservation et la sauvegarde de la mémoire d'Arvida peuvent écrire à memoiresarvida@uqam.ca ou communiquer avec Sarah Beaumier-Chiasson, coordonnatrice de la Corporation de développement économique et culturel d'Arvida au 418 540-0825. □

Venez me rencontrer pour le meilleur prix!

Sylvain Dallaire
conseiller

ARCTIC CAT
STARCRAFT
CANYON TRAIL
KINGSPORT

DALLAIRE
ST-BRUNO

560, Melançon, St-Bruno
418 343-3758
sylvaindallaireequipement@cgocable.ca
www.dallaire-st-bruno.com

Trimoz et Adecco présentent le concours

Gagnez un iPad 2

en devenant membre de **TRIMOZ**
RECRUTEMENT COLLECTIF

2509594

Inscription gratuite au www.trimoz.com

SERVICE AUX ENTREPRISES ET AUX COLLECTIVITÉS

CÉGEP de Saint-Félicien

ISO 9001:2008

www.seccol.com

Automne 2011

NOUVEAU

Deux (2) attestations d'études collégiales offertes exclusivement au Saguenay

> Supervision de services en hôtellerie et restauration des terroirs - LJA.15 (1275 heures)

- Démarche intégrée études / travail
- Offerte de jour, en collaboration avec la Commission scolaire de la Jonquière

> Services conseils en voyage - LCL.23 (780 heures)

- Formation développée pour les intervenants dans le domaine du voyage
- Tourisme, langues et coordination
- Offerte les soirs et fins de semaines

Condition d'admission :

Diplôme d'études secondaire (DES) et/ou expérience pertinente

Pour information : 418-679-8676 / 1-800-419-5151



2596164

Saint-Honoré

Dans l'Vent

Festival Saint-Honoré dans l'Vent

Programmation du 17 au 19 juin

À l'aéroport de Saint-Honoré

Une présentation de:



Patrimoine canadien

Canadian Heritage



MUNICIPALITÉ ST-HONORÉ

Le plus gros festival en son genre au Québec!

Sous la présidence d'honneur de M. Luc Vandal et de Mme Ginette Sirois



Programmation



Vendredi - 17 juin

Déjeuner pour le public
Animation musicale
12 h Ouverture des activités familiales

Vendredi soir

Vilain Pingouin 5\$
Tournée 20^e anniversaire
1^{re} partie : Horn Abbots



Samedi - 18 juin

Animation pour les enfants
11 h Spectacle gratuit pour les enfants
Les Petites Tounes
«Au Grand Galop»
* Conditionnel au paiement d'entrée sur le site.



Samedi soir

MÉGA VOL DE NUIT

Venez voir la magie du cerf-volant sous 100 000 watts de son et de lumière *Gratuit*



energies nouvelles

Dimanche - 19 juin

10 h Parade des mascottes sur la rue de l'Aéroport
11 h 30 Messe «dans l'Vent» sous le chapiteau
12 h 30 Nouveau spectacle d'Arthur «Carnet d'aventurier»
* Conditionnel au paiement d'entrée sur le site.
Journée des mascottes et Fête de l'ourson Honoré



Toute la fin de semaine

- Démonstration de cerfs-volants
- Jeux et animation pour les enfants
- Fabrication de cerfs-volants et Défi la Grande bouffée d'air
- Tours d'avion (25 \$ par pers.) et exposants aviation
- Artistes et artisans, exposants régionaux

Venez faire voler un cerf-volant et respirer le grand air avec toute la famille.

Les enfants pourront fabriquer un cerf-volant gratuitement et les bénévoles de la fibrose kystique seront sur place pour amasser vos dons.

NOUVEAU!

DÉFI

La grande Bouffée d'Air Saint-Honoré dans l'Vent.



Fibrose kystique Québec



TARIFS D'ENTRÉE :

Adultes (13 ans +) : 5 \$
Enfants (6-12 ans) : 3 \$
Petits (5 ans et moins) : GRATUIT
Passeport 3 jours : 10 \$
ATTENTION, pas de paiement direct sur le site : ARGENT SEULEMENT

Pour informations

info@danslvent.com

Programmation détaillée

www.sthonoredanslvent.com

COMMANDITAIRES PRESTIGES

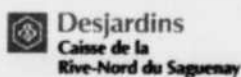


Patrimoine canadien

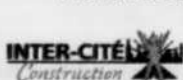
Événement éco-responsable grâce à la collaboration de



COMMANDITAIRES OFFICIELS

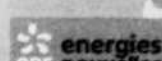


Québec



Pic Construction Cie Ltée

Bell



energies nouvelles



La cause de la Terre est celle des pauvres

Dimanche dernier, Journée mondiale de l'environnement, environ 200 chrétiens et chrétiennes, provenant de diver-

ses régions du Québec, étaient réunis à Salaberry-de-Valleyfield, pour le dixième colloque des Journées sociales du

Québec. Notre région y était représentée par une délégation de 30 personnes engagées socialement. Une occasion de

prendre conscience que le long combat pour la justice sociale, dans lequel nous sommes toutes et tous engagés, ne peut plus être dissocié de celui qui doit être mené sur le front écologique.

André Beauchamp, théologien et environnementaliste, a alors mis en lumière ce fait désormais incontournable : le combat social et le combat écologique sont un seul et même combat ! Les personnes pauvres sont les plus grandes victimes de la crise écologique. Et pourtant ce sont les plus riches qui, en mettant en valeur un modèle de consommation débridé et sans limite, sont responsables de cette crise.

Un autre conférencier Norman Lévesque, théologien et climatologue, nous a partagé une interpellation reçue lors d'un voyage au Congo : « Vous êtes responsables des changements climatiques et c'est nous, les paysans congolais, qui en subissons les conséquences. » Ce constat s'applique également aux personnes plus pauvres vivant dans les pays industrialisés.

Des acquis

Nous avons aussi compris que la question écologique ne relève pas seulement de la science ou de la technique. Elle concerne directement les citoyens et citoyennes qui sont les plus aptes à mettre en lumière l'ensemble des enjeux liés au développement. En conséquence, l'engagement militant est essentiel. Nous en avons pour preuve les acquis des quarante dernières années au Québec, au plan des politiques environnementales. Nous pouvons nous réjouir de la mobilisation qui s'est réalisée, nous permettant de rattraper notre retard sur les autres provinces.

Des partages d'expériences et des propositions d'actions ont aussi été mis de l'avant pour nous mobiliser dans les régions. Par exemple, un projet

nommé « Églises vertes » offre une trousse de formation pour amorcer des changements dans nos propres organisations, tant au plan de l'éducation que de la réduction des impacts de nos activités (transport, chauffage, déchets, etc.). Une formation sur ce sujet est offerte par un organisme d'éducation populaire, le CPRF.

Préoccupations

Comme chrétiens et chrétiennes, nous sommes interpellés par la crise écologique. Tout ce qui peut aggraver la personne humaine, la menacer et lui

« Vous êtes responsables des changements climatiques et c'est nous, les paysans congolais, qui en subissons les conséquences. »

- Norman Lévesque

porter atteinte doit nous préoccuper au premier chef. Nous avons aussi un devoir de solidarité à assumer, tant à l'endroit de l'humanité et de ses membres les plus fragiles, qu'à l'endroit de l'ensemble des espèces vivantes qui composent les écosystèmes auxquels nous appartenons. Rien de ce qui concerne l'avenir de la Terre, rien de ce qui concerne l'avenir de ceux et celles qui l'habitent, ne peut nous être étranger.

Au cœur de ces enjeux fort préoccupants, les participants et participantes ont su se contaminer de leur espérance, en énumérant les nombreuses initiatives collectives présentes dans toutes les régions pour une plus grande protection de l'environnement et de notre avenir commun. Avec l'énergie qui se dégageait lors de cette rencontre, nous sommes convaincus que de nouveaux projets naîtront dans la région dans les mois à venir !

François Malenfant
Équipe diocésaine de la solidarité sociale

TRAVERSE

Rivière-du-Loup Saint-Siméon

Pour une TRAVERSÉE de PREMIÈRE classe...

Empruntez la plus belle route panoramique du fleuve à bord du N.M. Trans-Saint-Laurent ; une traversée de 65 minutes en compagnie de véritables professionnels qui ont à cœur votre confort et votre sécurité.

Capacité : 100 véhicules,
399 personnes.

De 2 à 4 départs par
jour à heures fixes.

Embarquement basé
selon le rang d'arrivée
(sans réservation).



HORAIRE 2011

Comment utiliser cet horaire : Repérez :

1. Dans le calendrier, la date de votre départ et son symbole ;
2. Dans la légende, l'endroit de votre départ et le symbole correspondant.

En opération à compter du 15 juin !						
SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE	JANVIER	FÉVRIER	MARS
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29
DÉPARTS DE RIVIÈRE-DU-LOUP						
08h00 12h00 16h00						
DÉPARTS DE SAINT-SIMÉON						
09h30 14h00 17h30						
Administration : 418 862-9545 • Tarifs : 418 862-5094						
Site Internet : www.traverserdl.com • Courriel : ferry@traverserdl.com						

Perdez 20, 30 ou 40 livres

rapidement et sans avoir faim :
diète aux protéines ou basses-calories

Nous vous proposons une solution efficace et durable.

Suivi assuré par des professionnels de la santé et de la nutrition.



CLINIQUE
Maigrir en Santé

CHICOUTIMI
345, rue des Saguenéens
Bureau 260
418-549-9595

Bureau à Montréal, St-Hyacinthe, Longueuil, Laval,
Repentigny, Québec et Lévis.

Ligne sans frais : 1 888 853-9898 www.cliniquemaigrirenstante.ca

PROGRAMME
DE REMISE
AUX DIPLOMÉS

ÉPARGNEZ
30¢
/L
SUR LE
CARBURANT *
(sur véhicules
sélectionnées)

Modèle 2.0T montré*

AUTORANGE
 6.6 L/100 KM

Modèle GLS Sport montré*

 -30¢/l **AUTOROUTE**
6.5 L/100 KM *

0% FINANCEMENT À L'ACHAT
POUR 24, 36, 48, 60, 72 ET **84 MOIS**♦

L'ACCENT 2011
GARANTIE 7 ANS
/ 120 000 KM



Modèle G1. Sport montré:

 -30¢/L **AUTOROUTE**
5.7 L/100 KM *

ACCENT L SPORT 3 PORTES 2011

(manuelle à 5 vitesses)

0% FINANCEMENT À L'ACHAT
POUR 24, 36, 48, 60, 72 ET 84 MOIS

- Suspension à calibrage sport
- Jantes de 16 po en alliage

- Phares antibrouillard
- Toit ouvrant

UNE VALEUR
DE 1 200 \$! ^Ω

HYUNDAI

**LA GAMME
DE VÉHICULES
LES PLUS
ÉCONOMIQUES**

selon une étude de l'EPA
sur les modèles 2010*



HYUNDAI^{MC}

hyundaicanada.com

533, boulevard du Royaume, R.R.4
Chicoutimi (Québec) G7H 5B1
(418) 543-9393

2400, avenue du Pont Sud, R.R.1
Alma (Québec) G8B 5V2
(418) 662-2228

700, boulevard Sacré-Cœur
Saint-Félicien (Québec) G8K 1T4
(418) 679-4775

2594270

Territoires protégés du réseau Parcs Québec

Une journée de découvertes

ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La population est invitée à découvrir ou redécouvrir la beauté et la richesse des territoires protégés du réseau Parcs Québec aujourd'hui, dans le cadre de la deuxième édition de la Journée des parcs nationaux du Québec.

Pour l'occasion, les sites gérés par la Société des établissements de plein air du Québec (Sépaq) offrent une gamme

d'activités gratuites aux quatre coins de la région.

Au parc national des Monts-Valin, on invite la population à découvrir les différences entre la croissance des arbres et des fleurs en basses terres et sur les sommets, en participant à une randonnée pédestre guidée intitulée « Venez vivre un deuxième printemps ».

Parés de souliers de marche, de vêtements chauds et appropriés aux conditions climatiques et d'une bouteille d'eau,

les participants sont attendus au centre de découvertes et de services d'où une navette partira en direction du sentier du Pic-de-la-Hutte à 9h.

De leur côté, les visiteurs du parc national de la Pointe-Taillon pourront apprendre à lire les traces d'orignaux, nombreux sur le site, au cours d'une randonnée en forêt. L'excursion guidée de 10 kilomètres à vélo et à pied en compagnie d'un garde-parc naturaliste durera deux heures. Les explorateurs ont rendez-vous au centre de découverte et de services à 9h30 et 13h30. Il est possible de louer un vélo au coût de 5\$ pour un adulte et gratuitement pour les enfants de moins de 12 ans, sur réservation.

Au parc national du Fjord-du-Saguenay, les visiteurs auront

la chance de monter à bord d'un Zodiac afin de découvrir le faucon pèlerin, l'oiseau le plus rapide du monde, également emblème du parc.

Les personnes intéressées doivent réserver obligatoirement leur place en téléphonant au 418-272-1556.

Pour ceux qui préfèrent garder les deux pieds sur terre, un garde-parc sera présent pour traiter de cette espèce de 13h à 16h, à l'abri sous roche en direction de la statue.

Enfin, à la baie Sainte-Marguerite, à deux pas du belvédère La Halte du Béluga, un archéologue entretiendra le public sur les millénaires d'années d'histoire imprégnés dans les terrasses marines, entre 13h et 16h. □



Des activités seront notamment présentées au parc national de la Pointe-Taillon.

(Archives)



du 2 au 10 juillet 2011

présenté par **METRO D'ART**



les cowboys fringants
2 samedi 21h

bobby bazini
3 dimanche 21h

andré sauvé
4 lundi 21h

lucky uke
5 mardi 21h

david usher
6 mercredi 21h

marie-mai
7 jeudi 21h

hommage à pink floyd
8 vendredi 21h

Tacots d'eau Proco
Défilé Lesage
Feux d'artifices Dupont Auto
Jeux pour enfants Alma Kila
Procurez-vous votre passeport au coût de 23.70\$ jusqu'au 1 juillet

hugo lapointe
9 samedi 21h

défilé feux d'artifice
10 dimanche 21h

festivalalma.com

Restauration des rives du ruisseau Xavier-Boivin

Mission accomplie pour le Groupe Naïades

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

HÉBERTVILLE - Une année après avoir amorcé la restauration des rives du ruisseau Xavier-Boivin, le Groupe Naïades affirme que son projet contribuera au maintien de la qualité du cours d'eau.

Selon l'organisation, dont le mandat consiste à assurer la protection et la mise en valeur des écosystèmes aquatiques et terrestres, plus de six kilomètres de végétation ont été plantés le long du ruisseau, dans le secteur d'Hébertville, de même qu'aux abords de la rivière des Aulnaïs. Le reboisement d'un îlot forestier de quelque cinq hectares

était aussi prévu à l'intérieur du projet, afin de « créer un corridor naturel qui permettra le déplacement de la faune et la création d'habitats de qualité », souligne-t-on par voie de communiqué.

Les responsables expliquent que ces interventions ont été effectuées avec la collaboration de la municipalité d'Hébertville de même que celle d'une vingtaine d'entreprises agricoles du secteur. La Fondation Hydro-Québec a également agi comme partenaire dans le projet.

L'effet de ce nouvel aménagement sur la qualité de l'habitat aquatique et sur les berges, qui étaient érodées, sera évalué grâce à un suivi à long terme.

« Entre le 16 août et le 3 novem-

bre 2010, le Groupe Naïades a établi un état des lieux pour initier un suivi de la qualité de l'eau à l'échelle régionale. Des données ont été recueillies dans onze stations réparties dans le bassin versant de la rivière des Aulnaïs, dont celle située à l'embouchure du ruisseau Xavier-Boivin. Collectées sur une période de douze semaines, à raison d'un échantillon par semaine, ces données documenteront l'influence des crues et des activités agricoles sur la présence de phosphore dans l'eau. Elles permettront aussi de cibler les sites où des interventions seront requises dans le futur », précise la responsable du projet, Priscilla Côté. □

NOMINATION Agroalimentaire



M. Éric Chiasson

Madame Josée Gauthier, présidente du conseil d'administration de la Table agroalimentaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean, est heureuse d'annoncer la nomination de M. Éric Chiasson à titre de conseiller en développement agroalimentaire.

Originaire de Girardville, M. Chiasson détient une formation universitaire de premier cycle en politique, en publicité et en histoire. Ayant à cœur le développement régional, il a travaillé en ce sens dans plusieurs organisations. M. Chiasson possède une excellente connaissance du milieu régional et des acteurs socio-économiques. Il a acquis une vaste expérience en communication, en organisation d'événements, en développement régional ainsi qu'en gestion de projet.

Le comité de sélection est persuadé que l'expérience, les compétences et la créativité de M. Chiasson contribueront au dynamisme et au développement du milieu agroalimentaire régional.

Vous pouvez rejoindre M. Éric Chiasson : TABLE AGROALIMENTAIRE DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
510, rue Collard Ouest, bureau 103
Alma (Québec) G8B 1N2
Téléphone : 418 668-3592 ext. 24
Télécopieur : 418 668-6138
echiasson@tableagro.com

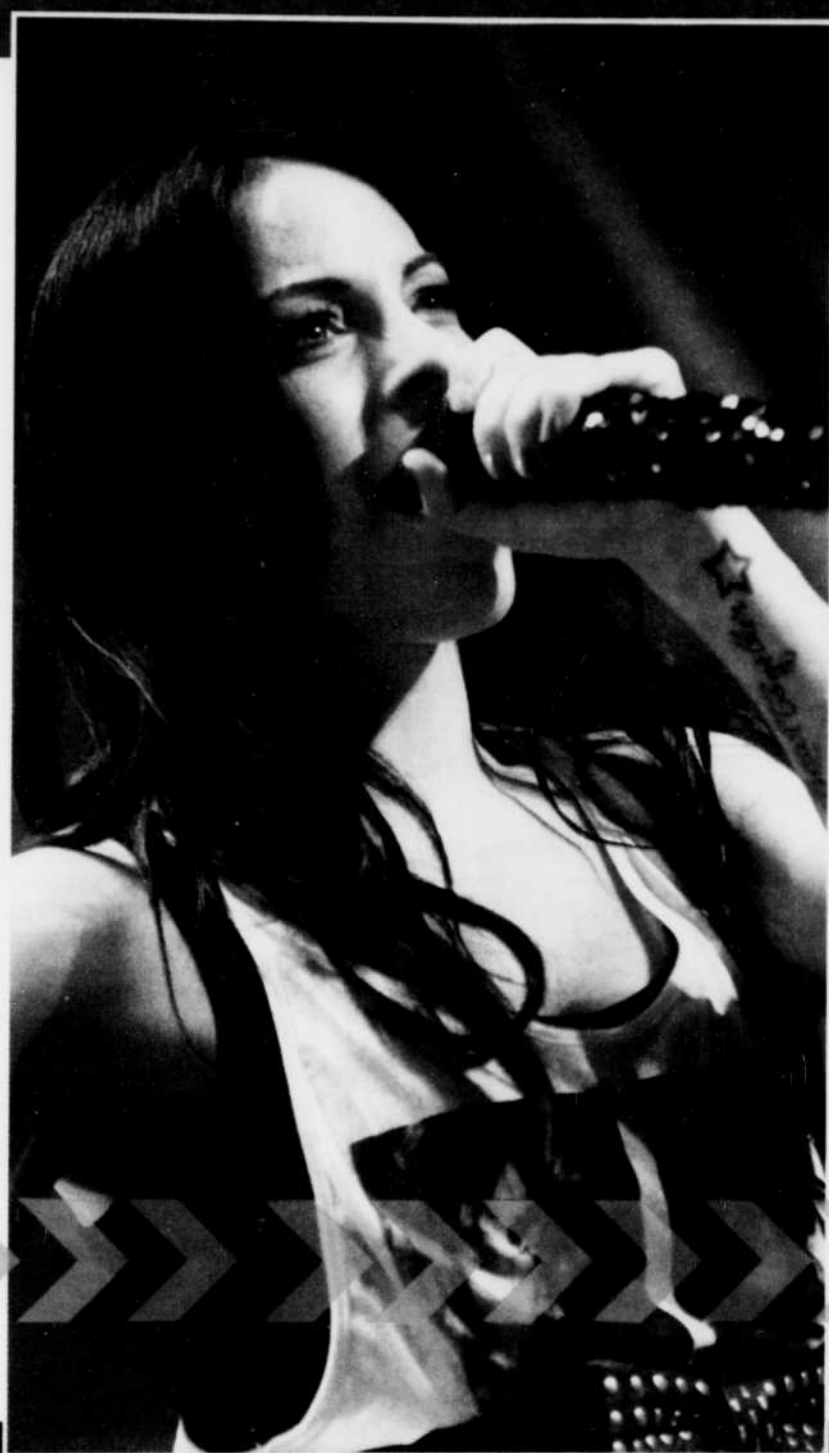
Josée Gauthier, présidente Table Agroalimentaire

2803981



INVITATION

LeQuotidien
LeProgrès
dimanche



Ville de
Saguenay
présente le
spectacle de

Marie-Mai

dans le cadre du
Grand défi Pierre Lavoie

» Les équipes inscrites au 1000 km
seront présentées lors de cette soirée.

JEUDI

16
JUIN

La Baie
Quai d'escale (900, rue Mars)
18h: Présentation des équipes
19h30: Spectacle gratuit de Marie-Mai

1000 KM



2605609

RioTintoAlcan

Pfizer

Saputo

Desjardins

QUÉBEC
EN FORME

lait

Québec Canada



NOUVELLE SPÉCIALITÉ Pêche à la mouche

Journée de pêche au saumon

Nous sommes un vendredi soir au début de juillet, j'appelle à la Zec et parle à la très gentille personne qui fait les enregistrements. «Bonjour, ça va bien? C'est Boris. Est-ce qu'il reste de la place dans le secteur 4 pour dimanche? – Oui il reste 4 perches, est-ce que tu en veux une? – Oui, j'en prends une, je te donne mon numéro de carte de crédit. – Voilà, c'est fait, bonne pêche dimanche.»

Après une longue journée à attendre, je pars pour la vallée de la Ste-Marguerite vers 6 heures du matin le dimanche. Arrivé sur les lieux, quelques pêcheurs à la fosse 46 et 2 autres à la 48. Bon, je vais aller à 45a, l'eau est à une belle hauteur. Monte la canne, mets les bottes et accroche une mouche sur la ligne. Je commence à pêcher 5 mètres en bas du rapide là où la fosse commence. Le soleil se lève et une légère brume flotte au-dessus de l'eau. Après une dizaine de lancers intercalés d'un pas en descendant entre chaque, je sens une tension sur la ligne. Cette même tension qui après 25 ans de pêche me donne encore une poussée d'adrénaline.

C'est parti pour un autre combat entre le roi et moi. Une course folle vers le bas vide le moulinet et un saut dans les airs me démontre que c'est un beau saumon d'au moins 20 livres. La bataille est typique d'un gros saumon. Il se frotte sur les roches pour casser la ligne et moi je tire de toutes mes forces si bien qu'après 15 minutes j'ai le bras en compote. Une dizaine de personnes arrêtent sur le bord de la route pour contempler le spectacle. Enfin, je lui passe la main sous le ventre et l'agrippe par la queue. Wow! Pas de doute, c'est 20-22 livres. Après quelques photos, je retourne cette belle femelle en pleine forme à la rivière pour qu'elle puisse nous donner l'occasion de revivre un moment comme celui-là avec ses descendants.

Le reste de la journée me fait vivre un autre combat avec le roi mais cette fois-ci c'est lui qui aura le dernier mot. Un autre gars en a pris un en fin d'après-midi si bien que nous nous retrouvons tous le soir pour discuter de notre journée au point de ralliement habituel qui est sur l'observatoire du 46. Tous on passé une journée mémorable, et ce, à 45 minutes de Chicoutimi.

La pêche au saumon, ce n'est pas compliqué et c'est faux de croire qu'il faut être un grand pêcheur pour la pratiquer. Avec quatre rivières dans la région du Saguenay, nous sommes choyés de pouvoir pêcher ce poisson si près de chez nous.

Pêche à la mouche

- Plus de 25 ans d'expérience
- Cours de lancers
- Cours de pêche aux saumons et truites
- Conseils d'experts

exclusif
FINANCEMENT SANS INTÉRÊT
SUR TOUS LES ÉQUIPEMENTS DE PÊCHE

www.GTHSPORT.com
251, de la Normandie, Chicoutimi
418-545-4747



Sexologie

« Je suis jalouse et je trouve cela malsain »



Andrée
Boily

aboily@lequotidien.com

J'aimerais recevoir quelques conseils qui m'aideraient à changer des comportements négatifs que me reproche mon conjoint. Eh bien voilà, je suis jalouse et je trouve cela terriblement malsain et même carrément idiot pour moi et pour mon chum. Je n'ai pourtant plus l'âge d'une ado. J'ai 32 ans. Je suis jalouse des autres femmes que mon ami a eues avant moi, jalouse si une fille que je qualifie de trop belle se montre soit à la télé ou tout simplement comme ça en passant dans la rue. Je ne veux plus être comme ça! Ça me rend très malheureux.

se, aidez-moi à faire disparaître ce travers. Mon conjoint m'a donné un ultimatum, il m'a dit qu'il n'en peut plus de mes investigations. Et il a raison, c'est plus fort que moi, je ne peux pas m'empêcher de le questionner sur qui il a rencontré, où il a mangé, pourquoi il est en retard, etc. Je sais que ma conduite n'est pas normale et ça empire.

Vous m'aideriez énormément et en même temps beaucoup d'autres femmes qui sont malheureuses d'être aussi bêtes et sans aucune logique. J'ai horreur de cette jalousie que j'ai en moi.

Une Jonquéroise jalouse

Votre décision de vous prendre en mains et de vous départir de votre jalousie malsaine est déjà une preuve de votre clairvoyance et de votre bon sens. Il n'est pas rare en effet

que la personne jalouse finisse par provoquer ce qu'elle redoute le plus: la perte de l'amour de son partenaire. Comment extirper ce sentiment de jalousie que vous détestez et qui vous détruit intérieurement?

Votre décision de vous prendre en mains et de vous départir de votre jalousie malsaine est déjà une preuve de votre clairvoyance et de votre bon sens.

D'abord en prenant conscience et en vous répétant souvent que la jalousie n'est pas une marque d'amour, ni un indice de passion, mais qu'elle est tout simplement une insécurité, une réaction de défense devant une menace. En quoi vous sentez-vous menacée? Avez-vous raison de douter de votre conjoint, d'avoir peur qu'il aille voir ailleurs?

Vous poser ces questions et les poser franchement à votre conjoint tout en lui avouant votre mal-être intérieur pourraient s'avérer un excellent moyen de transformer les effets néfastes de cette jalousie, en possibilités de rapprochement. Demandez-lui de vous aider à vaincre celle-ci, il y verra une preuve de votre désir de changer.

La jalousie prend sa source dans un manque d'estime de soi-même. Il est donc urgent de travailler à relever celle-ci. Prendre conscience de votre valeur, travailler à développer votre personnalité et votre confiance en vous pourraient vous aider à diminuer la tendance à la dépendance et à l'insécurité qui nourrissent ce sentiment dévastateur.

La jalousie peut aussi prendre naissance dans le désir irrationnel d'être tout pour l'autre. La personne jalouse veut alors être l'objet de toutes les attentions et de tout le temps dont dispose la personne aimée. Idée irréaliste et le meilleur moyen d'étouffer l'amour de votre conjoint. Pour s'épanouir, l'amour a besoin d'espace et d'oxygène.

Enfin, il se peut que l'élément déclencheur de votre jalousie soit relié à une insatisfaction que vous vivez présentement dans votre vie de couple. Si c'est le cas, il faut bien vite rétablir la communication, dire vos émotions, vos doutes, et au besoin établir avec votre conjoint des règles qui pourraient aider à rétablir une confiance disparue, confiance en vous, en l'autre, en votre relation. Oser parler de sa jalousie c'est déjà la moitié de sa guérison.

Rallye de Saguenay

18 JUIN 2011

www.couperallye.com

AVEC AIRE DE SPECTATEURS (500 METRES DE VISIBILITE)

Un spectacle à ne pas manquer!

CHAMPIONNAT RALLYE QUÉBEC

RSQ RALLYE SPORT QUÉBEC

MOTUL

Sonic

Epicierie P.E. Gagnon Env.

2599996

Prévention lors des fêtes d'après-bal

300 trousses remises à Jonquière

MYRIAM GAUTHIER

mgauthier@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Un nombre de 300 trousses de prévention sont distribuées aux finissants du secondaire de Jonquière lors des fêtes d'après-bal par les travailleurs de rue du Patro de Jonquière.

« Ces trousses permettent de rejoindre les jeunes directement lors de la soirée du bal en leur offrant des outils et des conseils concrets », explique la coordonnatrice secteur intervention du Patro de Jonquière, Audrey Lachance.

La trousse contient une dizaine d'items. Elle contient des dépliants qui donnent de l'information sur le calage d'alcool, le niveau d'alcool dans le sang ainsi que des renseignements sur les travailleurs de rue. La trousse comporte aussi un paquet de gomme, une petite bouteille de Purell, un diachylon et un condom. « L'ajout de certains items superflus permet d'attirer l'attention des jeunes sur les trousses », ajoute Audrey Lachance.

Deux travailleuses de rue, accompagnée de deux stagiaires, font le tour des fêtes d'après-bal. Ils distribuent des trousses lors des trois principales fêtes d'après-bal à Jonquière, à raison de 100 trousses par événement. L'équipe aimerait en distribuer davantage, mais elle ne dispose pas d'assez de moyens financiers.

« Les fêtes d'après-bal se déroulent aux mêmes endroits chaque année, alors il est facile de les rejoindre, explique M^{me} Lachance. Nous pouvons alors les rencontrer et leur distribuer des trousses. Les trousses sont populaires auprès des jeunes et elles partent vite! »

Un après-bal de Jonquière s'est déjà déroulé samedi, alors que les deux autres se dérouleront prochainement.

Le Patro de Jonquière contri-

bue aussi à l'élaboration de la trousse de prévention « À vos

marques, soyez prêts... Party! » qui a été distribuée dans les éco-

les secondaires de la région. L'organisme tenait cependant à être

présent lors des soirées d'après-bal pour prévenir les excès. □

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs 2011 Cruze LS (1P169R7A) et Aveo⁵ LS (1T149R7A). Le modèle illustré peut comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. L'offre s'adresse uniquement aux particuliers au Canada entre le 6 juin 2011 et le 30 septembre 2011. L'offre s'applique aux véhicules GM 2011 et 2012 neufs, à l'exception de la Volt, de la Sonic, de l'Orlando et de l'Express de Chevrolet, ainsi que du Savana de GMC, chez les concessionnaires du Canada participants. Le rabais consenti aux employés inclut les frais de transport, d'immatriculation et d'assurance, les frais liés à l'inscription au ROPPM, les droits et les taxes. Des quantités limitées de modèles 2011 sont offertes. Détails chez votre concessionnaire. 2. À l'achat, transport (1 450 \$) inclus, immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au ROPPM, droits et taxes en sus. Inclut un rabais fidélité de 500 \$ et un rabais à la livraison de 2 000 \$ pour Aveo. Le rabais à la livraison est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant et est offert aux particuliers seulement. Le rabais fidélité accordé aux propriétaires de véhicules GM (Chevrolet, Buick, GMC ou Cadillac) est compris à l'achat d'un nouveau véhicule admissible livré entre le 1^{er} février et le 30 juin 2011. Le véhicule doit être enregistré et assuré au nom du client pendant les 6 derniers mois. Offre en vigueur jusqu'au 31 août 2011. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAQ Québec (excluant la région de Gatineau - Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.



La coordonnatrice secteur intervention du Patro de Jonquière, Audrey Lachance, tient dans ses mains la trousse d'après-bal distribuée à 300 jeunes de Jonquière.

(Courtoisie)



**ÉCONOMIQUES
SUR TOUTE LA LIGNE,
ET FIÈRES DE L'ÊTRE.**

AVEO⁵ LS

**PRIX À L'ACHAT
11 982\$**
COMPRENANT TRANSPORT
ET 500 \$ DE RABAIS FIDÉLITÉ.



**MAINTENANT AU PRIX
DES EMPLOYÉS GM¹**

CRUZE LS

**PRIX À L'ACHAT
14 946\$**
COMPRENANT TRANSPORT
ET 500 \$ DE RABAIS FIDÉLITÉ.



CHEVROLET, ET FIER DE L'ÊTRE.
offreschevrolet.ca

2607205



LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS
160 000 KM²

* GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS
DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
* ASSISTANCE ROUTIÈRE
* TRANSPORT DE COURTOISIE



1^{re} rangée : Mme Lise Tremblay, Mme Madeleine Blackburn, Mme Agathe Martel, Mme Diane Lamoureux, M^{re} Isabelle Simard, présidente de la Fondation de ma vie, Mme Julie Gagneau, Mme Suzanne Paszkiewicz, M. Martin Gagnon, directeur général de la Fondation de ma vie, Mme Nathalie Gagné, M. Yvan Harvey, M. André Tremblay, Mme Kathie Gravel, présidente du comité organisateur. 2^e rangée : Mme Hélène Hudon, Mme Bibiane Galland, Mme Fabienne Huard, M. Jean Bilodeau, M. Bruno Gauthier. 3^e rangée : M. Denis Guay, Mme Nancy Ducas. Absent lors de la prise de photo : Lieutenant Mathieu Caron.

82 970 fois MERCI !

La Fondation de ma vie est fière de souligner l'engagement de son partenaire majeur, **SANOFI AVENTIS**, et de tous ses commanditaires, partenaires, participants et bénévoles qui, grâce à leur grande générosité, ont contribué au succès du Souper Homards & Moules à volonté qui a eu lieu le 28 mai dernier à la Réserve Navale de Chicoutimi.

souper HOMARDS et moules à volonté



la fondation
de ma vie

www.fondationdemavie.qc.ca

sanofi aventis

L'essentiel c'est la santé.

Sous la présidence d'honneur de Sanofi Aventis



De gauche à droite : Mme Kathie Gravel, présidente du comité organisateur, M. Martin Gagnon, directeur général de la Fondation de ma vie, Mme Véronique Michaud, spécialiste champ thérapeutique et des comptes clés - Sanofi Aventis, Mme Suzanne Paszkiewicz, chef affaires et opération unité oncologie - Sanofi Aventis, Mme Julie Gagneau, spécialiste champ thérapeutique en oncologie - Sanofi Aventis, M. Jean Burgess, directeur national des ventes oncologie - Sanofi Aventis, M. Michel Villeneuve, spécialiste champ thérapeutique en oncologie - Sanofi Aventis, M^{re} Isabelle Simard, présidente de la Fondation de ma vie.

Merci à nos commanditaires



Francine Simard
Pharmacienne

Mme Kathie Gravel, présidente du comité organisateur reçoit un chèque de 5 000 \$ de Mme Francine Simard, pharmacienne propriétaire.



M^{re} Isabelle Simard, présidente de la Fondation de ma vie, reçoit un chèque de 3 500 \$ de M. Alain Lapiere, directeur des ventes et Mme Lina Tremblay, propriétaire d'Integral Subaru.



M. Martin Gagnon, directeur général de la Fondation de ma vie, reçoit un chèque de 3 500 \$ de M. Michel Jean, propriétaire du Laboratoire Dentaire M.J.



Mme Nathalie Gaudreault, fille de Mme Norma Abraham remet un chèque de 5 000 \$ au nom du Restaurant chez Georges à M. Martin Gagnon, directeur général de la Fondation de ma vie.

COLLABORATEURS : HÔTEL DU FJORD | RBC - BANQUE ROYALE | LES CELLIERS LA VIEILLE GARDE

COMMANDITAIRES EN PRODUITS ET SERVICES : Aménagement Grenon | BFC - Bagotville 3^e Escadre | Chicoutimi-Nord Fleuriste | Chocolats Lulu | Imprimerie ICLT | Jeannot Lévesque - Photographe | J.W. Picard | La Maison du pain - Chicoutimi | Musique Avant-Tout | Passion Café | Pharmacie Brunet - Place du Saguenay | Praxair | Réserve Navale NCSM Champlain | Restaurant Le Deauville | Zed Productions

Mises en chantier à Saguenay

Une hausse de 74 %

ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La construction résidentielle se porte bien à Saguenay. Alors que l'ensemble de la province affiche des données stables par rapport à la même période l'an passé, la capitale régionale se démarque avec une importante hausse des mises en chantier en mai.

Selon les résultats du dernier relevé mensuel effectué par la Société canadienne d'hypothèque et de logement (SCHL), le nombre de maisons individuelles construites à Saguenay est passé de 44 en mai 2010 à 58 en mai 2011. Une augmentation de 32 %.

Le nombre de mises en chantier de logements collectifs (maisons jumelées, en rangée et appartement), a pour sa part bondi de 44 à 95. Une augmentation de plus de 100 %.

Toutes formes d'habitations confondues, Saguenay enregistre une hausse de ses mises en chantier de l'ordre de 74 %.

En cumulant le nombre de mises en chantiers entre janvier et mai, Saguenay est le seul centre de 100 000 habi-



Le nombre de maisons individuelles construites à Saguenay est passé de 44 en mai 2010 à 58 en mai 2011. Une augmentation de 32 %. Le nombre de mises en chantier de logements collectifs (maisons jumelées, en rangée et appartements), a pour sa part bondi de 44 à 95. Une augmentation de plus de 100 %.

(Archives)

tants et plus à enregistrer une hausse. Alors que Saguenay affiche 52 % d'augmentation, Gatineau enregistre un taux de -14 %, Montréal et Québec de -8 %, Sherbrooke, -15 % et Trois-Rivières, -56 %.

Dans l'ensemble du Québec, les mises en chantier de maisons individuelles ont reculé

de 23 % par rapport au même mois l'an passé.

Plusieurs régions ont présenté des baisses notables.

Par contre, une hausse de l'activité a été enregistrée du côté des logements collectifs, passant de 2592 en mai 2010 à 3007 en mai 2011, une progression de 16 %. □

Taux d'inoccupation de 1,9%

La crise du logement se poursuit

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Selon les chiffres publiés dans le Rapport du marché locatif, Saguenay connaît pour une quatrième année consécutive une crise du logement. Une situation qui inquiète la coordonnatrice de Loge m'entraide, Sonia Côté.

« Quand on a un taux d'inoccupation de 1,9 %, ce qui correspond à 153 logements vacants sur 7981, c'est véritablement une

crise du logement », a fait valoir M^{me} Côté dans un communiqué émis cette semaine.

Cette dernière précise que la situation est jugée critique, car le taux d'équilibre devrait plutôt se situer au-dessus de 3 %. Lorsque les logements se font rares, ceux qui restent sont soit à des prix exorbitants pour le revenu des personnes appauvries, soit de piètre qualité.

Pour faire face à cette crise, M^{me} Côté invite les locataires qui n'ont pas encore trouvé de

logement pour le 1^{er} juillet à contacter immédiatement Loge m'entraide. Elle mentionne qu'il est possible d'obtenir une aide d'urgence, mais que les critères pour y avoir droit sont très précis.

Jusqu'à maintenant, Loge m'entraide n'a pas encore reçu d'appels de locataires qui seront à la rue le 1^{er} juillet. Mais la situation peut changer: « L'an passé, quatre ménages sont venus frapper à la porte de Loge m'entraide le 29 juin ». □

Plus qu'une caverne... Une vision différente de la nature

PARC CAVERNE TROU DE LA FÉE

UNIQUE AU CANADA!

OUVERT TOUS LES JOURS du 10 juin au 10 octobre 2011

Passerelles accrochées

NOUVEAU

Promenade de la conduite d'eau

Chaussures de marche obligatoires et chandails sont de mise.

• Visite guidée • Belvédère

• Rivière-cascade • Observation de chauve-souris en captivité

• Randonnée pédestre • Aire de pique-nique

INFORMATION ET RÉSERVATION: 418-346-1242
info@cavernetroudelafee.ca
www.cavernetroudelafee.ca

CHRONIQUE JURIDIQUE

SIMARD BOIVIN LEMIEUX



Me Patrice Gobeil
p.gobeil@sblavocats.com

L'Abrégé

PASSEPORT POUR ENFANT ET PARENT DISPARU

À l'issue d'une rupture, il arrive que le parent non gardien d'un enfant disparaisse sans laisser d'adresse. Bien qu'une telle éventualité soit rare, elle peut créer divers problèmes au parent qui a conservé la garde de l'enfant et qui doit assumer quotidiennement l'autorité parentale sur lui. Car l'autorité parentale et la garde sont deux choses distinctes, et le parent non gardien conserve néanmoins son statut de parent, l'autorité qui en découle et les devoirs de surveillance et d'éducation sur l'enfant.

Les problèmes découlant de l'exercice de l'autorité parentale et de la disparition d'un parent arrivent souvent alors qu'un tiers, tel un établissement de santé, un établissement scolaire ou une institution gouvernementale, requiert le consentement des deux parents afin de faire bénéficier un enfant d'un service ou d'un droit donné. C'est le cas en matière d'émission de passeport pour enfant où chacun des parents doit remplir et signer sa section du formulaire. Dans le cas d'un voyage à l'étranger, plusieurs pays requièrent aussi une lettre signée par l'autre parent dans laquelle il déclare consentir au voyage et au séjour de l'enfant avec le parent qui l'accompagne dans ce pays.

Mais que faire avec un parent disparu qui ne peut donc remplir les formulaires et signer les autorisations requises?

En telle situation, il est possible de requérir que le parent disparu soit déchu de son autorité parentale, ou encore que certains attributs de l'autorité parentale lui soient retirés par le tribunal.

Le tribunal en viendra à la déchéance de l'autorité parentale dans les cas les plus flagrants d'abandon et de rupture définitive entre le parent et l'enfant, et dans les cas où il estime qu'il est dans l'intérêt de l'enfant d'en arriver à telle déchéance.

Le tribunal préférera le retrait de certains attributs s'il estime qu'il est possible ou même probable que le parent disparu se manifeste à nouveau et veuille rétablir une relation avec l'enfant, par exemple quand il estime que l'absence de contacts entre un parent et son enfant découle de problèmes personnels de ce parent, qui pourront se résoudre. Il est ainsi possible d'obtenir un jugement par lequel la Cour ordonne que le consentement d'un parent n'est plus requis pour fins d'obtention de passeport ou pour fins d'autorisation de séjour à l'étranger d'un enfant.

Obtenir un tel jugement de la Cour implique toutefois des procédures devant la Cour afin que la preuve des faits donnant ouverture aux conclusions demandées soit faite. Il faut prouver le désintérêt du parent par rapport à l'enfant, les difficultés éprouvées quant aux demandes effectuées et visant à obtenir le passeport pour l'enfant et la nécessité d'obtenir les autorisations de séjour demandées.

De même, ces procédures doivent être signifiées à l'attention du parent disparu. En l'absence d'adresse, il est possible d'obtenir la permission du greffier de signifier les procédures par le biais d'un avis publié dans les journaux.

Lors de la remise des formulaires de demande de passeport pour l'enfant, une copie certifiée du jugement doit être fournie. De même, une copie certifiée du jugement devrait aussi faire partie des documents que vous apportez avec vous lorsqu'il est temps de franchir une frontière ou un poste de douane avec l'enfant.

Face à une situation similaire, consulter un avocat membre de l'équipe du Droit des personnes et de la famille de SBL peut s'avérer pertinent.

Patrice Gobeil, avocat
418 668-3011

COMPRENDRE... IMAGINER... AGIR...
www.sblavocats.com

2448085

ALMA 521, rue Sacré-Cœur O. Tél.: 418 668-3011 Téléc.: 418 668-0209	SAGUENAY 1700, boulevard Talbot Tél.: 418 696-3011 Téléc.: 418 696-0860	DOLBEAU-MISTASSINI 112, avenue de l'Église Tél.: 418 276-2570 Téléc.: 418 276-8797
--	--	---

« J'ai reçu un beau cadeau de la vie »

Charles Simard a dansé pendant neuf mois sur le Golden Princess

Daniel
Côté

dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI - « Je suis béni des dieux. J'ai reçu un beau cadeau de la vie », commente Charles Simard. De retour dans sa région après avoir dansé pendant neuf mois sur le bateau de croisière Golden Princess, le jeune homme originaire de Chicoutimi-Nord se pince quasiment pour croire à sa bonne fortune. D'abord en Alaska, puis à Hawaï, il a fait partie d'une équipe de 11 danseurs chargée d'animer les soirées proposées par la compagnie Princess Cruises. Entre juillet et avril, lui et ses camarades ont donné deux spectacles à chaque jour, six jours par semaine. Ces productions d'une durée de 45 minutes étaient offertes avec la complicité de quatre chanteurs, ainsi qu'une dizaine de musiciens. Pour éviter de se répéter, la troupe avait passé un mois à Los Angeles afin d'assimiler dix spectacles différents. Le rythme est fou, puisque les danseurs disposaient de trois jours pour maîtriser chacune des productions. Dans ce contexte, l'expérience acquise au sein

des Farandoles, plus spécifiquement dans la revue « Ecce Mundo », à laquelle il participe depuis l'édition 2000, fut précieuse.

« Ça m'a aidé parce qu'on touche à beaucoup de styles, ce qui forme des artistes polyvalents. On danse de tout, du ballet au hip-hop, et le travail est fait avec la même rigueur, la même intensité », explique Charles Simard. Un autre atout tenait à la complicité qui s'est rapidement développée avec ses collègues venus de partout dans le monde. Tous étaient performants et agréables à côtoyer.

Dans le lot, on remarquait des vétérans de Broadway, ainsi que du Moulin Rouge, la célèbre boîte parisienne. Âgés de 19 à 40 ans, ces interprètes provenant de pays comme l'Ukraine, l'Angleterre et l'Australie étaient, pour la plupart, rompus au rythme des croisières. Ils avaient pris goût au mode de vie propre à cette industrie et composaient bien avec ses exigences.

« Il faut se réchauffer soigneusement avant chaque spectacle et j'ai été chanceux parce que je n'ai pas eu besoin de me faire remplacer. Au plan technique, par contre, le plus grand défi consiste à danser lorsqu'il y a des vagues. On doit exécuter des lifts, des pirouettes, et pendant les

jours de tempête, on sent que le plancher bouge. La première fois, ça saisis, raconte le Saguenéen.

Stimulé par l'orchestre

Les succès Motown, les comédies musicales de Broadway, le rock'n roll, le folklore international : les spectacles présentés sur le Golden Princess touchaient à tous les genres. La salle affichait fréquemment complet, ce qui ajoutait à

re fois qu'il travaillait avec des musiciens qui jouaient « live », ce qui l'a fortement impressionné. « On les sentait comme une tonne de briques », résume-t-il. Sélectionné sur la foi d'un vidéo soumis à la compagnie en février 2010, le Chicoutimien était heureux de vivre de son art sans avoir à se soucier du lendemain. Nourri, logé et blanchi, comme disaient les anciens, il pouvait se consacrer pleinement à la danse, tout en profitant de

« Au plan technique, par contre, le plus grand défi consiste à danser lorsqu'il y a des vagues. On doit exécuter des lifts, des pirouettes, et pendant les jours de tempête, on sent que le plancher bouge. La première fois, ça saisis. »

- Charles Simard

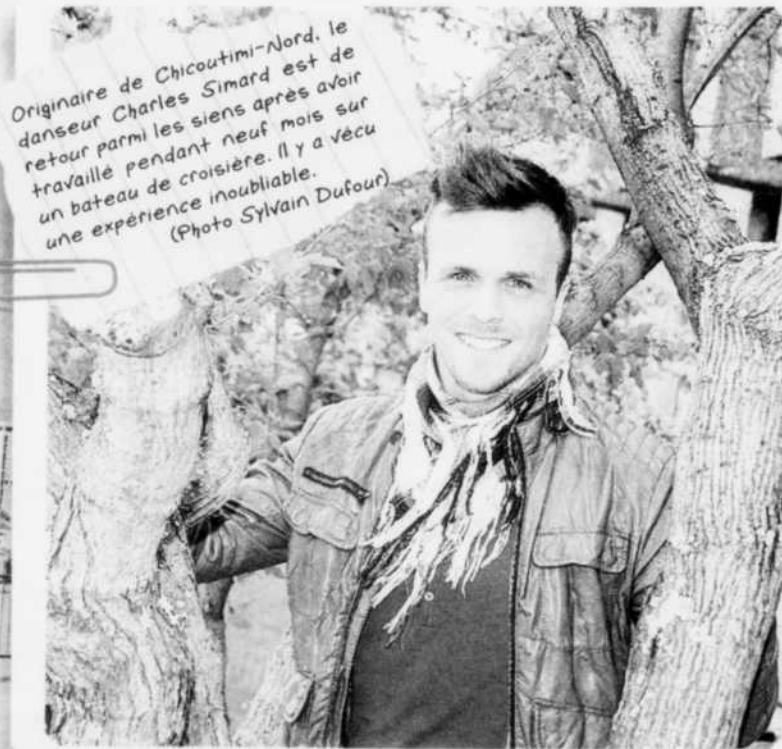
la motivation de Charles Simard. Loin d'être lassé à la fin de son contrat, il dit avoir apprécié chacune de ses apparitions sur la scène.

« Le public était enthousiaste. Compte tenu du contexte dans lequel il se trouvait, celui d'une croisière, il était dans un « mood » pour « tripper ». Recevoir tout cet amour, c'est comme une drogue », indique le danseur. C'est aussi la première

fois qu'il travaillait avec des musiciens qui jouaient « live », ce qui l'a fortement impressionné. « On les sentait comme une tonne de briques », résume-t-il.

Sélectionné sur la foi d'un vidéo soumis à la compagnie en février 2010, le Chicoutimien était heureux de vivre de son art sans avoir à se soucier du lendemain. Nourri, logé et blanchi, comme disaient les anciens, il pouvait se consacrer pleinement à la danse, tout en profitant de

Originaire de Chicoutimi-Nord, le danseur Charles Simard est de retour parmi les siens après avoir travaillé pendant neuf mois sur un bateau de croisière. Il y a vécu une expérience inoubliable. (Photo Sylvain Dufour)



Quai de Skagway



Alaska



de la vie »

désiré pour le faire, puisque le premier spectacle était donné à 19h.

La vie sur un bateau de croisière ne comporte pas que des avantages, cependant. C'est d'ailleurs ce qui explique le retour du jeune homme au Québec, en dépit du fait que la compagnie lui ait offert cinq contrats. Il aurait dû repartir sans délai pour une autre destination, ce qui lui semblait trop rapide.

« Le handicap des croisières, pour moi, c'est l'éloignement. J'ai passé Noël et le 1^{er} de l'an sur le bateau, alors que j'ai toujours été proche de mes amis et de ma famille. Je veux repartir, mais pas avant septembre et pour une durée de six mois, plutôt que neuf. J'aimerais aussi travailler ailleurs qu'en Alaska et à Hawaï », précise l'artiste.

Pour l'heure, il savoure son retour dans le giron d'« Ecce Mundo », sa seconde famille. Peu importe la suite des choses, le danseur âgé de 24 ans pourra se targuer d'avoir vécu une expérience inoubliable. « Je me compte chanceux parce que j'ai connu mon « peak » avec les croisières. Je veux continuer à monter dans le domaine de la danse, mais déjà, j'ai réalisé mon rêve », constate Charles Simard. □



Le film « Dirty Dancing » a inspiré ce numéro auquel Charles Simard a prêté son concours, alors qu'il dansait sur le Golden Princess.



Charles Simard a été associé à des numéros spectaculaires, lors de son séjour de neuf mois sur un bateau de croisière. Celui-ci en est un exemple. Il a été présenté en Alaska et à Hawaï à bord du Golden Princess.

De retour avec « Ecce Mundo »

La passion, la clé du succès

CHICOUTIMI (QC) - Pour Charles Simard, l'avenir immédiat s'appelle « Ecce Mundo ». Pas triste du tout à l'idée de reprendre du service au sein des Farandoles, même après avoir vécu une année de rêve sur un bateau de croisière, le danseur originaire de Chicoutimi-Nord a l'impression de revenir à la maison. C'est là que tout a commencé, en effet. Il n'avait que 13 ans lors de ses débuts dans le spectacle estival, en 2000, et y a appris l'abc de son art. « Aujourd'hui, c'est moi qui fais le Russe. On me reconnaît à cause de ça », note l'artiste. Ce sont d'ailleurs les commentaires du

public, à la fin des représentations, qui l'ont incité à soumettre sa candidature à la compagnie Princess Cruises. Les gens lui parlaient de son talent, laissant entendre qu'il lui permettrait de briller à l'extérieur de la région. Conscient du fait que sa taille de cinq pieds et huit pouces constituait un handicap sur certaines scènes, Charles Simard a opté pour les croisières en raison de leur plus grande ouverture. Il faut dire que l'école de danse Les Farandoles, dont il fait partie depuis l'âge de trois ans, lui avait fourni tous les outils dont un danseur professionnel peut avoir besoin. Il y avait fait ses premiers

pas en danse ethnique avant de s'initier à la gigue québécoise, puis au jazz et au ballet. Son désir de vivre de son art demeure inébranlable, mais l'artiste reconnaît qu'avant d'être embauché par la Princess Cruises, il a traversé une période difficile. Résidant alors à Montréal, où plein de gens comme lui peinent à dénicher du travail, le Chicoutimien trouvait parfois le temps long entre deux contrats. « Pour faire carrière en danse, il faut le vouloir énormément. La clé, c'est d'avoir la passion », confie Charles Simard. Au-delà des questions monétaires, il était privé du bonheur que procure la scène. Or, c'est ce que lui offre « Ecce Mundo » à chaque été et ce qu'il a pu connaître pen-

dant neuf mois, en Alaska et à Hawaï. Revenu de là-bas avec un moral de fer, le jeune homme connaît maintenant sa valeur et affiche une plus grande confiance en ses moyens. C'est pour cette raison qu'il ne redoute pas la fin de l'été. « Ce n'est que le début, pour moi. Si je ne repars pas en croisière, il y aura autre chose », laisse-il échapper. Même Broadway, qui lui semblait inaccessible il n'y a pas si longtemps, fait désormais partie de ses options. C'est du moins ce que donne à penser la réflexion suivante : « J'ai vu des spectacles là-bas et à la fin des représentations, je voulais m'attacher dans la salle », relate le Chicoutimien, dont le rêve paraît plus réaliste que jamais. □

Golden Princess

C'est sur le Golden Princess, que Charles Simard a travaillé pendant neuf mois. Il faisait partie des 1700 employés embauchés par la compagnie Princess Cruises afin de servir les 5000 passagers.

Hawaï

Jocelyn Robert quitte avec le sentiment du devoir accompli

L'orchestre mérite plus de support

ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Même s'il a quitté l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean avec le sentiment du devoir accompli, la semaine dernière, Jocelyn Robert n'a rien perdu du feu qui l'anime lorsqu'il est question de l'organisation. L'ancien directeur général est heureux du chemin parcouru, mais il considère que certains défis demeurent.

Jocelyn Robert dresse un bilan positif des quatre années passées à la tête de l'orchestre symphonique régional.

« J'ai découvert un beau terrain de jeu. C'est très stimulant un orchestre. J'ai passé quatre formidables années à l'orchestre. Je suis heureux des résultats. On a su se renouveler, continuer à créer tout le temps », estime-t-il. « Aujourd'hui, je pense que tout le monde sait qu'il y a un orchestre dans la région. J'ai le sentiment du devoir accompli. »

Plusieurs réalisations ont marqué la dernière année de l'institution.

Symphonie pour Arthur est l'une de celles qui font particulièrement la fierté de l'ex-directeur général. « J'ai été baigné dans l'univers de Villeneuve avant mon arrivée à l'Orchestre. Pour moi, 2010 était l'année du projet de capitale culturelle, mais c'était aussi le 100^e anniversaire d'Arthur. Je suis content, car aujourd'hui, on ne se questionne plus sur l'importance du peintre. La symphonie pour Arthur est venue confirmer qu'il était un

des citoyens importants du quartier du Bassin », estime l'initiateur du projet.

Jocelyn Robert conserve également le souvenir de plusieurs beaux projets partagés avec le chef d'orchestre Jacques Clément. « C'est aussi grâce à son ouverture que j'ai pu plonger dans les projets », soutient-il.

Même s'il a passé le flambeau, il demeure profondément attaché à l'organisation pour laquelle il revendique plus de soutien.

« L'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean se défend sur la scène nationale et internationale avec le Quatuor Alcan, mais c'est aussi un des orchestres les moins soutenus localement. Il mérite plus de soutien. Il faut voir plus grand pour notre milieu. Je reproche parfois aux dirigeants de ne pas être assez à l'écoute de ce qui se passe dans le milieu, poursuit-il. Si on veut être une capitale culturelle, il faut faire de la place aux créateurs du milieu. »

Il maintient que l'organisation revêt une grande importance pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean. « C'est porteur pour la région. C'est une raison de rester ici pour plusieurs élèves du conservatoire et pour les membres du Quatuor Alcan. »

Défis

Jocelyn Robert considère que les défis qui attendent son successeur sont les mêmes que pour l'ensemble du milieu culturel. « Il y a toujours un public à renouveler. Il faut réussir à amener les gens en salle, à avoir des fidèles. Ce n'est pas facile, mais c'est pos-



Jocelyn Robert a quitté ses fonctions de directeur général de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean cette semaine pour relever de nouveaux défis à titre de coordonnateur régional de Télé-Québec.

(Archives)

sible. C'est le grand défi de l'ensemble du milieu culturel, et c'est le même qu'il y a 30 ans. Mais aujourd'hui, il est encore plus grand parce que la concurrence est vive. »

De son côté, aujourd'hui, il se dit prêt à relever de nouveaux défis en tant que coordonnateur régional de Télé-Québec. « J'ai un certain deuil à faire. Mais c'est un choix éclairé. »

ÉVÉNEMENTS MARQUANTS DE JOCELYN ROBERT AVEC L'OSSLJ

Symphonie pour Arthur

À la fin août, les 53 membres de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean, dirigés par le chef Jacques Clément, ont rendu hommage au peintre Arthur Villeneuve à l'occasion de son centième anniversaire de naissance. Sur le site de la petite maison blanche du Bassin, la musique et les effets visuels combinés ont permis de faire revivre Arthur le temps d'une soirée. Des films, des photographies et des tableaux du peintre ont également été projetés. Le concert a ensuite été présenté au Palais Montcalm de Québec en octobre.

Cinémaphonique

En mars 2010, l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean a interprété différentes pièces pour accompagner une sélection de cinq courts métrages dans le cadre du festival Regard sur le court métrage au Saguenay. Le concert baptisé « Cinémaphonique » a permis de transporter les spectateurs dans un univers à la fois musical et cinématographique pendant une heure et demie.

Mémoires animées

En mars 2009, l'artiste Boran Richard a recueilli des archives familiales auprès de la population afin de créer un court métrage.

L'oeuvre a été projetée dans le cadre du festival Regard sur le court métrage au Saguenay au son de la musique du Quatuor Alcan qui s'est produit devant le public pour l'occasion.

Événement Mathieu

En novembre dernier, le Quatuor Alcan, l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean et le pianiste Alain Lefèvre ont offert différents concerts au cours d'un événement entièrement dédié au pianiste André Mathieu. Dans le cadre du « festival Mathieu », qui se tenait sur cinq jours, la pianiste Alain Lefèvre a notamment offert le Concerto no 4, en compagnie de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean et « Le quintette de Mathieu », en compagnie du Quatuor Alcan.

(Anne-Marie Gravel)



La Symphonie pour Arthur a attiré bon nombre de personnes dans le quartier du Bassin à Chicoutimi en août dernier.

(Archives Rocket Lavoie)

25^e édition du Symposium de peinture de Baie-Comeau

Trois artistes de la région invités

AUDREY POULIOT

apouliot@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Trois artistes de la région ont été invités à participer à la 25^e édition du prestigieux Symposium de peinture de Baie-Comeau qui regroupe 35 artistes de renom provenant de partout dans le monde. Avec plus de trois cents peintures sur place, pendant six jours, il s'agit de la plus grande galerie d'art au Canada regroupant autant d'artistes sous un même toit.

«C'est le premier vrai symposium au pays à réunir de grands artistes de tous les médiums confondus dans le domaine des arts figuratifs. Il se distingue des autres à tous les points de vue soit sur le plan de l'organisation et la qualité des artistes

invités», mentionne l'aquarelliste bien connue au Saguenay-Lac-Saint-Jean, Thérèse Fournier.

C'est le peintre et sculpteur Jérémie Giles de Jonquière qui a lancé l'idée d'un symposium annuel de peinture, il y a 25 ans, alors qu'il habitait à Baie-Comeau. Il a d'ailleurs grandement contribué à l'essor de l'art sur la Côte-Nord en organisant diverses activités.

«C'est la première âme dirigeante de l'événement et le premier président d'honneur. Il a tellement une grande feuille de route dans le domaine des arts et comme organisateur d'activités artistiques. C'est lui qui a fondé le musée de Sept-Îles», ajoute M^{me} Fournier, qui a elle aussi reçu le titre de présidente d'honneur au Symposium de Baie-Comeau, en 2007.

C'est d'ailleurs pourquoi celle-ci et M. Giles ont été invités à participer à l'événement, cette année. En effet, tous les anciens présidents d'honneur ont été conviés à se rendre au Pavillon du Lac de Baie-Comeau, du 28 juin au 3 juillet, en compagnie d'un artiste de leur choix.

«Jérémie a choisi Christine Bouchard, une grande aquarelliste de la région. Moi, j'avais fait un premier choix avec quelqu'un de la région qui n'a pas pu se présenter. Mon deuxième choix était également quelqu'un de la région que je n'ai pu rejoindre. Donc, j'ai choisi Stuart Main, un très grand artiste canadien très connu et qui a fait plusieurs symposiums», explique la peintre, emballée de pouvoir participer à la 25^e édition de l'événement

qui se tiendra sous la présidence d'honneur de Littorio Del Signore, un artiste-peintre reconnu internationalement.

«Il y aura probablement des choses spéciales, mais les organisateurs gardent le secret. C'est vraiment un symposium cinq étoiles. On peint durant six journées consécutives, de 9 h le matin à 21 h le soir. Nous sommes logés et nourris et nous n'avons déboursé aucun frais d'inscription, poursuit M^{me} Fournier. Les visiteurs sont très chaleureux et il y a une belle cohésion entre les artistes qui sont tous regroupés au même endroit, dans une belle grande salle. Tous les artistes aimeraient y participer, mais tout le monde ne peut être là en même temps en raison du nombre restreint de places.»



L'artiste Thérèse Fournier participera au prestigieux Symposium de peinture de Baie-Comeau en compagnie de deux autres artistes de la région.

(Archives)

Camp Musical
du Saguenay
Lac-Saint-Jean

Festival «L'été musical du Lac-Saint-Jean»

Présenté par
Hydro
Québec

PROGRAMMATION DES CONCERTS • ÉTÉ 2011



BRUNCH-CONCERT : LES DIMANCHES À 10 H

Dimanche 26 juin : Chine

Concert : Duo Fung-Chiu

Dimanche 10 juillet : Espagne

Concert : Renée Lapointe, mezzo-soprano, et Rémi Boucher, guitare

Dimanche 24 juillet : Californie

Concert : Duo Gaulin-Riverin (saxophone et piano)

Dimanche 7 août : Mexique

Concert : Viva música!

Dimanche 21 août : Brésil

Concert : L'Accordée

Inclus : Brunch thématique
Concert
Prix : 35 \$

Ouvert tous les jours



LES JEUDIS 5 À 7

16 juin : Bière

23 juin : Fromage

30 juin : Liqueur

7 juillet : Charcuterie

14 juillet : Bière

21 juillet : Petits fruits

4 août : Liqueur

11 août : Fromage

18 août : Poisson et fruits de mer

Inclus : Consommation
Assiette découverte
Musique d'ambiance
avec musiciens

Prix : 32 \$

Tour d'observation
Accès gratuit«Caméra en direct»
sur le lac St-Jean
www.campmusical-slsj.qc.ca

Pour la programmation complète de tous les concerts : www.campmusical-slsj.qc.ca

Marie-Élaine Thibert présente « Je suis »

Un album mature et plus élaboré

DANIEL CÔTÉ

dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le troisième album de Marie-Élaine Thibert, « Je suis », est celui de la maturité.

À l'aube de la trentaine, la chanteuse voit poindre une autre phase de sa vie. Côté cœur, elle songe à fonder famille avec son complice, le musicien Rémy Malo. Côté professionnel, l'ex de « Star Académie » vient de quitter les Productions J au profit d'une petite boîte dont elle est la seule cliente, aux côtés de l'humoriste Lise Dion.

Ce geste posé il y a deux ans traduit bien l'état d'esprit de la chanteuse. Sans renier ses anciennes allégeances, elle explique que l'entreprise fondée par Julie Snyder était trop grosse, trop accaparée par différents projets, pour se concentrer durablement sur la suite de sa carrière.

« À 28 ans, je me suis beaucoup cherchée. J'avais plein d'objectifs et je ne voyais pas comment j'aurais pu les atteindre en demeurant au sein des Productions J, confie Marie-Élaine Thibert. Je veux aller en France, par exemple, faire des salles comme

l'Olympia et le Zénith, à Paris. J'ai aussi le goût de créer des chansons-thèmes. »

Sans être calibré pour le marché étranger, son nouvel album fait partie du plan de match élaboré par son équipe. Il avait pour fin de montrer où était rendue l'interprète, comment elle avait évolué à l'intérieur de son art. « Il témoigne du chemin parcouru, du fait que je suis plus mature, que ma voix a changé. Même sur les photos, on voit que je suis plus à l'aise », décrit Marie-Élaine Thibert.

Portrait de famille

Lorsqu'on écoute « Je suis », on remarque que les chansons d'amour occupent toujours une place de choix dans le répertoire de Marie-Élaine Thibert. La différence, outre sa voix, tient aux arrangements plus élaborés qu'à l'ordinaire. Elle voulait un album orchestral et elle l'a obtenu.

« J'ai déjà chanté avec les orchestres symphoniques de Montréal, Québec et Ottawa. Chaque fois, ça m'a soulevée. Ça m'a amenée plus loin », raconte la jeune femme, qui a voulu retrouver cette sensation en studio. Tous les titres ont été écrits pour



Marie-Élaine Thibert présente « Je suis », le troisième album de sa jeune carrière. Il reflète son évolution en tant que femme et interprète, tout en se distinguant des précédents par ses arrangements plus élaborés.

(Photo Jeannot Lévesque)

elle, notamment celui de Jean-Pierre Ferland, « Tout doux », qui évoque la personnalité de son compagnon de vie.

« J'ai laissé aller Jean-Pierre, mais je pense qu'il avait sa petite idée derrière la tête, soit de parler de la relation avec mon chum. Il a l'air dur avec ses tatouages, mais c'est un homme calme, un homme droit », rapporte Marie-Élaine Thibert. Pour compléter le portrait de famille, elle a demandé à Frédéric Baron de

pondre un texte consacré à sa mère, ce qui a donné « Quelques pensées ».

La seule chanson qui n'a pas été commandée par l'artiste est « La légende du cheval blanc », de Claude Léveillé. Ce n'est pas un hasard si elle ferme l'album, eu égard à l'admiration que Marie-Élaine Thibert nourrit pour ce géant. « C'est le plus grand interprète au Québec, avance-t-elle. Ses chansons sont celles qui me font le plus rêver. Il me fait même

pleurer, ce qui est très rare. »

Elle proposait « La légende » depuis longtemps, en spectacle, et a décidé de se faire plaisir en l'endisant. Nul doute que sa prochaine tournée, qui débutera en janvier, lui permettra de renouer avec ce classique. Pour l'heure, un seul rendez-vous a été confirmé dans la région, soit celui du 8 mars, au Théâtre Palace de Jonquière. D'autres devraient s'ajouter dans les prochains mois. □

Musique en fête
Cathédrale de Chicoutimi



Artiste invitée:
Renée Lapointe, mezzo-soprano

Accompagnée de:
Rémy Boucher,
guitariste classique



Concert au profit de
la Fabrique
St-François-Xavier

**Le samedi 18 juin 2011
à 20 h**

Prix du billet : 25 \$

BILLETS EN VENTE
Au presbytère de la Cathédrale : 418-549-3212

LE SOIR DU CONCERT

2582061

Soirée inaugurale du Festival Sidanse

Qc Rock connecte avec le public

CHICOUTIMI (DC) - Vous l'avez peut-être vu dans les rues de Québec ou sur la terrasse Dufferin, par une belle journée d'été. Peut-être aussi que vous n'avez pu apprécier les numéros qu'il exécutait en compagnie de ses deux collègues de la troupe Qc Rock, tant la foule était dense autour d'eux.

Tout ça pour dire que Nicolas Bégin empruntera la route 175 vendredi prochain afin de participer au Festival Sidanse. Il suffira de se pointer sur la rue Racine, à Chicoutimi, pour découvrir en quoi consiste le spectacle qu'il présente depuis quatre ans. Comme c'est gratuit, vous n'avez que le trouble de trouver l'emplacement précis où sera installé le trio de Québec.

« Il reste à déterminer si ça va se passer dans la rue ou sur une scène », mentionne le danseur au cours d'une entrevue téléphonique accordée au journal. Ce qui ne fait pas de doute, c'est le fait que le spectacle d'ouverture du festival est prévu pour 19h30 et

que ceux qui verront Qc Rock seront impressionnés.

La troupe se signale en effet par ses prouesses acrobatiques. Elle exécute des chorégraphies s'inspirant du breakdance en tournant sur le dos, sur la tête, avec autant de facilité qu'il s'agissait d'une promenade au parc. « On a tous les « power moves ». On travaille fort pour ça », décrit Nicolas Bégin.

Les premiers mois n'ont pas été faciles pour lui, puisqu'il se blessait fréquemment, notamment aux poignets et aux chevilles. « C'était rendu qu'à l'hôpital, on me reconnaissait », lance-t-il en riant. La naissance d'un autre de ses projets, la formation Blue Print, a réglé le problème en l'obligeant à s'entraîner davantage. Du coup, son corps est devenu plus résistant.

Impossible de refuser

Outre les acrobaties, la troupe Qc Rock mise sur son aptitude à « connecter » avec le public. Quand on vit des dons effectués

spontanément, comme c'est son cas à Québec, on n'a pas le choix d'attirer l'attention, de même que la sympathie des gens. Dans cette perspective, les trois danseurs ont développé un sens de l'humour qui sert bien leur cause.

« Nous avons l'habitude de faire participer le public. Nous invitons des spectateurs à nous rejoindre sur la scène et nous avons toutes sortes de trucs pour les convaincre de le faire. Ils sont incapables de dire non », fait observer Nicolas Bégin, qui précise que les performances sont bâties de manière à capter le regard des badauds.

Elles suivent une courbe ascendante qui, lorsque les choses se passent bien, permet de conclure devant des foules pouvant atteindre 1000 personnes. Certains apprécient tellement qu'ils viennent voir Qc Rock une deuxième fois, ce qui augure bien pour le spectacle du 17 juin.

« Ce sera une partie de plaisir d'un bout à l'autre », anticipe Nicolas Bégin. □

« L'encyclopédie mise à mal » de Mathieu Pagé

Peu accessible pour l'observateur

ROGER BLACKBURN

rblackburn@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Il y a de ces œuvres qui représentent et signifient quelque chose seulement pour l'artiste et qui ne dit absolument rien pour l'amateur d'art ou le simple visiteur de passage. C'est le cas de l'exposition « L'encyclopédie mise à mal » de Mathieu Pagé présentée à la bibliothèque de Chicoutimi en collaboration avec Espace Virtuel (Librairie Point de suspension) et l'UQAC dans le cadre du Projet Ex-Libris.

À l'entrée de la bibliothèque, un bloc de bois offrant trois murs d'exposition présente l'image que se fait l'artiste « d'une encyclopédie disséquée à l'intérieur de laquelle il incruste son propre contenu ». Mathieu Pagé est un finissant au bac interdisciplinaire en art de l'UQAC et nous présente ce projet de livre d'artiste « afin de contourner la stérilité du livre de référence », précise un communiqué envoyé par la bibliothèque de Chicoutimi à la presse.

« Il questionne ainsi la forme et la fonction de ce type d'ouvrage en réinterprétant cet objet de façon personnelle et unique », ajoute-t-on. L'artiste a une façon effectivement très unique à lui de disséquer l'encyclopédie. Une grenouille en réglisse, un livre creusé en son centre avec de la terre, des dessins d'un cœur, bref, peu de choses pour l'observateur, mais assurément un pas de plus dans la démarche artistique de l'artiste.

L'art visuel nous confronte souvent à des sujets pas très accessibles pour le simple

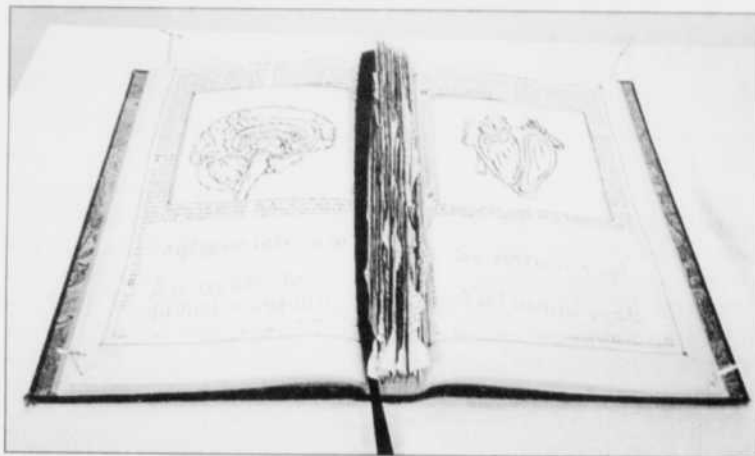
observateur. La recherche de l'artiste est influencée par son quotidien et résolument personnel à chacun. Il s'agit souvent d'un passage obligé par lequel l'artiste forge sa personnalité et découvre sa voix, son style, sa façon de faire qui le distingueront.

L'amateur n'est pas obligé de toujours comprendre, il suffit de regarder et de trouver ce qui nous plaît dans ce genre de création. À vous de voir, « L'encyclopédie mise à mal » de Mathieu Pagé se trouve dans le hall de la bibliothèque municipale de Chicoutimi jusqu'au 24 juillet.

Le responsable de l'animation

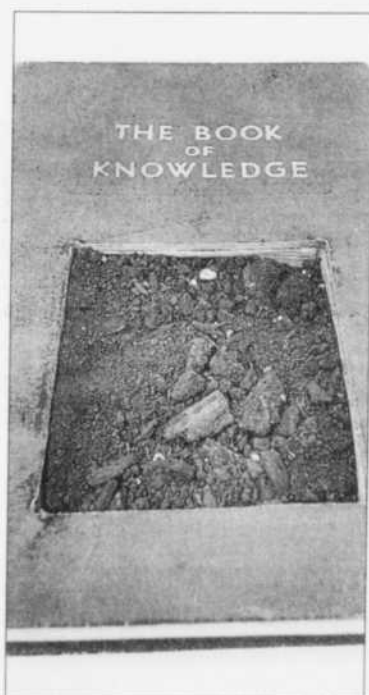
et de la promotion aux bibliothèques publiques de Saguenay, Claude Dumais, gestionnaire à la bibliothèque publique de Chicoutimi, faisait part au journaliste du Progrès-Dimanche récemment que sa politique vis-à-vis des expositions est de permettre à tous les styles artistiques de s'exposer, de s'exprimer pour fournir l'opportunité à plusieurs formes d'expression artistique.

Cet espace public est d'ailleurs un endroit privilégié qui permet à plusieurs artistes une véritable première chance d'exposer officiellement leurs œuvres. □



L'exposition « L'Encyclopédie mise à mal » de Mathieu Pagé est présentée à la Bibliothèque publique de Chicoutimi, jusqu'au 24 juillet.

(Photo Jeannot Lévesque)



L'artiste a une façon très unique à lui de disséquer l'encyclopédie.

(Photo Jeannot Lévesque)

LE FESTIVAL INTERNATIONAL
RYTHMES DU MONDE
DE SAGUENAY

LA GRANDE FIESTA LATINO-AFRICAINE

ZONE PORTUAIRE DE CHICOUTIMI
MERCREDI 3 AOÛT - 21h
AVEC LA PARTICIPATION DE:

Mario PELCHAT

NADJA

JUAN SEBASTIAN LAROBINA

ELAGE DIOUF

RICK HAYWORTH ALAIN BERGE

KULLACK

ASSAN SECK

BOB STAGG

JEAN-FRANCOIS LEMIEUX

CHRISTIAN TURCOTTE

BILLETS EN VENTE JEUDI 16 JUIN, 10h

Admission générale 23\$ - Sièges réservés 33\$
418.698.4080 / DIFFUSION.SAGUENAY.CA

2607128

Marité Villeneuve continue sa démarche réflexive

CHRONIQUE

Yvon Paré

yvonpare@digicom.qc.ca



Ouvrir un livre de Marité Villeneuve n'est pas sans conséquence. Le lecteur prend le risque de questionner sa vie et ses façons de faire. Parce que cette écrivaine s'aventure dans des récits à caractère réflexif, une écriture qui témoigne d'une transformation ou d'une mutation de l'être presque.

« Pour un dimanche tranquille à Pékin » ne fait pas exception. À quarante ans, Marie Vaillant « un personnage qui me ressemble et qui me dépasse en même temps », prévient l'auteure, quitte tout. Elle vend sa maison, à peu près tout ce qu'elle possède et part en voyage, le temps de rattraper ses rêves ou de les dépasser.

« Était-ce une quête insensée? Je voulais faire de ma vie une œuvre d'art. Transformer la douleur en beauté. J'avais

côtoyé la souffrance et la mort: je voulais toucher la face ensoleillée du monde. Y avait-il une terre promise? Une fleur au baume guérisseur en quelque pays lointain? Je la trouvais cette fleur rare, j'en étais sûre. J'allais la rapporter. Et tout cela allait se dire, s'écrire dans le livre merveilleux (je l'imaginai ainsi) que je ferais en cours de route et que je publierais au retour... (P. 12-13)

Périple

Marie Vaillant quitte ses amis, son psy, confie la gestion de ses affaires à son père et s'embarque sur Queen Elisabeth II.

« Que mon cœur bat lorsque le bateau franchit les limites de l'île, s'enfonçant dans le brouillard. Je suis à la pointe avant du navire, m'efforçant de lire un avenir que je ne discerne pas. » (P. 25)

Le voyage la mènera en Angleterre, en France, en Espagne, en Italie, en Égypte et en Chine. Un an pour méditer, lire, tenter d'écrire, rédiger de longues lettres aux amis pour garder le contact.

La première partie du périple prend des allures de retrouvailles puisqu'elle rencontre des gens et retrouve des lieux fréquentés alors qu'elle était étudiante.

« On a beau savoir qu'il faut se perdre pour mieux se retrouver. On a beau se rappeler que d'autres l'ont fait avant soi, suivre les traces de l'écrivaine partie à l'aventure il y a cinquante ans. On a beau savoir tout cela, le sol que l'on foule est toujours nouveau et on ne met jamais les pieds dans les traces exactes des autres. Chemin de solitude, tel est le voyage. Le compagnon rencontré au hasard de la route sera tantôt laissé. Attachement et arrachement. Déplacer ses racines avec soi, s'arrêter quelque part, pas trop longtemps si l'on veut revenir, repartir avant que les racines ne s'ancrent dans un sol d'adoption. Repar-

tir, mais garder les racines bien vivantes. » (P. 57)

Cette écrivaine partie il y a cinquante ans est Gabrielle Roy, bien sûr.

Attentes

Des rencontres, la solitude aussi et des tentatives d'écriture.

Marie n'aura pas le roman imaginé dans ses bagages au retour. Il est difficile de croire que l'on puisse plonger dans une fiction tout en se déplaçant constamment. L'écriture exige un ancrage et une forme de sédentarité.

Marie rédigera quelques nouvelles, renoncera à son projet et s'efforcera de vivre l'instant présent. Elle s'initiera au bouddhisme, réfléchira à sa vie, réussira peut-être à apprivoiser ses craintes et ses peurs.

« Voyager au-dehors ou au-dedans de soi... Il y a des jours où je ne sais plus. Je ne sais plus le sens de mon voyage. Je ne sais plus si je voyage davantage quand je suis dans ma chambre là-haut, à écrire, ou sur la route à visiter du pays. Je ne

sais plus ce que partir signifie. « N'oubliez pas, écrit Borges, que tout ce que vous allez lire, c'est un voyage autour de ma chambre. » (P. 132)

Retour

Le long périple ramènera Marie au Québec. Elle se tiendra un peu en marge avant de replonger, s'attarde dans Charlevoix, rencontre Mathieu et vivra l'amour.

Une quête touchante qui prend souvent l'aspect d'un journal de voyage. Un récit dense, qui permet à l'écrivaine de prendre son élan. On y retrouve des moments effleurés dans les autres publications de Marité Villeneuve et c'est toujours d'une justesse remarquable. Le genre de témoignage qui secoue des habitudes. C'est pourquoi les écrits de Marité Villeneuve deviennent une belle occasion de faire un peu le tri dans les distractions de sa vie. Des récits d'une remarquable justesse qui touchent l'essentiel.

« Pour un dimanche tranquille à Pékin » de Marité Villeneuve est paru aux Éditions Fidès.

Bourse Objectif Scène

Expérience enrichissante pour Geneviève Morissette

DANIEL CÔTÉ

dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Geneviève Morissette est enchantée de son expérience vécue il y a dix jours, lors de la Bourse Objectif Scène. En plus de décrocher la mention spéciale du jury et une invitation à chanter au centre-ville de Chicoutimi, le 15 juillet, l'artiste originaire de Jonquière a pu constater l'effet que ses compositions produisent sur le public.

Chargée d'ouvrir le concours devant près de 200 personnes rassemblées au Théâtre Palace d'Arvida, la jeune femme a tout de suite établi le contact avec les gens. Sa voix, sa façon de regarder les spectateurs, de même que son jeu dynamique au piano ont vite réchauffé l'atmosphère.

« Sur scène, il y a une joie, une intensité, que je communique. C'est deux fois plus difficile d'aller chercher le public quand on est assis devant un piano. Par contre, mes chansons sont énergiques », décrit celle qui a remporté le Festival de la chanson de Saint-Ambroise, ainsi que la compétition Ma première Place des arts, en 2009.

Elle qui n'avait pas chanté dans la région depuis un an était heureuse d'y retourner. Elle a aussi apprécié le contact avec les six autres finalistes. « J'ai connu Hugo Déraspe. Il a été

mon bassiste et j'ai eu du plaisir en travaillant avec lui. Peut-être qu'on pourra faire autre chose, indique Geneviève Morissette. J'ai aussi aimé PL Gravel, que je reverrai en juillet. »

« Sur scène, il y a une joie, une intensité, que je communique. C'est deux fois plus difficile d'aller chercher le public quand on est assis devant un piano. Par contre, mes chansons sont énergiques. »

- Geneviève Morissette

Elle fait allusion aux Sorties Racine, une manifestation à laquelle les trois auteurs, compositeurs et interprètes participeront en compagnie du groupe Napolitain. Comme la chanteuse partira de Montréal pour y participer, elle tentera de « rentabiliser » le voyage en donnant un deuxième spectacle dans la région. Une chose est sûre: ceux qui l'inviteront ne regretteront pas leur décision.

Un album en 2012

Outre les spectacles, la priorité de Geneviève Morissette prend la forme d'un album, celui qu'elle

sortira en mai 2012. Les chansons sont déjà prêtes. Il ne reste qu'à les mettre à boîte, ce qui sera fait à compter de l'automne. Pour créer un « buzz » autour du projet, l'artiste utilisera l'internet en assimilant la création de l'album à une grossesse.

« Le site annoncera que Geneviève Morissette est enceinte. Des capsules montreront différentes étapes du processus de gestation et le ton sera assez « flyé ». Entre autres choses, je présenterai des scènes captées en août, à l'occasion d'une tournée que j'effectuerai en Gaspésie », annonce l'Arvidienne.

Plus discrètement, sans doute, elle tentera d'intéresser une compagnie de disques. Pour obtenir du financement, mais aussi pour s'assurer que l'album bénéficie d'une promotion adéquate. Sur ce plan, une image lui vient en tête, celle d'une affiche qui serait collée sur la vitrine des magasins Archambault. À chacun son rêve.

Quant à ses musiques, elles reflètent l'éclectisme de Geneviève Morissette: un peu de rock, un peu de soul et une touche de hip-hop. Les thèmes, eux, vont des faux-semblants à la quête d'identité, en passant par différents faits de société. « Je parle aussi de l'importance de prendre sa place et justement, c'est ce que je ferai avec l'album », se réjouit la chanteuse. □



Geneviève Morissette a aimé son passage au Théâtre Palace d'Arvida, jeudi dernier, à l'occasion de la Bourse Objectif Scène. La chanteuse y a remporté le prix spécial du jury, en plus de se voir invitée en juillet, dans le contexte des Sorties Racine tenues au centre-ville de Chicoutimi.

(Photo Rocket Lavoie)

La dure réalité des artistes vieillissants

Daniel Côté

dcote@lequotidien.com



On a beau s'y attendre, savoir que la chose est difficilement évitable, le phénomène n'est pas moins affligeant. Voir s'éteindre la carrière de chanteurs jadis populaires, d'artistes qui ont marqué l'histoire musicale du Québec, provoque une immense tristesse. On est mal pour eux, surtout lorsque la désaffection des foules ne peut pas s'expliquer par une baisse de régime.

Deux cas de cette nature ont été relevés dans les dernières semaines, à chaque fois au Théâtre Palace d'Arvida. D'abord, il y a eu Paul Piché, puis ce fut au tour de Marjo de se produire devant un parterre à moitié plein. Eux qui ont rempli des salles autrement plus grandes, attiré des milliers de fans dans

les festivals d'été, ont plafonné à près de 200 personnes chacun.

S'agissant de Piché, cette désaffection est d'autant plus cruelle qu'il a proposé de nouvelles chansons qui tiennent la route aussi bien que les anciennes. Leur seul défaut est de ne pas être familières, ce qui ne risque pas de changer en raison de l'indifférence affichée par les radios.

Sur scène, pourtant, il n'a jamais été aussi bon. La voix est restée belle et l'homme se montre plus chaleureux qu'il y a 20 ans, alors qu'il remplissait des salles comme l'Auditorium d'Alma sur l'air de « Cochez oui, cochez non ». Ajoutez la présence d'excellents musiciens à ses côtés et vous comprendrez que le pro-

blème, au Palace, ne tenait pas à la qualité du produit.

Marjo, elle, semblait surfer sur une belle vague avant de se présenter à Arvida. Deux albums de reprises offertes en duo avaient ressuscité sa carrière. Contre toute attente, en ces temps de crise pour l'industrie du disque, les ventes avaient été impressionnantes.

Une fois de plus, cependant, le public n'a pas effectué la transition entre l'écoute passive et la présence en salle. Si certains ont cru que Marjo avait perdu le feu sacré, ils auraient dû la voir se démenner devant ses fans, danser, sauter, chanter aussi bien qu'on pourrait l'espérer. De surcroît, elle était charmante, en parfaite communion avec ses fidèles.

Si on remonte plus loin dans le temps, Robert Charlebois a été victime de la même désaffection, tout comme Michel Rivard. La différence est qu'après avoir joué devant une petite salle au Palace, celui-ci a attiré près de 2000 personnes au Théâtre du Palais

municipal de La Baie, l'automne dernier. Faut-il rappeler que ce soir-là, il était épaulé par une armée de choristes?

On aurait pu attribuer les résultats mitigés de Paul Piché et Marjo à un mauvais « timing », croire qu'ils ont été victimes de l'arrivée du printemps. Le 27 mai, pourtant, l'humoriste Dominic Paquet a fait salle comble à Arvida. Il faut donc regarder ailleurs pour trouver une explication.

La réalité, c'est qu'à un moment donné, les gens cessent d'écouter un artiste, de lui accorder de l'importance. Même si l'économie devenait plus florissante, même s'il devait sortir un album remarquable, ils ne changeraient pas d'attitude. Le ciment est pris.

Tout au plus pourrait-on espérer une légère amélioration, comme l'embellie dont profite Luc De Larochellière. Lui qu'on ne voyait plus guère, après qu'il eut rempli des salles de 1000 places à répétition, a retrouvé

une partie de son public grâce à l'album « Un toit dans ma tête », peut-être le meilleur de sa carrière.

Donner autant pour récolter si peu, c'est quand même plate.

La saison des départs

Il y a des départs moins tristes que d'autres (on pense ici à Pierre Dumont et Michel Villeneuve), mais qui ne sont pas moins conséquents. C'est ainsi que deux piliers de la scène culturelle régionale ont quitté leurs fonctions dans les dernières semaines.

Il s'agit de Gilles Sénéchal, directeur de la Galerie Séquence de Chicoutimi, et de Jocelyn Robert, directeur général de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Chacun à sa manière, ils ont puissamment contribué au développement des organismes qui les employaient. On leur souhaite bonne chance pour la suite des choses, de même qu'à leurs successeurs.

« La Terre est une usine »

Un opus au propos sincère signé Mario Boulay

CHICOUTIMI (DC) - Mario Boulay est la preuve vivante que tous les chanteurs ne sont pas extravertis. Même dans un local exigu, ce Chicoutimien au visage lisse, l'air aussi serein qu'un Bouddha, s'exprime d'une voix si douce qu'on a peine à l'entendre. Il fait pourtant de la musique depuis toujours et vient de lancer son deuxième album, intitulé « La Terre est une usine ».

Il s'agit d'une production à compte d'auteur. L'enregistrement a été réalisé par André Tremblay, du Studio Caméléon, et a mobilisé une dizaine de musiciens appartenant aux mouvances folk et classique. Ils ont mis leur talent au service des chansons créées par Mario Boulay au cours des six dernières années.

La pièce qui a donné son titre au CD ouvre une fenêtre sur la personnalité de l'artiste. À sa manière, sans faire d'éclat, il remet en cause le mode de développement qui a cours aujourd'hui. « Le porte-monnaie de quelques hommes n'est pas encore plein. Faut s'enrichir. Les gouvernements font voir de rien », (d) énonce-t-il.

« L'idée, c'est qu'on se sert de la Terre comme s'il s'agissait d'une usine. On l'exploite sans penser à l'avenir », complète Mario Boulay en entre-

vue. L'environnement est un thème récurrent sur l'album, ce qui ne l'empêche pas d'évoquer des souvenirs personnels sur « Chez nous », ou encore le fléau de l'alcool au volant sur « Beau-coup trop tard ».

L'homme sort de sa réserve, aussi, lorsqu'il est question de nos habitudes de consommation. « Je veux qu'on encourage l'économie locale, même si c'est un peu plus cher. C'est ça qui nous fait vivre, qui va permettre à notre région d'aller mieux », fait-il remarquer.

Un long cheminement

Mario Boulay a toujours joué de la guitare, mais il a attendu que ses enfants aient grandi pour la replacer au centre de sa vie. Un groupe rétro monté avec ses frères, ainsi que des amis, l'a tenu occupé pendant trois ou quatre ans. Ensuite, il a suivi des cours de chant et remporté des médailles de bronze et d'argent en soumettant ses compositions au jury du Festival de musique du Royaume.

Un premier album est sorti en 2004, avec la collaboration d'André Tremblay. Il était tout frais encore lorsque les chansons de « La Terre est une usine » ont vu le jour. Elles auraient pu demeurer dans ses tiroirs si le producteur n'avait invité

le Chicoutimien à reprendre le chemin du studio. En juin dernier, les premières pièces ont été mises en boîte.

« Cette fois, on a travaillé les chansons plus longtemps. On a revu les formulations, ajouté des solos et changé des accords. On a aussi fait venir de bons musiciens. Là-dessus, j'ai été chanceux », rapporte Mario Boulay. Il est vrai que l'habillage est soigné, mais derrière les arrangements folk, country et celtiques,

c'est la sincérité du propos qui ressort.

Modeste, le principal intéressé préfère parler du bonheur qu'il a ressenti en écoutant l'album pour la première fois. « Je « trippais » parce que ça sonnait bien. Le son, l'ambiance, étaient mieux que ce que j'avais anticipé », commente-t-il. Aucun spectacle ne figurant à son agenda, il invite ceux qui souhaitent découvrir ses compositions à le contacter à l'adresse m.boulay@videotron.ca. □



(Photo Rocket Lavoie)

Participez à notre
Promotion
estivale

Courez la chance de gagner

un climatiseur mural
LG ARTCOOL // Modèle: LA120CP

Une valeur de

4600\$

Installation incluse

Tous les détails dans Le Quotidien du samedi.

CONCOURS
LeQuotidien

Rafraîchissez-vous
cet été grâce à



1126, boul. Saguenay Ouest
Chicoutimi
www.frigotemp.ca



RÉPONDRE

S'ANNONCER



LAISSEZ VOTRE MESSAGE AUX ANNONCEURS

PUBLIEZ GRATUITEMENT VOTRE ANNONCE AU

1-900-789-7777*

1-877-498-2777

Fido / Rogers / Bell mobilité: #7979*
Choisissez l'option 4 lorsque vous êtes au menu principal

ÉCOUTEZ TOUTES LES ANNONCES VOCALES DES ANNONCEURS
ET PROFITEZ DES NOMBREUSES OPTIONS DU SERVICE

POUR VOUS MESDAMES: RÉCUPÉREZ VOS MESSAGES ET DISCUTEZ EN DIRECT GRATUITEMENT AVEC LES MEMBRES DE VOTRE CHOIX!

FEMME CHERCHE HOMME

ANNONCE DE LA SEMAINE :

UNE JOURNÉE SANS RIRES EST UNE JOURNÉE PERDUE. Femme de Chicoutimi, 69 ans, aime les bons soupers en tête-à-tête dans le confort chaleureux du foyer, désire un Homme, non-fumeur ni alcoolique et aimant rire, pour être heureux ensemble. **305706**

18 - 30 ANS

VTT, CHALET ET BATEAU AVEC JULIA! Jonquière, 24 ans, 5'3", 110 lb, chev. noirs, yx bruns, aime sortir, moto, plein air, soupers entre amis, films et musique, désire H. pour relation amicale et plus. **283936**

TANYA EST ENJOÛÉE, SOCIABLE ET SYMPATHIQUE. 24 ans, 5'2", 105 lb, chev. noirs, yx bruns, a caractère, aime bouger, désire H. sachant ce qu'il veut dans la vie et aimant rire, pour amitié ou amour. **288688**

PEUT-ÊTRE PLUS AVEC STÉPHANIE... Jonquière, 22 ans, souhaite connaître H. dans 20aine-début 30aine, pour partager diverses activités et rencontres amicales. **283931**

UNE BRUNETTE AU BEAU GRAND SOURIRE! 28 ans, 5'7", 160 lb, yx bruns, aime activités familiales, veut H. stable et aimant faire plaisir, pour développer relation sérieuse à long terme. **288070**

RACHEL APPRÉCIE LES HOMMES AUX YEUX BLEUS. Alma, 27 ans, 5'4", chev. longs bruns, yx bruns, porte lunettes, aimait H. honnête et sérieux, pour vivre relation à long terme. **298875**

NE PERDEZ PLUS VOTRE TEMPS, ELLE EST LÀ! Saguenay, 28 ans, aime ciné, resto et billard, souhaite rencontrer H. début 30aine, pour relation amicale et peut-être plus. **295974**

ELLE EST COQUINE À SES HEURES... Jonquière, 30 ans, de taille forte et tranquille, aimerait fonder famille dans futur rapproché, désire H. 30-45 ans, travaillant, aimant roudoux et caressant mêmes projets. **34459**

SABRINA VOUS OFFRE SA CHALEUR CORPORELLE. St-Jean, 25 ans, chaude, aime sexe et plaisirs de la vie, cherche H. pour relations intimes, passionnées et occasionnelles. **299817**

CATHERINE ET LA TECHNOLOGIE... 19 ans, souhaite contacter H. drôle, plutôt sensuel et très chaud, avec qui avoir bonnes conversations intimes par sms seulement. **289311**

30 - 50 ANS

ICI, TOUT SE PASSE DANS LA TÊTE! Femme de Chicout, 51", 115 lb, chev. grisonnants, n-lum, robe, intelo, aime café et culture, veut H. 45-60 ans, n-lum, n-alcoolique, n-obèse, intelo, pour amitié d'abord. **305715**

ELLE DÉSIRE TROUVER... Alma, 52", chev. blonds, belle, sociable et passionnée, aime voyages et nature, désire H. 40aine, généreux, respectueux et ayant humour, pour être bien ensemble si affinités. **304819**

DÉSIREUSE D'UN HOMME ENGAGÉ... 42 ans, grande, poids moyen, chev. et yx bruns, souhaite connaître H. pour rencontres intimes discrètes et chaleureuses. **280829**

KARINE A ENVIE DE SE COLLER... 38 ans, 5'2", 130 lb, blonde, en instance de divorce mais sans problème, aime ciné, resto, jogs, cherche H. sérieux, pour discuter et faire diverses sorties. **290513**

ELLE A BESOIN D'UN CHUM LE FUN! Femme de 38 ans, ordinaire, a enfants et emploi, aimerait bien rencontrer bel amoureux, musclé, fort, athlétique et sachant ce qu'il veut dans la vie. **300853**

LES FANTASMES D'UNE BELLE ENGAGÉE... Lac-St-Jean, 36 ans, désire rencontrer bel H. 30-40 ans, pour vivre fantasmes lors de relations intimes discrètes. **274846**

À LA FOIS PROFONDE ET ROMANTIQUE. Chicout, 47 ans, 5'3", blonde, agréable à regarder, franche, honnête et fidèle, veut H. vrai, charismatique, sincère avec lui-même, pour amour sérieux. **2590587**

DOMINIQUE EST DE TRÈS BELLE APPARENCE. 48 ans, aime la vie, soignée en tête-à-tête et conversations profondes, veut H. simple, passionné et autonome, aimant aussi la vie et ayant passé réglé. **296738**

BESOIN D'UN CAFÉ AVANT DE VOUS SALUER! Jolie blonde de Jonquière, 50 ans, 5'4", 125 lb, yx pers, aime bronzage, roller, désire am. propre, simple, sérieux, ayant humour, pour amour. **302260**

ELLE T'ATTEND... 33 ans, 135 lb, chev. blonds longs, yx bleus, belle app. forte, sportive, souriante et sociable, désire rencontrer H. pour être amis et réaliser fantasmes. **292939**

AUTHENTIQUE, VRAIE ET SIMPLE. Haut-du-Lac, 48 ans, 5'7", taille forte, aime sport, nature, ciné, plein air, veut grand costaud d'environ même âge, du séducteur, ayant mêmes qualités et belle personnalité. **291818**

PROFESSIONNELLE AYANT UN BUT SÉRIEUX. 41 ans, recherche H. n-lum, propre, doux, charmant et distingué, aimant voyages, nature et enfants, pour se rencontrer d'abord. **298446**

TRÈS JOLIE ET SINCÈRE SAGUENÉENNE. 50 ans, 5'3", chev. bruns, yx pers, désire H. début 60aine, fidèle, sincère, honnête, aimant forêt, campagne, soupers à deux, pour vie tranquille et pas compliquée. **294757**

ATTIRÉE PAR LES FÉTICHISTES DES PIEDS... Dans fin 30aine, 5'5", 130 lb, chev. longs, jolie, désire rencontrer H. soumis et pouvant recevoir, pour relations intimes. **279383**

JOLIE FEMME LIBRE AU PASSÉ RÉGLÉ. Alma, 50aine, 5'2", 118 lb, aime pêche, plein air, spectacles et petits voyages, cherche H. doux, romantique et ayant humour, pour développer belle complicité. **304562**

SPORTIVE ROMANTIQUE. 39 ans, 4'10", grasselette, chev. blonds, yx bleus, honnête, généreuse, travaillante, aime voyages et soupers à deux, veut H. 38-45 ans, ayant affinités, pour relation sérieuse. **284569**

UNE CÉLIBATAIRE ENJOÛÉE AYANT ENVIE DE PARTAGER! Shipshaw, 45 ans, poids normal, chev. longs, yx bleus, vit au bord de l'eau, a emploi, 2 chiens, aime équitation, hockey, veut rencontrer bon jack, ayant cœur à la bonne place. **290692**

ROMANTIQUE BLONDE AUX YEUX BLEUS. Chicout, 39 ans, 5'10", poids prop, propre, travaillante, honnête, sportive, aime musique, veut H. propre, franc, sérieux et ayant mêmes goûts. **296115**

GÉNÉREUSE ET ROMANTIQUE. 38 ans, 4'10", 195 lb, blonde, yx bleus, honnête et sportive, aime balades en auto, ciné et musique, désire H. romantique et ayant affinités, pour relation sérieuse. **290800**

COMPLÈTEMENT MORQUE DE LA PÊCHE! Jonquière, 48 ans, 5'4", 130 lb, chev. longs courts, aime nature, ciné, resto, cartes, désire H. 38 ans et plus, poids prop, pour relation à long terme. **283258**

FEMME LIBRE AYANT UNE BELLE PERSONNALITÉ. Chicout, 47 ans, 5'4", poids santé, n-lum, sincère, a valeurs, aime musique, cuisine, désire H. fier, drôle, sensible, voulant s'impliquer à long terme. **290530**

NATHALIE, UNE TRÈS JOLIE MAMAN!

Anse-St-Jean, 38 ans, 5'1", ronde, châtaine, yx bleus, a fils (2 ans), emploi, aime magasiner, prendre son d'été et plein air, désire H. ayant affinités, pour amour. **285508**

MEC FONCEUR ET JOYAL RECHERCHE! Femme, 40aine, 5'8", chev. brun longs, désire grand H. près de Roberval, poids prop, posséd. authentique, aimant discuter, pour amitié et amour si affinités. **247847**

UN BRIN D'HUMOUR LA SÉDUIRA À COUP SUR! Femme dans fin 40aine, cherche à rencontrer H. n-lum, généreux, franc, honnête, un peu coiffeux et ayant passé bien réglé. **288029**

SUPERBE FEMME À DÉCOUVRIR! Jonquière, 38 ans, 5'6", ouverte, a 2 garçons et belle carrière, aime bons soupers, sports, désire très bel H. 45-50 ans, 5'9" et plus, poil mature et ayant certaine instruction. **282065**

SI COMME ELLE, TU AS DES BUTS DANS LA VIE! Alma, 36 ans, veut H. honnête, bien dans sa peau, aimant enfants et ayant passé bien réglé, pour avancer ensemble dans relation stable. **295488**

ANNIE A DE LA SUITE DANS LES IDÉES! 34 ans, brunette, quelques lb en trop, jeune de cœur et d'esprit, sportive, intelo, équilibrée, curieuse, a humour, veut H. respectueux, pour moments complètes. **279842**

ELLE AIME LE PLEIN AIR ET LE BON VIN. 50 ans, 5'1", 120 lb, app. jeune, moyennement sportive, sans enfant, désire bel H. 50-60 ans, sobre, authentique, intelligent et simple, pour but sérieux si affinités. **296384**

DIANE FAIT UN RETOUR AUX SOURCES! Alma, 49 ans, 5'7", aime parler, a beaucoup voyagé, veut H. du Lac-St-Jean, 5'10" et plus, poids prop, intéressant, avec ou sans enfant, pour rire et partager. **283810**

BRUNETTE ENJOÛÉE CHERCHE JOYEUX COMPAGN! St-Jean, 44 ans, aimait bien rencontrer H. avec qui partager belle relation temps et développer relation amoureuse. **297938**

UNE SUPER BELLE FEMME! 38 ans, chev. noirs longs et yx verts, doude et plutôt sexy, souhaite rencontrer H. pour partager belle relation amicale et plus encore. **283460**

VOUS AIMEREZ SON PETIT LOOK ÉGYPTIEN! Femme de 42 ans, 5'4", chev. violet-brun bouclés, yx bruns en amande, basané, dents blanches, sans enfant, veut H. aux yx pâles et ayant belles valeurs. **290318**

L'HUMOUR EST PRIMORDIAL POUR CETTE ARTISTE. 46 ans, 5'8", 180 lb, brune, yx pers, n-lum, aime petits plaisirs, arts, balades en forêt, excursions, veut H. 40-60 ans, actif et ayant humour. **293166**

AUDREY AIMERA PASSER DU BON TEMPS AVEC TOI! Jonquière, 36 ans, 5'10", 145 lb, blonde, yx bleus, athlétique, veut H. sûr de lui, ayant expérience et passé réglé, avec qui discuter librement. **304568**

50 ANS ET +

DE BELLES SORTIES À DEUX! Femme du début 60aine, n-lum, sociable, aime musique, marche, voyages, balades en auto et bons soupers entre amis, veut H. n-lum et ayant affinités. **295633**

ELLE AFFECTIONNE TOUT CE QUI SE FAIT À DEUX! Chicout, début 60aine, n-lum, positive, enjouée et jeune de cœur, aime nature, recherche H. pour loisirs, amitié et but sérieux. **305506**

SENSIBLE RIEUSE AIMANT CUISINIER À DEUX. Ixerville, 63 ans, 5', 120 lb, châtaine-brune, yx pers, féminine, créative, aime jardinage, veut H. pas trop grand, sobre, doux, aimant animaux et ayant humour. **305051**

LUCIENNE VOUS INVITE POUR UN PETIT CAFÉ! Chicout, 70 ans, 5'5", 150 lb, brune, yx bruns, douce, honnête, à l'écoute, aime lecture, petits voyages, cherche monsieur du même âge, n-lum, sobre, pour bout de chemin. **289026**

SOLANGE A BESOIN D'UN COMPLÈMENT À SON BONHEUR. Haut-du-Lac, 51", 110 lb, n-lum, belle, équilibrée, aime la vie, danse, désire H. de cœur dans 50aine, n-lum, doux, sincère. **304072**

SPIRITUELLE, RICANEUSE ET UN PEU TOM BOY. St-Jean, 56 ans, 5', 115 lb, blonde, yx bleus, fidèle, honnête et extravertie, aime danse, moto, plage, désire rencontrer H. mince, ayant chev. sexy, n-bédonnant et ayant affinités. **296525**

CHARMEZ-LA DE VOTRE HUMOUR! Femme de Jonquière, 55 ans, 5'4", poids santé, app. jeune, aime ciné, théâtre, marche et nature, souhaite découvrir H. dans 50aine, fier et autonome. **297136**

S'ACCOMPAGNER DANS LES HAUTS COMME DANS LES BAS. Femme du début 50aine, 5'3", chev. noirs longs, yx pers, aime pêche, forêt et campagne, désire H. sincère, honnête, fidèle, se respectant et ayant affinités. **303493**

ÉPANOUIE, EXPÉRIMENTÉE, FÉMININE ET SEXY. Arvida, 63 ans, 5'5", 134 lb, chev. m-longs, yx bruns, n-lum, belle, sérieuse et capable d'acceptation, désire H. 5'7" et plus et n-obèse, pour amour. **303574**

DOUCE, FÉMININE ET SENSUELLE. Chicout, 67 ans, 5'5", 112 lb, simple, a humour et passé réglé, aime activités à deux, désire rencontrer H. d'environ même âge, poids prop, simple, équilibré et ayant passé réglé, pour relation amoureuse. **298028**

BELLE FEMME S'INTÉRESSANT À TOUT! 60aine, 5'5", 155 lb, aime la vie, souhaite découvrir H. dans 60aine, n-lum, propre, franc et sérieux, pour relation stable. **302480**

SENSUELLE AIMANT FAIRE PLAISIR À SON HOMME! Jonquière, dans 60aine avancée, veuve, douce et affectueuse, aimait H. propre, franc, honnête, sincère, affectueux et doux. **239960**

DOUCE ET JEUNE DE CŒUR. La Baie, 62 ans, 5'1", 110 lb, en forme, a fièvre allure et emploi, aime plein air, camping et sorties culturelles, désire H. n-lum, propre, équilibré, respectueux et ayant affinités. **290266**

CHALEUREUSE AIMANT LE DÉVELOPPEMENT PERSONNEL. Saguenay, 55", 140 lb, châtaine, yx bruns, dynamique, joviale, aime discussions et bricolage, recherche H. 60-72 ans, en santé, distingué, drôle et attentionné. **291210**

BELLE VEUVE AIMANT LA VIE. Jonquière, 65 ans, 5'2", 145 lb, n-lum, en santé, aime danse, pêche et camping, désire H. n-lum, libre, doux, fidèle, affectueux, ayant bonnes valeurs, pour amitié et plus. **302750**

DEVENONS DE BEAUX AMOUREUX! Belle femme d'Arvida, 60aine, 5'5", 130 lb, n-lum, app. jeune, sportive, aime danse, veut et discussions, désire H. n-lum, pour partager et apprendre à se connaître. **278230**

PARTAGER ET PROFITER DE LA VIE ENSEMBLE! Belle Saguenéenne du début 50aine, 5'2", 120 lb, soignée, autonome, aime vin et plein air, désire H. n-alcoolique, doux, loyal, sincère ayant affinités. **256791**

PETITES SORTIES ET VIE À CENTRE D'ACHAT! Saguenéenne de 5'3", 125 lb, désire rencontrer H. 72 ans et plus, propre, s'habillant bien et conduisant voiture, pour amitié et plus. **35236**

BELLE BLONDE AYANT DE BONNES VALEURS. Chicout, 50aine, yx verts, simple, aime nature, musique, aimerait bien rencontrer bel H. 50-62 ans, 5'10" et plus, 180 lb et plus, n-lum, n-alcoolique, ayant affinités, pour belle relation amicale et plus. **295572**

ELLE VEUT PROFITER DE LA VIE À DEUX.

Chicout, 65 ans, 5'1", 140 lb, amiable et propre, aime nature et loisirs à deux, veut bel H. 60aine, ayant sens de l'humour, pour amour et plus. **55387**

UNE BELLE FEMME AU NATUREL. professionnelle du Saguenay, 50aine, semi-retraite, aime la vie, voyages, nature et randonnées, recherche H. pour amitié et relation amoureuse. **301903**

PROFITEZ DE LA VIE AVEC CETTE JOLIE BRUNETTE! Alma, jeune 60aine, 5'2", 128 lb, chev. longs, app. jeune, désire H. 58 ans et plus, généreux, passionné, authentique, aimant moto et ayant humour, pour amour si chimie. **302015**

ELLE VEUT PROFITER DE LA VIE À DEUX. Chicout, 60aine, poids santé, n-lum, allure jeune, dynamique, cultivée, aime marche, nature, sorties à deux, veut H. dans 60aine, sérieux et ayant affinités. **257603**

LE DÉBUT D'UNE BELLE AVENTURE... Belle femme de Jonquière, 62 ans, 5'3", 115 lb, blonde aux yx verts, a humour, désire rencontrer amant de la nature, ayant goûts similaires. **296826**

AMOUREUSE DE LA CHASSE ET DU BON VIN. Jonquière, début 50aine, autonome, aime pêche et plaisirs à deux, désire H. 50-60 ans, app. jeune, aimant nature et sachant ce qu'il veut, pour partager bons repas et voyages. **296508**

S'APPORTER L'UN ET L'AUTRE! Femme de 65 ans, aime musique, marche, plein air, tête-à-tête, souper entre amis, cherche H. simple, facile à vivre et ayant affinités, pour bons moments. **268798**

RETRAITÉE SOURIANTE ET SYMPATHIQUE. Chicout, fin 50aine, 5'2", 118 lb, brune aux mèches rouges, n-lum, seule, a chats, aime rire et bouger, désire H. de Chicout, poids prop, n-barbu, pour aimer et être aimée. **288674**

RETRAITÉE AIMANT CUISINER. Chicout, 57 ans, 5'4", 110 lb, aime animaux, ciné, marche, voyages et lecture, cherche H. n-lum, sobre, n-drogue, libre et sans problèmes, pour amitié d'abord. **292359**

RAVISSANTE DAME AU SOURIRE EXQUIS! Chicout, fin 50aine, 5'4", mince, n-lum, app. jeune, aisée, heureuse, a belles valeurs, aime danse, voya-ges, aimait bien rencontrer H. ayant affinités, pour relation simple et amusante. **235045**

RENÉE, UNE INFIRMIÈRE VAILLANTE! Jonquière, 54 ans, bonne, capable, intéressée, aime lecture et sorties de pastorale, aimait H. pour amitié et diverses sorties. **291958**

TRÈS JOLIE SPORTIVE AUTONOME. 67 ans, 5'5", de taille prop, beau visage, paraît très jeune, aime couture et voyages à l'occasion, cherche à rencontrer H. **290225**

C'EST PAS DES BLAGUES! Femme de Chicout, 60 ans, 5'4", 125 lb, n-lum, honnête, autonome, aime resto, danse et voyages, souhaite rencontrer H. 60-70 ans, pour vivre relation sérieuse. **289844**

VEUVE EN QUÊTE D'UN BON COMPlice. Jonquière, 54 ans, autonome, a emploi, aime nature, gens, veut H. vrai, sincère, stable, funny, simple, attentif, attentionnée, aimant chasse, pêche, VTT, moto et étant son égal. **290064**

JOLIE BLONDE AU CŒUR JEUNE. Jonquière, 59 ans, 5'3", 108 lb, yx bruns, n-lum, allure et caractère jeune, aime nature, aimait bien rencontrer H. du Saguenay, aimant pêche, tranquille et ayant passé réglé, pour long terme. **284869**

HOMME CHERCHE FEMME

ANNONCE DE LA SEMAINE :

QUELQU'UN À QUI PARLER ET À QUI PENSER. homme de Jonquière, cherche à rencontrer une bonne amie âgée entre 45 et 65 ans, étant normale, avec qui partager diverses activités, avoir de bonnes discussions et vivre une belle complicité. **305525**

18 - 30 ANS

GUY AIMERA APPRENDRE À VOUS CONNAÎTRE! 29 ans, 5'7", 140 lb, chev. châtiens, yx bleus, beau, souhaite découvrir belle F. pour partager activités sportives et culturelles d'abord. **283868**

JEUNE HOMME EN QUÊTE DE QUELQUE CHOSE DE SÉRIEUX. St-Jean, 27 ans, 6', 230 lb, blond aux yx bleus, cherche à rencontrer F. 25 ans et plus, pour relation amoureuse à long terme. **305513**

FAITES-LUI SIGNE! Homme de Chicout, 29 ans, de belle app. recherche F. 25-45 ans, pour amitié, sexe et relation sentimentale basée sur respect et discrétion. **299691**

MICHAËL VEUT DÉCOUVRIR DE NOUVEAUX HORIZONS. Chicout, 25 ans, 5'10", chev. bruns, yx verts, cool, calme ou excité, aime musique et plein air, souhaite F. avec qui tripper. **296916**

CONTACTS OSÉS... Maxime de Jonquière, 24 ans, 5'10", 185 lb, châtain, yx pers, beau, souhaite contacter F. dans 20aine, pour bonnes rencontres intimes et occasionnelles. **304742**

PIERRE VEUT FAIRE GRIMPER LE THERMOMÈTRE. A Jonquière pour quelques temps, 30 ans, 6', 180 lb, chev. noirs courts, yx verts, beau, propre, chaud et bien membre, veut F. pour rencontres chaudes. **305753**

MAXIME L'AVOUE, L'INTIMITÉ LUI PLAÎT. Jonquière, 24 ans, 5'11", 185-190 lb, chev. châtiens, yx bruns, beau, bien fait et célibataire, recherche F. pour rencontres intimes occasionnelles. **299683**

VENEZ DÉSENNUYER CE BEAU MEC! Jonquière, bientôt 25 ans, 5'10", 180 lb, chev. châtiens, yx bruns, souhaite contacter F. pour rencontres amicales ou occasionnelles intimes. **302351**

JEAN-SEB VOUS ATTEND! 25 ans, 6', 200 lb, bien prop, souhaite F. pour tripper, avoir du fun et gâter mademoiselle. **299535**

30 - 50 ANS

IL S'OCCUPERA BIEN DE TOI! 45 ans, 6'3", 180 lb, chev. et yx bruns, cherche à rencontrer F. 35-60 ans, grasselette ou maigre, pour partager intimité et vivre belles nuits d'amour. **305481**

RICHARD SOUHAITE PARTAGER SA VIE AVEC VOUS! 39 ans, grand, chev. courts, yx bleus, aime 4 roues, bons soupers et balades en auto, désire connaître compagne, avec qui partager activités. **305618**

JACK DÉSIRE UNE COMPLICITÉ ÉLECTRISANTE. 31 ans, 6', 180 lb, chev. bruns, yx pers, enjoué, a emploi et beaux enfants, aime camping sauvage, aimerait bien rencontrer F. pour avoir belles discussions et peut-être plus. **304775**

ROBY VEUT CONNAÎTRE QUELQU'UN DE BIEN. 35 ans, blond, yx bleus, aime sports, veut bonne amie, jeune de cœur, positive, énergique, sensée, aimant rire, essayer nouvelles choses, pour avancer. **304994**

SOYEZ L'ÉLU QUI FERA BAISSER SA PRESSION!

Homme du Saguenay, 31 ans, 5'8", poids prop, chev. et yx bruns, costaud, a forte libido, veut F. poids prop, pour intimité occasionnelle ou régulière. **304807**

NON NON, IL NE BLAGUE PAS! St-Jean, 47 ans, 6'2", 215-220 lb, belle app. et corps athlétique, veut F. pour relation sérieuse. **304567**

PARTAGER UNE BELLE COMPLICITÉ. Saguenéen de 48 ans, 5'11", 185 lb, doux, honnête, attentionné et pas compliqué, veut F. avec qui partager divers loisirs, sports et peut-être voyages. **300999**

SYMPATHIQUE ET REMPLI D'HUMOUR! Homme dans mi 30aine, aime sorties et rencontres à deux, veut F. sachant ce qu'elle veut, ayant passé réglé, avec qui partager amitié, plaisir et plus si ça marche. **303222**

IL VOIT LA BEAUTÉ EN TOUTE FEMME. 34 ans, 6', d'app. soigné, rase et propre, cherche F. moins de 45 ans, capable de passion, pour réaliser fantasmes, avoir plaisirs et relation intimes. **290253**

AVIS AUX FEMMES AU SANG CHAUD! Homme de 40 ans, recherche F. antillaise, polynésienne, haïtienne, africaine ou autre, pour belle relation amoureuse et respectueuse. **303756**

UN MEC BIEN DANS SA PEAU. Lac-St-Jean, 31 ans, 5'6", 140 lb, aime bouger et bons soupers entre amis, recherche F. aimant nature, chasse, pêche et sachant ce qu'elle veut dans la vie. **304104**

UNE PASSION À FAIRE FONDRE LA GLACE... Pierre, 42 ans, 5'6", 155 lb, beau, aimerait rencontrer F. mince de préférence, engagée et discrète, pour relation chaude et intime. **303121**

ALAIN NE DÉSIRE PAS UNE FEMME IDEM. Jonquière, 49 ans, 5'10", 205 lb, s'entraîne, aime rire et s'amuser, souhaite découvrir F. ayant affinités et contraires, pour se rencontrer d'abord. **303537**

APPELLE-MOI POUR QUE L'ON S'AMUSE! Homme de 45 ans, engagé, cherche à rencontrer F. pour réaliser certains fantasmes et avoir relations discrètes. **297465**

SPIRITUEL ET D'AGRÉABLE COMPAGNIE. Saguenéen de 50 ans, 6', 215 lb, châtain, yx bleus

À l'écran

Télé et cinéma

« Super 8 »

Très bon, mais pas super

SONIA SARFATI
La Presse

Si nous étions chez Stephen King, nous serions au croisement de « Stand By Me » et de « It ». Puisque nous sommes chez Steven Spielberg et J.J. Abrams, nous nous trouvons là où « E.T. » rencontre « Cloverfield » et où s'entendent des échos de « Jaws » et de « Close Encounters of the Third Kind ».

« E.T. » pour les enfants qui font face à des enjeux trop grands pour eux, mais vont sauver la mise. « Jaws » pour le shérif de village qui se dresse contre des forces qui le dépassent. « Close Encounters » pour ces gens qui disparaissent. « Cloverfield » pour le monstre. L'ensemble, sis à l'époque des trois premiers.

Résultat : « Super 8 », drame de science-fiction écrit et réalisé par J.J. Abrams, produit par Steven Spielberg, dans lequel le premier semble avoir voulu rendre hommage au second. Il y parvient plus ou moins : si la carte nostalgie est très bien jouée (autant dans la reconstitution des années 70 que dans le ton), l'ensemble, malgré une distribution superbement dirigée, s'avère inégal et manque de cohérence.

Le principal problème étant une incapacité à conjuguer les deux branches du scénario : d'un côté, le récit personnel et émotif dans lequel se mêlent deuil, amitié, premiers émois amoureux, tensions père-fils ; de l'autre, l'action et la science-fiction. Les deux, très bien rendus séparément, auraient dû aller main dans la main du début à la fin. Ils se succèdent plutôt et on a



« Super 8 » se déroule en 1979 dans un village de l'Ohio où cinq copains unissent leurs talents pour réaliser un film de zombies. Une certaine nuit, alors qu'ils tournent - en super-8, comme de raison - devant la gare déserte, ils sont témoins d'un spectaculaire déraillement.

(Courtoisie)

l'impression de changer de film après les 45 premières minutes. Les résurgences bancales du « premier » ici et là dans le « second » ne changent rien à ce sentiment. Dommage.

« Super 8 » se déroule en 1979 dans un village de l'Ohio où cinq copains unissent leurs talents pour réaliser un film de zombies. Ils sont dirigés par Charles et maquillés par Joe (Riley Griffiths et Joel Courtney, deux nouveaux venus à la présence incroyable). Se joint à eux Alice (Elle Fanning, formidable), fille de bum, qui fait battre le cœur de Joe, fils de shérif. Les premiers échanges de « vrais » regards entre eux sont d'une justesse qui transporte. Les liens et échanges entre les garçons sont criants de vérité.

Une certaine nuit, alors qu'ils tour-

nent - en super-8, comme de raison - devant la gare déserte, ils sont témoins d'un spectaculaire déraillement. Dont l'armée, qui débarque en catastrophe et en quantité, tente de cacher les véritables enjeux à une population inquiète par la disparition de plusieurs de ses membres.

Le « deuxième » film commence là. Ses effets spéciaux sont très réussis, mais son monstre a un air de déjà-vu et le « mystère » manque singulièrement d'originalité.

Au final, l'impression d'avoir été convié à un buffet où trop de plats étaient offerts. Certains, dont on aurait voulu davantage. D'autres, sentant le réchauffé. Mais, comme c'est habituellement le cas dans ce type de repas, on finit par trouver satisfaction et on en sort rassasié. □

Le Progrès
dimanche



**LE SYSTÈME DE MISE
EN ÉVIDENCE DE LA PAROLE
AMÉLIORE L'INTELLIGIBILITÉ
DE LA PAROLE DANS LE BRUIT**

**GROUPE
FORGET**
AUDIOPROTHÉSISTES

1-800-OREILLE
ENTENDRE-MIEUX.COM

Le système de Mise en évidence de la parole permet aux utilisateurs d'aides auditives de mieux comprendre la parole dans le bruit. Lors d'une étude récente, des utilisateurs ont constaté une meilleure compréhension des mots parlés, sans réduction perceptible du confort.

Le Système de Mise en Évidence de la Parole est disponible chez le Groupe Forget Audioprothésistes.

*Garanti satisfait avant paiement

CHICOUTIMI
ÉDIFICE CLINIQUE ST-GEORGES
1000, Chabanel 418 545.8800

DOLBEAU-MISTASSINI
GALERIES DES ÉRABLES
1500, des Érables 418 276.8888

ROBERVAL
ÉDIFICE UNIPRIX CENTRE-VILLE
867, boulevard St-Joseph 418 275.1105

2594493

DIMANCHE À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

12 juin	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Roltronic	Code Lyoko	Tandoori/ (15) Zoovil	Club des doigts	Le Jour du Seigneur	Les coulisses du pouvoir		Téléjournal Midi	La Semaine verte		Second Regard	Toujours un train / Sébastien Tougas		MISS MARPLE: À L'HOTEL BERTRAM (2007) Geraldine McEwan.			Le verdict / Sonia Benezra			
V	(6h30) Publicité	Infopublicité	Journal techno	Expédition	RPM		HP		ESPIONS EN HERBE 3D : FIN DU JEU (2003)			ANALYSE-MOI CECI (2002) avec Billy Crystal, Lisa Kudrow, Robert De Niro.			PRÉSUMÉ INNOCENT (1990) avec Raul Julia, Greta Scacchi, Harrison Ford.					
CJPM	(6h00) Salut, bonjour!				LES BRONZÉS 3: AMIS POUR LA VIE (2006) Thierry Lhermitte.				Nouvelles	Larocque	Victoire amour	Shopping TVA		Infopublicité		Road Runner / (15) LE PETIT VAMPIRE (2000) Richard E. Grant.				
TQc	Dora	Diego	Bob le bricoleur	Chuggington	Joue avec Jess	Livre de la jungle	Les monstres	Yakari	Eliot Kid	Le petit Nicolas	Une pilule, une p'tite granule		Mad Men / Vol 01		Les francs-tireurs, Émilie Jovet.		Planète bleue		À la di Stasio	
VOX	(7h30) Parole et	Place au maire	Rendez-vous chasse et pêche	Le Livre Show		Couleurs d'ici	Parole et vie		Le Lab été	Dans tes Francos	Le guide de l'auto	Place des Arts	LeZarts	VOX sur la vie	Prof. Passion	Mise à jour	LeZarts: Studio	Question	Place au maire	VOX sur la vie
12 JUIN	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00							
CKTV	Le Téléjournal	Découverte			Animo		Le grand rire 2010 / Marcel LeBoeuf, Jean-Michel Anctil.		Toujours un train / Michel Jasmin, Mario Saint-Amand.		Le Téléjournal	(25) Nouvelles / (40) Un soir seul	(10) L'ÉNIGMATIQUE M. RIPLEY (1999) avec Gwyneth Paltrow, Matt Damon, Jude Law.							
V	HAPPY GILMORE (1995) avec Christopher McDonald, Julie Bowen, Adam Sandler.				CASHBACK: LA BEAUTÉ DU TEMPS (2005) avec Emilia Fox, Shaun Evans, Sean Biggerstaff.		INDIANA JONES ET LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (1981) avec Karen Allen, Paul Freeman, Harrison Ford.		(15) TVA nouvelles	(45) JUGÉ COUPABLE (1999) avec Isaiah Washington, Clint Eastwood, James Woods.		BORDERLINE (2008) avec Angèle Coutu, Sylvie Drapeau, Isabelle Blais.								
CJPM	TVA nouvelles	Bête et surdouée	À mourir de rire	Les Gags	Pour l'Histoire / Margaret Thatcher, l'enfance d'un chef		CAOS CALMO (2008) avec Blu Yoshimi, Alessandro Gassman, Nanni Moretti.		GILLAINES DE L'OMBRE (2009) avec Julie Depardieu, Marie Gillain, Sophie Marceau.		Eddy Mitchell			TVS le journal / (20) J.Afrique			(35) Québec en 12 lieux	(05) Arte reportage		
TQc	Soyons bêtes!	Génial! / Julien Corriveau, Dave Bélisle.		Questions pour un super champion		Le Journal de France 2		Le grand rire à Québec 2005 / François Léveillé		Docu-D - Hypothèses possibles sur l'évolution de la Terre à la suite de la disparition des humains.		Docu-D / Folles des chats		Hantise / Passage vers l'enfer		Université de l'étrange		Université de l'étrange	Superscience	
TV5	À table	Le Journal de France 2		Les grands reportages		Le journal RDI		Artisans du changement		Amour, haine et propagande		Le Téléjournal		Les coulisses du pouvoir		Second Regard		Le Téléjournal		Le Téléjournal
CANAL D	Grand rire à Québec 2005 / François Léveillé	Les grands reportages		Le journal RDI		Artisans du changement		Amour, haine et propagande		Le Téléjournal		Les coulisses du pouvoir		Second Regard		Le Téléjournal		Info Sports		Info Sports
RDI	Les grands reportages	Le journal RDI		Artisans du changement		Amour, haine et propagande		Le Téléjournal		Les coulisses du pouvoir		Second Regard		Le Téléjournal		Info Sports		Info Sports		UEFA Soccer Esp./Ang.
RDS	Info Sports	Grand Prix du Canada		Jeux extrêmes d'été 2010		LMB Baseball / Reds de Cincinnati c. Giants de San Francisco (D)		Laisse faire, j'avais l'air!		Ma maison		Idées grandeur		Airolid pour une sortie		Des maisons d'occasion\$ / Accès limité		Maison en otage		
VIE	Mariages sucrés / Gâteau château de sable	Elle est belle au naturel		Patron clandestin / Roto-Rooter		Agent libre / Le retour de Larry		Les oubliés / À pile ou face		ESPÈCES II (1998) avec Michael Madsen, Justin Lazard, Natasha Henstridge.		Tournants de l'histoire / La bombe		Passion maisons / Rosemère		Si j'avais un char				
SERIES+	The Guard: Brigade maritime / Pêche dangereuse	Border: surveillance / Erreur sur la cible		La loi et l'ordre: Crimes sexuels		Les stupéfiants		Sales Jobs / Fabricant de papier		ESPÈCES II (1998) avec Michael Madsen, Justin Lazard, Natasha Henstridge.		Tournants de l'histoire / La bombe		Passion maisons / Rosemère		Si j'avais un char				
Z	On va s'coucher	Jobs de bras		Chasseurs de fantômes / Conversation avec les morts		Nucéaire: Histoires secrètes / Superbomb		Pilotes des glaces / Mauvais anniversaire		Tournants de l'histoire / La bombe		Passion maisons / Rosemère		Si j'avais un char						
HISTORIA	Les rois de la patate / Des frites et des hommes	Tragédies / Explosion à l'accueil Bonneau		Nucéaire: Histoires secrètes / Superbomb		Pilotes des glaces / Mauvais anniversaire		Tournants de l'histoire / La bombe		Passion maisons / Rosemère		Si j'avais un char								
ÉVASION	Monstres d'eau douce / Le tueur de la vallée du Rift	Les défis du bout du monde		Le globe cooker / Grèce		2 filles et 1 VR / Sur la piste du Montana		L'Amérique à vélo / New York		Le top du luxe, selon Forbes / Repas extravagants		Croisières de rêve								
CBJET	(17h00) ELLA ENCHANTED (2004) Anne Hathaway.	Heartland / The Fix		Run Run Revolution Partie 1 de 2		Run Run Revolution Partie 2 de 2		CBC News: The National		Ghost Whisperer / Dead Ringer		Canadian Reflections								
TSN	SportsCentre	NBA Pre-game (D)		NBA Basketball / Mavericks de Dallas c. Heat de Miami - Séries éliminatoires (if necessary) (D)		Le Confident		Le monde s'en fout		Question de Répondre										
SPNET	(16h00) LMB Baseball Washington vs San Diego (D)	Sportsnet Connected		Mobil 1 The Grid		BOBBY JONES: STROKE OF GENIUS (2004) avec Claire Forlani, Jeremy Northam, James Caviezel.		Sportsnet Connected		Ultimate Fighter 13										
ARTV	Terre humaine / Robin face à un ultimatum	Infoman		Voulez-vous danser?		Portraits / La bête volumineuse		FrancoFolies 2010 / Diane Dufresne: Sinequanone, Alain Lefèvre.		FrancoFolies 2010 / Coeur de pirate et ses invités / Coeur de pirate, Dumas.		Rumeurs								
VOX	Dans tes Francos	Le Lab été		Ici et là		Au tour de l'histoire		Dans tes Francos		Les repères de Languirand		Le Confident		Le monde s'en fout		Question de Répondre				

GROUPE FORGET
AUDIOPROTHÉSISTES

1-800-OREILLE

GROUPE FORGET
AUDIOPROTHÉSISTES

LUNDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

13 juin	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30					
CKTV	Téléjournal	RDI santé	Des kiwis et des hommes			Ricardo	Ricardo	Le Téléjournal Midi		KAMPA! À votre santé		Frères & sœurs / La première danse		10 CHOSES QUE JE DÉTESTE DE TOI (1999) avec Julia Stiles, Heath Ledger.			Les docteurs		Connivence						
V	(6h00) Le show du matin		L'EXTRA		Rire et délire		La cantine		V express		Infopublicité		Famille 2.0		BRICOLAGE ET REMUE-MÉNAGE (2008) avec Donna Mills, Florence Henderson.			Les Simpson	Les Simpson	Zéro à 1000\$	Guerre des clans				
CJPM	(5h30) Salut, bonjour!		2 filles le matin / Véronique Cloutier		Tout simplement Clodine		Dépenses		TVA / (45) Nouvelles		(15) TVA régional		TVA en direct.com		Shopping TVA		Infopublicité		Vidéos		Les feux de l'amour		Top modèles	TVA nouvelles	
TQc	Mélo-dious	Corne-muse	Ni Hao, Kai-Lan	Oui-Oui jouets	Jardin rêves	Les Popilous	SamSam	Lucky Luke	Tactik	Tactik	Marsup-ilami	Léonard	Une pilule, une p'tite granule		Visite libre		Oui-Oui jouets	Prudence	Zobo-omafao	Corne-muse	Toc toc				
VOX	Faisons le point	Question	VOX sur la vie		Mise à jour		Parole et vie		Meublez passions		LeZarts		Prof. Passion	Place au maire		APMFQ		Communiqués			Absolument Yoga		Prof. Passion	Mise à jour	Couleurs d'ici
13 JUIN	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00												
CKTV	Le Téléjournal 18 h			Des squelettes	Vie de quartier		Le verdict: C'est votre opinion		Pénélope McQuade		Le Téléjournal		(50) Nouvelles sports	Des kiwis et des hommes											
V	Atomes crochus		Un souper parfait		Taxi payant		Rire et délire		CSI: NY / Terminus		Le mentaliste / Les amis de John le rouge		Un gars le soir		Dumont		Bête, bête, bête		Call TV						
CJPM	TVA nouvelles		Sucré salé		Qui perd gagne		Partie 1 de 2		Mon plan Rona / Grande finale		Testé sur humains / Patrick Groulx, Charles Lafortune.		TVA nouvelles		(45) Sucré salé	(15) Le Match		(55) MÉLISSA P. (2005) Maria Valverde.							
TQc	Kaboum!		Tactik		Tactik / Party à la carte		Légitime dépense		Planète science		TRUFFE (2008) avec Roy Dupuis, Céline Bonnier.		(20) Au nom du sport / Entraîneur		(20) À la di Stasio / De Londres		(20) Le canal masqué								
TV5	(17h50) QuestChamp		Le Journal de France 2		Cépages / Historique		Cépages / Gamay Droit		Global Drinks / Le goût des eaux		Des racines et des ailes / Aix, au coeur de la Provence - Le coeur de la Provence, une visite à Aix-en-Provence.			TV5 le journal / (20) J.Afrique			(35) Un village français / Par amour								
CANAL D	Dévoré vivant / la Savane		Les tueurs de la Savane		Ax Men: Danger en forêt				Ondes de choc		Les hommes-requins / Débat d'appât		Contact animal / Les profondeurs		Grand rire à Québec 2005 / François Léveillé		Docu-D								
RDI	RDI monde		RDI économie		24 heures en 60 minutes				Les grands reportages		Le Téléjournal RDI		RDI économie		Le National		Le Téléjournal		(45) Nouvelles sports	24 heures en 60 minutes					
RDS	Sports 30		Sports 30		Légendes Canadiens		Hockey 360°		LNH Hockey / Canucks de Vancouver c. Bruins de Boston - Séries éliminatoires de la Coupe Stanley Finale 6e Match (si nécessaire) (D)					Sports 30			PGA Golf - Classique FedEx St. Jude Ronde finale								
VIE	L'espace d'un été		Déco sur mesure		Bye-Bye Maison		À louer / Paul et Yvette		S.O.S. Santé à domicile / S.O.S Santé dans l'Sud!		Ma maison		Des idées de grandeur		Décore ta vie		Airolid pour une sortie		Laisse faire, j'ai l'air!		La bosse des noces		PAPA À PLEIN TEMPS (2004)		
SERIES+	Sans laisser de trace / Le sang versé			C.S.I.: Miami / Dernier match						Border: surveillance / Les fleurs du mal		Sophie Parker		Agent libre / L'associé de l'ombre		Kaya		Kaya		Le rêve de Diana					
Z	La porte d'Atlantis / Rendez-vous glacial			La Revanche des nerdz			Comment c'est fait			Mission Antares / Vénus		Chuck / Une histoire de fou		The Gates / Course contre la mort		Monstres Mécaniques / En quête d'un record		Comment c'est fait							
HISTORIA	Le tour du jardin / Seigneurie de l'Île d'Orléans			Nucléaire / Une bombe au Moyen-Orient						Tragédies / L'effondrement du viaduc de la Concorde		NCIS enquêtes spéciales / Perdu et retrouvé		Les ailes de la guerre / Une nouvelle ère supersonique		Les Navy Seals / Colombie		Pilotes des glaces							
ÉVASION	Les chemins du possible / Scandinavie			AlexEnFloride@evasion.tv / En passant par Daytona			To Be Announced			Bouffe en cavale / La pêche miraculeuse		15 bonnes raisons d'aller à... Selon Ulysse / Los Angeles		Orient-express, mon amour / L'art à Venise		De Dakar à Bandiagara		AlexEnFloride@evasion.tv							
CBJET	(17h00) CBC News: Mont.		Coronation Street								LNH Hockey / Canucks de Vancouver c. Bruins de Boston - Séries éliminatoires de la Coupe Stanley (if necessary) (D)					CBC News: The National		(55) CBC News: / (05) GeorgeS							
TSN	SportsCentre			That's Hockey / Playoff (D)			U.S. Open Preview (D)		Pardon the Interruption		Boxing - Friday Night Fights					SportsCentre			Hockey 2Nite / Playoff (D)						
SPNET	Sportsnet Connected			LMB Baseball / Indians de Cleveland c. Yankees de New York (D)									Sportsnet Connected			UFC Connected		Prime Time Sports							
ARTV	Terre humaine / Orise est déprimée			Visite libre		Rumeurs		Les grandes entrevues / Jean Dujardin					Les 5 prochains		Brel, les adieux à l'Olympia			La Chambre Blanche		Rumeurs					
VOX	Faisons le point		Chasse et pêche		VOX sur la vie		Place au maire		Le guide de l'auto			Dans tes Francos		BoxeRock		Boxe		Le guide de l'auto		Mise à jour					

MARDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

14 juin	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30		
CKTV	Téléjournal	RDI santé	Des kiwis et des hommes		Squelettes		Ricardo	Le Téléjournal Midi		Pénélope McQuade		Frères & sœurs / Le mariage		LES GARÇONS D'HONNEUR (2006) avec John Leguizamo, Edward Burns.			Les docteurs / Donner la vie		Connaissance			
V	(6h00) Le show du matin		L'EXTRA		Rire et délire		La cantine		V express		Infopublicité		Famille 2.0		SECOND SOUFFLE (2005) avec Rob Thomas, Gordon Pinsent, Kathy Bates.			Les Simpson		Les Simpson / Zéro à 1000\$ / Guerre des clans		
CJPM	(5h30) Salut, bonjour!		2 filles le matin / Joël Legendre		Tout simplement		Dépenses		TVA / (45) Nouvelles		(15) TVA régional		TVA en direct.com		Shopping TVA		Infopublicité		Vidéos		Les feux de l'amour / Top modèles / TVA nouvelles	
TQc	Mélobious	Cornemuse	Ni Hao, Kai-Lan	Oui-Oui jouets	Jardin rêves	Les Popilous	SamSam	Lucky Luke	Tactik	Tactik	Marsupilami	Léonard	Les francs-tireurs, Émilie Jovet.		La vie en vert		Oui-Oui jouets	Prudence	Zobo-omafoo	Cornemuse	Toc toc toc	
VOX	Question	Mise à jour	4 minutes		LeZarts		Ici et là		Place au maire		Question		LeZarts		VOX sur la vie		4 minutes		Viactive		Communiqués / Absolument Yoga / VoirG-RAND.tv / À vos crayons	
14 JUIN	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00									
CKTV	Le Téléjournal 18 h		Des squelettes		Le monde en parlait		Beautés désespérées / Mon beau-père sans moi		Distraction		Pénélope McQuade		Le Téléjournal		(50) Nouvelles sports		Des kiwis et des hommes					
V	Atomes crochus		Un souper parfait		Monde aime Raymond		Qui perd gagne		Partie 2 de 2		Caméra café		Taxi 0-22		Esprits criminels / Tuer le père / Jane Lynch		TVA nouvelles		(45) Sucré salé / (15) Le Match / (55) À LA DÉRIVE (2004) Paul Giamatti.			
CJPM	TVA nouvelles		Sucré salé		Tactik		Tactik / De pire en pire		Les Appendices		National Geographic / L'invasion des méduses		Millénium / La fille qui rêvait d'un bidon		d'essence et d'une allumette		(50) Maitresses / Passage à l'acte		(50) Questions de société / Une promesse aux disparus			
TQc	Kaboum!		Tactik		Tactik / De pire en pire		Les Appendices		National Geographic / L'invasion des méduses		Zone d'ombre / L'affaire Fluckiger		Télé réalité: Cuisiner sans frontières		ADN		(45) Nouvo		TVS le journal / (20) J.Afrique / (35) PAUL ET SES FEMMES (2010) Wladimir Yordanoff.			
TVS	(17h50) QuestChamp		Le Journal de France 2		Animaux trop humains		Face au danger / Violation de domicile		Dévoré vivant / Ours enragés		Cités sous surveillance / Blackburn		Vancouver interdit		Vancouver interdit		Ben et Jarrrod		Docu-D			
CANAL D	Superscience / Mars, un monde aquatique		Face au danger / Violation de domicile		Dévoré vivant / Ours enragés		Le Téléjournal RDI		RDI économie		Le National		Le Téléjournal		(45) Nouvelles sports		24 heures en 60 minutes					
RDI	RDI monde		RDI économie		24 heures en 60 minutes		Les grands reportages		Le Téléjournal RDI		RDI économie		Le National		Le Téléjournal		(45) Nouvelles sports		24 heures en 60 minutes			
RDS	Sports 30		Sports 30		Concours forestier		L'homme le plus fort		Boxe Johnson c. Torres		L'antichambre (D)		Sports 30		Billard - Concours d'habileté		Demi-finale		DEUX SOEURS ET UN BÉBÉ			
VIE	L'espace d'un été		Déco sur mesure		Idées grandeur		Le BBO de Louis		Lisa Williams: Dialogue avec les morts		Propriétaire et prospère		À louer / Paul et Yvette		Décore ta vie		Maitre chez soi		Airoldi habi. maison / La bosse des noces			
SERIES+	Sans laisser de trace / Patient X		C.S.I.: Miami / Sur les pas du tueur		FBI: flic et escroc		Miami Medical / Sous la surface		Washington Police / La veuve noire		Mission Antares / Vénus		Ni plus ni moi		Le rêve de Diana							
Z	La porte d'Atlantis / Entre la vie et la mort		Banc d'essai / peuple		Comment c'est fait		Dollhouse / Arcane		NCIS enquêtes spéciales / Héros de guerre		Les rois de la patate / Des frites et des hommes		Le secret des villes / Moscou: les dessous du Kremlin		Embarquement immédiat		Survivor: Tocantins		Ghost Whisperer			
HISTORIA	Pilotes des glaces / Mauvais anniversaire		À vos marteaux / Piano mécanique		Passion maisons / Saint-Ferréol		Les défis du bout du monde		L'Amérique à vélo / Tucson		Embarquement immédiat		Survivor: Tocantins		Ghost Whisperer		SportsCentre					
ÉVASION	Le monde en actions / États-Unis		Monstres d'eau douce / La raie de la mort		Survivor: Tocantins / Ils sont devenus fous		Les défis du bout du monde		L'Amérique à vélo / Tucson		Embarquement immédiat		Survivor: Tocantins		Ghost Whisperer		SportsCentre					
CBJET	(17h00) CBC News: Mont.		Coronation Street		22 Minutes		Just for Laughs: Gags		Rick Mercer Report		The Debaters		Halifax Comedy Fest		Kids in the Hall		CBC News: The National		(55) CBC News: George S. James Show (if necessary) (D)			
TSN	SportsCentre		That's Hockey Playoff (D)		U.S. Open Preview (D)		NBA Pre-game (D)		NBA Basketball / Mavericks de Dallas c. Heat de Miami - Série éliminatoires													
SPNET	Sportsnet Connected		LMB Baseball / Orioles de Baltimore c. Blue Jays de Toronto (D)		Sportsnet Connected		UFC Connected		CONCACAF Soccer - Coupe d'or													
ARTV	Terre humaine / L'enlèvement		Les 5 prochains		Rumeurs		Vente de garage		LA POSTIÈRE (1992) avec Nicolas François Rives, Michèle Richard, Chloé Sainte-Marie.		La liste / Louis Champagne		Viens voir les comédiens / Patrice Robitaille		Rumeurs							
VOX	Profession Passion		Place au maire		Mêlez-vous de vos affaires!		Le Confident		Dans tes Francos		En route vers mon premier gala Juste pour rire		VOX sur la vie		Le Confident		LeZarts					

GROUPE FORGET
AUDIOPROTHÉSISTES

WWW.ENTENDRE-MIEUX.COM

GROUPE FORGET
AUDIOPROTHÉSISTES

MERCREDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

15 juin	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30						
CKTV	Télejournal	RDI santé	Des kiwis et des hommes			Squelettes	Ricardo	Le Téléjournal Midi		Pénélope McQuade		Frères & sœurs / Toute la vérité		L'INCOMPARABLE MADEMOISELLE C. (2004) Marie-Chantal Perron.			Les docteurs		Connivence							
V	(6h00) Le show du matin		L'EXTRA		Rire et délire	La cantine		V express	Infopublicité		Famille 2.0		L'INTUITION D'UNE MÈRE (2006) avec Matthew Harrison, Dedee Pfeiffer.			Les Simpson	Les Simpson	Zéro à 1000\$	Guerre des clans							
CJPM	(5h30) Salut, bonjour!		2 filles le matin / Marc Boilard		Tout simplement	Dépenses		TVA (45) Nouvelles	(15) TVA régional	TVA en direct.com		Shopping TVA		Infopublicité	Vidéos	Les feux de l'amour	Top modèles	TVA nouvelles								
TQc	Mélobious	Cornemuse	Ni Hao, Kai-Lan	Oui-Oui jouets	Jardin rêves	Les Popilous	SamSam	Lucky Luke	Tactik	Tactik	Marsupilami	Léonard	Pour l'Histoire	Légitime dépense		Oui-Oui jouets	Prudence	Zobo-omafoo	Cornemuse	Toc toc toc						
VOX	LeZarts	Prof. Passion	Faisons le point	LeZarts	VOX sur la vie	4 minutes	Question	Mise à jour	Place au maire	LeZarts	VOX sur la vie	Viactive	Communiqués			Absolument Yoga		Mémoire Proulx	LeZarts	VoirG-RAND.tv						
15 JUIN	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00													
CKTV	Le Téléjournal 18 h			Des squelettes	L'Épicerie		La petite séduction		Pénélope McQuade		Le Téléjournal	(50) Nouvelles sports	Des kiwis et des hommes													
V	Atomes crochus		Un souper parfait		Génération séduction		Wipeout		Flashpoint / La dernière danse		Un gars le soir, Mike Ward.		Bête, bête, bête		Call TV											
CJPM	TVA nouvelles		Sucré salé		La poule aux oeufs d'or		Les Gags		Dieu Merci! / Spécial à deux c'est mieux, Pierre Brassard.		Le combat des toques		TVA nouvelles		(45) Sucré salé	(15) Le match	(55) ONG BAK: LE GUERRIER (2003) Tony Jaa.									
TQc	Kaboum!		Tactik		Tactik		Malcolm / Le bébé		Mad Men / Diplomatie		LE MARIAGE DE RACHEL (2008) avec Rosemarie DeWitt, Mather Zickel, Anne Hathaway.			Une pilule, une p'tite granule		Gang de rue										
TVS	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2		Spécimen / Pour une nuit ou pour la vie		Un village français / Le traître		Au siècle de Maupassant / Un gentilhomme		Hors série / Rockabillys		Mixeur		TVS le journal / (20) J.Afrique		(35) LES FEMMES DE L'OMBRE (2009) Sophie Marceau.										
CANAL D	Bizarre ou quoi?		Ça bouge en grand / De somptueux manoirs			Toujours plus grand / Paquebot		Voyage d'enfer / Brésil		Un tueur si proche / Meurtre sous influence		Biographies		CanalD.com / Sur demande												
RDI	RDI monde		RDI économie		24 heures en 60 minutes		Les grands reportages		Le Téléjournal RDI		RDI économie		Le National		Le Téléjournal	(45) Nouvelles sports	24 heures en 60 minutes									
RDS	Sports 30		Sports 30		Légendes Canadiens		Hockey 360°		LNH Hockey / Bruins de Boston c. Canucks de Vancouver - Séries éliminatoires de la Coupe Stanley Finale 7e Match (si nécessaire) (D)				Sports 30		F1: Les années meurtrières											
VIE	L'espace d'un été		Déco sur mesure		Des idées de grandeur		Le mariage des meubles		Maison en otage / Malpropreté canine		Mariages sucrés / Gâteau guitare		Décore ta vie		Le BBQ de Louis		Recettes en vedette	Dites oui à la robe	COEUR DE PÈRE (2006)							
SERIES+	Sans laisser de trace / Enragée			C.S.I.: Miami / Révélations			The Guard: Brigade maritime / Sauvez le X		Army Wives / La fête des Mères		Army Wives / Nouvel ordre		Ni plus ni moi		Le rêve de Diana											
Z	La porte d'Atlantis / Identité			Jobs de bras / Paramédics		Comment c'est fait		The Gates / Course contre la mort		Doctor Who / Le seigneur des rêves		Dollhouse / Arcane		Les stupéfiants / À en perdre ses chaussettes		Comment c'est fait										
HISTORIA	Si j'avais un char / Tous les deux mon amour...			Les Navy Seals / Panama			Kaamelott / Dux Bellorum		Partie 2 de 2		NCIS enquêtes spéciales / Tribus		Generation Kill / Sensations fortes		Journal de l'histoire		Tournants de l'histoire									
ÉVASION	Les petits explorateurs / Mauritanie			Seul contre la nature / Vu de l'intérieur			Discovery Atlas - Ce peuple a toujours été composé d'une mosaïque de races, de religions et de croyances.				Ushuaia Nature Partie 2 de 2		Embarquement / Papouasie-Nouvelle-Guinée: Sans rame		Seul contre la nature											
CBJET	(17h00) CBC News: Mont.	Coronation Street		To Be Announced		Hockey Tonight (D)		LNH Hockey / Bruins de Boston c. Canucks de Vancouver - Séries éliminatoires de la Coupe Stanley (if necessary) (D)				CBC News: The National		(55) CBC News: George S. James Show (if necessary) (D)												
TSN	SportsCentre			That's Hockey Playoff (D)		U.S. Open Preview (D)		LMS Soccer / FC Toronto c. Revolution de la Nouvelle-Angleterre (D)				Pardon the Interruption		SportsCentre		Hockey 2Nite Playoff (D)										
SPNET	Sportsnet Connected			UFC Wired		UFC Wired		The Ultimate Fighter 12: Team GSP vs. Team Koscheck		Sportsnet Connected		Prime Time Sports		Ultimate Fighter 12												
ARTV	Terre humaine / Le retour de Stéphanie			Jardins		Rumeurs / Le don de soi		La liste		KEBAB CONNECTION (2005) avec Nora Tschirner, Güven Kırag, Denis Moschitto.			Infoman		Les 5 prochains		Vente de garage		Rumeurs / Le don de soi							
VOX	Dans tes Francos		Mise à jour		VOX sur la vie		Place au maire		À vos crayons		Faisons le point		LeZarts		Mise à jour		VOX sur la vie		Boxe		APMFQ		4 minutes topo		Mise à jour	

À l'écran

JEUDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

16 juin	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Télejournal	RDI santé	Des kiwis et des hommes		Squelettes	Ricardo	Le Téléjournal Midi		Pénélope McQuade		Frères & sœurs / Chassé croisé		URANUS (1990) avec Philippe Noiret, Michel Blanc, Gérard Depardieu.			Les docteurs / Y a-t-il une solution?		Connaissance		
V	(6h00) Le show du matin	L'EXTRA		Rire et délire	La cantine		V express	Infopublicité		Famille 2.0		REVANCHE ET RANCUNE (2007) avec Danielle Kind, Cynthia Gibb.			Les Simpson	Les Simpson	Zéro à 1000\$	Guerre des clans		
CJPM	(5h30) Salut, bonjour!	2 filles le matin / Michel Jasmin		Tout simplement Clodine	Dépenses		TVA (45) Nouvelles	(15) TVA régional	TVA en direct.com		Shopping TVA		Infopublicité	Vidéos	Les feux de l'amour	Top modèles	TVA nouvelles			
TQc	Mélo-dios	Corne-muse	Ni Hao, Kai-Lan	Oui-Oui jouets	Jardin rêves	Les Popilous	SamSam	Lucky Luke	Tactik	Tactik	Marsup-ilami	Léonard	À la di Stasio	Le canal masqué	Oui-Oui jouets	Prudence	Zobo-omafoo	Corne-muse	Toc toc toc	
VOX	Mise à jour	Question	VOX sur la vie	Place au maire	Bonheur total		4 minutes	VOX sur la vie	Question	Mise à jour	Faisons le point	Viactive	Communiqués		Absolument Yoga		Prof. Passion	À vos Bixi		
16 JUIN	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00							
CKTV	Le Téléjournal 18 h			Des squelettes	La Petite Vie		Tous pour un / Les vampires: Pour les mordus!		Pénélope McQuade		Le Téléjournal	(50) Nouvelles sports	Des kiwis et des hommes							
V	Atomes crochus	Un souper parfait	450, chemin du golf	LE DÉSOSSEUR (1999) avec Denzel Washington, Queen Latifah, Angelina Jolie.		Un gars le soir		Dumont		Bête, bête, bête	Calli TV									
CJPM	TVA nouvelles	Sucré salé	Les anges de la rénovation / Famille Voisine Partie 1 de 2		UN AMOUR DE TÉMOIN (2008) avec Patrick Dempsey, Michelle Monaghan, Kevin McKidd.		TVA nouvelles		(45) Sucré salé	(15) Le match	(55) N'IMPORTE OÙ SAUF ICI (1999) Natalie Portman.									
TQc	Kaboom!	Tactik	Tactik	La vie en vert		Une pilule, une p'tite granule		Wallander: Enquêtes criminelles / En roue libre		(45) Les francs-tireurs / Christian Rioux	(40) Génial! / Julien Corriveau, Dave Bélisle.									
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	Horizons: Découvrir le monde / Cyclades Sud		Envoyé spécial		Télé réalité: Le voyage de Nadia		TV5 le journal / (20) J.Afrique		(35) Des racines et des ailes / Aix, au coeur de la Provence									
CANAL D	Un tueur si proche / Meurtre sous influence		Superscience / Les secrets de Saturne		Construire en grand / Le plus long pipeline sous-marin		Bizarre ou quoi?		Université de l'étrange	Université de l'étrange	Hantise / Marquée par un mauvais sort		Docu-D							
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Les grands reportages / Iran 2009: L'insurrection verte		Le Téléjournal RDI		RDI économie	Le National	Le Téléjournal	(45) Nouvelles sports	24 heures en 60 minutes							
RDS	(13h00) USGA Golf - Omnium des Etats-Unis 1re ronde (D)	Sports 30	LCF Football / Blue Bombers de Winnipeg c. Alouettes de Montréal - Pré-saison (D)		Sports 30		30 images/seconde		NAPT Poker - PCA Bounty Shootout Finale											
VIE	L'espace d'un été	Déco sur mesure	Airolidi pour une sortie	Laisse faire, j'avais l'air!	Patron clandestin / 1-800-Flowers		On a échangé nos mères / Graf et Medici		Décore ta vie	Idées grandeur	Propriétaire et prospère	Mariages de rêve	LE CHÂTEAU DES PASSIONS							
SERIES+	Sans laisser de trace / Justice expéditive		C.S.I.: Miami / Sans fleurs ni couronne		Diva de l'Au-Delà / Double vie		Swingtown / Silence, on tourne!		La loi et l'ordre: Crimes sexuels		Ni plus ni moi		Le rêve de Diana							
Z	La porte d'Atlantis / Las Vegas		Les tripeux	Comment c'est fait	Médium / Je est une autre		La porte de l'univers / L'assaut Partie 1 de 2		Vies antérieures / Sainte Sarah		Sales Jobs / Éleveurs d'asticots		Comment c'est fait							
HISTORIA	Tragédies / L'effondrement du viaduc de la Concorde		Passion maisons / Saint-Ferréol		Les rois de la patate / Le Québec contre-attaque		NCIS enquêtes spéciales / Surveillance		Frères d'armes / Currahee - Après un entraînement ardu en Géorgie, la Easy Company s'embarque pour l'Angleterre.		Les ailes de la guerre									
ÉVASION	Sans crier gare / Argentine		Soleil tout inclus / Circuit accompagné à Cuba		Croisières de rêve		Le temps d'un week-end / Docteur Dolittle		À faire en Italie / Venise Partie 1 de 2		Embarquement immédiat / Équateur		Soleil tout inclus							
CBJET	(17h00) CBC News: Mont.	Coronation Street	22 Minutes	Just for Laughs: Gags	Geologic Journey / The Canadian Shield		The Gangster Next Door		CBC News: The National		(55) CBC News: / (45) GeorgeS	(40) Halifax Comedy Fest	Ghost Whisperer							
TSN	(17h00) USGA Golf - Omnium des Etats-Unis (D)	SportsCentre	LCF Football / Blue Bombers de Winnipeg c. Alouettes de Montréal - Pré-saison (D)		SportsCentre		U.S. Open Golf Recap													
SPNET	Sportsnet Connected			LMB Baseball / Red Sox de Boston c. Rays de Tampa Bay (D)		Sportsnet Connected		UFC Connected		Prime Time Sports										
ARTV	Terre humaine / Marthe et Hector veulent se marier		Tout sur moi	Rumeurs	Les filles de Caleb		Jean Duceppe		Le Réjouisseur	(40) Tracks	Comme par magie									
VOX	Dans tes Francos	Mise à jour	VoirGRAND.tv	Premières vues	Ma première Place des Arts	Juste pour rire	Dans tes Francos	LeZarts	LeZarts: Studio	VOX sur la vie	4 minutes topo	Profession Passion	Mise à jour							

GROUPE FORGET
AUDIOPROTHÉSISTES

1-800-OREILLE

GROUPE FORGET
AUDIOPROTHÉSISTES

VENDREDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

17 juin	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	
CKTV	Téléjournal	RDI santé	Des kiwis et des hommes			Squelettes	Ricardo	Le Téléjournal Midi		Pénélope McQuade		Frères & sœurs / A nous le Michigan!		MISS MARPLE: LA PLUME EMPOISONNÉE (2006) Geraldine McEwan.			Les docteurs / N'attendez pas!		Connivence		
V	(6h00) Le show du matin		L'EXTRA		Rire et délire	La cantine		V express	Infopublicité		Famille 2.0		MENACE SOLAIRE (2008) avec Michelle Clunie, Ted Monte, Tracey Gold.			Les Simpson		Les Simpson	Zéro à 1000\$	Guerre des clans	
CJPM	(5h30) Salut, bonjour!		Denis Lévesque		Tout simplement Clodine		Extrême	TVA (45) Nouvelles régionales	TVA en direct.com		Shopping TVA		Infopublicité	Vidéos	Les feux de l'amour		Top modèles		TVA nouvelles		
TQc	Mémoires	Corne-muse	Ni Hao, Kai-Lan	Oui-Oui jouets	Jardin rêves	Les Popilous	SamSam	Lucky Luke	Tactik	Tactik	Marsup-ilami	Léonard	Au nom du sport / Entraîneur		Appendices	Oui-Oui jouets	Prudence	Zobo-omafoo	Corne-muse	Toc toc toc	
VOX	Faisons le point	VoirGRAND.tv	Question	Prof. Passion	Mêlez-vous de vos affaires!		Faisons le point	Question	Mise à jour	LeZarts	VOX sur la vie	À vos crayons		Conseil de ville de Saguenay			Communiqués	Absolument Yoga	4 minutes	Place au maire	VoirGRAND.tv
17 JUIN	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00								
CKTV	Le Téléjournal 18 h		LES BAGNOLES (2006) avec Voix de Paul Newman, Bonnie Hunt, Owen Wilson.				Zone doc / Pax Americana: La militarisation de l'espace			Le Téléjournal		(50) Nouvelles sports	Des kiwis et des hommes								
V	Atomes crochus	Un souper parfait	LE DERNIER BOY-SCOUT (1991) avec Damon Wayans, Chelsea Field, Bruce Willis.			Terminator / Frères de métal / Dean Winters			Un gars le soir		Dumont	Bête, bête, bête		Call TV							
CJPM	TVA nouvelles	Sucré salé	Du talent à revendre / Semi-Finales Partie 2 de 2			OTAGES DE LA PEUR (2004) avec Kevin Pollak, Jonathan Tucker, Bruce Willis.			TVA nouvelles		(45) Sucré salé	(15) Le Match	(55) CAMPING (2006) Gérard Lanvin.								
TQc	Kaboom!	Tactik	Tactik	Le canal masqué	À la di Stasio / Josée en promenade			DROIT DE PASSAGE (2009) avec Ray Liotta, Ashley Judd, Harrison Ford.			Belle et Bum / Les Trois Accords, Danielle Proulx.										
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	L'Amérique dans tous ses états / Le Montana			Thalassa			Club social / Les chevaliers de l'émeraude			TV5 le journal / (20) J.Afrique		(35) L'OMBRE D'UN FLIC (2011) Aurélien Recoing.							
CANAL D	Toujours plus grand / Paquebot		Double vie / Opération Ivan			En cavale / Hawkins			Un tueur si proche		NCIS enquêtes spéciales / Wilttrout - Trois brutes		Dévoré vivant / Ours enragés		Sexe Réalité						
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes			Report.: Exploration / Chili: Du côté de Valparaíso			Le Téléjournal RDI		RDI économie	Le National	Le Téléjournal RDI		24 heures en 60 minutes						
RDS	(13h00) USGA Golf - Omnium des Etats-Unis 2e ronde (D)		Sports 30	Jeux extrêmes d'été 2010		Jeux extrêmes d'été 2010			L'antichambre (D)		Sports 30	Lutte impact TNA			Boxe						
VIE	L'espace d'un été	Le BBQ de Louis	Le chalet de Sarah	Le chalet de Sarah	Le chalet de Sarah	Le chalet de Sarah	Le chalet de Sarah	Le chalet de Sarah	Bye-Bye Maison	Des idées de grandeur		Ma maison	Le mariage des meubles		PAPA ET MOI (2007)						
SERIES+	Sans laisser de trace / Trophées de chasse		C.S.I.: Miami / Face aux requins			Bones / Les messagers			Bones / Les diamants sont éternels		Joséphine: Ange gardien - Vincent Delattre veut vendre le manoir de son père lorsqu'il découvre qu'il a un frère.			Le rêve de Diana							
Z	La porte d'Atlantis / L'empire contre-attaque		On va s'coucher	Jobs de bras / Paramédics	Monstres Mécaniques / En quête d'un record			Chasseurs de fantômes / Brasserie Moon River		Chasseurs de fantômes / Les fantômes de la Floride			The Gates / Course contre la mort		Les stupéfiants						
HISTORIA	Tournants de l'histoire / La loi 101		Les ailes de la guerre			Pilotes des glaces / Marché conclu			NCIS enquêtes spéciales / Gare au chien		CHASSE À MORT (1981) avec Lee Marvin, Andrew Stevens, Charles Bronson.			Jeune et centenaire							
ÉVASION	Enfants à bord	Un dimanche Partie 2 de 2	Les marchés / Hanoi et baie d'Halong (Vietnam)			Guide restos VOIR / Nathalie Choquette			Inde Gordon Ramsay / New Delhi, la cuisine du Nord		AlexEnFloride@evasion.tv / En passant par Daytona			Embarquement / Éthiopie: Les saints et les serpents		Inde Gordon Ramsay					
CBJET	(17h00) CBC News: Mont.	Coronation Street	22 Minutes	Just for Laughs: Gags	Rick Mercer Report			the fifth estate / Enemies of the State		CBC News: The National			(55) CBC News: (40) Rick Mercer			Ghost Whisperer					
TSN	(17h00) USGA Golf - Omnium des Etats-Unis (D)		SportsCentre	U.S. Open Golf Recap (D)	30 for 30 / June 17, 1994			LCF Football / Eskimos d'Edmonton c. Roughriders de la Saskatchewan - Pré-saison (D)							SportsCentre						
SPNET	Sportsnet Connected		LMB Baseball / Blue Jays de Toronto c. Reds de Cincinnati (D)						Sportsnet Connected		The Ultimate Fighter 12: Team GSP vs. Team Koscheck			Poker After Dark							
ARTV	Terre humaine / Réal-sort de l'hôpital		Comme par magie	Voulez-vous danser?	Au coeur du country / Les rois du carnaval			Les grandes entrevues / Guy Nantel			Les filles de Caleb		Infoman		Le Réjouisseur						
VOX	Dans tes Francos	Question de Répondre	Juste pour rire	BoxeRock	Le Lab été			Dans tes Francos	Le guide de l'auto		Le guide de l'auto		BoxeRock		Question de Répondre						

CINÉMA ODYSÉE
JUSQU'AU 16 JUIN

SUPER 8

Été 1979. Un groupe d'amis d'une petite ville en Ohio, qui réalise un film en super 8, est témoin d'un déraillement de train qui ne semble pas être un accident à leurs yeux. Quelque temps après, des disparitions et des événements inexplicables se multiplient et perturbent la tranquillité de la petite ville. Le shérif du comté essaie alors de découvrir la vérité, chose qui risque d'être plus terrifiante qu'il n'aurait pu imaginer.

GERRY

Issu d'une famille modeste, Gerry Boulet connaît la gloire au sein du groupe rock québécois Offenbach. Après une vie parsemée de déboires et marquée par une grande histoire d'amour, il est emporté par un cancer en 1990.

JUDDY MOODY ET SON ÉTÉ PAS RATÉ

Judy Moody est sur le point de passer, ce qu'elle pense, le plus bel été de sa vie. Mais c'était avant d'apprendre que sa mère et son père partent pour la Californie et que sa tante Awful vient s'installer. Sans parler des ses deux meilleurs amis - Rocky et Amy - qui vont lui fausser compagnie durant tout l'été! Et juste au moment où l'été commence à être Pourri, avec un P majuscule, Judy propose l'idée la plus «super» de toutes. Elle met ses amis au défi dans une course aux super-points afin de vivre un été pas du tout pourri.

X-MEN PREMIÈRE CLASSE

Avant que Charles Xavier et Eric Lensherr prennent le nom de Professor X et Magneto, ils étaient deux jeunes hommes normaux découvrant leur pouvoir avec stupeur pour la première fois. Avant qu'ils ne soient ennemis jurés, ils étaient de très bons amis, travaillant ensemble et avec d'autres mutants (certains familiers, certains nouveaux) pour tenter d'arrêter la plus grande menace que le monde n'ait jamais connue.

PIRATES DES CARAÏBES : LA FONTAINE DE JOUVENCE

Jack Sparrow et Barbossa s'allient pour tenter de retrouver la fontaine de jouvence. Ils découvriront, en route, que Barbe noire et sa fille sont également à la recherche de ce précieux trésor. (aussi en 3D)

LE LENDEMAIN DE VEILLE 2

Après l'enterrement de vie de garçon inoubliable à Las Vegas, Stu ne prend aucune chance et a opté pour un prémariage discret et inoffensif. Cependant, les choses ne fonctionnent pas toujours comme prévu. Ce qui se passe à Vegas reste à Vegas, mais ce qui se passe à Bangkok est tout simplement inimaginable.

KUNG FU PANDA 2 EN 3D

Po vit maintenant son plus grand rêve; il est le Dragon Guerrier, protégeant la vallée aux côtés de ses amis. Mais la nouvelle existence parfaite de Po est menacée lorsqu'un incorrigible vilain, qui planifie d'utiliser une arme secrète pour conquérir la Chine et détruire le Kung Fu.

RAPIDES ET DANGEREUX 5

L'ancien policier Brian O'Conner et son ami, l'ex-prisonnier Dom Toretto, sont maintenant tous deux considérés comme des ennemis de l'État. Maintenant reclus à Rio de Janeiro, ils doivent accomplir un dernier travail pour retrouver enfin leur liberté. Ils rassemblent alors une équipe de pilotes d'élite, à laquelle se joignent quelques alliés inattendus: des membres des bandes rivales réclament une trêve pour affronter leur ennemi commun, un homme d'affaires corrompu et qui veut leur mort. Mais ils ne savent pas encore que ce mystérieux ennemi n'est pas le seul à leurs trousses.

THOR

Les actions insouciantes de Thor, un puissant, mais arrogant guerrier, déclenchent une guerre antique entre les Dieux. Comme châtiment, Thor est forcé de retourner sur Terre et doit vivre comme un humain normal.

CINÉMA JONQUIÈRE

X-MEN PREMIÈRE CLASSE

Voir cinéma Odysée

GERRY

Voir cinéma Odysée

LE LENDEMAIN DE VEILLE 2

Voir cinéma Odysée

CINÉMA COMPLEXE D'ALMA

X-MEN PREMIÈRE CLASSE

Voir cinéma Odysée

PIRATES DES CARAÏBES : LA FONTAINE DE JOUVENCE

Voir cinéma Odysée

KUNG FU PANDA 2 EN 3D

Voir cinéma Odysée

THOR 3D

Voir cinéma Odysée

SUPER 8

Voir cinéma Odysée

GERRY

Voir cinéma Odysée

CINÉMA BORÉALUM

PIRATES DES CARAÏBES LA FONTAINE DE JOUVENCE

Voir cinéma Odysée

DUO À TROIS

Rachel et Darcy sont les meilleures amies du monde. La première est encore célibataire, alors que la seconde va bientôt se marier avec Dex. Après une soirée bien arrosée, Rachel finit dans un lit avec... Dex! Ne sachant pas trop s'il s'agit d'une erreur de parcours ou d'un véritable amour refoulé depuis longtemps, les deux adultes décident de laisser retomber la vapeur. Ils se rendent rapidement à l'évidence que le désir est là pour durer.

KUNG FU PANDA 2

Voir cinéma Odysée

CINÉMA CHAPLIN DE ROBERVAL

LE LENDEMAIN DE VEILLE 2

Voir cinéma Odysée

KUNG FU PANDA 2

Voir cinéma Odysée

X-MEN PREMIÈRE CLASSE

Voir cinéma Odysée

Dimanche 12 juin 2011

Bélier (21 mars au 19 avril): Vous devriez apprendre à accepter ce que les autres vous offrent, même si vous pensez ne rien avoir à donner en retour. Le temps que vous accordez à autrui constitue un don précieux en soi. Ne sous-estimez pas la valeur que l'on peut attribuer à votre compagnie. Profitez sans tarder d'une belle opportunité car elle ne sera probablement pas disponible éternellement. Uranus est en Bélier!

Taureau (20 avril au 20 mai): Nul n'est plus chanceux que celui qui croit à sa chance, et tandis que vous bénéficiez de la généreuse influence de Jupiter maintenant en Taureau, vous ne devriez pas en douter. Vous pouvez donc prendre certaines initiatives en ayant espoir qu'elles entraîneront les résultats désirés. Le passage de la Lune en face de votre Signe, en Scorpion, peut également vous faire une surprise.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): La beauté est à l'ordre du jour. Tandis que vous bénéficiez de la visite de Vénus et d'une conjonction Soleil-Mercure, les surprises ne sont pas exclues, notamment sur le plan sentimental. Pourquoi ne pas placer le domaine affectif au premier plan? Il pourrait également être question d'émancipation artistique ou de réussite dans un domaine relié aux arts. Bon climat pour ressourcer votre créativité.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Au trigone de votre Signe, le cycle de la Lune en Scorpion apporte un climat empathique. Ceci ne veut pas dire qu'il faille absolument vous attendre à ce que les autres règlent tous vos problèmes à votre place, mais qu'ils seront du moins enclins à faire partie de la solution. Une activité routinière peut devenir plus amusante si vous y incorporez un nouvel élément.

Lion (23 juillet au 22 août): Le fait qu'une alternative sur laquelle vous comptiez ne soit pas disponible peut vous décevoir et désorganiser votre programme, mais cela ne veut pas dire qu'il faille tout abandonner. Il existe probablement d'autres solutions permettant d'atteindre au même but. La Lune est en Scorpion, angulaire au Lion, mais votre dimanche n'est pas perdu pour autant, trouvez le moyen d'en profiter au maximum.

Vierge (23 août au 22 septembre): La solution que vous espérez pouvoir appliquer se trouve à votre portée. Une complaisance dans l'apitoiement est la seule chose qui puisse vous empêcher de la remarquer. Même si les astres en Gémeaux vous donnent l'impression qu'une complication est sans issue, Jupiter et Mars en Taureau sont des alliés capables de vous investir de la volonté nécessaire pour régler le problème de façon permanente.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Au trigone de la Balance, la «rencontre» du Soleil et de Mercure en Gémeaux vous encourage à appliquer dès aujourd'hui certaines résolutions auxquelles vous songez depuis longtemps. Pour obtenir des résultats satisfaisants à long terme, il vaut mieux modifier quelque peu vos habitudes de façon permanente, que de fournir des efforts déchainés et démesurés durant une courte période.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Le passage de la Lune en Scorpion pourrait faire ressortir une facette plus changeante, voire émotive, de votre personne. Pourquoi garder pour vous ce que vous ressentez? Il serait probablement salutaire de vous extérioriser davantage. Profitez de ce dimanche pour parler de vos sentiments, honnêtement et calmement, histoire de permettre aux autres de savoir sur quel pied danser.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): C'est en vous intéressant aux autres et en leur offrant votre aide que vous allez réaliser les plus grands progrès. Vous ne regretterez pas de réserver un peu de votre temps afin de vous mettre à leur service. Une écoute attentive de votre part peut vous rapprocher des solutions à vos propres problèmes. Ce dimanche 12 juin pourrait démontrer que l'union fait effectivement la force.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Pour que les autres acceptent vos propositions, vous devez commencer par oser les formuler. La crainte du rejet ne vous permettra pas d'avancer et de passer outre vos propres limitations. Il existe des gens qui recherchent précisément ce que vous pourriez leur apporter, mais vous devez faire en sorte qu'ils prennent connaissance de tout ce que vous avez à offrir.

Verseau (20 janvier au 18 février): La Lune en Scorpion pourrait déstabiliser le Verseau! Certes, ce dimanche risque de manquer d'équilibre, mais il pourrait vous amuser malgré tout, à condition de savoir dramatiser vos problèmes. Il s'agit de ne pas compromettre un objectif longuement convoité en agissant sur un coup de tête. Les paramètres qui régissent une association sont sujets à changer, notamment si vous agissez en ce sens.

Poissons (19 février au 20 mars): La Lune se trouve dans un autre Signe d'Eau, le Scorpion, contribuant à combler vos besoins et à satisfaire vos envies. Vu que les autres semblent bien disposés à votre endroit, vous pouvez espérer recevoir ce que vous désirez. La chance peut se manifester, mais il est inutile de modifier votre parcours intentionnellement afin de provoquer un événement. C'est le destin qui s'en chargera ce dimanche.

GROUPE FORGET
AUDIOPROTHÉSISTES

WWW.ENTENDRE-MIEUX.COM

GROUPE FORGET
AUDIOPROTHÉSISTES

SAMEDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

18 juin	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	
CKTV	Geronim o Stilton	Garfield et cie	Magi-Nation	Spirou et Fantasio	Le club des cinq	Gawayn	Match!	L'Épicerie	Téléjournal Midi	Tout le monde	Afrique marche Partie 4 de 4		Route vers FIFA	NASL Soccer / Strikers de Fort Lauderdale c. Impact de Montréal (D)				La Semaine verte			
V	(6h30) Infopublicité	EO		..nauf-ragés	RPM		HP		AU VOLANT POUR MES 16 ANS (2002) avec Ashley Olsen, Mary-Kate Olsen.				JE SUIS SAM (2001) avec Michelle Pfeiffer, Dakota Fanning, Sean Penn.				High Stakes Poker		Rire et délire		
CJPM	(6h00) Salut, bonjour!				qu'est-ce mijote	Le marché	Mon plan Rona / Grande finale		Nouve- lles	Viens voir ici	Infopu- blicité	Shopping TVA	Infopublicité			NIGAUD DE PROFESSEUR 2: LES KLUMPS (2000) Eddie Murphy.					
TQc	Dora	Diego	Bob le bricoleur	Chugg- ington	Joue avec Jess	Livre de la jungle	Les monstres	Sam Chicotte	Eliot Kid	Le petit Nicolas	Malcolm	Soyons bêtes!	La vie en vert	Génial! , Dave Bélisle.	National Geographic		Planète science				
VOX	(7h30) APMFQ	LeZarts	VOX sur la vie	Prof. Passion	Meublez passions	Question	Mise à jour	Le guide de l'auto	J'ai le droit	Pumptrack		BoxeRock	Rendez-vous chasse et pêche		Meublez passions	La dictée PGL		Question	Grands sentiers		
18 JUIN	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00								
CKTV	Le Téléjournal	Un gars, une fille	UN ÉTÉ SANS POINT NI COUP SÜR (2008) avec Roy Dupuis, Pier-Luc Funk, Petar Bataklijev.						Les Tudors			Le Téléjournal	Les nouvelles / (140) Sport	(110) Les grandes entrevues / François Morency							
V	CE QUE FILLE VEUT (2003) avec Colin Firth, Kelly Preston, Amanda Bynes.						(115) CARTEL (2001) avec Penélope Cruz, Johnny Depp, Franka Potente.			(145) Lipstick Jungle / Les jeux sont faits			Call TV								
CJPM	TVA nouvelles	RETOUR VERS LE FUTUR III (1990) avec Christopher Lloyd, Mary Steenburgen, Michael J. Fox.						(145) AGENTS TROUBLES (2006) avec Matt Damon, Jack Nicholson, Leonardo DiCaprio. - Deux informateurs clandestins, oeuvrant pour des camps opposés, se livrent une lutte.			(145) TVA nouvelles			(115) LE PARC JURASSIQUE...							
TQc	Les Dalton	Le canal masqué	Planète bleue / La méduse: Belle, cruelle, mortelle			Les francs-tireurs / Christian Rioux			Belle et Bum / Guy A. Lepage , Éric Lapointe.			Millénium / La fille qui rêvait d'un bidon d'essence et d'une allumette Partie 1 de 2				(120) Pour l'Histoire					
TV5	(155) Questions champion	Le Journal de France 2	Recettes de chefs			À table			Le plus grand cabaret du monde			Toutes les télé			TV5 le journal / (120) J.Afrique						
CANAL D	Mythes urbains	Complète- ment fou	Stéphane Fallu Partie 1 de 2			Ben et Jarrod			Face au danger / Violation de domicile			Voyage d'enfer / Brésil			C'est incroyable! / Justice sans pitié						
RDI	La Semaine verte			Le journal RDI 109			Découverte			Le Téléjournal		Les grands reportages: Exploration		Le monde en parlait		Le Téléjournal		Tellement sport			
RDS	(14h00) USGA Golf - Omnium des Etats-Unis 3e ronde (continue) (D)						NASCAR Course automobile - Alliance Truck Parts 250 Série Nationwide						Sports 30		DTM Course automobile		UEFA Soccer Isl./Dan.				
VIE	Le BBQ de Louis	Propriétaire et prospère	Décore ta vie		Idées grandeur		Le mariage des meubles		Bye-Bye Maison		Parents ou tyrans / La famille Morisson		César, l'homme qui parle aux chiens / Cody, Buffy et Chloe		Lisa Williams: Dialogue avec les morts		Maison en otage				
SERIES+	Heartland / Un poney difficile			Les vies rêvées d'Érica / Tante ou marraine?			Les vies rêvées d'Érica / Pour la vie		Diva de l'Au-Delà / Double vie		FBI: flic et escroc		Swingtown / Silence, on tourne!		Loi & ordre: sexuels						
Z	Les tripeux	Jobs de bras / Paramédics	Équipé pour rouler		On va s'coucher		Doctor Who / Le seigneur des rêves		Le sanctuaire / Vampires		ESPÈCES III (2004) avec Robert Knepper, Robin Dunne, Sunny Mabrey.										
HISTORIA	Kaamelott / Dux Bellorum Partie 2 de 2			Si j'avais un char			Le secret des villes / Prague: Le dernier secret d'Hitler		NCIS enquêtes spéciales / Affaires internes		L'EMPEREUR DU NORD (1973) avec Ernest Borgnine, Keith Carradine, Lee Marvin.										
ÉVASION	15 bonnes raisons d'aller à... Selon Ulysse / Los Angeles			Croisières de rêve			Destination / Congo - Faites la grande découverte du Congo.								Guide restos VOIR / Nathalie Choquette		Monstres d'eau douce				
CBJET	CBC News: The National	Marketplace	Short Film Faceoff			Village on a Diet / Small Town, Big Problems			SIDEWAYS (2004) avec Thomas Hayden Church, Virginia Madsen, Paul Giamatti.		CHARLIE WILSON'S WAR (2007) avec Amy Adams, Julia Roberts, Tom Hanks.										
TSN	(14h00) USGA Golf - Omnium des Etats-Unis (D)						SportsCentre			U.S. Open Golf Recap / Third Round (D)		SportsCentre				Boxing - Friday Night Fights					
SPNET	Sportsnet Connected			LMB Baseball / Blue Jays de Toronto c. Reds de Cincinnati (D)						Sportsnet Connected				LMS Soccer / Whitecaps de Vancouver c. Union de Philadelphie							
ARTV	Terre humaine / La convalescence de Réal			Comme par magie		Amour du country / Wilfred LeBouthillier, Michèle O..		Les grandes entrevues / Guy Nantel				Le Réjouisseur		(140) RENCONTRES DU TROISIÈME TYPE (1977) avec François Truffaut, Teri Garr, Richard Dreyfuss.							
VOX	Mise à jour	Place au maire	VOX sur la vie		LeZarts		En route vers mon premier gala Juste pour rire			Lecteur(trice)		Place au maire		Fondation Royaume		VOX sur la vie		Boxe		LeZarts	

DIMANCHE 12 JUIN

10h00 TVA LES BRONZÉS 3 — AMIS POUR LA VIE

(5)(Bronzés 3 - Amis pour la vie, Les) Fr. 2005. Comédie de Patrice Leconte avec Christian Clavier, Thierry Lhermitte, Marie-Anne Chazel. Les retrouvailles catastrophiques d'un vieux groupe d'amis dans un hôtel de luxe en Sardaigne tenu par l'un d'entre eux.

13h30 V ANALYSE-MOI CECI

(5)(Analyze That) É.-U. 2002. Comédie policière de Harold Ramis avec Billy Crystal, Robert De Niro, Lisa Kudrow. À sa sortie de prison, un gangster notoire ayant feint une dépression nerveuse est placé sous la protection d'un psychiatre qui l'a déjà traité.

15h00 SRC MISS MARPLE: À L'HÔTEL BERTRAM

(0)(Marple: At Bertram's Hotel) G.-B. 2007. Drame policier de Dan Zeff avec Geraldine McEwan, Stephen Mangan, Polly Walker. Une vieille dame mène une enquête sur un meurtre commis dans un chic hôtel londonien.

15h30 V PRÉSUMÉ INNOCENT

(3)(Presumed Innocent) É.-U. 1990. Drame policier de Alan J. Pakula avec Harrison Ford, Greta Scacchi, Brian Dennehy. Soupçonné d'avoir tué une collègue dont il était l'amant, un avocat marié cherche à prouver son innocence.

16h15 TVA LE PETIT VAMPIRE

(5)(Little Vampire, The) All. 2000. Comédie fantaisiste de Uli Edel avec Jonathan Lipnicki, Rollo Weeks, Jim Carter. En Écosse, un petit Américain se lie d'amitié avec un jeune vampire à la recherche d'une amulette magique.

18h00 V HAPPY GILMORE

(5)(Happy Gilmore) É.-U. 1995. Comédie de Dennis Dugan avec Adam Sandler, Christopher McDonald, Julie Bowen. Un hockeyeur raté mais doué pour le golf participe à des tournois pour aider sa grand-mère à récupérer sa maison saisie par le fisc.

20h00 TVA LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE

(3)(Raiders of the Lost Ark) É.-U. 1981. Aventures de Steven Spielberg avec Harrison Ford, Karen Allen, Paul Freeman. Un professeur aventureux se rend en Égypte où il doit retrouver l'Arche d'alliance avant les nazis.

20h00 V CASHBACK — LA BEAUTÉ DU TEMPS

(4)(Cashback) G.-B. 2006. Comédie sentimentale de Sean Ellis avec Sean Biggerstaff, Emilia Fox, Stuart Goodwin. Employé de nuit dans un supermarché, un étudiant aux Beaux-Arts insomniaque s'imaginer qu'il peut figer le temps.

21h00 TQC CAOS CALMO

(3)(Caos Calmo) It. 2008. Drame psychologique de Antonello Grimaldi avec Nanni Moretti, Blu Yoshimi, Alessandro Gassman. À la mort de sa femme, un prospère homme d'affaires s'interroge sur le sens de l'existence depuis un banc de parc situé près de l'école de sa fille.

22h45 TVA JUGÉ COUPABLE

(4)(True Crime) É.-U. 1999. Drame judiciaire de Clint Eastwood avec Clint Eastwood, Isaiah Washington, James Woods. Un reporter croit pouvoir prouver en quelques heures l'innocence d'un condamné à mort.

23h00 TQC BORDERLINE

(4)(Borderline) Can. 2008. Drame de mœurs de Lyne Charlebois avec Isabelle Blais, Angèle Coutu, Jean-Hugues Anglade. Une étudiante en littérature qui peine à s'affranchir de son lourd passé entretient une liaison sans avenir avec un professeur marié.

23h09 SRC L'ÉNIGMATIQUE MONSIEUR RIPLEY

(3)(Talented Mr. Ripley, The) É.-U. 1999. Drame policier de Anthony Minghella avec Matt Damon, Gwyneth Paltrow, Jude Law. Un jeune homme de condition modeste qui éprouve du désir et de l'envie pour un ami fortuné en vient à le tuer, puis emprunte son identité.

01h00 VIE L'ENFER À DOMICILE

(5)(Video Voyeur: The Susan Wilson Story) É.-U. 2002. Drame de Tim Hunter avec Angie Harmon, Jamey Sheridan, Dale Midkiff. Un homme installe secrètement des caméras de surveillance dans la demeure de ses voisins afin de les épier.

01h30 SRC VISIONNAIRES PLANÉTAIRES

(4)(Visionnaires planétaires) Can. 2009. Documentaire de Sylvie Van Brabant. Le périple aux quatre coins du globe d'un activiste québécois parti à la rencontre de différentes sommités du développement durable.

01h30 ARTV 13 TZAMETI

(4)(13 Tzameti) Fr. 2005. Thriller de Gela Babluani avec Georges Babluani, Pascal Bongard, Aurélien Recoing. Pensant faire un coup d'argent, un jeune coureur d'origine géorgienne aboutit dans un dangereux réseau de paris clandestins.

02h53 SRC TRAÏRISE

(4)(Our Fathers) É.-U. 2005. Drame de Dan Curtis avec Ted Danson, Christopher Plummer, Brian Dennehy. À Boston, un avocat tente de faire la lumière sur des abus sexuels commis pas des prêtres durant cinq décennies.

LUNDI 13 JUIN

08h30 VIE L'HISTOIRE DE LINDA MCCARTNEY

(5)(Linda McCartney Story, The) É.-U. 2000. Drame biographique de Armand Mastroianni avec Elizabeth Mitchell, David Lewis, Nicole Oliver. Évocation de la vie et de la carrière de la photographe et musicienne Linda McCartney.

13h00 VIE PAPA À PLEIN TEMPS

(0)(Mustervater - Allein unter Kindern, Der) All. 2004. Comédie de Dagmar Hirtz avec Walter Sittler,

Claudia Michelsen, Ulrike Hübchmann. Victime d'un accident, un homme devient papa à la maison pendant que sa femme retourne travailler pour subvenir aux besoins de la famille.

14h00 V BRICOLAGE ET REMUE-MÉNAGE

(0)(Ladies of the House) É.-U. 2008. Comédie dramatique de James A. Contner avec Florence Henderson, Donna Mills, Pam Grier. Encouragées par leur pasteur, trois amies retraitées entreprennent de rénover elles-mêmes une maison afin de la vendre au profit des nécessiteux.

14h30 SRC 10 CHOSES QUE JE DÉTESTE DE TOI

(5)(10 Things I Hate About You) É.-U. 1999. Comédie sentimentale de Gil Junger avec Heath Ledger, Julia Stiles, Larisa Oleynik. Une adolescente se voit interdire par son père de sortir avec un garçon tant que sa grande sœur revêche n'aura pas elle aussi un compagnon.

21h00 TQC TRUFFE

(4)(Truffe) Can. 2008. Science-fiction de Kim Nguyen avec Céline Bonnier, Roy Dupuis, Jean-Nicolas Verreault. Une jeune femme tente de comprendre le comportement étrange de son mari, un cueilleur de truffes nouvellement embauché par une mystérieuse compagnie.

23h53 TVA MÉLISSA P.

(5)(Melissa P.) It. 2005. Drame de Luca Guadagnino avec Maria Valverde, Primo Reggiani, Fabrizia Sacchi. Une adolescente de quinze ans négligée par ses parents fait l'apprentissage de la sexualité.

00h00 VIE PAPA À PLEIN TEMPS

(0)(Mustervater - Allein unter Kindern, Der) All. 2004. Comédie de Dagmar Hirtz avec Walter Sittler, Claudia Michelsen, Ulrike Hübchmann. Victime d'un accident, un homme devient papa à la maison pendant que sa femme retourne travailler pour subvenir aux besoins de la famille.

00h30 ARTV LES BEAUX GOSSES

(4)(Beaux Gosses, Les) Fr. 2009. Comédie de mœurs de Riad Sattouf avec Vincent Lacoste, Anthony Sonigo, Alice Tremolières. Les tribulations de deux adolescents puceaux et pas très beaux qui rêvent de séduire les plus belles filles de leur lycée.

MARDI 14 JUIN

08h30 VIE DEUX SOEURS ET UN BÉBÉ

(0)(Irren ist sexy) All. 2005. Comédie sentimentale de Manfred Stelzer avec Anja Kling, Gerit Kling, Oliver Korittke. Ayant quitté son mari parce qu'il refuse de lui faire un enfant, une femme entre en rivalité avec sa sœur pour les beaux yeux du jeune locataire de celle-ci.

14h00 V SECOND SOUFFLE

(4)(Ambulance Girl) É.-U. 2005. Comédie dramatique de Kathy Bates avec Kathy Bates, Robin Thomas, Gordon Pinsent. Afin de remettre un peu de piquant dans sa vie monotone, une auteure de livres de recettes s'inscrit à une formation d'ambulancière bénévole.

14h30 SRC LES GARÇONS D'HONNEUR

(5)(Groomsman, The) É.-U. 2006. Comédie dramatique de Edward Burns avec Edward Burns, John Leguizamo, Donal Logue. À la veille d'épouser sa petite amie enceinte, un homme en proie au doute enterre sa vie de garçon avec ses trois vieux potes.

20h30 ARTV LA POSTIÈRE

(4)(Postière, La) Can. 1992. Comédie de mœurs de Gilles Carle avec Chloé Sainte-Marie, Nicolas François Rives, Steve Gendron. En 1935, dans un village québécois, un jeune garçon observe avec curiosité les petites intrigues du monde adulte.

21h00 TQC MILLÉNIUM — LA FILLE QUI RÉVAIT D'UN BIDON D'ESSENCE ET D'UNE ALLUMETTE (3ÈME DE 6)

(0)(Flickan som lekte med elden) Suéd. 2009. Thriller de Daniel Alfredson avec Noomi Rapace, Michael Nyqvist, Lena Endre. Un journaliste tente d'innocenter une pirate informatique accusée d'un triple meurtre qui, en cavale, remonte la piste du vrai coupable.

23h53 TVA À LA DÉRIVE

(3)(Sideways) É.-U. 2004. Comédie dramatique de Alexander Payne avec Paul Giamatti, Thomas Haden Church, Virginia Madsen. À une semaine de son mariage, un incorrigible coureur de jupons fait la tournée des vignobles californiens avec un copain dépressif.

00h00 VIE DEUX SOEURS ET UN BÉBÉ

(0)(Irren ist sexy) All. 2005. Comédie sentimentale de Manfred Stelzer avec Anja Kling, Gerit Kling, Oliver Korittke. Ayant quitté son mari parce qu'il refuse de lui faire un enfant, une femme entre en rivalité avec sa sœur pour les beaux yeux du jeune locataire de celle-ci.

MERCREDI 15 JUIN

13h00 VIE PAPA ET MOI

(0)(Vater auf der Flucht) All. 2007. Drame de Franziska Meyer Price avec Oliver Korittke, Eva Hassmann, Helena Siegmund-Schultze. Aux prises avec des difficultés financières, un père divorcé s'attire des ennuis lorsqu'il part en vacances avec sa fille sans avertir son ex-femme, qui alerte la police.

13h30 ARTV LA POSTIÈRE

(4)(Postière, La) Can. 1992. Comédie de mœurs de Gilles Carle avec Chloé Sainte-Marie, Nicolas François Rives, Steve Gendron. En 1935, dans un village québécois, un jeune garçon observe avec curiosité les petites intrigues du monde adulte.

14h00 V L'INTUITION D'UNE MÈRE

(5)(Seventeen & Missing) Can. 2006. Thriller de Paul Schneider avec Dedee Pfeiffer, Matthew Harrison, Tegan Moss. Une femme en proie à des visions montrant le kidnapping de sa fille perçoit des indices qui l'aident à localiser l'endroit où elle est retenue.

14h30 SRC L'INCOMPARABLE MADEMOISELLE C.

(4)(Incomparable Mademoiselle C., L') Can. 2004. Comédie fantaisiste de Richard Ciupka avec Marie-Chantal Perron, Mylène St-Sauveur, Pierre Lebeau. Une jeune femme excentrique redonne de la joie de vivre aux habitants moroses d'une ville menacée par les plans d'un roi du casino véreux.

20h30 ARTV KEBAB CONNECTION

(4)(Kebab Connection) All. 2004. Comédie sentimentale de Anno Saul avec Denis Moschitto, Nora Tschirner, Guven Kirac. Un jeune cinéaste en herbe d'origine turque hésite à faire face à ses responsabilités lorsque sa copine, Allemande de souche, tombe enceinte.

21h00 TQC LE MARIAGE DE RACHEL

(3)(Rachel Getting Married) É.-U. 2008. Drame psychologique de Jonathan Demme avec Anne Hathaway, Rosemarie De Witt, Bill Irwin. Rongée par le souvenir d'une tragédie survenue à son adolescence, une ex-junkie sème le désordre dans sa famille réunie pour le mariage de sa sœur aînée.

23h53 TVA ONG-BAK: LE GUERRIER

(4)(Ong-Bak: Muay Thai Warrior) Thai. 2003. Film d'arts martiaux de Prachya Pinkaew avec Tony Jaa, Petchthai Wongkamlao, Pumwaree Yodkamol. Un jeune paysan se rend à Bangkok pour récupérer une statue de bouddha volée dans son village par des brigands.

00h00 VIE COEUR DE PÈRE

(5)(Vaterherz) All. 2006. Drame psychologique de Gabi Kubach avec Francis Fulton-Smith, Ursula Buschhorn, Maximilian Werner. Les difficultés d'un ingénieur bourreau de travail qui doit s'occuper seul de son fils de dix ans après que sa femme l'eut quitté.

JEUDI 16 JUIN

08h30 VIE MAMAN MÈNE L'ENQUÊTE

(5)(Inspector Mom) É.-U. 2006. Comédie policière de Brad Keller avec Danica McKellar, Drew Waters, Ashlan Cunningham. Une mère au foyer décide de mener sa propre enquête afin de disculper son mari soupçonné du meurtre de l'entraîneur de soccer de leur fille.

13h00 VIE JOE QUELQU'UN

(6)(Joe Somebody) É.-U. 2001. Comédie dramatique de John Pasquin avec Tim Allen, Julie Bowen, Jim Belushi. Après avoir été humilié devant sa fille par un collègue de travail brutal, un concepteur de vidéos entreprend de se venger.

13h30 ARTV KEBAB CONNECTION

(4)(Kebab Connection) All. 2004. Comédie sentimentale de Anno Saul avec Denis Moschitto, Nora Tschirner, Guven Kirac. Un jeune cinéaste en herbe d'origine turque hésite à faire face à ses responsabilités lorsque sa copine, Allemande de souche, tombe enceinte.

14h00 V REVANCHE ET RANCUNE

(5)(Christie's Revenge) Can. 2007. Thriller de Douglas Jackson avec Cynthia Gibb, Dani Kind, John Wesley Shipp. À la suite du suicide de son père, une jeune femme conçoit un plan diabolique pour se venger de celui qu'elle tient responsable de ce drame.

14h30 SRC URANUS

(4)(Uranus) Fr. 1990. Drame de mœurs de Claude Berri avec Philippe Noiret, Gérard Depardieu, Michel Blanc. Dans une petite ville de France peu après la guerre, un cabaretier est injustement accusé d'avoir caché un collaborateur.

19h30 V LE DÉSESSEUR

(4)(Bone Collector, The) É.-U. 1999. Drame policier de Phillip Noyce avec Denzel Washington, Angelina Jolie, Queen Latifah. Un criminologiste paralysique fait équipe avec une jeune collègue afin de retrouver un tueur en série.

20h00 TVA UN AMOUR DE TÊMOIN

(5)(Made of Honor) É.-U. 2008. Comédie sentimentale de Paul Weiland avec Patrick Dempsey, Michelle Monaghan, Kevin McKidd. Alors qu'il vient de prendre conscience de ses sentiments pour sa meilleure amie, un coureur de jupons est invité au mariage de celle-ci en tant que «démouille d'honneur».

21h00 TQC EN ROUE LIBRE

(0)(Kuriren) Suéd. 2009. Drame policier de Leif Magnusson avec Krister Henriksson, Lena Endre, Sverrir Gudnason. Un commissaire enquête sur le meurtre d'un motard, qu'il soupçonne d'avoir été commandité par un baron de la drogue.

21h00 TFO QUELQUES JOURS AVEC MOI

(3)(Quelques jours avec moi) Fr. 1987. Comédie dramatique de Claude Sautet avec Daniel Auteuil, Sandrine Bonnaire, Jean-Pierre Marielle. Un jeune cadre s'prend de la domestique du directeur d'un supermarché dont il doit vérifier les comptes.

23h53 TVA N'IMPORTE OÙ SAUF ICI

(4)(Anywhere But Here) É.-U. 1999. Drame psychologique de Wayne Wang avec Natalie Portman, Susan Sarandon, Eileen Ryan. Une adolescente du Wisconsin est forcée par sa mère d'aller vivre avec elle en Californie.

00h00 VIE LE CHÂTEAU DES PASSIONS

(0)(Inga Lindström: Die Pferde von Katarinaberg) All. 2007. Drame sentimental de Michael Steinke avec Susanne Gartner, Stephan Luca, Cleo-Johanna Budde. Une historienne de l'art veuve redécouvre l'amour auprès du fils d'un riche propriétaire terrien dont les chevaux ont un effet salutaire sur sa fillette perturbée.

VENDREDI 17 JUIN

08h30 VIE À LA RECHERCHE DE L'HOMME IDÉAL

(0)(Schöne Männer hat man nie für sich allein) All. 2004. Comédie sentimentale de Hansjörg Thurn avec Elena Uhlig, Jochen Horst, Pasquale Aleardi. Une trentenaire célibataire entame une relation amoureuse avec un séducteur invétéré.

13h00 VIE UN CHOEUR DE FEMMES

(0)(Freundinnen fürs Leben) All. 2006. Comédie dramatique de Buket Alakus avec Anja Kling, Katharina Wackernagel, Jule Böwe. Les projets d'avenir de trois amies trentenaires sont compromis par diverses épreuves conjugales, maternelles et sentimentales.

13h00 TFO UN FLIC

(3)(Flic, Un) Fr. 1972. Drame policier de Jean-Pierre Melville avec Alain Delon, Richard Crenna, Catherine Deneuve. Un commissaire de police découvre qu'un vieil ami est le chef de bande qu'il poursuit à la suite d'un vol.

13h30 ARTV MARY REILLY

(4)(Mary Reilly) G.-B. 1996. Drame fantastique de Stephen Frears avec Julia Roberts, John Malkovich, Glenn Close. Une jeune servante découvre qu'un terrible secret unit le docteur qui l'emploie et son assistant.

14h00 V MENACE SOLAIRE

(0)(Solar Flare) É.-U. 2007. Thriller de Fred Olen Ray avec Chris Brochu, Tracey Gold, Ted Monte. Alors qu'il s'apprête à prévenir les autorités de l'imminence d'une tempête solaire, un adolescent tente d'échapper aux desseins meurtriers d'un puissant chef d'entreprise.

14h30 SRC MISS MARPLE — LA PLUME EMPOISONNÉE

(0)(Marple: The Moving Finger) G.-B. 2006. Drame policier de Tom Shankland avec Geraldine McEwan, James D'Arcy, Emilia Fox. Dans un village paisible, une vieille dame recherche l'auteur de lettres anonymes ayant incité un des destinataires à se suicider.

19h00 SRC LES BAGNOLES

(3)(Cars) É.-U. 2006. Film d'animation de John Lasseter. En route pour la Californie, un bolide de course fait une halte forcée dans une petite ville peuplée de voitures pittoresques.

19h00 V LE DERNIER BOY-SCOUT

(5)(Last Boy Scout, The) É.-U. 1991. Drame policier de Tony Scott avec Bruce Willis, Damon Wayans, Chelsea Field. Un détective de Los Angeles est poursuivi par les assassins d'une danseuse qu'il était chargé de protéger.

20h00 TVA OTAGES DE LA PEUR

(5)(Hostage) É.-U. 2005. Drame policier de Florent Siri avec Bruce Willis, Kevin Pollak, Jimmy Bennett. Des hommes d'affaires séquestrent la famille d'un chef de police pour forcer ce dernier à récupérer un document compromettant dans une maison où a lieu une prise d'otages.

21h00 SRC PAX AMERICANA — LA MILITARISATION DE L'ESPACE

(5)(Pax Americana and the Weaponization of Space) Can. 2009. Documentaire de Denis Delestrac. Histoire de la course à l'armement dans l'espace, de sa genèse lors de la Deuxième Guerre mondiale à ses enjeux contemporains.

21h00 TQC DROIT DE PASSAGE

(5)(Crossing Over) É.-U. 2008. Drame social de Wayne Kramer avec Harrison Ford, Ray Liotta, Ashley Judd. À Los Angeles, des personnes chargées de faire respecter les lois sur l'immigration et d'autres en situation d'illegalité se croisent dans des circonstances tragiques.

22h00 HI CHASSE À MORT

(6)(Death Hunt) É.-U. 1981. Aventures de Peter Hunt avec Charles Bronson, Lee Marvin, Andrew Stevens. Au Yukon en 1930, un trappeur accusé d'avoir volé un chien est pris en chasse par un sergent de la gendarmerie royale.

23h53 TV5 L'OMBRE D'UN FLIC

(5)(Ombre d'un flic, L') Fr. 2010. Drame policier de David Delrieux avec Aurélien Recoing, Natalia Dontcheva, Coralie Revel. À Paris, un commissaire dont la fille est morte par surdose prend la tête de la brigade des stupéfiants en remplacement d'un confrère décédé.

23h53 TVA CAMPING

(5)(Camping) Fr. 2006. Comédie de Fabien Onteniente avec Gérard Lanvin, Mathilde Seigner, Franck Dubosc. Sa voiture étant tombée en panne, un chirurgien doit séjourner dans un camping avec un groupe de vacanciers exubérants.

00h00 VIE PAPA ET MOI

(0)(Vater auf der Flucht) All. 2007. Drame de Franziska Meyer Price avec Oliver Korittke, Eva Hassmann, Helena Siegmund-Schultze. Aux prises avec des difficultés financières, un père divorcé s'attire des ennuis lorsqu'il part en vacances avec sa fille sans avertir son ex-femme, qui alerte la police.

00h30 ARTV 13 TZAMETI

(4)(13 Tzameti) Fr. 2005. Thriller de Gela Babluani avec Georges Babluani, Pascal Bongard, Aurélien Recoing. Pensant faire un coup d'argent, un jeune coureur d'origine géorgienne aboutit dans un dangereux réseau de paris clandestins.

00h31 SRC SUBWAY

(4)(Subway) Fr. 1985. Drame policier de Luc Besson avec Christophe Lambert, Isabelle Adjani, Michel Galabru. Poursuivi par les hommes de main d'un affairiste malhonnête, un jeune marginal se réfugie dans les couloirs interdits du métro.

01h00 TFO NUL PROPRIÉTÉ

(3)(Nue Propriété) Bel. 2006. Drame psychologique de Joachim Lafosse avec Isabelle Huppert, Jérémie Renier, Yannick Renier. Décidée à vendre la maison familiale pour financer la future auberge de son amant, une mère divorcée se heurte à l'hostilité de ses fils jumeaux.

SAMEDI 18 JUIN

12h00 V AU VOLANT POUR MES 16 ANS

(6)(Getting There) É.-U. 2002. Comédie de Steve Purcell avec Mary-Kate Olsen, Ashley Olsen, Heather

Lindell. Les tribulations d'un groupe d'adolescents qui prennent la route pour assister aux Jeux Olympiques de Salt Lake City.

13h00 VIE L'HISTOIRE DE LINDA MCCARTNEY

(5)(Linda McCartney Story, The) É.-U. 2000. Drame biographique de Armand Mastroianni avec Elizabeth Mitchell, David Lewis, Nicole Oliver. Évocation de la vie et de la carrière de la photographe et musicienne Linda McCartney.

13h30 ARTV LA POSTIÈRE

(4)(Postière, La) Can. 1992. Comédie de mœurs de Gilles Carle avec Chloé Sainte-Marie, Nicolas François Rives, Steve Gendron. En 1935, dans un village québécois, un jeune garçon observe avec curiosité les petites intrigues du monde adulte.

14h00 HI CHASSE À MORT

(6)(Death Hunt) É.-U. 1981. Aventures de Peter Hunt avec Charles Bronson, Lee Marvin, Andrew Stevens. Au Yukon en 1930, un trappeur accusé d'avoir volé un chien est pris en chasse par un sergent de la gendarmerie royale.

14h00 V JE SUIS SAM

(5)(I Am Sam) É.-U. 2001. Drame social de Jessie Nelson avec Sean Penn, Michelle Pfeiffer, Dakota Fanning. Pour récupérer la garde de sa fille de sept ans placée en famille d'accueil, un déficient mental obtient l'aide d'une avocate efficace mais névrosée.</

Le directeur régional de la Banque Nationale, Mario Cantin, s'est fixé pour objectif d'atteindre les sept plus hauts sommets du monde afin d'honorer la mémoire de sa fille Mélanie.

ICI dimanche
Le Progrès
dimanche



À la mémoire de Mélanie

Mario Cantin escalade les sept sommets du monde



Mélyssa
Gagnon

mgagnon@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Prendre l'énergie de Mélanie, la disperser un peu partout, aux quatre coins du monde, et la faire évoluer à travers les autres. Tel est l'objectif personnel que s'est fixé Mario Cantin afin de perpétuer la mémoire de sa fille, décédée dans un accident de voiture en 2002, à l'âge de 19 ans.

Pour le directeur régional de la Banque Nationale et adepte de plein air, escalader les sept plus imposantes montagnes du monde semblait un défi à la hauteur de Mélanie. Il a pris la décision d'accomplir cette titanesque mission, sur plusieurs années, en l'abordant d'abord comme une démarche spirituelle, un exercice qui servirait à démontrer que cet écueil monumental ne lui aura pas été servi en vain.

« Quand les policiers nous ont annoncé que Mélanie était morte, j'ai fessé dans tous les classeurs de la maison. Ensuite, je me suis dit que j'avais l'obligation de donner un sens à tout ça », se souvient Mario Cantin, qui habitait la région de Montréal au moment des tristes événements.

Mario Cantin, son épouse Dominique et leurs fils Anthony et Jean-Christophe se sont unis dans la douleur et ont entrepris de vivre le deuil de Mélanie le

plus sereinement possible. Dans les semaines suivant son départ, le Jonquiérois a dispersé une partie des cendres de sa fille sur le lac Abitibi. Le père de famille a par la suite décidé de gravir les monts Everest, Aconcagua, McKinley, Killimandjaro, Elbrus, le massif Vinson et le Puncak Jaya.

« Je me suis dit que ça pourrait devenir une réflexion annuelle pour repenser à Mélanie. Ce serait aussi l'occasion, pour moi, de m'améliorer comme personne. Quand le plus jeune de mes fils m'a dit, récemment, que j'allais planter des antennes paraboliques pour Mélanie sur toutes les montagnes du monde, ça m'a confirmé que la démarche était bonne », relate Mario Cantin.

Bolivia

La quête spirituelle de Mario Cantin a débuté en Bolivie, alors qu'il se familiarisait, pendant un mois, avec l'alpinisme en haute montagne. Il est plus tard retourné grimper un trio de 6000 mètres incluant le Sajama, le Parinacota et le Pomerape. Par la suite, le banquier a pris d'assaut le mont McKinley en Alaska. Le plus « tough » après l'Everest, selon lui.

« J'ai emmené la photo de ma fille et une fois arrivé au sommet, je l'ai déposée dans la neige. J'ai décidé de faire ça à chaque montagne. De fois en fois, c'est davantage le processus qui me touche », confie-t-il.

S'en est suivi l'Aconcagua, ou « colosse de l'Amérique », le point

culminant de la cordillère des Andes.

« C'est là que j'ai vraiment fait le deuil de ma fille », relate Mario Cantin, qui se souvient d'avoir été pris au cœur d'une tempête pendant trois jours. C'est à 6500 mètres que la température a abruptement mis fin à l'aventure. Le grimpeur se promet toutefois de venir à bout de la montagne un jour.

La prochaine punaise à être épinglée sur la carte du monde de Mario Cantin s'est retrouvée en plein centre de l'illustre Kilimandjaro, au nord est de la Tanzanie. Puis vint l'Everest, une expédition préparatoire fort médiatisée le printemps dernier, vu les aléas auxquels Mario Cantin s'est trouvé confronté.

En avril, l'alpiniste amateur amorçait un périple de six semaines en vue de l'ascension de la plus haute montagne du monde. Affligé d'une infection sévère de la gorge (Congru Cough) 12 jours après le grand départ, Mario Cantin a été contraint de reculer pour prendre du mieux. En isolement pendant plusieurs jours dans une minuscule tente, le Saguenéen s'est retrouvé seul avec lui-même. Le décès d'un homme de 47 ans, qui apprivoisait lui aussi l'Everest, est également venu assombrir ce qui se présentait comme un tableau parfait.

« Disons que de tomber malade comme ça n'était pas dans mon plan de match. Mais il fallait que je me repose et il fallait surtout ne pas paniquer », relate celui qui



Mario Cantin et son accompagnateur lors de l'ascension de l'Everest.

(Courtoisie)

utilise désormais ses expéditions comme prétexte pour diverses levées de fonds. Par ailleurs, Mario Cantin organise, chaque année, une randonnée sur les eaux gelées du lac Saint-Jean au profit de la Fondation sur la pointe des pieds.

INVITATION

Si vous connaissez des personnes au parcours distinctif ou ayant un vécu hors du commun, contactez-nous pour la page Les Gens, Ici Dimanche.

Pour nous joindre:
cdelisle@lequotidien.com
ou aux numéros suivants:
418-690-8800 (Saguenay-Alma),
418-679-3832 (Lac-Saint-Jean).

Mario Cantin est finalement venu à bout de 6500 des 8800 mètres du géant de l'Himalaya. Il sera de retour, probablement d'ici à cinq ans, pour la suite des choses.

« Je n'ai pas de course pour atteindre les sommets et ça prendra le temps que ça prendra. Sauf peut-être pour l'Everest, à cause de mon âge », pointe le patron régional de la Banque Nationale.

Mais en attendant, l'Elbrus, en Russie, figure dans les cartons de l'alpiniste. L'ascension pourrait être menée en 2012, de concert avec l'ainé de ses fils, Anthony. Cette perspective remplit Mario Cantin de bonheur, lui pour qui la famille demeure l'élément fondamental de son existence. □

Journaliste en classe



MÉLISSA VIAU
mviau@lequotidien.com

2 jours pour réaliser des rêves

Neuf jeunes du Centre-ressource de l'école Odyssée ont vécu deux jours au Lac Pouce afin de réaliser quelques-uns de leurs rêves. Les intervenants avaient d'abord demandé aux élèves âgés de 16 à 21 ans de faire la liste de leurs rêves. Vu sa mobilité réduite, Tomy Tremblay ne pourra jamais conduire de voiture. Il rêvait pourtant depuis longtemps de conduire! Rémi Gagné, qui faisait partie des accompagnateurs, lui a fait réaliser son rêve. Quant à Benoît Bouchard, il a reçu une invitation pour aller sauter en parachute à la mi-juin! Des masso-thérapeutes sont venus masser quel-

ques jeunes, d'autres ont reçu la visite de coiffeuse, maquilleuse, perceur professionnel, photographe, etc. Pour d'autres, le simple fait de partager des repas et dormir avec des amis était d'une grande richesse! Ensemble, le groupe d'intervenants et d'élèves a aussi composé une chanson. «Embarque dans ma folie» relate les moments forts de ces deux jours de surprises et d'émotions fortes. Quand Rémi Gagné a posé sa guitare, il a confié au groupe qu'il rêvait, un jour, d'enregistrer toutes ses chansons inspirées par les jeunes qu'ils côtoient.



Tomy Tremblay rêvait depuis longtemps d'être derrière le volant! Rémi Gagné, qui faisait partie des accompagnateurs lors de son séjour au Lac Pouce, lui a fait réaliser son rêve.

Les ateliers Jean Treprends

L'agente de sensibilisation à l'entrepreneuriat jeunesse, Christelle Gauthier, offre les ateliers Jean Treprends dans les écoles primaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Sa mission est de faire ressortir les qualités entrepreneuriales des enfants qu'elle rencontre. Lors du troisième atelier, Christelle est toujours accompagnée d'un entrepreneur qui vient parler de son travail. À l'école Sacré-Cœur de Jonquière, une soixantaine d'élèves de troisième cycle ont étalé leurs idées entrepreneuriales. Une équipe aimerait mettre sur pieds un nouveau sport dans leur école, soit du volley-ball trampoline! Plusieurs sauveurs d'animaux souhaiteraient diriger un refuge ou un centre de dressage pour les chiens et une équipe de filles voudrait inventer un chandail qui change de couleurs! En tout cas, ça ne manque pas d'imagination dans les classes de Véronique Dulpes et Etienne Fortin!



Les élèves du troisième cycle, de l'école Sacré-Cœur de Jonquière

Photos Mélissa Viau

Dessiner! C'est facile avec la méthode PROUCHE



Quand il était petit, Pierre Larouche habitait à Chicoutimi. Il adorait s'acheter des bandes dessinées d'Astérix. Il s'installait confortablement et prenait plus de trois heures à les lire. «J'observais tous les petits détails», explique celui qu'on appelle maintenant Prouche. Pour dessiner, Pierre s'est mis à voir le monde en formes géométriques! Il a poursuivi ses études en architecture, mais il a toujours continué de dévorer de bédés. En 1983, il publiait sa première bande dessinée! Il a ensuite créé sa maison d'édition «Cœur de pomme». Après avoir écrit trois livres, il a voulu apprendre aux autres comment créer des personnages, des décors, bref, comment faire du cinéma sur papier! Il a créé son emploi avec sa passion, puis un jour, il est parti vers la grande ville de Montréal pour toucher à un plus large bassin de population. Prouche va dans les écoles pour



Lors de son passage à l'école Notre-Dame-de-Lorette, à Saint-Nazaire, Prouche a partagé ses secrets pour réaliser les plus belles bandes dessinées. Le voici dans la classe de Jocelyn Côté. initier les jeunes à ses méthodes de dessin. Il vient de publier le 10^e tome de sa série de livres «La méthode Prouche». Dernièrement, il était de passage dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean où il a visité cinq écoles! «C'est pas croyable de voir qu'il capte l'attention de tous les élèves, même les plus indisciplinés!», confie Renée Simard, la directrice de l'école Notre-Dame-de-Lorette, à Saint-Nazaire. Pour en savoir plus sur ce fascinant bédéiste, je vous invite à consulter son site internet www.prouche.com

(Illustration provenant du site internet www.prouche.com)

LIBRE@DOS

Un prof devient...

SENPAÏ JEAN-FRED



Depuis le mois de janvier, quand monsieur Jean-Fred enfle son costume de karaté, il devient alors le très discipliné Senpai! Deux fois par semaine, ses 23 élèves ont reçu des cours de Jordan karaté intégrés à leur horaire scolaire, jusqu'à l'obtention de leur ceinture jaune.

Jean-Frédéric Girard est enseignant au troisième cycle à l'école Antoine-de-Saint-Exupéry, à Chicoutimi. Depuis le mois de janvier, quand Jean-Fred enfle son costume de karaté, et qu'il boucle sa ceinture noire, il devient alors le très discipliné Senpai!

Deux fois par semaine, ses 23 élèves ont reçu des cours de Jordan karaté intégrés à l'horaire scolaire. Une fois par mois, le groupe s'est rendu au Dojo du Centre des arts martiaux de Chicoutimi-Nord (CAM). Le 26 mai dernier, le moment était venu de passer leur ceinture jaune avec le maître, Shihan Donald Gaudreault, du CAM! Grâce au Club Kiwanis, cette aventure a été tout à fait gratuite. Les jeunes n'ont pas eu à déboursier un sou, car le Club a assumé l'achat des costumes, les coûts reliés à la formation et à l'examen.

Le Club Kiwanis a aussi offert un montant d'argent pour permettre à Jean-Fred de faire découvrir à ses élèves un paquet d'autres sports tels que l'escalade, le kayak, la plongée, etc. Si Jean-Fred en fait autant pour ses élèves, c'est dans le but de les aider à trouver leur passion. Le karaté a permis aux jeunes de développer leur

concentration et de se surpasser pour mieux réussir au quotidien en adoptant une forme de discipline qui travaille sur le respect.

Jean-Fred a souvent intégré le

karaté dans ses cours, mais c'est la première fois qu'il pousse aussi loin. Un succès qu'il promet de répéter l'an prochain dès le début de l'année scolaire.

Mon top 5

des statuts publiés sur mes réseaux sociaux

Par Mélissa Viau



Patrick Bourget: 999 amis, je vire mon iPad de bord pis ça fait 666 amis, donc est-ce que le 1000 sera le démon? (Un bon statut pour ta chronique, Mélissa, lol...)

Dr Sébastien Kfoury: Radio-Canada a reconduit la commande de 13 épisodes [d'Animo] pour le printemps 2012. On se retrouve les manches et on commence les tournages dans quelques semaines!

Le 17 mai dernier, les journalistes, photographes et caméramans étaient jougués sur le toit de l'école Charles-Gravel pour immortaliser une mosaïque humaine à l'effigie de Laura Leblanc. Rahija Mustemani, ministre de l'unité 4, a pris la parole devant plus de 1600 personnes.



À 60 pieds du sol pour Laura!

«Bonjour Laura.

Le 17 mai dernier, je me suis retrouvée à 60 pieds du sol! Journalistes, photographes et caméramans étaient jougués sur le toit de ton école, bien attachés à des harnais!

Nous voulions immortaliser cette mosaïque humaine, réalisée par tous les élèves et le personnel de l'école secondaire Charles-Gravel, représentant ton prénom! Ce geste de solidarité symbolisait l'engagement, le support et l'appartenance. C'était aussi une belle façon de clôturer la campagne de levée de fonds «On donne un nouveau souffle Laura» qui a permis d'amasser 31 000\$. Ce montant permettra à ta famille et toi de vivre ton éventuelle greffe de poumons sans tracas monétaire!

Cette cause rassembleuse a été un succès grâce aux efforts de ton école et de toute la population du Saguenay. Charles-Gravel a brillé positivement dans toute la communauté! Passe un bel été et j'attends les photos de ton bal des finissants!»

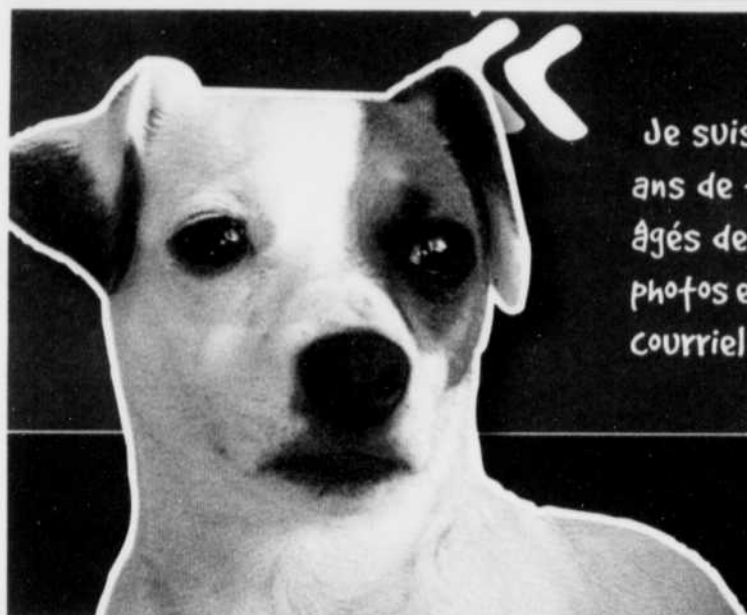
- Mélissa

Gabriel Tremblay: La Chips-rie est ouverte jusqu'à 21 h sur la Zone Portuaire! Venez manger un bon chips!

Atchoum Partout: On voit plein de choses en tournée! Devinez où se trouve cette enseigne!? Quel beau slogan: «Chez Ben, on s'bour la bedaine!»

Dave Marcotte: Après 200 pieds dans le Parc des Laurentides, on avait vu un renard, un porc-épic et un ours!

Photos Mélissa Viau

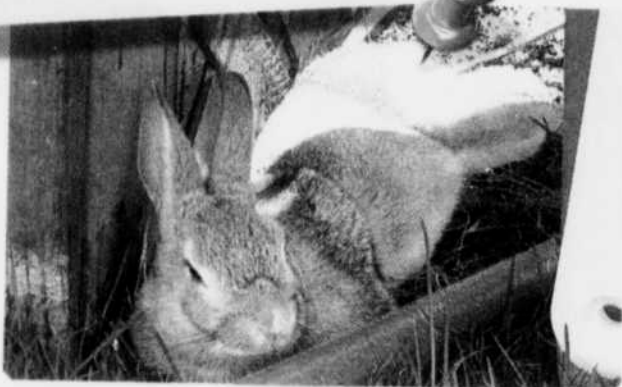


Je suis toujours émerveillée, même après neuf ans de travail, de rencontrer mes fans qui sont âgés de 0 à 99 ans! Continuez de m'envoyer vos photos et vos invitations de toutes sortes sur mon courriel: picotte@lequotidien.com»



picotte@lequotidien.com

Courrier de Picotte



Bonjour Picotte,
J'ai deux mois et je viens d'emménager dans ma nouvelle famille. Comme tu peux le voir, j'aime beaucoup me cacher dans la pelouse lorsqu'il fait chaud!

Peanut



« Ma fidèle chienne Tanga est disparue dans la nuit du 28 mai. J'habite dans le secteur de Saint-Fulgence. Il s'agit d'un croisement berger belge âgé d'une dizaine d'années. Elle est tatouée dans l'oreille droite. C'est une chienne stérilisée, super gentille et très sociable. Elle ne porte pas de collier et a une légère bosse sur le dos à la base de la queue. Si vous l'avez aperçue, vous pouvez me rejoindre à la maison (418-674-9390) ou sur cellulaire (418-290-2336). »

- Ludovic

PICOTTE ET GRIGNOTTE RENCONTRENT UNE FAN

Cloé Boudreault a dix ans. Elle est en quatrième année à l'école Garnier de L'Ascension. Les premiers mots qu'elle a réussi à lire, quand elle était petite, se trouvaient dans le journal le Progrès-Dimanche.

C'est en effet dans la page à Picotte qu'elle observait de belles photos et lisait les histoires mettant en vedette les animaux. Avec l'aide de sa grande sœur Mélina, Cloé a envoyé à quelques reprises les photos de ses animaux. Un jour, les deux sœurs ont décidé de ramasser leurs pages de journal fétiches pour en faire un recueil. Elles pouvaient ainsi lire et relire leurs histoires préférées.

Cloé était bien contente, le 18 mai dernier, d'avoir la visite de Picotte et Grignotte dans sa classe. Elle en a profité pour leur présenter son petit recueil des pages à Picotte.

Cloé Boudreault était bien contente d'accueillir, Picotte et Grignotte dans sa classe afin de leur présenter son petit recueil souvenir!



(Photo Melissa Viau)

Une marmotte albinos, est-ce que c'est rare?

Nancy Gagnon habite à Jonquière. Depuis quelque temps, elle a une nouvelle voisine sur son terrain arrière: une sympathique marmotte albinos, toute blanche avec les yeux rouges!

Elle se demandait bien si c'était rare de voir ça. Marylène Brassard, qui travaille dans une clinique vétérinaire, avoue qu'un animal albinos, c'est rare, peu importe l'espèce. Bruno Morin a lu, sur Wikipedia, que les êtres albinos seraient d'une naissance sur 20 000 (0,005%), toutes espèces confondues. Nathalie Tremblay raconte que c'est effectivement très rare, car son époux

Dany, qui a été quelques années le meilleur trappeur du Québec, en a vu que deux dans sa vie. Marie-Josée Tremblay a déjà vu un corbeau albinos, et elle nous jure que ce n'était pas une mouette!

Nancy observe quotidiennement sa blanche voisine qui devient de plus en plus tolérante envers les humains. « Nous l'avons affectueusement baptisée Charlotte. C'est certain que c'est une femelle, car j'ai surpris une relation intime », raconte Nancy. Dans 33 jours, Charlotte aura sans doute une belle petite famille à présenter dans la page à Picotte!



Nancy Gagnon, de Jonquière, est bien fière d'avoir comme voisine arrière une originale marmotte albinos.

(Courtoisie)

Zermatt en Suisse

Le merveilleux spectacle des glaciers



Yves Ouellet

youvellet@lequotidien.com

Certains s'y rendent pour skier ou faire de la planche à neige en plein été. D'autres recherchent les émotions fortes en escaladant certains des 38 sommets de plus de 4000 mètres qui surplombent Zermatt. Nos ambitions étaient plus modestes, mais quand même excitantes.

En réalité, nous ne disposions que de deux jours à Zermatt, ce qui peut être un peu court lorsqu'on souhaite pratiquer quelques activités de montagne. Le risque le plus contraignant demeure toutefois la température puisque le mauvais temps peut facilement réduire un séjour à Zermatt à peu de choses en bouchant l'horizon ou en rendant les sommets inhospitaliers.

Même par beau temps, il arrive très souvent que les nuages enveloppent le mont Cervin et dissimulent la grande vedette de l'endroit. Heureusement, nous avons pu profiter de l'une des plus belles journées de cette fin d'été quand même un peu fraîche en altitude. Le Cervin a même accepté de se mettre à nu devant nous.

Gornergrat ou Matterhorn

Le choix le plus déchirant fut de devoir trancher entre l'ascension en remontée mécanique jusqu'aux champs de glace du Petit Matterhorn ou de grimper en train jusqu'à la station de montagne du Gornergrat. Une compétition sportive à VTT qui se déroulait du côté du Matterhorn a facilité notre décision.

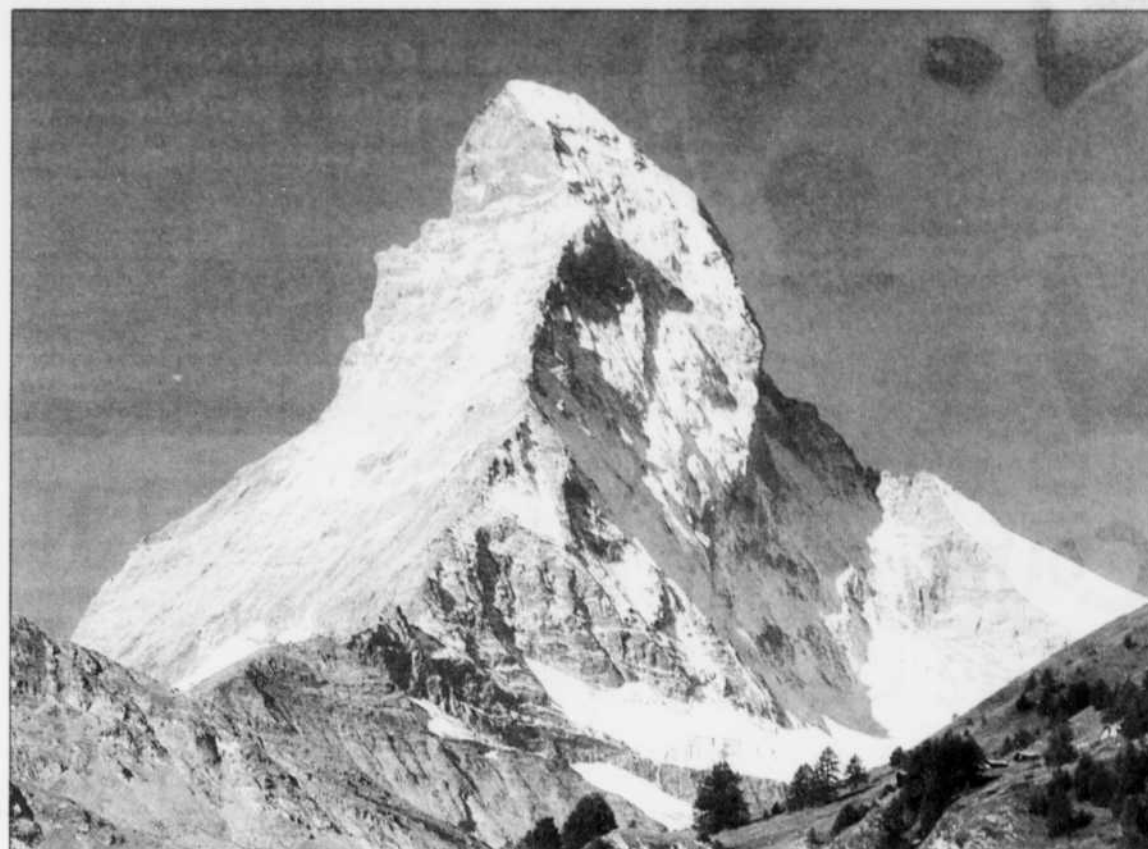
Comme je l'ai déjà mentionné précédemment, la majorité des touristes se contentent de cette ascension et s'en tiennent au point de vue qu'on a du

belvédère de l'hôtel juché sur les hauteurs, à 3100 mètres d'altitude. Certains en profitent pour aller magasiner dans le petit complexe de boutiques de luxe... Les plus hautes de Suisse.

Ceux et celles qui partent en sentier effectuent, pour la plupart, la descente en direction de la station de train précédente alors que, quelques personnes seulement descendent plus bas. Il est possible de redescendre jusqu'à Zermatt si on le souhaite et si on dispose de suffisamment de temps. On peut aussi choisir parmi une multitude de sentiers au pied des glaciers.

Pour notre part, nous avons d'abord marché sur une crête étroite en direction de l'un des sommets les plus populaires chez les adeptes de trekking, le Mont-Rose. Il s'agit cependant d'une excursion qu'il est préférable d'entreprendre avec un guide et muni de tous les équipements de montagne : bottes à crampons, piolets et cordes entre autres. Pour quelqu'un qui a le vertige, cette première randonnée constitue un test décisif puisque les ravins qui bordent la piste sont plutôt gigantesques et escarpés. Mais ça va !

À vrai dire, le spectacle des glaciers qui couronnent la tête du Mont-Rose et les langues glacières qui dévalent dans les vallées est tellement ahurissant qu'on se sent très excité, presque enivré, devant un panorama aussi grandiose. À cet instant, les mots ne peuvent plus suffire à décrire le paysage qui défile devant nous sur 360 degrés. Ces glaciers géants sont là ! Droit devant nous ! Leur blancheur immaculée tranche radicalement avec le bleu du ciel. La lumière qu'ils reflètent sous le soleil ardent ne nous permet pas de soutenir le regard et nous aveugle carrément. On distingue plusieurs lacs glacières émeraude qui semblent



Le Cervin a accepté de se mettre à nu devant nous.

petits et on voit la longue grimace des glaciers s'étirer dans les coulées jusqu'à disparaître sous la moraine qu'ils charrient.

J'ai vu les glaciers de la Terre de Baffin puis ceux des Rocheuses et d'autres en Islande, mais il ne m'a jamais été donné d'admirer un panorama aussi imposant que celui-là. Plus encore lorsqu'on a la chance d'apercevoir les glaciers des Alpes en survolant l'Italie, la France ou la Suisse. C'est à peine croyable !

Remontée

Après un autre sentier surplombant le glacier Gorner, nous sommes redescendus à la station de train précédente afin d'effectuer la remontée vers Gornergrat. Nous ne réagissons pas tous de la même façon en altitude, mais, très souvent, la marche en haute montagne s'avère beaucoup plus exigeante que ce à quoi nous sommes habitués. On doit donc mener une ascension plutôt lente et régulière, parsemée de pauses, puisque l'altitude peut nous couper le souffle à l'effort. Dans ces conditions, l'expérience se déroule fort bien à 3000 mètres.

Durant la montée, j'ai porté mon attention sur les chaussures des marcheurs et marcheuses dont j'ai remarqué que la plupart étaient neuves. La gougoune et le soulier verni s'observent régulièrement aussi. Même le caniche et autres boules de poil frétilantes se voient. Pour compléter le portrait, les bâtons de marche sont de mise. La descente reste accessible à toute per-

sonne ayant deux jambes et pouvant s'en servir. La montée est plus sportive.

Hébergement

L'hôtel Admiral, où nous logeons, représente l'un des meilleurs choix à Zermatt, tant pour son confort et ses prix que pour sa localisation. Au départ, entendons-nous sur le fait que tout est cher en Suisse et plus encore à Zermatt. Dans ce contexte, les prix de l'Admiral sont particulièrement attrayants puisqu'on y a une chambre double à prix abordable. Le forfait comprend le buffet au petit déjeuner, les taxes et l'accès au SPA.

L'hôtel est situé au bord de la rivière Vispa, qui n'a rien de très romantique au moment de traverser Zermatt puisqu'elle coule dans un canal de ciment. Cet hôtel de style valaisan ne se

trouve qu'à quelques minutes de marche des gares ferroviaires et de la rue commerciale du village. Du 3^e étage, les balcons fleuris offrent une vue imprenable sur le Cervin. Nous y avons été comblés. □

INFORMATIONS

À rapporter en souvenir ? L'incontournable couteau suisse naturellement. Seules deux entreprises ont le droit à l'appellation couteau d'officier suisse : Victorinox et Wenger SA, la première ayant racheté la seconde en 2005. Le dernier modèle, destiné aux aventuriers de la salle de conférence, doté d'une clé USB, de la connectivité bluetooth et d'un pointeur laser.

- Site officiel de Zermatt : <http://www.zermatt.ch/>
- Hôtel Admiral : www.hotel-admiral.ch



Nous avons marché sur une crête étroite en direction du Mont-Rose.

(Photos Yves Ouellet)



On peut choisir parmi une multitude de sentiers au pied des glaciers.

SUPERGRILLE

Horizontalement

- Guêpe solitaire - Ressemblent à une guêpe - Grosse guêpe fousseuse qui paralyse les abeilles d'un coup d'aiguillon.
- Cri des petits oiseaux - Fabrique - Se dit au téléphone - Classe - Qui a des angles égaux.
- Se tape dans un fureteur - Baisers - Souffrir - Fleurs - Desseins.
- Poème chanté, dans les pays germaniques - Bramer - Il ne s'habille pas n'importe comment - Du verbe avoir - Fille de Cadmos - Choix.
- Conjugaison - Avant - On y parle plusieurs langues - Disque - Contient des nouvelles - Elle prête de l'argent.
- Cour de prison - Monument funéraire - Fidèle - Passereaux.
- Porte-bonheur - Henri IV - Me déplace - On y voit des singes - Membre d'un État.
- Cloison mobile - Possessif - Ni petites ni grosses - Parfois frisé - Nouveau - Ile de France.
- État américain - Avant les autres - Période de l'ère secondaire - Nettoie avec un abrasif - Restitues.
- Symbole du fer - Lieu reposant - Vêtements de Gaulois - Pyramide - Points culminants - Coutumes.
- Remis en bon état - Personnage vaniteux - Cargaison aérienne - Os plat - Exacte.
- Évalué - Région de l'Afrique orientale - Camarade - Table de travail.
- A cours en Norvège - Cheville - Bord d'une forêt - De l'oeil - Oiseaux de basse-cour.
- Célèbre organisation - Négation - Ne gaspillent pas - Chez nous - Pantois - Il est mort à Pékin en 1976.
- Négation - Ensemble de faits concordants qui apparaissent dans des langues différentes mais en contact géographique, politique ou culturel - Langue nordique - Titre - Grosse de porc.
- Filée - Détachés - Chamois - De toute la puissance de la voix (A ...).
- Conduite à l'extérieur - Tresser des cheveux - On y lave - Peines.
- Attire les voleurs - Voleur - Capitale de l'Arménie - Pays de glaciers.
- Debout - Coutelas - Principe moteur - Sous la peau - On y passe que du sport - Détachée de sa tige.
- Coule dans le bassin de la rivière Saint-François - Vigueur - Grand arbre de l'Inde - Obtenue - Nagoya s'y trouve - Sert à encourager.
- Voile triangulaire - Fleuve de Suisse et de France - Il répète - Faire comme un petit poussin - Terme de tennis - Reines hindoues.
- Titube - Crustacés - Armée irlandaise - Vivre médiocrement.
- Célèbre troyen - Prénom - Nimbus - Qui a sûrement été utile - Actif en Sicile.
- Salle centrale d'un temple - Nom gaélique de l'Irlande - Usé par frottement - Sens - Partie d'une cruche.
- Stupéfiants - Autorisations de séjour - Une île près de la Sicile - Elle est bavarde - Se fait avant la tournée.

- Lait fermenté - Écîmés - Répéter sans cesse - Farandole - Astate.
- Poussés - Époque - Petit équadé - Fusillés - Durent trois mois - Groupe de langues.
- Située - Inflammation - Gouvernement - Plante herbacée - Annonce ce qu'on va dire.
- On les casse - Spécialité espagnole - Geckos, dans le midi de la France - Il joue ou chante.
- D'accord ! - Nous fait courir vers un abri - Tables - Revient sur une promesse (Se) - Plante textile - Vadrouille.
- Qui sait se contrôler - Greffe - Montagne de Thessalie - Imprévis - Pas nous.
- Exécutées - Lac écossais - Degré de cuisson du sucre - Rendu plus long - Coupant.
- Affecté - Jeunes Parisiens - Poète primitif - Héraclès y tua un lion - Massacre.
- Publications périodiques - Fait la sieste - Ville d'Italie - Doté - Répartit des cultures.
- Crack - Précurseur de l'aviation - Mémoire d'ordinateur - Condamner - Habitation rudimentaire - On y trouve peu de constructions.
- Regarder - Très rare en juin - Pour soulever une charge - D'une locution signifiant selon mon goût - Officier de Louis XV.
- Terme de judo - Litre (de rouge) - Mammifères plantigrades - Magistrat romain qui était chargé d'accomplir les formalités juridiques et religieuses relatives à la guerre - Chants populaires d'inspiration religieuse.
- Le matin - Charmé - Souvent il tape trop fort ! - Passe à Innsbruck - Aluminium - Allure.
- Vers - Vague espagnole - Fromage - Sa femme est morte - Égalisée - Thermie.
- Cervidé - Circulent à Turin - Se croisent en ville - Tamisée - Calibrée.

Verticalement

- La guêpe en est un - Grosse guêpe - Guêpe - Insecte possédant deux paires d'ailes solidaires pendant le vol, comme la guêpe - Organe pointu de la guêpe.
- Se développer - Arrêts de la respiration - Il grimpe - Élément plan de bois portant des indications - Arbre africain au bois rose - Plante tropicale.
- Mesure itinéraire - Courbé - Arrêt obligatoire - Arrose Ferrare - Qui est sans effet - Chanteur français - Strophe ou poème de neuf vers - Magnésium.
- Ancienne réponse - Langue - Mettre sur soi (Se) - Très appréciées - Partie de la jambe - Tique - Commun - Fait des cendres.
- Publicité - Déesse du Foyer domestique - Corrigée - Ni lavé ni blanchi - Nids de rapaces - Reliquat - Décision autoritaire et arbitraire.
- Pas aujourd'hui - Apaise en flattant - Ont du culot - Sert à appeler - Obtiennent - Barre servant à fermer une porte - Renard habitué au froid.
- Café - Passe à Berne - Explosif très puissant - Muse de la Poésie lyrique - Risqué - Représentant - Dispositif d'allumage des moteurs à explosion.
- Petit cordage - Néon - Fromage blanc - Qui aime à railler - Se construit souvent au printemps - Classée - Son duvet est précieux - ...aux-Coudres.
- Sièges - Ruisselés - Personnel - Exprime le regret - Perte totale de la mémoire - Héros helvétique - Progrès - Mammifère lent.
- Arbre au bois dur et lourd - Transformateur - Surprise - Fruit à noyau - Mouvements intérieurs spontanés - Gratitude.
- École nationale d'administration - Siffons - Ils sont encore jeunes - Sait bien étriller - Mettre en poudre - Cri employé par les veneurs à la chasse du chevreuil - De bons endroits où faire des feux - Italien qui fait du théâtre.
- Piège à poissons - Outil ou oiseau - Dispositif intra-utérin - Qualifie une coiffure - Grosse narine - Récepteur - Fruits rouges aigrettes.
- Empire disparu - Mouvement basque - Cinéaste indien - Virage sur la neige - Support de l'hérédité - Herbe aquatique - De même - Biens qu'apporte une femme en se mariant.
- Luth indien - Contrôlées - Périodes - Trompées - Poissons - Plante herbacée.
- Thallium - Marmite en fonte dont le couvercle en creux est destiné à recevoir de l'eau pour éviter l'évaporation pendant la cuisson à feu doux - Faire du mal à - Déesse hindoue - Anneaux de cordage - Séparation de deux éléments d'un mot.
- Va bien dans un bock - Poème lyrique - Elle est fétide - Déplacés - Barboté - En Belgique, chausson aux pommes - Contenu exact d'un acte - Labiée à fleurs jaunes.
- Appartements - Onomatopée - Marottes - Partie d'un meuble servant de support - État de l'Afrique centrale - Carabines.
- Parcours - Lettre grecque - Moissure blanche sur le pain humide - Mélodie - Réduit en petits morceaux - Conduit.
- Situation de fait - Pellicule de glace qui commence à prendre - Poisson - On y fait du ski nautique - Divisions - Il publie des livres - Cheveux.
- Radon - Au milieu du visage - Levant - Mammifères arboricoles - Tout manger - Fond d'un bateau plat - Propre à l'âne - Alcool.
- Compassion - Jamais - Prénom - Nankin - Prendre ses aises sur un siège (Se) - Dieu guerrier scandinave - Reptiles herbivores.
- Comment ? - Engagement religieux - Réglé par une coutume immuable - Poème lyrique - Dissimulés - Flatulence - C'était «oui» dans certaines régions de France - Caesium.
- Tenu attaché - Elle prie - Caillé - Mer - Détruit - Aurochs - Mesure.
- Épaissi - Quintessence - Ancien bouclier - Improvisation vocale - Se termine à midi - Empreintes - Morceau d'étoffe - Fixée définitivement.
- Satisfaire un besoin - Madame - Nymphes des montagnes - Affluent du Rhone - Ajoute de l'alcool dans des moûts - Terre yougoslave isolée - Hors de combat.
- Réponse - Canal du corps humain - Après moi - Récipient pour une infusion - Centaure qui fut tué par Héraclès - Attrapées - Film de Spielberg.
- Train à grande vitesse - Terme de photo - Terme de football - Soeur de Rachel - Dieu grec de la Guerre - Ce qu'il y a de meilleur - Pour désigner - Faire un choix entre plusieurs possibilités.
- Mouvement ondulatoire de la mer - A cours au Japon - Juriste - On en fait des cordages - Fête du Vietnam - Mordante - Décorer.
- Dans la rose des vents - On y circule - Résistant - Poisson - Autre nom de Troie - Rayonnant - Qui concerne les paysans - Autre nom de la boudroie.
- Crochet double - Mollusques - Voyages riches d'incidents - Couché - Humilié - Meurtier d'Agamemnon.

SUPERGRILLE

Solution du N° 468

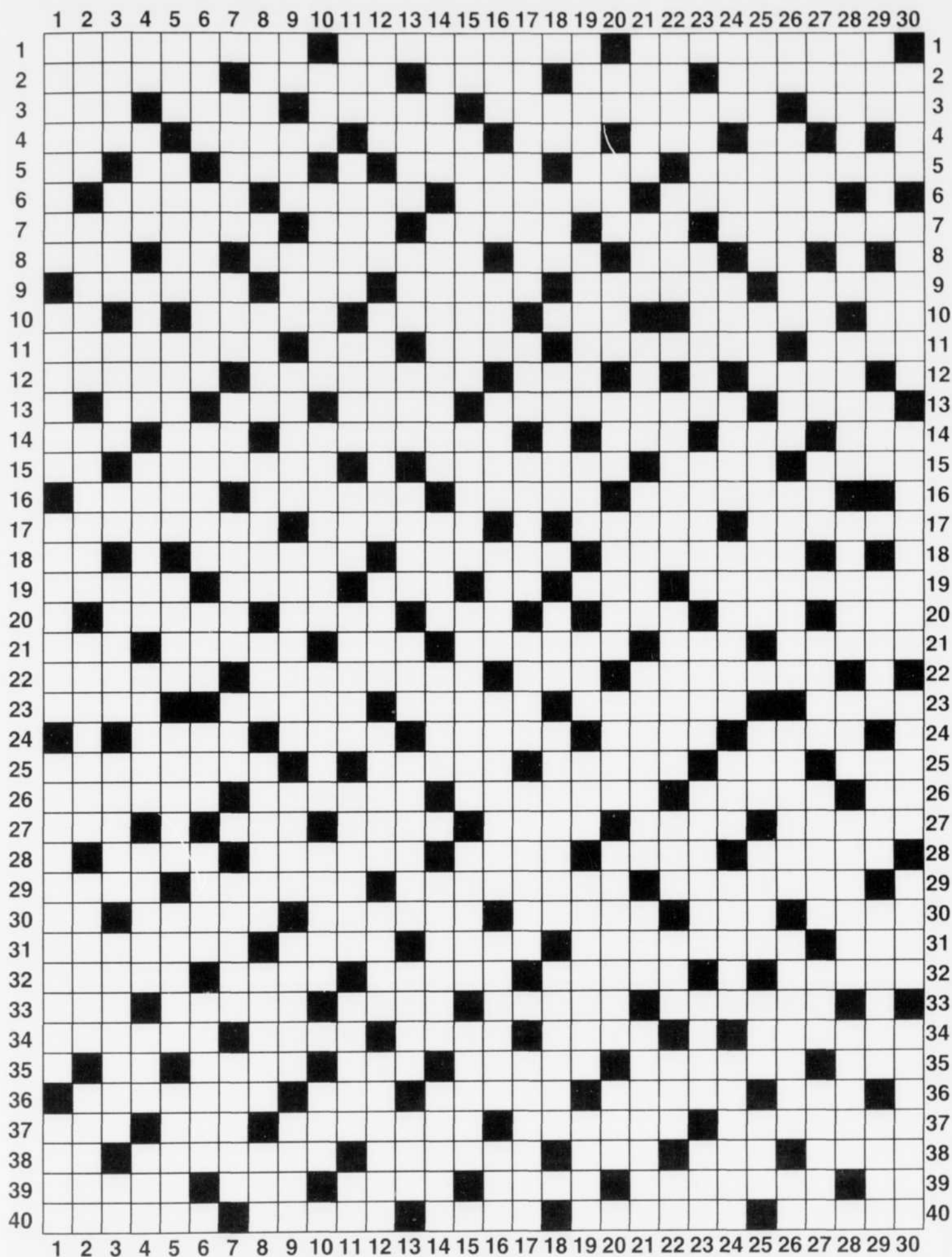
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
1	S	E	L	E	C	T	I	O	N	N	E	R	T	R	I	E	R	S	U	R	L	E	V	O	L	E	T	E			
2	E	P	O	P	E	E	T	I	S	A	H	I	B	N	E	U	N	E	U	I	N	O	U	I	E	S					
3	B	I	B	I	N	U	E	S	J	O	E	A	V	E	R	E	E	S	T	U	C	R	U	S							
4	R	E	N	U	S	C	U	B	A	N	A	V	A	L	E	L	A	I	E	A	M	E	R	E							
5	A	B	E	E	A	G	E	L	T	S	A	R	S	T	R	U	C	S	P	L	U	T	O	N							
6	N	O	E	P	A	N	S	M	A	L	A	R	I	E	U	S	E	R	E	L	I	E	S	S	T						
7	C	R	A	P	E	T	T	E	I	S	A	R	D	L	N	A	D	O	R	O	M	E	O	I							
8	H	I	T	L	E	R	D	E	N	E	I	G	E	R	A	I	L	A	B	S	N	E	L	I	E						
9	E	G	E	E	E	B	E	N	E	S	U	R	E	A	U	H	O	M	A	I	S	N	A	P	E	L					
10	R	I	I	S	S	U	A	R	A	E	B	I	P	L	A	N	T	E	I	N	T	E	N								
11	N	A	N	K	I	N	S	A	S	O	R	E	E	R	S	T	R	E	S	S	E	R	E	A	L						
12	D	E	S	I	E	A	P	I	S	M	E	C	E	U	S	E	T	F	R	E	T	U									
13	E	A	V	E	V	I	A	A	H	A	N	O	S	S	A	T	U	R	E	S	O	R	A	U	X						
14	C	E	N	S	D	E	C	A	M	E	L	O	T	E	I	I	S	O	O	N	C	I	L	E							
15	I	R	A	M	A	T	C	H	S	V	M	U	T	I	N	E	R	S	E	M	E	U	N	E	S						
16	D	O	T	I	N	R	A	S	E	E	S	L	A	C	E	T	E	S	C	A	L	E	S	M							
17	E	S	C	U	L	A	P	E	U	R	A	N	U	S	A	E	N	T	E	R	O	P	E	R	A	S					
18	R	I	O	L	E	A	D	E	R	S	O	N	A	G	R	E	A	R	E	I	S	M	E	U	T						
19	V	I	N	E	I	O	D	E	F	B	I	R	E	T	A	P	E	S	A	B	L	I	E	R							
20	D	E	N	O	T	E	R	R	E	V	U	S	P	A	O	P	S	Y	P	O	E	N	U	L							
21	E	C	U	U	E	L	E	A	M	E	L	Y	N	C	H	E	P	I	E	E	N	T	R	E							
22	S	P	E	E	C	H	O	D	E	L	E	T	T	E	A	S	I	R	O	N	I	S	E	A	S						
23	I	R	E	O	F	I	O	L	E	A	R	U	M	S	E	M	E	N	T	U	R	L									
24	G	I	U	N	I	E	N	O	T	A	U	R	E	E	S	U	P	A	S	D	E	F	I	N							
25	N	E	E	S	B	E	R	G	R	E	C	E	L	E	C	R	O	U	F	E	R	F	O	U							
26	E	R	B	I	U	M	O	D	E	U	R	S	R	I	V	A	L	E	S	R	A	S	E	E	B	I					
27	R	U	N	S	O	B	I	S	E	P	S	L	O	T	E	E	L	A	N	V	R	A	I	S							
28	C	R	E	A	S	O	R	A	N	T	E	V	O	L	T	I	R	I	S	K	A	R	I	T	E						
29	N	E	N	E	I	C	T	E	R	E	R	O	I	T	E	L	E	T	S	A	T	I	N	E	R						
30	O	E	A	R	E	S	G	E	R	E	E	S	T	E	X	A	S	G	E	L	R	A	I	T							
31	M	I	E	L	L	E	S	R	U	S	E	S	E	L	E	M	E	N	T	S	I	S	E								
32	M	O	I	L	A	M	I	E	L	E	V	E	R	E	C	I	M	E	O	M	I	N	O	S							
33	E	N	E	E	R	R	E	R	O	U	I	R	O	F	F	R	E	S	E	R	T	A	O	L							
34	R	I	N	C	E	E	N	E	S	R	E	N	D	F	E	N	D	U	O	R	N	E	E	S							
35	E	V	E	V	O	U	S	S	T	E	A	E	R	E	E	O	M	E	R	T	A	L	E	A							
36	O	O	N	D	E	E	S	C	A	R	E	C	R	I	T	O	M	I	S	E	G	R	E								
37	P	R	I	E	R	E	S	R	E	T	E	N	I	R	P	S	A	U	M	E	C	A	D	A	V	R	E				
38	T	E	E	O	T	R	A	P	U	S	D	E	M	O	D	I	A	I	R	R	I	T	E	E	S						
39	E	N	U	L	T	R	A	S	R	O	D	E	O	U	I	E	G	A	L	E	T	T	E	P	S						
40	R	E	N	N	E	E	P	E	L	E	R	R	O	U	X	R	U	E	L	L	E	E	L	I	S	E					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	

No 470

Par Michel Hannequart

Le Progrès

dimanche



GAGNANTS DU 10 juin

1^{ER} PRIX: 50 \$

Mme Ginette Thibeault
av. des Mélèzes Nord
Alma

2^E PRIX: 30 \$

M. Pierre Leblanc
ch. de la Bleuetière
Bégin

3^E PRIX: 20 \$

Mme Pierrette Lavoie
rue Notre-Dame
St-Félicien

*Bonne chance
à tous!
Votre prix
sera expédié
par la poste.*

CHAQUE SEMAINE

1^{ER} PRIX: 50 \$

2^E PRIX: 30 \$

3^E PRIX: 20 \$

TIRAGES:
vendredi
24 juin

COUPON DE PARTICIPATION

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____ C.P.: _____

TÉL.: _____

FAIRE PARVENIR VOTRE GRILLE
AVANT LE 23 JUIN 2011

POSTER À:

MOTS CROISÉS N° 470

1051, BOUL. TALBOT

CHICOUTIMI - G7H 5C1

Le Progrès
dimanche

2565831

Le fjord du Saguenay vu du ciel



youellet@lequotidien.com

Le souffle court, à bout de sueur, les randonneurs atteignent les sommets les plus spectaculaires du fjord du Saguenay et accèdent enfin à ces extraordinaires panoramas. Comme on mérite son ciel, il faut gagner son fjord! Les « wow! », les « incroyables! », fusent des marcheurs aux visages ravivés par des yeux qui s'écarquillent grand comme ça!

CAP ÉTERNITÉ

Point de départ: Centre d'interprétation du parc national du Saguenay

Distance: 10 km aller-retour
Niveau: Intermédiaire (bonne montée)

Hébergement: Camping du parc (sites avec services ou rustiques et tentes Huttoria. Le parc offre aussi 10 chalets équipés à Rivière-Éternité (www.sepaq.com).

Activités: La baie Éternité est un haut lieu du kayak de mer.

Pour les amateurs de randonnée pédestre, le fjord du Saguenay représente l'une des destinations les plus excitantes, les plus impressionnantes et les mieux organisées au Québec. Sur des falaises abruptes qui dépassent parfois 400 mètres de hauteur et qui nous projettent au coeur d'un environnement unique en Amérique du Nord, il devient possible de réaliser tout un répertoire de courtes randonnées d'une journée ou de quelques heures sur les deux rives de la rivière légendaire. En mettant bout à bout les différents segments de sentiers, on peut facilement s'offrir toute une semaine d'excursion avec couchers en refuge, en camping ou en auberge. Sur l'ensemble du circuit, dans les hauteurs ou à fleur d'eau, les paysages éblouissants se succèdent. Nous avons sélectionné quatre points de vue marquants et moins connus en plus de quelques autres suggestions afin de mieux vous faire apprécier le Seigneur du Saguenay et son Royaume.

Cap Éternité

La centaine de kilomètres de sentiers du parc national du Saguenay compte trois points de départ officiels: Tadoussac, Baie-Sainte-Marguerite et Rivière-Éternité. Pôle d'accueil



et centre d'interprétation, Rivière-Éternité est aussi au départ du sentier le plus fréquenté, celui du cap Trinité où trône la célèbre statue de Notre-Dame-du-Saguenay depuis 1881 et qui a été récemment restaurée. Il faut aussi mentionner que le sentier de la Statue a été remodelé de façon importante et qu'on a éliminé plusieurs escaliers pour les rendre à la nature.

Pour faire différent cependant, le belvédère naturel du cap Éternité, accessible par le sentier Les Caps, vous place devant un tableau à couper le souffle. Sur ce pilier de granit qui surpasse le cap Trinité en altitude, on admire le fjord au point culminant de sa majesté, la vaste baie Éternité,

les parois abruptes et les nuages qui s'engouffrent parfois dans ce corridor de titanesque.

Anse-de-Tabatière

Ce point de vue exceptionnel à beau être accessible en auto, pourquoi ne pas partir du village de L'Anse-Saint-Jean à pied pour franchir les quelques kilomètres jusqu'aux aménagements du parc national du Saguenay? Lieu de prédilection pour le pique-nique, le site propose un sentier de 500 mètres qui permet de jouir sous tous ses angles de la vue vertigineuse sur l'alignement des hauts caps, d'un côté, ou sur l'anse et l'île Saint-Louis de l'autre.

ANSE-SAINT-ÉTIENNE

Départ: Plage de l'anse Saint-Étienne
Niveau: Intermédiaire
Distance: 12 km aller-retour au total, 6 km aller-retour jusqu'au point de vue.

Anse-Saint-Étienne

Le mystère plane encore sur l'immense baie où s'activait toute une communauté laborieuse jusqu'en 1900. Puis le moulin à scie brûla et le village disparut lentement, laissant encore quelques traces sur la section du sentier Les Caps qui s'étire du Village Vacances Petit-Saguenay jusqu'à l'anse aux Petites-Îles. Sur ce parcours, une boucle d'un km nous fait faire le tour de la Pinède et nous conduit à un autre balcon naturel d'où on voit la plage de plus de 500 m de largeur qui se dégage à marée basse, les bélugas, les kayaks, les voiliers ou les paquebots qui croisent au large.

Cap-Sainte-Marguerite

Sur la rive nord du Saguenay, on reconnaît facilement ce cap monumental aux gigantesques lignes de transport d'électricité qui le dominent. À l'ombre de ces structures, le regard survole l'un des horizons les plus larges, les plus profonds et les plus fabuleux que le Québec puisse donner. Sous nos yeux, le fjord fait son chemin au coeur du Bouclier canadien et forme un angle de 90 degrés devant le quai de L'Anse-de-Roche. Le cap Sainte-Marguerite se trouve à mi-chemin entre la baie Sainte-Marguerite et Sacré-Coeur, sur un sentier qui n'est qu'un enchaînement d'émerveillements. Il se poursuit jusqu'à Tadoussac en nous réservant un autre panorama inoubliable englobant l'estuaire du Saguenay et le Saint-Laurent, sur les sommets qui précèdent la descente vers Tadoussac. □

CAP-SAINT-MARGUERITE

Départ: Secteur Baie-Sainte-Marguerite, rive nord du parc du Saguenay
Distance: 16 km au total (prévoir une navette pour le retour à partir de la Ferme 5 Étoiles).
Niveau: Difficile
Parc du Saguenay: (418) 272-1556/1 877 272-5229

Assemblée générale annuelle de Sentier Nouveau

Mercredi, 15 juin 2011, 19 h

Salle Louis-Hémon
Hôtel Holiday Inn
2675, boul. du Royaume, Jonquière
Secteur Arvida

FINANCEMENT DE NOS PAROISSES - PETIT RAPPEL

La paroisse au service de la famille !

JE PARTICIPE À SON FINANCEMENT

« Vous avez oublié... il est encore temps ! »

Faites votre don dès maintenant. Grâce à l'ensemble des dons recueillis, nous pouvons assurer les services essentiels à la mission de l'Église dans nos paroisses.

Merci à tous ceux et celles qui ont déjà donné !

M^{gr} André Rivest, évêque du Diocèse de Chicoutimi

**ALLEZ
PLUS LOIN POUR
MOINS**

VRAIMENT.



Version hybride 2011 illustrée
PDSC à partir de 31 749 \$
incluant rabais du manufacturier de 4 000 \$

RABAIS COSTCO (SI ADMISSIBLE) 1 000 \$ - 18 999 \$



A silver Ford Focus is shown from a front-three-quarter view, parked on a light-colored surface. The car is a four-door sedan with a modern design, featuring alloy wheels and a prominent front grille with the Ford logo. The background is a plain, light color.



OU



Terme de 48 mois / Taux de location de 6,99 %
Acompte de 2 875 \$.

COSTCO
WHOLESALE CORP. U.S.A.

0% + 1000\$ de rabais

pour la plupart des modèles neufs Taurus, Edge, Flex, Escape et Escape hybride 2011



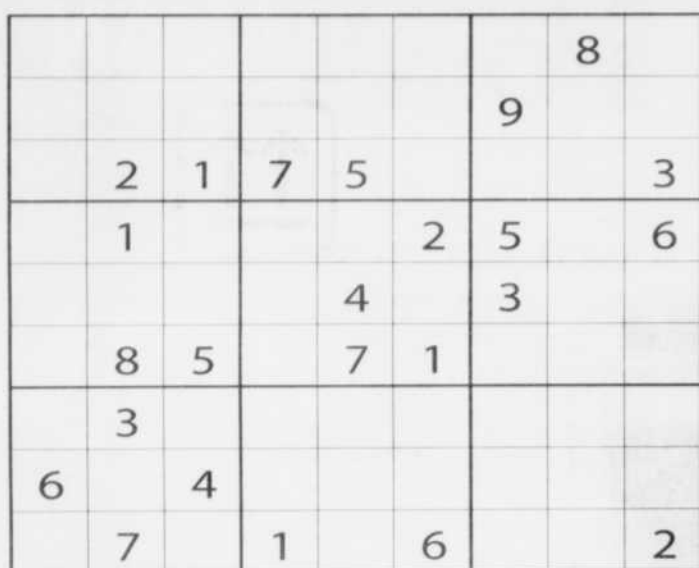
Montez à bord.

quebecford.ca

2568410

Rendez-vous chez votre concessionnaire Ford du Québec ou consultez quebecford.ca et **ALLEZ PLUS LOIN POUR MOINS.**

à vous de jouer



Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE

2052

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

8	6	4	7	2	1	9	5	3
9	2	3	8	5	4	6	1	7
5	1	7	6	9	3	4	8	2
3	8	2	9	6	5	1	7	4
1	7	9	3	4	2	8	6	5
4	5	6	1	8	7	3	2	9
6	3	1	2	7	9	5	4	8
2	4	8	5	3	6	7	9	1
7	9	5	4	1	8	2	3	6

2051

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

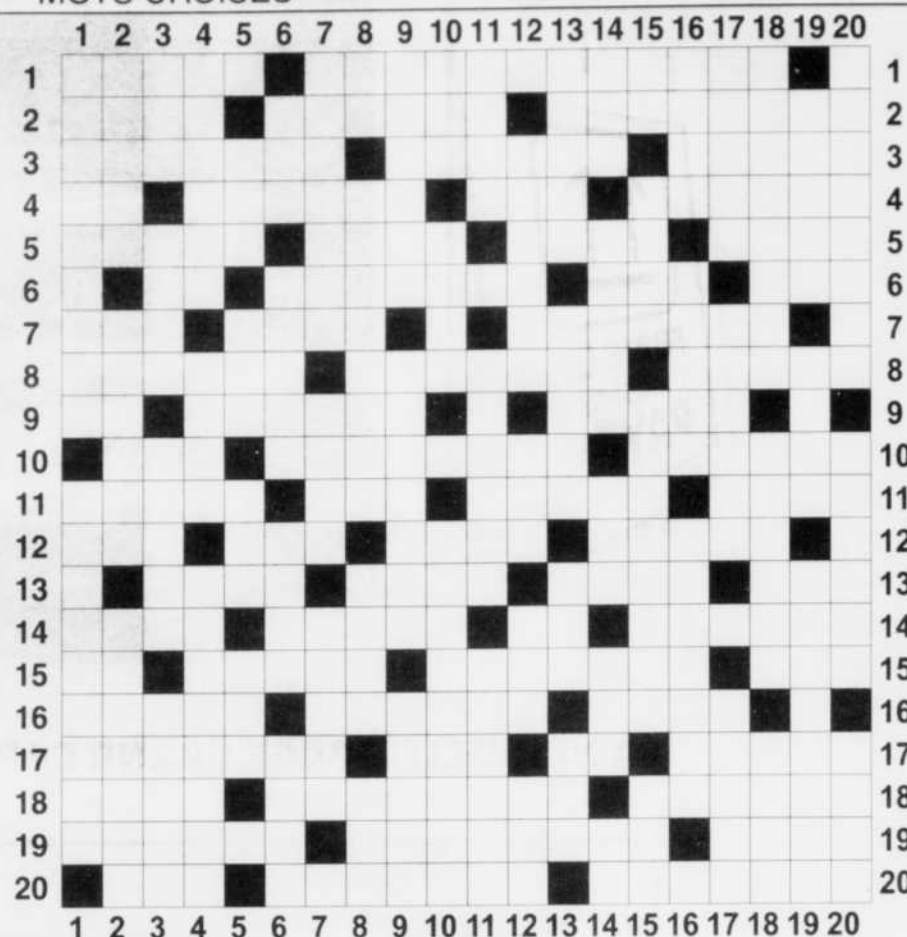
Par Fabien Savary

bandes dessinées



MOTS CROISÉS

No 469

Par Michel Hannequart www.hannequart.com

HORIZONTALLEMENT

1. Cessez-le-feu - Feu sacré.
2. Lettre grecque - Frangins - Pas concrète.
3. Arracher le cuir chevelu - Loi de la Mafia - Recueil de cartes.
4. Interjection - Boit lentement Roue à gorge - Spécialité nipponne.
5. Dieu de la Mer - Roman de Zola - Se parle au Pakistan - Inflorescences.
6. Traditions - Toubib - A cours à Oslo - Partie de partie.
7. Ébène verte - Il aime souffrir - Maringouin.
8. Bourde - Succède aux vacances - Passer tout près.
9. Gloussé - Museaux de porcs - Plante herbacée.
10. Abréviation chrétienne - Sa voix est désagréable - Obstiné.
11. Pied-de-veau - Signifie égal - A eux - Elles se croisent en ville.
12. Rivière d'Autriche - Avant les autres - Mère de Zeus - Période froide.
13. Trotte dans la tête - Existez - Bénéfice - Ceinture de soie.
14. Partie d'un pichet - Mollusque - Pascal - Récit poétique.
15. Sodium - Corde de cow-boy - Fut changée en araignée - Gagnant.
16. Prendre un repas - Qui ont déjà servi - Verbe auxiliaire.

VERTICALEMENT

1. Pique-feu - Gerbe tournante de feu d'artifice.
2. Caillou - Tôle - Capitale du Kenya.
3. Groupe basque - Lever les pattes - Capitale du Maghreb - Maritime.
4. Danses - Mer grecque - Nuisible à la santé.
5. Personne bavarde - Arrivé à maturité - Éliminé - Mesure agraire.
6. Peut rouiller - Pays du Maghreb - Crêpes d'Asie - Défraîchie.
7. Faux - Emblème floral du Québec - Intérêt excessif.
8. Qui a vu le jour - Gros canards - Divinité grecque - Dose de radiations.
9. Arbuste à fleurs blanches - Accompagne pour protéger - Os de truite.
10. Marque le doute - Chaland à fond plat - Qui a six côtés.
11. Être culotté - Tissus légers et très transparents - Grande plume rigide.

12. Grouper - Prénom féminin -
Enjambée - Après bis.

13. Instrument indien - Fils du frère
- Grade universitaire - Lombric.
14. Du verbe aller - Mesurée -
Lettre grecque - Exprime
l'hésitation - Erbium.
15. Argon - Certaine - Ne gaspillent
pas - Asa-fetida.
16. Jouet de plage - Partie
d'ordinateur - Serpents
venimeux.
17. Unité de mesure - Dépôt autour
des dents - S'introduit.
18. Courbes planes fermées -
Partie du monde - Chef de
bande.
19. Requin-taupo - Inséré - Bel
homme fat et niais.
20. Tenir bon - Sous un véhicule -
Venues au monde.

Solution du no 468

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	N	O	C	T	A	N	G	L	E		I	N	J	U	R	I	E	R		
2	E	M	E	R	G	E		H	E	R	O	N		E	V	I	N	C	E	R
3	O	B	T	I	N	E		V	E	N	T	R	O		E	T	U	E		
4	T	R	A	N	S		E	N	E											
5	T	E	N		T	O	T	A	N	A		C	O	U	S					
6	I	J	S	T		E	P	L	O	R	E	S		E	T	A	T	I	S	E
7	E	U	S		L	U	E	T	T	E		I	N	C	I	N	E	R		
8	R	U	S	E	R		A		S	I	T	A	R		I	S	E	R		
9	C	A		U	T	O	P	I	E		D	E	V	O	R	E	S	T	E	
10	O	N	D	E		S	E	R	V	I	E		E	P	U	R	E	A		
11	L	U	I	R	E		S	E	A	U		I	L	O	T		R	H	U	M
12	I	S	O		A	C	O		C	L	I	O		L	A	R	G	E		
13	B	R	D	R	E		F	U	E	L		B	E	R	E		U	N		
14	R	U	E		E	P	L	I	T		O	L	A		A	V	E			
15	S	O		E																
16	B	E	R	N		S	L	A	V	E	S		G	A	L	E				
17	G	A	L	E		A	C	L	A		A	N	E		E	C	L	A		
18	R	I	F	S		R	E	M	I	S	A	G	E		O	R	I	O	L	A
19	U	N	E	S	C	O		E	T	E	R	N	E	L	S		M	I	E	L
20	E	S	S	E		C	A	R	E	S	S	E		R	E	C	I	T		



Carrières et professions

Le Progrès
dimanche

Êtes-vous épié au bureau ?

Il vous arrive de vous recurer le nez au travail lorsque vous vous sentez à l'abri des regards indiscrets ? Vous devriez probablement vous abstenir – pas seulement parce qu'il s'agit d'une pratique dégoûtante, mais aussi parce que vos moindres faits et gestes sont peut-être épiés par une caméra cachée.

La vie privée au bureau est un sujet chaud à l'heure actuelle, car les employeurs ont souvent recours à des technologies qui leur permettent de surveiller l'utilisation de leurs équipements informatiques.

Un article paru dans le quotidien *Globe and Mail* indique que les logiciels *SpyAgent*, *NetVizor* et *WebWatcher* peuvent être utilisés par les employeurs pour détecter les visites dans les sites de pornographie ou de jeu en ligne. Et ce n'est pas tout ! Votre patron dispose de plusieurs options pour vous garder à l'œil.

Pour en savoir plus, j'ai communiqué avec le directeur principal du *Privacy and Cyber Crime Institute* et professeur agrégé à l'Université *Ryerson*, pour connaître les méthodes utilisées par les employeurs ainsi que la légalité de ces méthodes.

Avner Levin dresse une liste d'exemples, notamment des technologies permettant de conserver une copie des sites Web visités et de détecter certains mots clés dans les courriels ; des caméras utilisées pour enregistrer et observer les activités des employés ; des laissez-passer/clés permettant de tenir un registre des déplacements ; des caisses enregistreuses comptant le nombre de retours de marchandise associés à chaque commis, ce qui permet de détecter les fraudes ; et le suivi par GPS des dispositifs mobiles qui permet de tracer le parcours d'une personne tout au long de la journée.

Il existe des méthodes de surveillance plus extrêmes. « Bien qu'ils soient moins nombreux à le faire, certains

employeurs ont recours à des enregistreurs de frappe, c'est-à-dire des logiciels installés à l'insu des utilisateurs qui conservent un registre de toutes les frappes du clavier en plus d'effectuer des captures d'écran périodiques. »

Cette méthode de surveillance peut sembler excessive et injustifiée, mais dans les faits, il existe peu de lois empêchant cette pratique au Canada. Règle générale, l'employeur a tout loisir de surveiller ses employés. Toutefois, il existe une certaine jurisprudence à ce sujet.

M. Levin mentionne le cas d'un enseignant en technologies des communications de Sudbury qui a été accusé de possession de pornographie juvénile. Après trois actions en justice, la Cour d'appel de l'Ontario a jugé que les droits de l'enseignant ont été violés par les policiers lorsque ces derniers ont fouillé un ordinateur portable qui lui était prêté par son employeur, et ce, sans mandat de perquisition. Un technicien en informatique de l'employeur avait trouvé des photos d'une étudiante mineure et avait ensuite confié l'ordinateur à un supérieur, qui l'a ensuite remis aux policiers après avoir copié les images sur un autre disque. La Cour a statué que, bien que la preuve recueillie par le technicien et son supérieur soit admissible, la fouille effectuée par les policiers était illégale et tout élément de preuve recueilli par ces derniers est par conséquent inadmissible. Selon le jugement rendu par la Cour, le droit à la vie privée de l'accusé a été bafoué par les gestes des policiers.

M. Levin affirme que ce cas est « le premier du genre à affirmer qu'il existe un certain droit à la vie privée lorsqu'une personne est au travail. » Il

ajoute : « Au Canada, il n'existe pas beaucoup de lois qui protègent les employés du secteur privé ».

Je suis généralement pour le droit de l'employeur de surveiller les activités de ses employés pendant les heures de travail. Votre bureau est le domicile de votre employeur, non ? Et ce qui se passe dans votre demeure est votre responsabilité, non ? Eh bien, il en va de même pour votre employeur. Il en va de même pour les équipements qui vous sont prêtés. Certaines personnes croient que ce raisonnement mène ultimement à la création d'un régime « totalitaire » au sein duquel les employés se verront greffer des puces informatiques permettant d'envoyer

des chocs électriques à l'employé si ce dernier a le malheur d'utiliser le téléphone du bureau pour souhaiter un bon anniversaire à maman. Je crois simplement qu'une attitude trop relâchée empêche l'employeur d'établir des normes et sert surtout les personnes qui abusent des équipements de l'employeur à des fins personnelles.

M. Levin n'est pas tout à fait du même avis. « La question est de savoir s'il existe une limite aux méthodes qui peuvent être utilisées par un employeur ». Selon lui, certaines libertés fondamentales ne doivent pas être brimées ».

Par Elizabeth Bromstein
www.workopolis.com



CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

Supérieur Propane

Nous sommes à la recherche de livreurs expérimentés pour joindre notre équipe chez Supérieur Propane à Jonquière, Québec.

LIVREURS (BOUEILLES) – CONCOURS #841

Le livreur s'acquies de la livraison des produits à nos clients de manière sécuritaire et dans les délais fixés. Le livreur charge, décharge et livre le propane dans les contenants (bouteilles) et offre un service à la clientèle exceptionnel. Le livreur est également responsable de respecter les normes de sécurité les plus rigoureuses qui soient lors de la livraison et de la maintenance du propane ainsi que d'effectuer les inspections et l'entretien réguliers du véhicule.

Les candidats retenus ont un diplôme de secondaires (DES), au moins un an d'expérience pertinente, de solides compétences au service à la clientèle, des connaissances informatiques et la capacité de les utiliser, particulièrement des ordinateurs à bord des camions (OBC). Un permis de conduire valide avec classe 3 (FM) est obligatoire.

Si vous êtes intéressés pour ce poste permanent (assurance collective complet, pension avec FTQ, etc), svp veuillez appliquer sur le site www.superieurpropane.com/carrieres le plus rapidement possible. Vous pouvez également envoyer votre cv par télécopieur au 418 548-9134. SVP veuillez écrire le numéro du concours 841.

www.superieurpropane.com/carrieres

2607230

ÉLECTRICITÉ GRIMARD ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ

CONTRÔLEUR QUALITÉ

ÉLECTRICITÉ GRIMARD INC. est à la recherche

- d'un candidat détenant :
 - Un diplôme universitaire ou collégial en génie (mécanique du bâtiment et/ou électricité);
 - 2 ans d'expérience en gestion de la qualité en milieu industriel.

Description:

- Contrôler la conformité des matériaux reçus au chantier;
- Procéder aux inspections et compiler les listes de vérification (check-list) reliées aux différentes activités de construction;
- Assurer le suivi et la fermeture des non-conformités;
- Transmettre au coordonnateur qualité les rapports et liste de vérification;
- S'assurer que les informations pertinentes au niveau qualité sont transmises aux responsables de l'exécution des travaux;
- S'assurer de faire respecter les programmes de prévention et les consignes de sécurité.

Consultez l'offre complète dans notre site Internet : www.Grimard.ca/carriere

Courriel : servicesrh@grimard.ca (Réf. offre #110103)

Le générique masculin est utilisé sans aucune discrimination et uniquement dans le but d'alléger le texte.

2603855



Groupement
des chefs d'entreprise
du Québec

expériences > entraide > réussite

Le Groupement des chefs d'entreprise du Québec rassemble 1 600 chefs propriétaires de PME et leur relève pour les aider à progresser personnellement et mieux réussir leur entreprise.

Poste : Accompagnateur(trice)-Groupement (animation de groupe et recrutement) Régions métropolitaines de Québec et Saguenay

L'accompagnateur(trice)-Groupement est un professionnel au service des chefs d'entreprise membres de ses territoires, qui les accompagnent par les rassemblements, les réseaux et les outils du Groupement.

Votre mandat est double : accompagner, supporter, « réseauter » les chefs et les clubs (12) en faisant vivre l'esprit d'entraide par l'échange d'expériences vécues et de « comment faire » et recruter de nouveaux chefs d'entreprise pour compléter les clubs.

Nous recherchons une personne dynamique et autonome, possédant une expérience valable en animation de groupe, ayant réalisé des interventions réussies auprès de chefs d'entreprise et démontrant des habiletés en relations interpersonnelles. De plus, elle a des réalisations concrètes en développement des affaires (vente – adhésion).

- Poste à temps plein • Salaire de base avantageux • Bureau à la maison
- Remboursement des dépenses • Budget de formation
- Programme complet d'assurance collective

Groupement des chefs d'entreprise du Québec
www.groupement.ca

envoyez votre CV à Mme Johanne Whittom
courriel : johanne.whittom@groupement.ca

2605701

OPPORTUNITÉ DE FORMATION



www.canmec.com

Avec près de 500 employés répartis dans ses 3 unités, le Groupe Canmec est l'un des chefs de file nord-américains dans la conception, la fabrication et l'installation d'équipements industriels destinés au domaine de l'hydroélectricité, des alumineries ainsi qu'au secteur des pâtes et papiers.

Suite à l'obtention d'importants contrats, Canmec La Baie inc. est présentement à la recherche de :

CANDIDATS AYANT UN INTÉRÊT ENVERS LE MÉTIER DE SOUDEUR

Notre entreprise envisage la possibilité de mettre sur pied une formation sur mesure, rémunérée, dans le but de former des soudeurs.

Profil recherché :

- vous êtes intéressé par le travail d'usine;
- vous êtes reconnu comme étant un bon manuel;
- vous avez une bonne dextérité;
- vous recherchez un métier comportant des défis passionnants;
- vous désirez joindre une équipe passionnée et une entreprise à dimension humaine.

Les candidats réussissant la formation se verront offrir un poste de soudeur dans notre entreprise.

Vous répondez à ces critères, alors cette opportunité est pour vous.

POUR NOUS SOUMETTRE VOTRE CANDIDATURE, VEUILLEZ FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITÆ AVANT LE VENDREDI 17 JUIN 2011, AUX COORDONNÉES SUIVANTES :

Canmec La Baie inc.

A/S Mélissa Ouellet

3453, chemin des Chutes, C.P. 36

La Baie (Québec) G7B 3P9

Par télécopieur : (418) 544-0848 Par courriel : rhclb@canmec.com En ligne : www.canmec.com

Toutes les candidatures seront traitées avec la plus grande confidentialité. Seules les candidatures retenues seront contactées. Canmec inc. pratique l'équité en matière d'emploi. La forme masculine est utilisée ici à seule fin d'alléger le texte.

2607519

Parce que la vie fait partie de nos plans.

BPR figure parmi les plus importantes firmes d'ingénierie au Canada. Elle déploie ses activités dans cinq grandes spécialités : bâtiment, infrastructures (incluant infrastructures municipales et transports), énergie, industriel et gestion de l'eau.

BPR fait partie du réseau Tetra Tech, leader de renommée mondiale dans les domaines des services-conseils de l'ingénierie, de la gestion de programmes, de la construction et des services techniques. Une association qui permet à BPR d'accéder à un réseau de plus de 12 000 collaborateurs qualifiés, répartis dans 330 places d'affaires dans le monde.



Nous sommes à la recherche de talents pour notre unité d'affaires Infrastructure, afin de combler le poste de :

Ingénieur, chargé de projet - Génie civil (municipal)

Numéro de référence : B-CHI-10-INF-0725

Votre rôle : Préparer les différentes étapes d'un projet lié au domaine des infrastructures municipales; veiller au suivi et au cheminement technique des projets; effectuer la réalisation d'études préliminaires; réaliser l'élaboration des plans et devis et les estimations; assurer la supervision des travaux de réalisation.

Contribuez à la croissance de votre région en vous joignant à l'équipe dynamique de notre bureau de l'arrondissement Chicoutimi. En retour, vous aurez la possibilité de travailler sur des projets d'envergure. De grandes possibilités d'avancement de carrière s'offrent à vous.



Pour plus d'information, communiquez avec
M^{me} Josée Poitras, conseillère en acquisition
de talents, au 1 800 267-4655, poste 5543
Seuls les candidats retenus seront contactés.

Consultez ces emplois à :

bpr.ca



RIGUEUR ET AUDACE
EN INGÉNIERIE

2603610

RONA

SUPERVISEUR DE NUIT

POSTE TEMPS PLEIN

PROFIL

- Motivé, énergique, méthodique et sociable
- Excellent communicateur et mobilisateur
- Travaille de manière autonome et responsable

RESPONSABILITÉS

- Planifie et coordonne le remplissage et l'entreposage de la marchandise
- Voit à la formation du personnel aux techniques requises et évalue les employés
- Prépare les horaires et distribue tâches de chaque partenaire de son département
- Respecte les politiques et procédures de la compagnie en matière de santé et sécurité au travail

EXIGENCES

- Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent
- Trois (3) ans d'expérience de supervision
- Certificat d'opérateur de chariot élévateur
- Haut degré d'autonomie et de débrouillardise

* L'horaire de travail est réparti sur 4 quarts de travail de 9 h et un quart de travail de 4 h.

** Régime d'avantages sociaux concurrentiel.

Veuillez envoyer votre curriculum vitae
par courrier au :

465, boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi G7H 5B1

par courriel au :

srh.05778@rona.ca
ou par télécopieur au :
418 693-0611
avant le 17 juin 2011.

2605182

JE SUIS PRÊT à saisir une OCCASION IAMGOLD

TITRE DU POSTE :

PRÉPOSÉ AUX COMPTES PAYABLES
(poste temporaire d'une durée indéterminée)

SERVICE : Administration

LIEU : Niobec

IAMGOLD est un important producteur aurifère de rang intermédiaire avec une production annuelle de près d'un million d'onces provenant de huit mines, situées sur trois continents et près de 5000 employés.

Mine Niobec exploite, par méthode souterraine, un gisement de niobium à Saint-Honoré-de-Chicoutimi et produit du ferroniobium qui est vendu sur le marché international. Mine Niobec est l'unique producteur de niobium en Amérique du Nord et le troisième plus important producteur au monde.

RESPONSABILITÉS :

- Recevoir les factures des fournisseurs, les trier et procéder à l'entrée de celles-ci dans le logiciel Oracle.
- S'assurer de la conformité des frais facturés versus les frais engagés lors de la prise des commandes et contacter les fournisseurs et le département des achats afin de régler et de concilier les différences de prix.
- Émettre des chèques aux fournisseurs tout en faisant la gestion des échéances de paiements.
- Effectuer le suivi et la relance auprès des fournisseurs.
- Concilier et balancer les états de comptes des fournisseurs.
- Effectuer mensuellement les procédures de fermeture en prenant soin d'enregistrer les factures aux mois concernés.

QUALIFICATIONS REQUISES :

- D.E.C. en techniques administratives.
- 2 années d'expérience pertinente.
- Maîtrise du logiciel Excel.
- Connaissance de la langue anglaise.
- Autonomie, initiative et souci du détail.

Vous êtes invité à soumettre votre curriculum vitae, à titre confidentiel, avant le 23 juin 2011 à :

IAMGOLD CORPORATION

Mélanie Parr, Conseillère en ressources humaines
Référence : Préposé aux comptes payables (concours 11-20)
3400, route du Columbiun
Saint-Honoré-de-Chicoutimi (Québec) G0V 1L0
Courriel : recrutement_niobec@iamgold.com

IAMGOLD souscrit au principe de l'égalité en matière d'emploi. Nous remercions d'avance ceux et celles qui auront soumis une demande d'emploi, mais nous ne contacterons que les personnes choisies pour la prochaine étape de sélection.

2606930

IAMACCOUNTABLE ■ IAMRESPONSIBLE
IAMTEAM ■ IAMINNOVATION ■ IAMPROGRESS

IAMGOLD
LABORATION

TOROMONT

CIMCO

Cimco Réfrigération, compagnie nationale en pleine expansion, établie depuis près de 100 ans, reconnue comme chef de file dans le domaine de la réfrigération industrielle et récréative, est à la recherche d'un candidat pour le poste suivant pour son bureau d'Alma:

FRIGORISTE COMPAGNON

Exigences:

- Cartes de compétence
- Facilité avec l'anglais
- Bonne connaissance en contrôle et électricité
- Goût de relever des défis

Faire parvenir votre CV par télécopieur au 418-662-8294 ou par courriel au sgirard@toromont.com.

2606658

OFFRE D'EMPLOI PHYSIOTHÉRAPEUTES - ALMA

Les Cliniques de physiothérapie Pierre Bergeron sont à la recherche de deux physiothérapeutes à temps complet pour combler des postes dans deux cliniques situées dans la ville d'Alma. Au cœur du Saguenay-Lac-Saint-Jean, vous avez la chance d'être à proximité de votre lieu de travail, centre sportif, piste cyclable, plage et une panoplie d'activités de plein air s'offre à vous.

Horaire flexible (possibilité de 4 jours)

Salaire concurrentiel

Assurances collectives

Maximum de deux patients/heure

Programme de formation continue

Intérêt pour thérapie manuelle

Accès à un gymnase

Aide pour trouver appartement ou maison

Date de début -

selon entente avec le ou la candidat(e)

Nathalie Simard ou Pierre Bergeron

391, av. du Pont Nord

Alma (Québec) G8B 5E1

Téléphone: 418-662-9623

Télécopieur: 418-662-8496

Courriel: simard_nathalie@cgocable.ca

www.monphysio.com

2607010



Poste : Travailleur en Appui sur Corde (TAC)

Acquis et Compétence :

- Cours ASP construction
- Aptitude en travaux en hauteur
- Expérience en escalade et alpinisme

Sommaire de la fonction :

Sous l'autorité du chargé de projet, il collabore à la planification des opérations dans le cadre du mandat à exécuter pour le client. Il applique les règles de sécurité en vigueur dans l'entreprise et particulièrement les règles spécifiques aux travailleurs en appui sur corde.

Principales tâches :

1. Participe à la conception, à l'assemblage et aux essais techniques des équipements utilisés dans l'entreprise.
2. Analyse et sécurise l'environnement des travaux constamment.
3. Contre-vérifie les équipements de travail de ses collègues lors de travaux.
4. Installe et vérifie les cordes de sécurité, les cordes de suspension et ancrages selon les règles de l'art.
5. Accède et se déplace sur cordes selon les procédures établies.
6. Appuie et assure le collègue qui se déplace selon les règles établies.

Atout : niveau SPRAT, IRRATA

Exigences : excellente forme physique, sang froid, bon esprit d'équipe, bonne dextérité manuelle

Conditions offertes : emploi à contrat taux horaire selon expérience, défi excitant, entreprise en expansion

Faire parvenir votre CV à : horver@horizonvertical.qc.ca

Pour information : 418 698-1687

2606691



de Roberval est à la recherche d'un(e)

BOUCHER(ÈRE)

entre 30 et 40 h par semaine

Les meilleures conditions de travail de l'industrie.

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre CV par courrier à l'attention de M. Martin Boily au 1221, boul. Marcotte, Roberval G8H 3B8 ou par courriel: iga00462directeur@sobeys.com

2604028



COMMIS AUX PIÈCES

Poste permanent temps plein

Descriptions de tâches :

- Conseiller les clients au comptoir et au téléphone pour les pièces neuves et usagées.
- Effectuer des appels de suivis ou de développement aux clients.
- Faire les commandes de pièces et valider leur disponibilité.
- Autres tâches connexes.

Exigences :

- Expérience dans un poste à titre de conseiller aux pièces.
- Posséder des connaissances en mécanique.
- Posséder un excellent service à la clientèle et des aptitudes pour la vente.

Faire suivre votre CV :

Pièces d'autos CHOC

4028, ch. de l'Église

Laterrière QC G1N 1N7

Courriel : guychoc@videotron.ca

Poste ouvert aux hommes et aux femmes.

2606659



Mercedes-Benz

Saguenay

Technicien automobile

Mercedes-Benz Saguenay est à la recherche d'un **TECHNICIEN D'EXPÉRIENCE** pour joindre son équipe en croissance constante. Nous recherchons un candidat dynamique, polyvalent et débrouillard qui aime relever de nouveaux défis.

Exigences :

- D.E.P. en mécanique automobile
- Formation en mécanique diesel (un atout)
- Minimum 10 ans d'expérience
- Anglais fonctionnel

Mercedes-Benz Saguenay propose une rémunération concurrentielle, une gamme d'avantages sociaux et un milieu de travail stimulant. Le poste offert est permanent à raison de 40 heures par semaine. Un programme de formation chez le manufacturier est également offert.

Faites parvenir votre curriculum vitae par la poste, téléc ou courriel avant le 23 juin 2011 à 17 h :

Mercedes-Benz Saguenay

1868, boulevard St-Paul

Chicoutimi QC

G7K 1C9

Numéro de téléc. : (418) 696-4311

À l'attention de Jean Godin

2605679



Physiothérapeute RECHERCHÉ

Date limite : 30 juillet 2011

Description du poste

Suite à une demande grandissante et un achalandage grandissant, nous sommes à la recherche d'un(e) physiothérapeute pour combler un poste à temps plein avec notre équipe dynamique et passionnée. Nous cherchons un(e) physiothérapeute aimant travailler en thérapie manuelle avec une clientèle privée. Prêt(e) à suivre formation post-graduée. De préférence sportive. Ambiance de travail dynamique avec une équipe multidisciplinaire (Trp, Kiné, Ergo, Masso, Ostéo). Prise en charge complète des patients (Privés, CSST, SAAQ, etc.)

Conditions

Lieu de travail : Chicoutimi, Québec

Statut d'emploi : Permanent

Type d'emploi : Temps plein

Date d'entrée en fonction : À déterminer selon disponibilité

Salaire : Salaire à discuter

Autre(s) avantage(s) : Programme d'assurance collective, salle de traitement privée avec fenêtre et table de traitement électrique.

Exigences : Être diplômé

Discipline d'études : Physiothérapie

Cycle(s) d'études : Baccalauréat ou Maîtrise

Exigences linguistiques : Français parlé. Français écrit. Anglais un atout.

Autre exigence : Doit être membre de l'Ordre professionnel de la physiothérapie du Québec.

Envoyer votre CV au : Lambert Sport Physio

990 B, rue Bégin

Chicoutimi QC G7H 5X2

2601028

Soudeurs- monteurs 5 ANS D'EXPÉRIENCE

1 Opérateur de presse plieuse

DE MARQUE GINGRAS
5 ANS D'EXPÉRIENCE

SOUDURE



418 549-0632

Faire parvenir CV à :
soudurerg.compt@hotmail.com

Soudure RG

1065, boul. du Royaume
Chicoutimi QC G7H 5B1

2605240

PROGRAMMES Automne 2011

A.E.C. - Temps plein de jour

Date début

Date fin

Agent en support à la gestion des ressources humaines	26 septembre 2011	18 mai 2012
Bureautique, comptabilité et coordination (bilingue)	22 août 2011	9 novembre 2012
Finance et comptabilité informatisée	7 novembre 2011	1 ^{er} février 2013
Gestion de l'approvisionnement	17 octobre 2011	5 octobre 2012
Gestion des micro-ordinateurs et réseautique CISCO	3 octobre 2011	21 décembre 2012
Préposé aux bénéficiaires en institution de santé	19 septembre 2011	30 mars 2012
Technique de prévention des incendies	12 septembre 2011	4 mai 2012
Transformation de l'aluminium	17 octobre 2011	juin 2013

A.E.C. - Temps partiel de soir

Date début

Date fin

Comptabilité - perfectionnement	19 septembre 2011	8 juin 2012
Courtier immobilier résidentiel	5 septembre 2011	6 juillet 2012

D.E.C.

Date fin

Design industriel (métallurgie)	Automne 2011
Soins préhospitaliers d'urgence (passerelle A.E.C.-D.E.C.)	18 mois Automne 2011

418.696.2243
poste 0



CÉGEP
DE
CHICOUTIMI

HUMANIS

CENTRE DE FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE CHICOUTIMI

www.humanis.qc.ca

2608447



C'EST VOTRE TALENT QUI FAIT AVANCER LE MOUVEMENT.

OFFREZ-VOUS UNE CARRIÈRE CHEZ DESJARDINS.

Parce que les valeurs de coopération sont à la base même de ce qui nous distingue, Desjardins met tout en œuvre pour que le talent, le travail et les compétences de tout un chacun soient reconnus et mis à contribution.

AGENT - AGENTE EN ASSURANCE DE DOMMAGES - PARTENARIAT (Caisse populaire de Saint-Félicien-La Doré)

LE DÉFI

Vous conseillez les clients afin de leur offrir le meilleur produit d'assurance auto et habitation en fonction de leurs besoins. Vous répondez aux demandes de renseignements, procédez aux modifications, aux annulations et aux mises à jour nécessaires à leurs contrats dans le but d'assurer leur pleine satisfaction et leur fidélité. De plus, vous avez la responsabilité de promouvoir et maintenir des relations d'affaires avec les partenaires des caisses (partenariat).

LE PROFIL

Vous êtes titulaire d'un diplôme d'études collégiales (DEC) toute discipline ou d'une attestation d'études collégiales (AEC) en assurance de dommages et possédez deux années d'expérience en vente ou en service à la clientèle.



Postuler en ligne
desjardins.com/carriere

Concours : 1102392

Date limite : 21 juin 2011



Coopérer pour créer l'avenir

Nous soumettons au principe de l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes sélectionnées seront contactées.

2603181

Séminaire Marie-Reine-du-Clergé

POSTES À COMBLER

Faisant face au majestueux lac St-Jean, le Séminaire Marie-Reine-du-Clergé est la référence en matière d'éducation au Saguenay-Lac-St-Jean. L'environnement unique, l'encadrement des élèves, la diversité des programmes et son projet éducatif confessionnel catholique en font un milieu propice à une éducation de qualité supérieure.

La Direction générale est à la recherche de personnes intéressées à évoluer dans un environnement dynamique et stimulant où l'élève est le centre des préoccupations quotidiennes.

Pour la prochaine année scolaire, les tâches suivantes sont offertes :

- enseignement en mathématique (2 remplacements d'un an)
- enseignement en musique (tâche partielle)
- enseignement en anglais (tâche partielle)
- secrétaire d'école (remplacement 1 an)

Si vous êtes une personne dynamique, rigoureuse et intéressée à relever cet exaltant défi, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae accompagné d'une lettre de présentation faisant état de votre intérêt au plus tard le 17 juin 2011 16 h :

DIRECTION GÉNÉRALE
SÉMINAIRE MARIE-REINE-DU-CLERGÉ
1569, ROUTE 169
MÉTABETCHOUAN-LAC-À-LA-CROIX
G8G 1A8
direction@smrc.qc.ca

2602797

OFFRES D'EMPLOIS



Les équipements industriels
BARSATECH

Entreprise fondée à Chicoutimi en 1991, elle se spécialise dans la réparation ou la remise à neuf de valves industrielles et dans la vente de produits mécaniques et de hautes températures. Elle est présentement à la recherche de 2 techniciens temps plein permanent 40 h/sem. pour :

MACHINISTE

Fonction : - Fabriquer pièces sur contrôle numérique et faire des programmes.
- Connaître les tours conventionnels et Boring.

- Chiffre de jour ou de soir / 40 h/sem.
- Expérience ou non.
- Cours de machiniste ou génie mécanique obligatoire.
- Être ponctuel, travaillant et honnête.

TECHNICIEN EN RÉFECTION DE VALVES

Fonction : - Réfection des valves

- Chiffre de jour ou de soir / 40 h/sem.
- Expérience en mécanique.
- Être manuel, connaître les outils mécaniques.

Envoyer son CV ou appeler : Dominic Dassylva, directeur de production
Les équipements industriels Barsatech
Tél.: 418-699-0030 • Téléc.: 418-699-0033 • Cell.: 418-590-1147
ddassylva@barsatech.ca

2605765



URGENT

Réfrigération Noël inc. est une entreprise de renom en pleine expansion. Elle œuvre dans le domaine de la construction depuis plus de 35 ans et compte près de 200 employés dans la région de Québec. Nous sommes à la recherche de personnes motivées pour rejoindre notre équipe.

FRIGORISTE COMPAGNON Département de service

Tâche:

- Effectuer l'entretien et les réparations sur des systèmes de climatisation et réfrigération.

Exigences:

- Posséder la carte de compétence COMPAGNON
- 1 à 2 ans d'expérience dans le service

Conditions de travail:

- Poste conventionnés par la CCQ
- Poste temps plein permanent

Pour postuler à cet emploi, veuillez envoyer votre CV le plus rapidement possible à:

Caroline Viens

Chargée du personnel

c.viens@refrigerationnoel.com

ou par télécopieur au: 418-663-6399

2604464

Coordonnateur(trice) régional(e) BUREAU DU NORD-EST DU QUÉBEC (JONQUIÈRE)



Dystrophie musculaire Canada (DMC) est un organisme sans but lucratif dont l'action vise à appuyer l'autonomie des personnes ayant une maladie neuromusculaire.

Principales responsabilités :

- Diriger l'ensemble des activités de DMC au Saguenay-Lac-Saint-Jean et sur la Côte-Nord.
- Coordonner différentes activités de collecte de fonds, en collaboration avec les bénévoles.
- Apporter un soutien adéquat à la section locale SLSJ et aux pompiers partenaires.
- Animer des groupes d'entraide de personnes atteintes de la maladie.
- Administrer certains programmes d'aide individuelle.

Qualifications requises :

- Diplôme universitaire en administration ou dans une discipline appropriée
- Expérience en collecte de fonds
- Grande capacité à concevoir, mettre en œuvre et superviser un plan d'action
- Permis de conduire valide
- Maîtrise des logiciels de la suite Ms Office
- Excellente capacité d'expression orale et écrite en français
- Connaissance de l'anglais, un atout important
- Excellentes aptitudes pour la planification et le suivi budgétaire
- Excellentes compétences en communication et marketing

Dystrophie musculaire Canada offre une gamme complète d'avantages sociaux et un salaire concurrentiel. L'entrée en fonction se fera au mois de septembre.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae ainsi qu'une lettre de présentation avant le 22 juin 2011, en libellant votre envoi comme suit :

Poste de coordonnateur(trice) régional(e) DMC
Adecco Services-conseils Saguenay
345, rue des Saguenéens, bureau 040
Chicoutimi (Québec) G7H 6K9
adecco.sc@adecco.qc.ca

Seuls les candidats sélectionnés pour une entrevue seront contactés. Nous pratiquons l'équité en emploi, particulièrement en ce qui a trait aux personnes handicapées.

Adecco Services-conseils RH
travailler heureux, vivre mieux

adecco.qc.ca

2605566

CARRIÈRES/FORMATION/ AVIS/APPEL D'OFFRES

Une carrière à l'horizon.



Commission scolaire
de la Baie-James

LA COMMISSION SCOLAIRE DE LA BAIE-JAMES EST À LA RECHERCHE DE CANDIDATES ET CANDIDATS POUR COMBLER DES POSTES D'ENSEIGNEMENT OU DE SUPPLÉANCE AINSI QUE D'UNE PSYCHOÉDUCATRICE OU D'UN PSYCHOÉDUCATEUR POUR LA RENTRÉE SCOLAIRE 2011-2012

POSTES EN ENSEIGNEMENT À COMBLER :

- Enseignantes ou enseignants en adaptation scolaire
- Enseignantes ou enseignants en anglais langue seconde
- Enseignante ou enseignant en univers social au secondaire
- Enseignantes ou enseignants en français au secondaire
- Enseignante ou enseignant en musique au secondaire

Qualifications requises :

- Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié;
- Détenir une autorisation légale d'enseigner.

PSYCHOÉDUCATRICE OU PSYCHOÉDUCATEUR SECTEUR CHIBOUGAMAU-CHAPAI

Nature du travail

L'emploi de psychoéducatrice ou psychoéducateur comporte plus spécifiquement le dépistage, l'évaluation et l'accompagnement des élèves qui présentent ou qui sont susceptibles de présenter des difficultés d'adaptation, la mise en place de conditions favorables au développement de l'autonomie et une intervention sur les attitudes et les comportements qui ont un impact négatif sur les apprentissages et l'insertion sociale de l'élève, et un rôle conseil et de soutien auprès des intervenantes et intervenants scolaires et des parents.

Qualifications requises :

- Être membre de l'Ordre des conseillers et conseillères d'orientation et des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec.

CONDITIONS DE TRAVAIL PARTICULIÈRES PAR SECTEUR

Prime d'éloignement 5335 \$ sans personne à charge
7631 \$ avec personne(s) à charge

Déménagement Les frais de déménagement sont assumés par l'employeur pour un déménagement à plus de 50 km de la résidence de la personne recrutée.

Les conditions de travail sont régies par les conventions collectives en vigueur.

DOCUMENTS À FOURNIR

Les personnes postulant sur ces postes doivent faire parvenir, au plus tard le 22 juin 2011, 16 h, leur curriculum vitae dans lequel on retrouvera :

- leurs expériences;
- leurs relevés de notes et leurs diplômes;
- pour les enseignants leur autorisation légale d'enseigner et les psychoéducatrices et psychoéducateurs le document attestant qu'ils sont membres de l'Ordre des conseillers et conseillères d'orientation et des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec;
- au moins trois (3) références de travail avec numéro de téléphone de la personne concernée.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à l'attention de:

Monsieur Sabin Fortin, directeur
Service des ressources humaines
Commission scolaire de la Baie-James
596, 4^e Rue
CHIBOUGAMAU (Québec) G8P 1S3
Téléphone : 418 748-7621 poste 2226
Télécopieur : 418 748-7581
Courriel : gtfreemploi@csbaiejames.qc.ca

La Commission scolaire de la Baie-James applique un programme d'accès à l'égalité en emploi et invite les femmes, les membres des minorités visibles, les membres des minorités ethniques, les personnes handicapées et les Autochtones à présenter leur candidature.

Nous remercions toutes les personnes qui voudront bien nous faire parvenir une offre de service, mais ne communiquerons qu'avec celles qui seront convoquées en entrevue.

MON AVENIR PREND SON ENVOL ICI.
CARRIEREALHORIZON.COM

2605160



LES PETITES
ANNONCES

418 549-4444

LeQuotidien
Le Progrès
dimanche



• VÉHICULES
• HABITATIONS
• LOGEMENTS

Saviez-vous que?

Selon la plus récente
étude de recherches:

66%

des lecteurs
utilisent nos
journaux pour
l'achat ou la
location d'une
automobile

LeQuotidien
Le Progrès
dimanche

Étude réalisée en novembre 2008
par Segma Unimarketing



CARRIÈRES/ FORMATION/AVIS/ APPEL D'OFFRES

MÉCANICIEN(NE) MACHINERIE LOURDE

2 à 3 ans d'expérience
40 heures/semaine
Horaire de jour et de soir
Accréditation pour P.E.P.
serait un atout

Se présenter avec CV au:
**TERRASSEMENT
JOCELYN FORTIN ENR.**

1065, des Pins Ouest
Alma QC
Télécopieur: 418 662-9505
Téléphone: 418 662-6390

2606031

UN ÉVÉNEMENT À SOULIGNER?

CARNET MONDAIN

Le Quotidien
Le Progrès

418 549-4444

- BONNE FÊTE
- ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
- MARIAGE
- GRADUATION
- MESSAGE PERSONNEL
- GÉNÉRATIONS
- VOEUX
- SYMPATHIE
- VALENTIN



"La FORCE de l'expérience"

OPÉRATEUR VACUUM

Poste temps plein de jour et de soir 40 h/sem.

Expérience: 1 à 2 ans

Licence classe 1 et/ou classe 3

Faire parvenir votre CV par téléc. au: 418-693-9475

Tél.: 418-543-5960

info@groupe-sanidro.com

2607515

Nous sommes le plus important producteur de boulettes de minerai de fer au Canada. Nos clients du monde entier apprécient la qualité supérieure et la constance de nos produits. IOC est membre du groupe Rio Tinto, l'une des plus importantes sociétés minières au monde.



Pour soumettre votre candidature, visitez notre site Web au www.riotinto.com/carrieres avant le 24 juin 2011

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi. Nous offrons un salaire concurrentiel ainsi qu'un régime d'avantages sociaux complet. L'usage du masculin a pour seul but d'alléger le texte.

Technologue Dessinateur

Temporaire – 12 mois

(SEP00060) – Sept-Îles

En tant que membre de l'équipe d'ingénierie de Sept-Îles, vous aurez comme responsabilité d'exécuter des croquis, dessins, des plans d'équipements et d'installations ainsi que des relevés selon les recommandations des ingénieurs en s'assurant de respecter les normes en vigueur. Le(a) Technologue dessinateur sera responsable de mettre les dessins et autres documents à jour en utilisant les systèmes informatiques appropriés. Le(a) Technologue Dessinateur devra également participer à la conception et proposer diverses options de fabrication et d'installation pour la réalisation de projets.

Qualifications

- DEP en dessin industriel
- Un minimum de 3 ans d'expérience en dessin et conception en milieu industriel
- Maîtrise du français et bonne connaissance de l'anglais
- Bonnes connaissances de Windows et la suite Microsoft office ainsi que des logiciels suivants : Autocad, Inventor, Docsopen, Photoshop, Raster à vectorisation
- Bonnes connaissances des équipements de numérisation

2607308

Rio Tinto

IOC

Explorez

Nous sommes Rio Tinto Alcan et vous nous connaissez comme l'un des employeurs les plus importants et convoités dans la région du Saguenay-Lac-St-Jean. Savez-vous que nous sommes aussi connus mondialement comme la plaque tournante canadienne pour le groupe de produits aluminium de Rio Tinto, un important groupe minier international. De plus, nous plaçons la santé et la sécurité des employés de même que la protection de l'environnement au cœur de nos engagements.

Officier responsable du département d'enquête

Saguenay-Lac-St-Jean | Réf. : SAG000DN

Êtes-vous à la recherche d'un poste où vous pourrez mettre à profit votre expérience dans le domaine de la supervision et d'enquêteur, en plus de vous épanouir au sein d'une organisation de renommée internationale? Si tel est le cas, lisez attentivement ce qui suit.

Nous recherchons actuellement un officier responsable du département d'enquête.

Le candidat sélectionné assumera un rôle de supervision en plus de coordonner plusieurs activités en rapport à la sûreté régionale.

Principales responsabilités :

- Assurera les activités journalières de l'équipe des enquêteurs.
- Déterminera les dossiers prioritaires du service.
- Sera responsable des budgets alloués à son département.
- Travaillera en collaboration avec les différents corps policiers et représentants d'agences gouvernementales.
- Devra avoir un standard de comportement supérieur à tout autre employé, de par son statut et en fonction de ses responsabilités.
- Mènera des enquêtes de nature criminelle ou autre en rapport avec la protection des biens de Rio Tinto Alcan, de ses employés et du public dans le but de maintenir la paix et l'ordre.

Qualifications requises :

- DEC en Techniques policières.
- Formation d'enquêteur de l'École nationale de police du Québec.
- 7 années d'expérience dans les dossiers d'enquête.
- Expérience pertinente en gestion un atout.

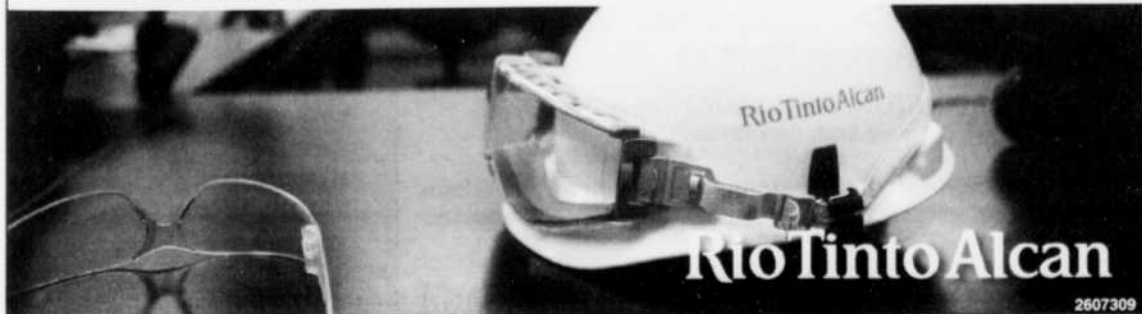
Intéressé par cette opportunité?

Soumettez votre candidature à www.riotintoalcan.com/carrieres, cliquez sur l'icône « Nos offres d'emploi », consultez l'affichage SAG000DN, en suivant les différentes étapes. Vous n'avez qu'à compléter votre profil en prenant soin d'y annexer votre curriculum vitae.

Veuillez noter que seules les personnes sélectionnées seront contactées par notre équipe de recrutement. Le générique masculin est utilisé sans aucune discrimination et uniquement dans le but d'alléger le texte.



www.riotintoalcan.com/carrieres



Rio Tinto Alcan

2607309



Denis Lavoie et Fils Ltée est un entrepreneur général œuvrant principalement dans le domaine du génie civil depuis plus de 35 ans.

Nous sommes à la recherche d'une personne pour occuper le poste suivant :

Opérateur de concasseur (chef d'équipe)

Exigences :

- Détenir un certificat de compétence émis par la CCQ
- 5 ans d'expérience pertinente

Lieu de travail : Différents chantiers au Saguenay-Lac-St-Jean et Nord-du-Québec

Horaire de travail : Horaire de chantier

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 17 juin 2011, à 17 heures par courriel à daniellerousseau@dlavoie.com ou à l'adresse suivante :

90, rue Lévesque
St-Ludger-de-Milot (Québec) G0W 2B0

Tél. : (418) 373-2482 Téléc. : (418) 373-2545

2608475

RECHERCHE

Urgent!
Besoin
de 50/30
personnes
pour combler
la demande

college.
multihexa
.ca

Emploi de choix en un an!
Frais de scolarité remboursés en totalité

Certaines conditions s'appliquent.

Gestionnaire
de réseau

Programmeur
analyste

Inscris-toi dès maintenant

Admissible à l'aide financière aux études du ministère de l'Éducation, préalable diplôme d'études secondaires ou l'équivalent, connaissances en informatiques non requises.



MULTIHEXA
college.multihexa.ca

Complexe de la Sagamie
930, rue Jacques-Cartier Est, Bureau C-200
Chicoutimi (Québec) G7H 7K9

418.690.0270

2596742



Marché PE Prix

Supermarché d'alimentation en pleine croissance

RECHERCHE

BOUCHER - BOUCHÈRE

- 3 à 5 années d'expérience
- Poste permanent 39 h/semaine
- Salaire compétitif
- Personne possédant du leadership, ayant le goût de relever des défis
- Poste de gestion (assistant)
- Personne dynamique et joviale

COMMIS À LA PAIE

- 3 à 5 années d'expérience
- Très bonne connaissance du système de paie Acoma ou équivalent
- Salaire compétitif
- Poste de 20 à 35 h/semaine (au choix, à déterminer)
- Personne fiable, débrouillarde, honnête et discrète

Les personnes intéressées sont priées de se présenter au Métro Plus Marché PE Prix 2350, St-Hubert, Jonquière du lundi au vendredi entre 8 h et 17 h et demander M. Sylvain Bergeron ou Mme Hélène Lemieux.

2607840



BPD L Bétons préfabriqués



Le groupe BPD L est un expert-fabricant en béton préfabriqué architectural et structural, et un leader reconnu sur le marché nord-américain pour ses réalisations de qualité et d'envergure. Nous sommes à la recherche de candidats pour combler le poste suivant à notre entreprise BPD L :

Technicien(ne) - dessin technique

Sous la supervision de l'ingénieur en chef de l'entreprise, vous aurez comme principales tâches de :

- Étudier les interfaces entre les plans d'architecture et de structure préparés par le client;
- Préparer les plans de présentation où se trouveront les pièces préfabriquées, en format AutoCAD;
- Participer à la définition des systèmes de fixation et d'installation des pièces préfabriquées;
- Suivre les normes établies par BPD L pour la préparation des plans et dessins;
- Réaliser tout dessin, schéma ou autre, tel que requis par les différentes divisions de l'organisation.

Vous devez détenir un diplôme d'études techniques en architecture, génie civil, génie mécanique ou équivalent et/ou expérience pertinente. Organisé et autonome, vous apprécierez le travail de bureau, possédez un bon esprit de collaboration et aimez relever des défis. La connaissance de l'anglais est un atout. La rémunération sera établie selon votre formation et votre expérience. Le poste disponible est situé à Alma, au 890, rue des Pins.

Si vous désirez contribuer au succès de notre entreprise, faites-nous parvenir votre curriculum vitae par courriel à l'adresse électronique suivante: cbouchard@bpd.com avant le 30 juin 2011. Pour plus d'informations sur notre entreprise, nous vous invitons à consulter notre site Internet www.bpd.com.

2608466

Carrières

Enseignement

Les perspectives sont bonnes

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

Services sanitaires Rodrigue Bonneau inc.



Notre entreprise œuvrant dans le transport et la gestion des matières résiduelles dans tout le Saguenay-Lac-St-Jean depuis plus de 50 ans est à la recherche d'employés permanents temps plein pour le secteur de Saguenay :

Chauffeurs - Chargement latéral, avant & roll-off

Responsabilités
Sous la responsabilité du directeur des opérations, le chauffeur opère un camion util dans le but de procéder à la cueillette des matières résiduelles selon un système de route organisé.

Exigences et qualifications recherchées
- Détenir un permis de conduire avec classe 1 ou 3
- Expérience dans un poste similaire
- Esprit d'équipe et avoir le goût du travail bien fait

Mécanicien

Responsabilités
Sous la responsabilité du directeur du garage, le mécanicien devra effectuer des réparations et de l'entretien préventif mécanique, électrique et hydraulique sur une flotte de 25 camions de différents types.

Exigences et qualifications recherchées
- Formation en mécanique générale ou diesel ou expérience équivalente
- 2 ans d'expériences dans un poste similaire
- Détenir un permis de conduire
- Posséder son coffre d'outils
- Esprit d'équipe et avoir le goût du travail bien fait

Comptable

Responsabilités
Sous la responsabilité du directeur général, le comptable devra participer à la préparation des états financiers et rapport gouvernementaux. Supervisera la facturation et les entrées des données comptables.

Exigences et qualifications recherchées
- Détenir au minimum un diplôme d'études collégiales ou équivalent
- 3 ans d'expérience dans un poste similaire
- Facilité à évoluer dans un milieu informatique (Internet, Excel, Word, Avantage)

Si un des postes vous intéresse, veuillez nous faire parvenir votre CV par courriel à robinssrb@hotmail.com ou par télécopieur au 418-547-7230.

2608520



Construction de Défense Canada Defence Construction Canada

Defence Construction Canada (DCC) is a Crown Corporation that provides contracting, contract management and related infrastructure services in support of the defence of Canada. Our Bagotville, Québec Site Office is looking to fill the following positions:

PROJECT SUPPORT OFFICER (BUILDING - MECHANICAL)

Salary Scale: \$59,508 to \$71,696

PROJECT SUPPORT OFFICER (CIVIL)

Salary Scale: \$59,508 to \$71,696

PROJECT SUPPORT OFFICER (ARCHITECTURE)

Salary Scale: \$59,508 to \$71,696

CAD OPERATOR (2 POSITIONS)

Salary Scale: \$44,059 to \$53,084

OFFICER, PROPERTIES

Salary Scale: \$59,508 to \$71,696

TEAM LEADER, CONTRACT SERVICES

Salary Scale: \$69,107 to \$83,259

COORDINATOR, CONSTRUCTION SERVICES

Salary Scale: \$59,508 to \$71,696

COORDINATOR, CONSTRUCTION SERVICES

Salary Scale: \$69,107 to \$83,259

To apply for more information about these positions and others, please visit our website at www.dcc-cdc.gc.ca. The deadline for submission of resumes is July 1st, 2011.



2608611

IRIS GAGNON-PARADIS Collaboration spéciale

Le métier d'enseignant est exigeant et difficile, souvent critiqué. Mais c'est aussi une profession où les passionnés trouveront un défi à leur mesure.

Pour qui choisit cette voie, les perspectives sont favorables pour tous les ordres, mais c'est surtout au préscolaire, au primaire et au secondaire que les besoins se font le plus sentir.

Mais avant de devenir enseignant, il est important de se questionner sur ce que signifie enseigner au Québec, dans un régime public et subventionné.

Les experts en éducation ont-il la place qui leur revient dans leur milieu ou bien la politique s'invite un peu trop souvent sur les bancs d'école?

C'est ce que croient Sylvie Viola, directrice du programme en éducation préscolaire et primaire à l'UQAM, et 28 autres professeurs universitaires du milieu de l'éducation, signataires du Manifeste pour une école compétente.

Leur revendication : que les experts prennent la place à laquelle ils ont droit dans le monde de l'éducation. « On n'imagine pas une telle situation en médecine, par exemple. On en a assez! », déplore M^{me} Viola. À chaque fois qu'on change de gouvernement, on change de méthodes. »

L'éducation se spécialise

Comme le souligne la directrice, on a tous l'impression de connaître le métier de professeur, car nous sommes tous allés à l'école. Mais ne s'improvise pas enseignant qui veut!

« Il faut plusieurs compétences : être capable de s'adapter au pouls de la classe, avoir une démarche réflexive, posséder une bonne culture générale et s'exprimer dans une langue riche et variée », résume-t-elle.

Si par le passé le métier a été associé au cliché des deux mois de vacances l'été et à une certaine facilité, la réalité a changé.

« C'est plus exigeant et complexe être enseignant

L'ÉDUCATION AU QUÉBEC

- 72 commissions scolaires
- 1741 écoles primaires
- 427 écoles secondaires
- 194 écoles primaires et secondaires
- 48 cégeps
- 15 autres établissements collégiaux (écoles nationales, Conservatoires de musique, ITHQ, ITA, etc.)
- 24 collèges privés subventionnés
- 18 universités

Source: MELS



Pour enseigner au primaire ou au secondaire au Québec, il faut un brevet d'enseignement, qui est délivré par le MELS aux détenteurs d'un baccalauréat en enseignement. Depuis 2009, une note d'au moins 70% au test de français TECFE est obligatoire pour obtenir le brevet.

(Archives)

aujourd'hui, note Sylvie Viola. La profession a beaucoup évolué, s'est spécialisée et possède son propre vocabulaire. La formation continue est devenue incontournable. C'est plus difficile, mais beaucoup plus intéressant et stimulant pour ceux qui y croient. »

Cote R

Dans cet esprit, il faut désormais une cote R de 26,5 (auparavant 25) pour être parmi les 200 étudiants admis au bac en éducation préscolaire et primaire à l'UQAM.

« Il y a 10 ans, le bac en enseignement était considéré comme un cours facile, mais ce n'est plus le cas », soutient M^{me} Viola.

Et si toutes les universités qui offrent des bacs en enseignement n'exigent pas nécessairement une cote R minimale, elles ont toutes des seuils de contingentement à respecter. Ce sont donc les étudiants avec les meilleurs dossiers scolaires qui sont admis.

À savoir

Pour enseigner au primaire ou au secondaire au Québec, il faut un brevet d'enseignement, qui est délivré par le MELS aux détenteurs d'un baccalauréat en enseignement. Depuis 2009, une note d'au moins 70% au test de français TECFE est obligatoire pour obtenir le brevet.

Les Ateliers de Fabrication du Saguenay inc., une entreprise manufacturière œuvrant dans la fabrication d'équipement agricole, de structure d'acier, métaux ouvrés et pièces mécano-soudées est à la recherche de candidats afin de combler les postes suivants:



Rejoignez-vous à une équipe innovatrice et dynamique

SOUDEUR-ASSEMBLEUR

- Poste temps plein
- Maîtriser les procédures de soudage au tig et mig (aluminium)
- Maîtriser la lecture de plan et les symboles de soudure
- Être autonome, débrouillard et avoir le sens des responsabilités
- Bienvenue aux nouveaux finissants

JOURNALIER

- Poste temps plein
- Effectuer divers travaux de support à la fabrication

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 20 juin 2011 par courriel à: j.savard@afscanada.ca ou par télécopieur au 418-672-4490

2608309



Construction de Défense Canada Defence Construction Canada

Construction de Défense Canada (CDC) est une société d'État fournissant des services de passation de marchés, de gestion de contrats et d'autres services techniques à l'appui de la défense du Canada. Notre bureau de Bagotville, Québec est à la recherche de candidat(e)s pour combler les postes suivants :

AGENT(E), SOUTIEN DES PROJETS (MÉCANIQUE DU BÂTIMENT)

Échelle salariale : 59 508 \$ à 71 696 \$

AGENT(E), SOUTIEN DES PROJETS (CIVIL)

Échelle salariale : 59 508 \$ à 71 696 \$

AGENT(E), SOUTIEN DES PROJETS (ARCHITECTURE)

Échelle salariale : 59 508 \$ à 71 696 \$

L'agent ou l'agente, Soutien des projets (Mécanique du bâtiment, civil, et architecture) est responsable de fournir un éventail de services de soutien pleinement intégrés à la gestion de programmes et de projets aux fins de la planification stratégique pluriannuelle et à toutes les phases d'un projet, y compris le lancement, la définition (analyse des solutions), l'élaboration (conception) et la mise en œuvre.

OPÉRATEURS DAO (2 POSTES)

Échelle salariale : 44 059 \$ à 53 084 \$

L'opérateur(trice) DAO a la responsabilité de :

- Fournir un soutien au dessin assisté par ordinateur (DAO).
- Préparer la disposition du site, les diagrammes et les organigrammes, au besoin.
- Appliquer les directives du ministère et du gouvernement, comme les barèmes de logement, la protection des forces, la planification des sites, etc.
- Coordonner les commentaires de tous les intervenants dans les exigences sur le DAO; et
- Tenir des dossiers, des calendriers et des documents et préparer des rapports normalisés.

AGENT(E), GESTION DES BIENS IMMOBILIERS

Échelle salariale : 59 508 \$ à 71 696 \$

Le candidat retenu participera à rédiger des rapports de gestion et des rapports techniques complexes, ce qui comprend également la formulation de recommandations professionnelles, assurera la gestion et l'administration des marchés en s'assurant de la conformité aux spécifications et aux plans. Procèdera aux examens de sécurité. Coordonnera l'aide apportée par les experts conseils au cours de la mise en œuvre et de la mise en service du projet, ainsi que la prestation continue de services d'entretien, et autres tâches prévues dans la description complète des tâches liées à ce poste.

CHEF D'ÉQUIPE, SERVICES DES MARCHÉS

Échelle salariale : 69 107 \$ à 83 259 \$

Le ou la Chef d'équipe, Services des marchés est responsable de fournir des services d'approvisionnement de grande qualité, efficaces, efficaces, et respectueux des délais à l'appui du ministère de la Défense nationale (MDN) et des Forces canadiennes (FC) dans le développement et la gestion à long terme de son infrastructure d'installations.

COORDONNATEUR(TRICE), SERVICES DE CONSTRUCTION

Échelle salariale : 59 508 \$ à 71 696 \$

Le ou la titulaire assume la responsabilité de toutes les activités et tâches administratives liées à la gestion de marchés de construction. Le ou la titulaire est affecté(e) à un ou plusieurs projets de moyenne envergure ou de portée moyennement complexe (en terme de coûts ou de gestion du client) comportant des effets et des risques moyennement importants et est appelé(e) à résoudre différents problèmes liés à ces projets.

COORDONNATEUR(TRICE), SERVICES DE CONSTRUCTION

Échelle salariale : 69 107 \$ à 83 259 \$

Le ou la titulaire assume la responsabilité de toutes les activités et tâches administratives liées à la gestion de marchés de construction. Le ou la titulaire est affecté(e) à un ou plusieurs projets de grande envergure ou de portée complexe (en termes de coût ou de gestion du client) comportant des effets et des risques importants et est appelé(e) à résoudre différents problèmes.

Pour obtenir une description complète de ces postes et d'autres ou pour postuler veuillez accéder au site Internet de CDC à l'adresse www.dcc-cdc.gc.ca. La date limite pour la réception des candidatures est le 1^{er} juillet 2011.

Canada



Ceradyne Canada œuvre dans le laminage de produits composites d'aluminium et de céramique destinés à l'entreposage des déchets des centrales nucléaires. L'usine située à Chicoutimi est l'unique division canadienne de la compagnie Ceradyne inc., entreprise de renommée internationale dans la fabrication de produits à haute valeur ajoutée ayant un chiffre d'affaires annuel de 450 millions de dollars et dénombrant plus de 2000 employés à travers le monde. Faisant face à une croissance soutenue et en continu développement, l'équipe de Ceradyne Canada est à la recherche d'une personne dynamique pour combler le poste suivant :

ADJOINT(E) DE DIRECTION BILINGUE

Sous la supervision directe de la Responsable des Ressources humaines, la personne sélectionnée aura à réaliser divers mandats pour les membres du comité de gestion (ventes, ressources humaines, ingénierie, direction générale).

Principales fonctions :

- Traduction et correction de divers documents (anglais/français, français/anglais);
- Support au recrutement et à la mise à jour des dossiers d'employés;
- Support aux ventes et suivi des demandes clients;
- Organisation de voyages d'affaires;
- Création, standardisation et mise en page de document;
- Rédaction de rapports;
- Classement et archivage de dossiers;
- Création et gestion de diverses bases de données (Access, Excel);
- Support administratif aux membres du comité de gestion.

Compétences recherchées :

- Être parfaitement bilingue (anglais et français) tant oral qu'à l'écrit;
- Posséder 6 à 9 ans d'expérience pertinente dans un poste similaire;
- Connaissance approfondie des logiciels Microsoft Office (Word, Excel, Access);
- Être capable de s'adapter dans un environnement sous pression;
- Faire preuve d'une grande débrouillardise;
- Faire preuve de discrétion et professionnalisme;
- Être en mesure d'anticiper les besoins de plusieurs personnes et d'y répondre.

Conditions d'emploi :

- Poste à temps partiel (3 à 4 jours semaine selon les besoins);
- Poste permanent.

Si vous êtes intéressé(e) par le poste, nous vous invitons à nous faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 17 juin 2011 par courriel à l'adresse suivante : rh@ceradyne.com ou par la poste, au 2702, boulevard Talbot, Chicoutimi QC G7H 5B1. #Affichage : CAN-2011-0008.

www.ceradyne.com

Notez que nous ne communiquerons qu'avec les candidatures sélectionnées.

Carrières

Nouvelles technologies, + nouveaux métiers

ÉMILIE LAPERRIÈRE

Collaboration spéciale

Opérateur d'ascenseur, laitier, draveur... Avec l'évolution des technologies, certains métiers ont disparu ou sont en voie de disparition. La Presse dresse pour vous le portrait de ces dinosaures du monde du travail et de leurs équivalents d'avenir.

Bien campées sur leurs hautes chaises, coiffées d'un casque sur

les oreilles, les téléphonistes qu'on appelait opératrices téléphoniques (un métier presque exclusivement féminin) sont à l'oeuvre. Ces femmes ont fort à faire puisque tout est manuel, et le rythme doit être soutenu à toute heure du jour.

Il ne suffisait pas de connaître le numéro de téléphone, dans les années 40! Faire un appel relevait d'un long processus. Marie Archet, qui est devenue

téléphoniste à 15 ans, s'en souvient bien. « L'abonné décrochait son téléphone et appuyait sur le bouton d'appel. Sur le tableau de la téléphoniste, un voyant lumineux s'allumait. Celle-ci relevait le numéro de l'abonné et celui demandé. Lorsque le correspondant était joint, la téléphoniste branchait alors les fiches correspondantes pour établir le circuit électrique nécessaire. »

Les appels interurbains passaient par une autre téléphoniste, mais avec un nombre de lignes restreint. Si tous les circuits étaient occupés, elle prenait les numéros des correspondants en note et les rappelait quand une ligne se libérait.

« Les gens appelaient pour connaître l'heure, la météo et même pour joindre quelqu'un qui n'avait pas le téléphone! » soutient M^{me} Archet. La téléphoniste appelait alors l'abonné le plus proche et lui demandait s'il pouvait aller le chercher.

Olivier Roy considère cette avenue comme prometteuse.

Il. Après tout, qui aurait cru il n'y a pas si longtemps qu'il

Il existe une solution de rechange aux services de téléphonie filaire ou par câbles traditionnels que nous proposons les compagnies de télécommunications établies. Cette option, relativement nouvelle, c'est la téléphonie internet, aussi appelée téléphonie IP (pour Internet Protocol).

« Il y a déjà plus d'une centaine de fournisseurs de téléphonie internet, mais le plein potentiel de cette technologie n'a pas encore été exploité », dit-

serait possible de parler à son amoureux en voyage d'affaires à Taiwan sans que ça coûte un sou, mis à part la connexion internet? □

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

KIA
Harold Auto
est à la recherche d'un
CONSEILLER EN VENTE
Expérience dans la vente automobile serait un atout.
Automobile fournie et autres avantages.
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur CV au:
1120, boul. du Royaume, Chicoutimi (Québec) G7H 5B1
ou par courriel: kiaharoldauto@videotron.ca
à l'attention de M. Jean Gagné

ÉBÉNISTE ET MANŒUVRE
EBÉNISTERIE CH INC.
Une entreprise en pleine croissance œuvrant dans la transformation du bois (chalet, plancher, etc.) et les armoires de cuisine, est à la recherche de personnes dynamiques pour se joindre à son équipe.
• **Ébéniste**
2 ANS D'EXPÉRIENCE DEMANDÉES
ET
• **Manœuvre**
AUCUNE EXPÉRIENCE (dextérité manuelle requise)
Vous pouvez faire parvenir votre candidature à:
Ébénisterie CH inc.
a/s Claude Harvey
241, Petit rang, St-André QC G0W 2K0
ebenisteriech@aol.com
Tél.: 418-349-2544

GDI empro
Services aux immeubles
GDI-EMPRO, la plus grande entreprise d'entretien d'édifices publics dans l'est du Québec, recherche présentement:
Préposés(es) à l'entretien ménager Établissement scolaire (St-Félicien)
Travaux légers 13,90 \$ / lourds 14,20 \$
Poste régulier temps plein
Envoyez votre curriculum vitae
Télé.: 1-418-688-1428
Référence: Mme Annie St-Pierre
annie.st-pierre@gdiservices.ca

GDI empro
Services aux immeubles
Vous recherchez un nouveau défi?
Vous souhaitez une équipe stimulante?
GDI-EMPRO, la plus grande entreprise d'entretien d'édifices publics dans l'est du Québec, recherche présentement:
Préposés(es) aux chambres Hôtel Le Montagnais
Envoyez votre curriculum vitae
Télé.: 418-543-2149
ou à la réception à l'attention de:
Mme Lyne Martel

metro
Chicoutimi
Alimentation
Mario Lavoie inc.
recherche:
Commis produits laitiers
Vous possédez 2 ans d'expérience dans un poste similaire et avez le souci du service à la clientèle. Vous êtes stimulés par une atmosphère de travail dynamique et avez l'esprit d'équipe. Si vous correspondez à ce profil et avez le goût de vous joindre à nous, faites parvenir votre CV :
Par courriel : mf022603mgr@metro.ca
Par télécopieur : 418 543-5676
Salaire concurrentiel et avantages sociaux.
Chez Metro on a tout pour nourrir vos ambitions.

R Spence Fil
• MOTONEIGE • MOTO • PRODUITS MOTORISÉS • DÉTAILLANTS DE PRODUITS BOMBARDIER • SUZUKI • KAWASAKI • MERCURY • STIHL
recherche un(e)
MÉCANICIEN(NE)
COMMIS AUX PIÈCES
Temps plein et partiel.
En produits sport motorisés: motoneige, VTT, moto, scie mécanique, hors-bord.
R. SPENCE & FILS
À l'attention de
M. Jacques ou Alain Spence
4364, boul. du Royaume,
Jonquière QC G7X 7V5
Tél.: 418-542-4456 - Téléc.: 418-542-7093
r.spence@biz.videotron.ca

Si les cellulaires ont définitivement sonné le glas du métier de standardiste, la profession était toutefois déjà sur son déclin depuis le début du XX^e siècle. Le service de renseignements 411 pourrait être le dernier vestige de ce métier, bien qu'il soit devenu automatisé.

Si les cellulaires ont définitivement sonné le glas du métier de standardiste, la profession était toutefois déjà sur son déclin depuis le début du XX^e siècle. Le service de renseignements 411 pourrait être le dernier vestige de ce métier, bien qu'il soit devenu automatisé.

Fournisseur de téléphonie IP
Les nouvelles technologies ont créé de nouveaux métiers dans plusieurs domaines. C'est le cas de la téléphonie, qui a vu émerger celui de fournisseur de téléphonie IP. Portrait de ces nouveaux venus au bout du fil.

Il existe une solution de rechange aux services de téléphonie filaire ou par câbles traditionnels que nous proposons les compagnies de télécommunications établies. Cette option, relativement nouvelle, c'est la téléphonie internet, aussi appelée téléphonie IP (pour Internet Protocol).

« En fait, c'est très semblable au service téléphonique auquel on est habitué, estime Olivier Roy, technicien informatique responsable du contrôle de la qualité pour un fournisseur. La différence se situe au niveau des branchements. »

Avec la téléphonie IP, la ligne téléphonique de votre compagnie de téléphone n'est plus nécessaire, car le téléphone est branché à un petit appareil nommé passerelle. Cette dernière, branchée à votre modem haute vitesse, s'occupe d'encoder votre voix en données numériques et de la transmettre à votre modem pour se rendre, par le Web, jusqu'au centre de données du fournisseur.

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

Offre d'emploi

La Commission scolaire De La Jonquière étudiera, au cours des prochaines semaines, les offres reçues en vue de combler un remplacement, jusqu'au 31 juillet 2012, pour le corps d'emploi suivant :

2010-2011-S-44 - TECHNICIENNE OU TECHNICIEN EN BÂTIMENT (38,75 h/sem.)
Mécanique du bâtiment - Régulation et contrôle

Notre Commission scolaire possède un parc immobilier de 30 immeubles, tous dotés d'équipements de contrôles de marque Métasys de Johnson-Controls, en tout ou en partie.

NATURE DU TRAVAIL

Le rôle principal et habituel de la personne salariée de cette classe d'emploi consiste à être responsable du fonctionnement des équipements relevant de la mécanique du bâtiment.

ATTRIBUTIONS CARACTÉRISTIQUES

Dans le domaine de la mécanique du bâtiment, elle est responsable du fonctionnement, de l'entretien, de la vérification et de l'installation des systèmes de chauffage, de climatisation, de ventilation, de réfrigération et de contrôles; elle effectue les opérations requises de calibrage, d'ajustement, de modification et de programmation des contrôles pneumatiques et électroniques.

Elle coordonne les travaux techniques de l'entretien préventif des systèmes mécaniques, elle procède aux inspections régulières et aux tests d'opération requis; elle voit à ce que les réparations soient effectuées ou les effectue au besoin; elle fait les recommandations nécessaires pour les réparations majeures ou pour les améliorations requises; elle participe à l'élaboration et à la tenue à jour de l'inventaire physique des services mécaniques ainsi que de la banque de pièces de rechange nécessaires à une opération sécuritaire des systèmes. Elle étudie, propose des programmes de conservation d'énergie, les applique ou les fait appliquer lorsqu'ils sont approuvés.

Au besoin, elle accomplit toute autre tâche connexe.

QUALIFICATIONS REQUISES

Scolarité

Être titulaire d'un diplôme d'études collégiales en technologie de la mécanique du bâtiment ou être titulaire d'un diplôme ou d'une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.

Les offres de service des personnes intéressées devront parvenir, sous pli cacheté, à l'adresse postale suivante ou encore par courriel électronique à l'adresse mentionnée ci-dessous :

Service des ressources humaines
Madame Guylaine Perron
Commission scolaire De La Jonquière
3644, rue Saint-Jules, C. P. 1600, Jonquière (Québec) G7X 7X4
guylaine.perron@csjonquiere.qc.ca

et ce, avant 16 h, 22 juin 2011. Sur l'enveloppe scellée devra être clairement indiquée l'identification du concours (2010-2011-S-44).

Pour toute information supplémentaire, vous pouvez communiquer avec M. Claude Fortin, directeur du Service des ressources matérielles et informatiques au (418) 542-7551, poste 4292.

La Commission scolaire De La Jonquière applique un programme d'accès à l'égalité en emploi et invite les femmes, les membres des minorités visibles, les membres des minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature. Cette offre est faite sans préjudice et n'engage pas la Commission scolaire De La Jonquière à retenir l'une ou l'autre des candidatures reçues.

Prendre note que seules les personnes retenues dans le processus de sélection seront contactées.

Le processus de sélection pourrait comporter des entrevues de sélection et/ou des tests.

3644, rue Saint-Jules, C. P. 1600, Jonquière QC G7X 7X4
Tél.: 418-542-7551 • Télécopieur: 418-542-7673
guylaine.perron@csjonquiere.qc.ca • www.csjonquiere.qc.ca



OPPORTUNITÉ DE FORMATION

Canmec Industriel, une des plus grandes PME régionales, vous offre une opportunité exceptionnelle. En pleine expansion dans son domaine d'activité, Canmec Industriel est reconnue pour ses nombreuses réussites dans plusieurs projets majeurs notamment dans les secteurs hydroélectriques et dans les alumineries.

Nous recherchons des candidats ayant un intérêt envers le métier de soudeur

Notre entreprise envisage la possibilité de mettre sur pied une formation sur mesure, rémunérée, dans le but de former des soudeurs. Si le travail d'usine vous intéresse, que vous êtes reconnu comme un bon manuel avec une bonne dextérité, que vous recherchez un métier comportant des défis passionnants, que vous désirez joindre une équipe passionnée et une entreprise à dimension humaine, cette opportunité est pour vous. Les candidats réussissant la formation se verront offrir un poste de soudeur dans notre entreprise.

POUR NOUS SOUMETTRE VOTRE CANDIDATURE :

Canmec Industriel inc.
A/S Ressources humaines
1750, rue La Grande
Chicoutimi (Québec) G7K 1H7
Par télécopieur : (418) 543-5564
Par courriel : rhc@canmec.com

Date limite pour postuler :
Vendredi le 17 juin 2011 à 16 h.

Toutes les candidatures seront traitées avec la plus grande confidentialité. Seules les candidatures retenues seront contactées. Canmec inc. pratique l'équité en matière d'emploi. La forme masculine est utilisée ici à seule fin d'alléger le texte.



L'entreprise Équipements Claude Pedneault inc. œuvre dans le domaine pétrolier depuis près de 40 ans, ce qui lui a permis d'acquérir une belle crédibilité dans le milieu des affaires. L'organisation emploie une quarantaine d'employés et la direction cherche toujours à innover, à se surpasser et à offrir le meilleur service à la clientèle qui soit. Afin de compléter l'équipe de gestion en place, la direction est à la recherche d'un :

DIRECTEUR ADMINISTRATIF

Sous la supervision du directeur général, le directeur administratif planifie, organise, coordonne, dirige et contrôle l'ensemble des opérations budgétaires, financières, comptables et informationnelles tout en veillant à une gestion efficace du système de paie. Il doit également superviser le personnel affecté à son service et voir à son développement et à sa responsabilisation. De plus, il devra, entre autres, assumer les tâches suivantes :

Gestion financière et comptable

- Assurer la gestion complète du système comptable actuel, et ce, en conformité avec les normes, règlements et politiques en vigueur, ainsi qu'avec les directives émises.
- En collaboration avec les divers gestionnaires, élaborer un budget annuel et s'assurer du contrôle des dépenses et du respect des prévisions budgétaires.
- Produire et analyser les états financiers mensuels et les présenter au directeur général.

Gestion des ressources humaines

- Déterminer les besoins en main-d'œuvre et participer s'il y a lieu au recrutement et à la sélection du personnel.
- Orienter, coordonner et conseiller les gestionnaires lors de tout problème lié à la gestion des ressources humaines.

Technologies de l'information

- Définir, négocier et gérer les budgets informatiques et les contrats.
- Analyser les besoins de l'organisation en termes de technologies de l'information.
- Gérer et mettre en place les projets informatiques de l'élaboration jusqu'à l'implantation.

Qualifications requises :

- BAC en administration comptable.
- Titre comptable reconnu (CA ou CMA) (atout).
- Cinq ans d'expérience pertinente.
- Anglais fonctionnel (atout).
- Connaissances du logiciel Access (atout).

Ce défi vous intéresse? Faites-nous parvenir votre curriculum vitae à l'attention de Gilles Pedneault à l'adresse suivante :

1663, boul. St-Paul, Chicoutimi (Québec) G7J 3Y3
Télé.: 418 693-8906 ou à gilles.pedneault@equipementcp.com
Seules les personnes sélectionnées seront contactées.

Que faut-il savoir sur les retraits préventifs ?

MARTINE LETARTE
Collaboration spéciale

« Je suis physiothérapeute dans un centre hospitalier. Lorsqu'une professionnelle tombe enceinte, elle n'a aucune

idée de ce qui arrivera de son retrait préventif. Dans des situations similaires, certaines se font réaffecter, d'autres

non. Le nombre d'heures de travail, ainsi que la durée de la réaffectation varient aussi. De plus, il est souvent difficile de

connaître nos tâches à moyen terme et elles sortent souvent de notre domaine de formation. Nous ressentons un grand manque d'équité et nous souhaiterions que notre employeur mette en place une procédure formelle. À qui dois-je m'adresser ? »

- Jacinthe

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES



Le Groupe Lar inc., leader dans la conception, la fabrication sur mesure et l'installation en chantiers d'équipement de haute technologie dans les secteurs de l'hydro-électricité, de l'aluminium, des pâtes et papiers et de l'industrie lourde en général, est à la recherche de personnes dynamiques pour combler le poste suivant :

Commis d'administration

Sous l'autorité de la Coordonnatrice à l'administration, le ou la titulaire du poste devra être en mesure de connaître les modules comptables et les notions de comptabilité sous-jacentes à la tâche, analyser les données de la paie des employés, effectuer la préparation de différents rapports administratifs. La personne devra connaître certains logiciels de micro-informatique afin d'optimiser le travail.

Qualifications requises :

- D.E.C. en administration ou l'équivalent.

Nous recherchons une personne autonome, débrouillarde, maîtrisant l'anglais, ayant un sens des responsabilités et un bon jugement, une bonne capacité à la résolution de problèmes, sens de l'organisation, bonne capacité à gérer le stress, du leadership, dynamique, diplomate et ayant de l'entregent. Elle doit également faire preuve de discrétion et d'honnêteté.

À ce poste, vous évoluerez dans un milieu professionnel qui valorise le développement. La rémunération sera établie en fonction de la convention collective de travail. Vous devrez être disponible, autonome, avoir l'esprit d'équipe et de l'initiative.

Les candidats intéressés sont invités à transmettre leur curriculum vitae avant le **vendredi 17 mai 2011** à l'adresse suivante :

Le Groupe Lar inc.
1760, route 169 - Métabetchouan-Lac-à-la-Croix (Québec) G8G 1B1
télécopieur : (418) 349-8415
Courriel : info@lar.qc.ca (Annie Deschênes)
Seules les personnes retenues seront contactées.

2609028

OFFRE D'EMPLOI



Les Entreprises Rodrigue Piquette inc., compagnie dynamique comptant sur une équipe expérimentée et œuvrant dans le domaine électrique depuis plusieurs années, est à la recherche d'un chargé de projet - estimateur pour joindre son équipe, à ses bureaux situés à Dolbeau-Mistassini.

Si ce poste vous intéresse, voici les détails sur les responsabilités.

CHARGÉ DE PROJET - ESTIMATEUR

Relevant du directeur des opérations, vous assumerez la planification, l'organisation, la direction et l'évaluation du déroulement des projets sur le chantier. Vous assurerez la réalisation des travaux conformément aux contrats intervenus. Vous assurerez l'exécution des travaux dans le respect des normes d'assurance-qualité, des politiques et des pratiques internes.

Dans l'exercice de vos fonctions, vous serez responsable des activités suivantes :

- Planification, organisation et évaluation du bon déroulement des projets sur le chantier;
- Direction des ressources humaines sous sa responsabilité;
- Exécution de divers mandats confiés par le directeur des opérations.

Formation et compétences recherchées

Vous détenez un diplôme collégial dans le domaine de l'électricité, en plus de 7 ans d'expérience en gestion de projet ou dans un poste similaire. Vous maîtrisez les logiciels de la Suite Office, Autocad et MS Project, ainsi que la lecture de plans. Vous détenez les compétences telles que : leadership, savoir planifier, gestion des priorités, aisance avec les chiffres, autonomie, disponibilité, polyvalence, entregent, intégrité, honnêteté, minutie et rigueur.

Conditions de travail

Les conditions de travail sont concurrentielles et déterminées dans la politique interne.

Nous faire parvenir votre candidature à l'adresse indiquée ci-dessous avant le 23 juin prochain :



À l'attention de Madame Valérie Godbout
1471, rue des Érables
Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 1C4
vgodbout@axesolutiongestion.com
www.axesolutiongestion.com
Téléphone : 418-276-2332 • Télécopieur : 418-276-4972

Ce poste est ouvert aux hommes et aux femmes et le masculin est utilisé uniquement dans le but d'alléger le texte.

2608709



CHEF COMPTABLE

Fjordtech Industrie inc. est une entreprise œuvrant dans le secteur industriel. Nous effectuons la maintenance d'équipements et de machinerie de production dans plusieurs alumineries, aciéries et mines partout au Québec. De plus, nous procédons à la fabrication, la conception et l'installation de pièces mécano-soudées.

Nous sommes présentement à la recherche d'un(e) candidat(e) pour occuper le poste de Chef comptable. Sous l'autorité de la Directrice Générale, le Chef comptable devra superviser l'ensemble du département de l'administration.

PRINCIPALES TÂCHES ET RESPONSABILITÉS

- Faire le suivi et coordonner les programmes de subvention.
- Faire la recherche de subventions et de crédits d'impôts auxquels l'entreprise pourrait être éligible.
- Effectuer les recherches de financement.
- Effectuer toutes les analyses financières requises par la direction (budgets, prévisions, budgets de dépenses, budgets de trésorerie, budgets d'investissements, analyse de coûts, etc.).
- Réviser et valider les états financiers et les écritures comptables.
- Préparer, structurer et assurer la mise à jour de tous les documents nécessaires à la fermeture d'années financières.
- Superviser l'ensemble de la comptabilité.
- Gestion et encadrement du personnel administratif.

EXIGENCES

- Posséder un Baccalauréat en comptabilité (ou l'équivalent).
- Posséder un minimum de 5 à 7 années d'expérience dans un poste similaire.
- Détenir de l'expérience en gestion de personnel et en gestion d'équipes de travail.
- Maîtrise du logiciel Acoma.
- Expérience dans le domaine industriel obligatoire.
- Être membre d'un ordre professionnel (CA, CGA ou CMA).

CONDITIONS DE TRAVAIL

- Poste permanent, temps plein.
- Régime d'assurances collectives (après 3 mois d'embauche).
- REER collectif (après 6 mois d'embauche).
- Le salaire sera déterminé selon l'expérience acquise.

Si ce poste vous intéresse, veuillez nous faire parvenir votre lettre de présentation ainsi que votre curriculum vitae avant le 24 juin 2011 par courriel, par télécopieur ou par la poste à l'adresse suivante :

FJORDTECH INDUSTRIE INC.
2760, boul. Grande-Baie Nord
La Baie QC G7B 3N8
Téléc. : 418.544.3739
rh@fjordtech.qc.ca

2608958



Personnel enseignant

CONSEIL DES ATIKAMEKW
D'OPITCIWAN

Vous désirez découvrir une culture différente et vivre une expérience enrichissante au contact d'une nature généreuse!

Notre communauté, accessible par la route, est située au nord du réservoir Gouin. Nous offrons des salaires compétitifs et de bonnes conditions de travail. L'enseignement est dispensé en français et nous respectons les programmes de l'École Québécoise.

Visitez notre site WEB : www.educationopitciwan.ca

BESOINS ANNÉE SCOLAIRE 2011-2012

PERSONNEL ENSEIGNANT

Postes réguliers à temps plein au secondaire :

- Mathématique-informatique
- Présecondaire (baccalauréat en français ou en adaptation scolaire, enseignant 3^e cycle primaire)

DOCUMENTS EXIGÉS

- Curriculum vitae
- Attestations d'usage : diplôme, brevet, permis, références.

CANDIDATURES

Veuillez faire parvenir votre candidature par courriel, par la poste ou par télécopieur au plus tard le **30 juin 2011**, aux coordonnées suivantes :

Ginette Awashish, directrice adjointe, Secteur de l'Éducation
22, rue Amiskw, Opitciwan (Québec) G0W 3B0

Courriel : gawashish@opitciwan.ca

Tél. : 819 974-8852, poste 348

Télécopieur : 819-974-1336

2605484

« La situation de chaque femme enceinte est évaluée par son médecin, en fonction de sa santé et des tâches qu'elle doit réaliser dans le cadre de son travail. »

- Me Marie Garel

« La situation de chaque femme enceinte est évaluée par son médecin, en fonction de sa santé et des tâches qu'elle doit réaliser dans le cadre de son travail. Ensuite, le médecin peut émettre un billet indiquant que les tâches qu'elle réalise dans son travail sont dangereuses pour sa grossesse. L'employeur a le droit, selon ses besoins du moment et les postes disponibles, de réaffecter la professionnelle à d'autres tâches qui ne présentent pas de danger pour sa grossesse pour une période variable, ou si cela s'avère impossible, de simplement la retirer du travail » explique Me Garel.

Il est toutefois possible que l'employeur mette en place une politique liée au retrait préventif et à la réaffectation, d'après l'avocate.

« L'organisme à joindre est la CSST (Commission de la santé et de la sécurité au travail) qui administre le programme Pour une maternité sans danger, ajoute Marie Garel. Il est possible que son syndicat soit également en mesure de l'assister. »

Question fréquente

Comment rémunérer les cueilleurs de fraises et de framboises cet été au Québec?

Depuis le 1^{er} mai, le salaire au rendement minimum prévu pour ces travailleurs ne s'appliquera que lorsque le salarié travaillera exclusivement à la cueillette de fraises ou de framboises pendant une période complète de paye. Les nouveaux taux sont les suivants : 2,84 \$ du kilogramme pour les cueilleurs de framboises et 0,75 \$ du kilogramme pour les cueilleurs de fraises.

Pour les autres types de travailleurs, c'est le salaire minimum de 9,65 \$ l'heure qui s'applique.

Source : Commission des normes du travail du Québec.

CARRIÈRES/FORMATION/ AVIS/APPEL D'OFFRES



AVIS IMPORTANT

Le présent avis a pour but d'informer la population que la M.R.C. du Fjord-du-Saguenay tiendra la prochaine séance ordinaire du Conseil le mardi 14 juin 2011 à 19 h, au complexe socioculturel de Saint-Ambroise (156, rue Gaudreault).

Donné à St-Honoré, ce 10 juin 2011.

Christine Dufour
Directrice générale

2605485

Contremaître Récolte Forestière

Notre entreprise est à la recherche d'un contremaître pour réaliser des travaux de récolte forestière. Le candidat recherché devra être reconnu pour son leadership et sa rigueur au travail.

Description du poste :

- Appliquer, gérer et promouvoir la politique de santé et sécurité au travail.
- Planifier les secteurs d'opérations.
- Coordonner la réalisation des activités planifiées.
- Contrôler la qualité de la récolte forestière en fonction des normes établies par le MRN.
- Gérer le personnel sous sa responsabilité.

Exigences requises :

- Posséder un minimum de 2 années d'expérience.

Conditions de travail :

- Lieu de travail : Monts Valin

Les personnes désireuses de poser leur candidature sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à M. Denis Simard, au plus tard le 16 juin 2011, 17 h aux coordonnées suivantes :

4910, boul. Talbot, Latemière
(Québec) G7N 1A3 ou
Télécopieur : (418) 678-3469
ou
denissimard.cfsr@bellnet.ca

Nous communiquerons seulement avec les personnes retenues. Veuillez prendre note que l'usage de la forme masculine désigne autant les femmes que les hommes.

2606982



EXCAVATION DE CHICOUTIMI INC.
LES CARRIÈRES DU SAGUENAY

OFFRE D'EMPLOI PERMANENT

RESPONSABLE D'EXPLOITATION DE SABLIERE

Description du poste

- Responsable de l'exploitation et du développement de la gravière.
- Responsable de fabrication des divers matériaux.
- Responsable du chargement des camions.

Exigences particulières

- Posséder un minimum de 2 ans d'expériences dans le domaine des carrières et/ou sablière.
- Très bonne expérience à titre d'opérateur de chargeur.
- Permis de conduire valide.
- Connaissance des règlements sur le transport en vrac sera considérée comme un atout.

Avantages

- Période de travail (approximative avril à décembre)
- Salaire selon l'expérience
- Véhicule de transport fourni

Faire parvenir votre CV à

Excavation de Chicoutimi inc.
1201, boul. St-Paul
Chicoutimi QC G7J 3Y2
Tél. : 418-549-8343
Téléc. : 418-549-6852
a/s de M. Bruno Savard
Courriel :
finance.bsavard@excavationchicoutimi.com

2608460



NUTRINOR

NUTRINOR offre une gamme variée de produits et services dans le secteur des quincailleries, du propane, du pétrole, des productions animale et végétale et des produits laitiers et eau de source. Forte d'une équipe de plus de 375 employés et générant un chiffre d'affaires de l'ordre de 313 millions de dollars, elle cherche à s'adjoindre les services d'une ressource dynamique et motivée à contribuer de manière significative au développement de l'entreprise. **pour sa division Propane MM pour le poste suivant :**

Préposé manutention et service à la livraison de gaz propane

RESPONSABILITÉS :

Le préposé à la manutention et service effectue la livraison de tout type d'appareil fonctionnant au gaz et des composantes d'alimentation, en respectant les normes de sécurité. Le travail s'effectue principalement en région, mais le candidat peut être appelé à travailler occasionnellement à l'extérieur de la région.

EXIGENCES :

Vous détenez vos cartes de compétences techniques en matière de gaz. Vous avez au moins deux ans d'expérience dans l'industrie du propane ou dans un domaine connexe. Vous possédez un permis de conduire de classe 3.

Vous possédez de fortes habiletés à travailler en équipe, vous avez développé le sens du service à la clientèle et vous êtes en mesure de suivre les procédures de qualité et les règles de sécurité. Vous faites preuve d'autonomie et vous possédez une grande capacité d'adaptation, vous pourriez contribuer au succès de Propane MM.

RÉMUNÉRATION :

Salaire et avantages sociaux selon la convention collective en vigueur
Échelle salariale de 17,32 \$ à 19,12 \$ de l'heure

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 20 juin 2011, à l'attention du service des ressources humaines de Nutrinor, par la poste au 425, Melançon, St-Bruno (Québec) G0W 2L0, par télécopieur au 418-343-2158 ou par courriel : ressources.humaines@nutrinor.com

NOUS SOUSCRIVONS À L'ÉQUITÉ EN MATIÈRE D'EMPLOI

Seules les personnes sélectionnées recevront un accusé réception.

2608304



AVIS D'APPEL D'OFFRES PUBLIC

Commission scolaire des
Rives-du-Saguenay

La Commission scolaire des Rives-du-Saguenay désire obtenir des soumissions sous enveloppe scellée pour retenir les services d'un entrepreneur en vue de travaux de réparation de l'égout de la cafétéria au Centre Laure-Conan sis au 847, avenue Georges-Vanier à Chicoutimi.

À compter du lundi 13 juin 2011, toute personne ou toute société pourra se procurer les documents d'appel d'offres, plans, devis et autres documents pertinents au projet, au bureau de la firme Roche ingénieurs-conseils située au 159, côte Salaberry, Chicoutimi (communiquiez au 418 549-6471 préalablement) contre un dépôt sous forme de chèque libellé au nom de l'ingénieur au montant de 50 \$ non remboursable.

Une visite des lieux est prévue le jeudi 16 juin 2011 à 14 h.

Toute soumission devra être accompagnée d'une garantie de soumission représentant 10 % du montant total de la soumission excluant toutes les taxes applicables, sous forme de chèque visé, de lettre de garantie irrévocable ou de cautionnement de soumission émis par une institution financière qui est un assureur détenant un permis émis conformément à la Loi sur les assurances (L.R.Q., c. A-32) l'autorisant à pratiquer l'assurance cautionnement, une société de fiducie titulaire d'un permis délivré en vertu de la Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne (L.R.Q., c. S-29.01), une coopérative de services financiers visée par la Loi sur les coopératives de services financiers (L.R.Q., c. C-67.3) ou une banque au sens de la Loi sur les banques (L.C., 1991, c. 46), sans quoi la soumission sera automatiquement rejetée.

Toute soumission dans des enveloppes scellées devra être reçue à la Commission scolaire, 36, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi le **lundi 27 juin 2011 avant 14 h**, pour être ouverte publiquement au même endroit le même jour et à la même heure. Toute soumission reçue postérieurement sera automatiquement rejetée.

Le présent appel d'offres public n'est soumis à aucun accord intergouvernemental.

Seuls seront considérés aux fins d'octroi du contrat les entrepreneurs détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B-1.1). Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

La Commission scolaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Pour de plus amples renseignements, vous pouvez communiquer avec M. Martin Deschênes, au 418 698-5000.

La directrice générale,
Christine Tremblay
2607795

Agence de la santé
et des services sociaux
du Saguenay-
Lac-Saint-Jean

Québec

AVIS DE CONVOCAION

SÉANCE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Il y aura séance publique (ordinaire) du conseil d'administration de l'Agence de la santé et des services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean :

LE MARDI 14 JUIN 2011

À 19 h

À L'HÔTEL UNIVERSEL

Salle Piékouagami

1000, boul. des Cascades, Alma

L'ordre du jour de cette réunion sera remis sur place aux personnes qui le désirent; il est aussi disponible sur le site Internet de l'Agence (www.santesaglac.gouv.qc.ca).

Thérèse Desgagné
Secrétaire du conseil d'administration

2603101



Transport Norcité inc. est une entreprise spécialisée dans le transport et la logistique de produits pétroliers. Nous sommes présentement à la recherche d'un chauffeur ou d'une chauffeuse de camion-citerne pour le quart de jour et de nuit.

Chauffeur ou chauffeuse de camion-citerne poids lourd (quart de jour et de nuit)

Dans le cadre de vos fonctions, vous aurez à effectuer la livraison de carburant à moteur dans la région de Chicoutimi. Votre horaire de travail sera variable sur semaine et vous serez appelé à travailler un dimanche à toutes les deux semaines.

Exigences :

- Détenir un permis de conduire de classe 1
- Avoir un bon dossier de conduite
- Être autonome et avoir le sens des responsabilités

Nous offrons :

- Des conditions salariales compétitives.
- Des rabais sur l'essence.
- Un programme de formation complet.
- Un programme d'assurance groupe.
- Un environnement de travail stimulant.

Si vous correspondez au profil recherché, faites-nous parvenir votre curriculum vitae avant le 22 juin 2011, en y mentionnant le numéro de référence :

NOR-CHA-006-001-11.

Transport Norcité inc. - Service des ressources humaines
455, rue des Entrepreneurs, Québec (Québec) G1M 2V2
Télé. : 418-688-3585
Courriel : carrieres@norcite.ca

Nous remercions tous les candidats de leur intérêt, mais nous communiquerons uniquement avec les personnes retenues pour une entrevue.

2606754



Services et Réparations CGM inc. est une entreprise se spécialisant dans l'inspection, la réparation, les essais de charge et la mise aux normes sur les appareils de levage en industrie. Les appareils visés sont : pont roulant, palan électrique et manuel et tout autre appareil de levage couvert par la norme B167-96.

Poste offert : Inspecteur en levage (2)

Poste au Saguenay-Lac-St-Jean et autre région occasionnellement

Fonction :

- Le candidat devra exécuter les inspections diverses ou les réparations nécessaires soit en atelier ou chez la clientèle selon les demandes.

Exigences :

- Détenir un D.E.P. ou D.E.C. en électromécanique et mécanique industrielle
- Expérience de 3 à 5 ans dans le domaine
- Savoir lire un plan mécanique et électrique
- Avoir la capacité de travailler en hauteur
- Appliquer le programme santé sécurité de l'entreprise et de sa clientèle

Faire parvenir votre curriculum vitae
avant le vendredi 17 juin 2011

Services et Réparations CGM inc.
a/s Chantale Bergeron
1700-105, boul. St-Paul
Ville de Saguenay, Chicoutimi QC G7J 4N1

6340892

Les avantages des réseaux sociaux ciblés

MARTINE LETARTE

Collaboration spéciale

De plus en plus de gens travaillent de la maison, sont travailleurs autonomes, ou contractuels. Pour s'afficher professionnellement, plusieurs deviennent membres de réseaux sociaux nichés, comme Réservoir T, un nouvel acteur québécois.

Yanick Déry, photographe, a

plus de 1800 « amis » sur Facebook. Plusieurs sont simplement des admirateurs de son travail. « On ne s'y retrouve pas! », admet-il.

Il a joint récemment le réseau Réservoir T. « On n'y voit pas les connaissances, ou les fans; on voit les gens avec qui on travaille. C'est simple d'y partager ses oeuvres », explique-t-il.

Le réseau est actif dans sept secteurs d'activités: le film/

vidéo, l'imprimé, le jeu vidéo, la musique, la photographie, la scène/événement et le web.

Chaque créateur s'y crée un profil pour mettre en ligne les oeuvres dans lesquelles il a joué un rôle. Pour chaque oeuvre, il doit préciser ce rôle, mais aussi, ceux joués par d'autres. C'est d'ailleurs pour tenter de démêler qui fait quoi que Jean-Pierre Serra a eu l'idée de la plateforme.

« Comme réalisateur et producteur, je recevais toujours des canaux YouTube d'artistes avec plusieurs vidéos. Si la personne se disait monteur, dans les 15 vidéos du canal, elle avait peut-être fait le montage de deux, alors que dans les autres, elle avait fait autre chose. Ce n'était pas évident de se retrouver », affirme l'instigateur du projet qui oeuvre chez Expérience 7.

À la fin mars, il a lancé officiellement le site qui compte déjà plus de 700 membres.

Sortir de son cercle habituel

Dans les différents milieux créatifs, les gens travaillent souvent avec les mêmes person-

nes. Est-ce qu'un site du genre peut amener des gens à de nouvelles collaborations?

trice chez Passez Go, est du même avis. « C'est certain que je travaille souvent avec les

« Exposer sur une nouvelle plateforme nous fait découvrir des gens qu'on ne trouverait pas autrement. On voit aussi qui a travaillé avec qui. C'est un avantage parce que si j'aime le travail de quelqu'un, je peux rapidement jeter un coup d'oeil sur plusieurs de ses oeuvres. »

- Yannick Déry

« Exposer sur une nouvelle plateforme nous fait découvrir des gens qu'on ne trouverait pas autrement, croit Yanick Déry. On voit aussi qui a travaillé avec qui. C'est un avantage parce que si j'aime le travail de quelqu'un, je peux rapidement jeter un coup d'oeil sur plusieurs de ses oeuvres. En regardant les génériques, je peux découvrir par exemple qu'il a travaillé avec une maquilleuse avec qui je collabore. Je peux donc lui demander comment c'était de travailler avec cette personne. »

Vicky Bounadère, produc-

mêmes artistes, mais si j'ai un besoin précis, c'est facile de chercher sur Réservoir T. Le site permet de sortir de son réseau habituel et de faire des découvertes. Il ne met pas en valeur seulement le réalisateur d'une vidéo, mais tous les artistes liés au projet, donc c'est intéressant. »

« J'ai découvert des gens grâce à Réservoir T et peut-être qu'un jour, on travaillera ensemble », affirme pour sa part Patrick Pêris, réalisateur.

Une tendance d'avenir?

D'après Louis-Jacques Filion, professeur à HEC Montréal et titulaire de la chaire d'entrepreneuriat Rogers-J.-A.-Bombardier, on verra de plus en plus de réseaux du genre.

« Les gens se regroupent dans les réseaux sociaux par affinités, par secteurs d'activités, etc. Dans 10 ans, il y en aura des milliers. C'est comme le marché de la consommation. Il y a le gros Walmart et tous les commerces spécialisés. C'est le même phénomène avec les réseaux sociaux. Il y a les gros Facebook et Twitter et tous les petits spécialisés. »

Est-ce que c'est rentable de s'afficher sur les petits réseaux sociaux spécialisés?

« Soyons honnêtes, dit Patrick Pêris. Dans le domaine de la création, si on veut percer et qu'on n'est pas présent sur le web et dans les réseaux sociaux, nos chances sont pas mal nulles. Je suis sur plusieurs plateformes et je partage mes choses d'une à l'autre. Les différents réseaux sociaux ne sont pas des concurrents. Ils sont complémentaires. »

Pour Louis-Jacques Filion, il y a plusieurs raisons qui poussent les créateurs, les travailleurs autonomes et les contractuels à être présents dans les réseaux sociaux spécialisés.

« Ce n'est pas seulement une question de faire des affaires et de se recommander mutuellement, affirme-t-il. C'est certain toutefois que cela peut aider lorsqu'on traverse des moments difficiles, parce qu'il semble qu'il y ait une certaine solidarité dans ces réseaux. Plus encore, lorsqu'on se retrouve avec des gens d'une même industrie, c'est rassurant et c'est stimulant. »

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

APPEL D'OFFRES

RÉSIDENCE GÉRARD BLANCHET

La Corporation de la Résidence Gérard Blanchet demande des soumissions pour les travaux de construction d'un immeuble de 20 logements sur la rue Marcellin à Desbiens. Les documents contractuels seront disponibles à compter du 9 juin 2011 à 15 h au bureau de l'architecte :

Christian Côté architecte
991, rue Beauregard
Arrondissement Chicoutimi
Ville Saguenay (Québec)
G7H 6J5
Tél. : 418-545-7358
Téléc. : 418-545-6176
arkos@biz.videotron.ca

contre un chèque visé non remboursable de 250 \$ émis au nom de Christian Côté architecte.

Seuls sont autorisés à soumissionner les entrepreneurs de construction au sens de la Loi sur la Qualification des entrepreneurs de construction (L.R.Q., chap. B-1.1) qui ont leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission établi au montant de 10 % de la valeur de la soumission valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissionnaires doivent fournir des cautionnements de paiement et d'exécution représentant chacun un montant égal à 50 % du prix du contrat, et ce, pour une durée s'étalant du début du contrat jusqu'à 12 mois suivant le certificat de fin de travaux. Ces cautionnements doivent être émis par des compagnies détenant un permis d'assureur au Canada et remis à la signature du contrat.

Le contrat de construction conclu avec l'entrepreneur général aura une clause de retenue de paiement de 10 %. La retenue de garantie est remise à l'entrepreneur dans les quarante-cinq (45) jours suivant la réception provisoire des travaux et que les déficiences observées par les professionnels ont été corrigées. Une retenue équivalant à 1 % de la valeur du contrat est remise à l'entrepreneur après un an de la date de réception définitive des travaux ou après la date d'approbation du décompte définitif, celle des deux dates qui est la plus tardive.

Une visite obligatoire du site pour les soumissionnaires est prévue le 13 juin 2011 à 15 h en compagnie des professionnels au dossier.

Les soumissionnaires doivent faire parvenir leur soumission dûment complétée en trois (3) exemplaires (l'original et deux copies) dans une enveloppe cachetée, portant la mention suivante :

« SOUMISSION - RÉSIDENCE GÉRARD BLANCHET »

Aux soins de :
M. Claude Turcotte, président
Corporation Résidence Gérard Blanchet.

pour le 30 juin 2011 à 10 h, (heure en vigueur localement) à la RÉCEPTION DE L'HÔTEL DE VILLE DE DESBIENS, 925, RUE HÉBERT, DESBIENS. L'ouverture publique des soumissions aura lieu immédiatement au même endroit.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, le cas échéant, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

L'entrepreneur sélectionné doit pouvoir débiter les travaux le 10 août 2011 et les terminer au plus tard le 16 décembre 2011.

La Corporation Résidence Gérard Blanchet ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

CORPORATION RÉSIDENCE GÉRARD BLANCHET

M. Claude Turcotte
Président.

2607488

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES



AVIS D'APPEL D'OFFRES

Municipalité de Bégin

Travaux de pose de revêtement bitumineux

La municipalité de Bégin demande des soumissions pour la fourniture et la pose de revêtement bitumineux pour le réseau routier sur une distance approximative de 1200 mètres dans le cinquième rang.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord et, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q. c-B1.1).

Les entreprises intéressées à présenter une soumission peuvent se procurer une copie du cahier de charges sur le site SÉAO.

Les soumissions devront être accompagnées d'une garantie de soumission sous forme d'un cautionnement ou d'un chèque visé, représentant au moins 10 % du coût total approximatif pour une période de 90 jours à partir de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissionnaires doivent faire parvenir leur soumission dûment complétée dans une enveloppe cachetée portant la mention suivante : « SOUMISSION - FOURNITURE ET POSE DE REVÊTEMENT BITUMINEUX 5^e RANG » avant l'ouverture des soumissions qui aura lieu lundi le 4 juillet 2011 à 10 h en présence des soumissionnaires intéressés à l'adresse suivante :

Madame Peggy Lemieux, dir. gén.
Municipalité de Bégin
126, rue Brassard
Bégin QC G0V 1B0
Téléphone : 418-672-4270
Télécopieur : 418-673-2117

La municipalité de Bégin ne s'engage pas à accepter la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et n'encourt aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

Le présent appel d'offres, également publié dans SÉAO, est donné en conformité des dispositions de l'article 935 du Code municipal du Québec.

Bégin, le 9 juin 2011
Peggy Lemieux
Directrice générale

2607718

Petites Les Annonces

1051, boulevard Talbot, Chicoutimi (Québec), G7H 5C1 • Courriel: classees@lequotidien.com

418 549-4444

Ligne sans frais 1 800 866-3658

Heures d'affaires:
Du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 16 h 30

CVENDU

Le site des petites annonces
du Quotidien et du Progrès-Dimanche

WORKOPOLIS
workopolis.com

100 Immeubles commerciaux

101 Bâtisses commerciales

BATISSE commerciale de 3600 pi.ca., avec 2 ponts roulants, de 5.5 tonnes sur terrain de 155 000 pi.ca., situé au milieu de la région, accès direct autoroute 70, pour information Tél.: 418-540-2521.

PLACE Alfred-Bolvin, 1955 des Roitelets, à vendre ou à louer. Espaces commerciaux, bureaux professionnels de la santé et autres, de 1,000 à 5,300 pi.ca. Tél.: 418-592-7799, 418-545-1955.

102 Blocs appartements

ALMA bâtisse située au 590 rue Harvey, comprenant 2 locaux commerciaux, 1 logement 4½, rapportant 1,380\$/mois; plus 1 logement pour propriétaire occupant, (libre) de 1,200 pi.ca., 3 chambres, 1 foyer, plancher bois franc, 2 stationnements, patio, remise, prix révisé 219,000\$ négociable. Tél.: 418-668-3526

JONQUIÈRE triplex 3763 rue d'Avignon, (1) 5½, 2(3½), libre pour propriétaire occupant, 1er juillet. Jean-Pierre Dionne. Royal LePage Tél.: 418-548-1234.

104 Commerces à vendre

BAR de quartier, 60 places, avec terrasse, revenu annuel ± 300,000\$, net à l'opérateur ± 60,000\$, inclus terrain, bâtisse et équipement. Tél.: 418-820-1221.

109 Locaux à louer

25-27 Du Pont, Chicoutimi-Nord, 3400 pieds carrés. Sous-sol offert gratuitement. Tél.: 418-545-5403

CHICOUTIMI local commercial à louer, 766 rue Alma, rénove, environ 1,626 pi.ca. Tél.: 418-696-1817, 418-591-3281, 418-591-0087.

ESPACES bureaux à louer, situés au 596 Saguenay Ouest, Chicoutimi. Tél.: 418-690-6461.

JONQUIÈRE parc industriel local commercial à louer 650 pi.ca. porte de garage 14' et espace de bureau, chauffé, éclairé. Informations: Tél.: 418-695-6060. Rock Blackburn.

LOCAL commercial de 976 pi.ca. à louer au 676 des Actionnaires, Chicoutimi, disponible 1er avril. Tél.: 418-545-2280.

LOCAL industriel, environ 2,000 pi.ca. (220, 550), 596 Saguenay Ouest, Chicoutimi. Tél.: 418-690-6461.

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre

AVANT D'ACHETER venez voir! Bord de l'eau, St-Félix-d'Otis, chalet-maison, terrain 100,000 pieds carrés, près Zec Brébeuf, construction 1996, 239,000\$ négociable. Tél.: 418-544-0325, 418-818-4930.

LABRECQUE (St-Léon), bord du lac, 4 saisons, meublé, 159,000\$ négociable. Tél.: 418-481-9944.

LAC-KENOGAMI bord de l'eau, 214 rue des Canards, secteur Larouche, site exceptionnel à 20 minutes de Jonquière ou d'Alma, vue imprenable, 2 chambres 2 salles de bain, 200' de façade au lac, Plage privée, libre rapidement. Guy Simard, courtier immobilier Sutton, 249,000\$. Tél.: 418-550-6561.

LAC-KENOGAMI, chalet habitable à l'année, bord de l'eau, à 12 minutes de Jonquière, 2 chambres avec salle de bain, coin tranquille avec bon voisinage, 123,000\$ pour photos et infos pierlucbat@hotmail.com Tél.: 418-812-4005.

LA DORE chalet, plage privée, terrain 150x150, garage double, 93,000\$, échange. Tél.: 418-256-1164.

Spécial inspection de VTT
Incluant: huile, filtre et bougies (standard)
BDL 5495\$
1425, boul. St-Geneviève
CHICOUTIMI-NORD
418 690-3333

203 Chalet à vendre



MONT-VALIN Zec Martin-Valin, vallée des fantômes, lac des Canots à 45 minutes de Chicoutimi. Magnifique chalet en bois rond tout équipé, 5 chambres, électricité, Paradis pour amateur de plein-air. Prix 95,000\$. Tél.: 418-540-9365. Pour photos et informations consultez le site Web: <http://chaletcanot.zapto.org/>

MONT-VALIN Zec Martin-Valin, vallée des fantômes, lac des Canots à 45 minutes de Chicoutimi. Magnifique chalet en bois rond tout équipé, 5 chambres, électricité, Paradis pour amateur de plein-air. Prix 95,000\$. Tél.: 418-540-9365. Pour photos et informations consultez le site Web: <http://chaletcanot.zapto.org/>



MONT-VALIN magnifique chalet chasse et pêche, lac Casinaw (Mirepoix) au km 78, hors zec, entièrement équipé. Construit par professionnel. Prix: 95,000\$. A voir sur CVENDU. Tél.: 418-547-8841.

MONT-VALIN Zec Onatchiway, secteur Blanche, Lac Bergeron, chalet 20'x34', couche 6 personnes, habitable 4 saisons, tout équipé, génératrice, chauffage bois et propane, installation sanitaire conforme, terrain aménagé, quai, remise 20'x30', ponton Lavigne 16', moteur 9.9 HP, 75,000\$. Tél.: 418-690-7102.

PIPMOUACAN, secteur Pamous, 5 km de la dame 1, 16'x40', 4 saisons, tout équipé, fosse septique, bateaux 21' et 12', moteurs 40 forces, 9.9, 6 forces, génératrice, plaque solaire, 45,000\$. Tél.: 418-818-2549.

ST-FÉLIX-D'OTIS Lac Brébeuf, meublé et équipé au complet, 2 chambres, style rustique, 125,000\$. Pour photos et informations: gigi_87@sympatico.ca Tél.: 418-549-9250.

ST-FÉLIX-D'OTIS, maison-chalet, habitable à l'année, bord de l'eau. Tél.: 418-544-4846.

ST-LUDGER-DE-MILOT kilomètre 22, 28'x24', entièrement meublé, garage 18'x14', remise et maisonnette, 2 chaloupes, moteur 4 forces, génératrice, pompe à eau, chasse et pêche, 55,000\$ négociable. Tél.: 418-668-7375.

204 Chalet à louer

A 15 minutes de St-Ambroise, au lac des Îles, entièrement rénové, chaloupe avec moteur fourni, idéal pour vacances familiales, à la journée, semaine ou mois. Pour informations ou photos: nazaria123@hotmail.com ou tél.: 418-817-0428.

CHAMBORD superbe maison directement sur le bord du lac St-Jean, 2 étages, avec garage, libre 1e, 2e, 4e semaine de juillet, 3e et 4e d'août, 1,150\$/semaine. Tél.: 1-819-740-1858.

FALARDEAU lac Grenon, chalet-maison, très confortable, paisible, chaloupe, pédalo, libre à partir d'août. Tél.: 418-696-1127.

Sutton
418 697-7587
Gérard Lacelle
courtier immobilier

JOLIS CONDOS NEUFS

LA BAIE : 1213 et 1217, rue Gingras.
Situés à l'étage, différentes possibilités d'acquisition. Venez les visiter, situés près de l'hôpital, à 5 minutes de Chicoutimi.

Le marchand de bonheur!

204 Chalet à louer

FIFTHWHEEL à louer, Metabetchouan, bord de l'eau, 37, 5 extensions, tout équipée, patio, terrain privé, coin paisible, état neuf, 500\$/semaine. Tél.: 418-345-3000 ou 418-669-8695.

LABRECQUE Domaine Lemieux, près du lac, 7 chalets, 650\$ à 695\$/semaine, plus taxes, tout inclus. Pour informations ou réservation: Tél.: 418-481-2442.

LAC-KENOGAMI bord de l'eau, 500\$/semaine, disponible juin, juillet et août. Tél.: 418-547-6215.

LAC-KENOGAMI bord de l'eau, libre du 4 mai à la fin octobre, à la semaine ou au mois, 400\$/semaine. Tél.: 418-542-2923.

LAC-KENOGAMI cuisine, salon, 2 chambres, salle de bain complète, literie non comprise, à la semaine ou au mois. Tél.: 418-547-4902, 418-590-3502.

ST-DAVID-DE-FALARDEAU, bord de l'eau, chalet avec toutes les commodités, 3 chambres, quai, pédalo, canot, baignade, grand terrain, endroit calme et reposant, à proximité de tous les services. Tél.: 418-815-6772.

ST-GEDEON beau, grand, 3 chambres, bord du Lac, 900\$/semaine. Tél.: 418-296-8609.

ST-HENRI-DE-TAILLON bord de l'eau, 2 chambres, tout équipé. Tél.: 1-450-698-2504.

205 Chambres à louer

A-1, ARRIÈRE Place Saguenay, idéal travailleurs, voyageurs. Très propre, cuisinière, câble, internet, à la semaine. Tél.: 418-674-9132.

A1 LA BAIE: style hôtel, téléphone, interurbains inclus, internet, câble, 300\$ et plus. Tél.: 418-696-5691.

CHICOUTIMI endroit calme et propre, 300\$/mois, meublé, climatisé, Internet, câble télé, aires communes. Tél.: 418-698-6091, demandez Georges.

CHICOUTIMI 250\$ par mois chauffée éclairée câble fourni, buanderie gratuite, possibilité de stationnement. Tél.: 418-698-1635, 418-817-1635.

CHICOUTIMI-NORD, 2 chambres, pour personnes non fumeuses, pour partager haut de maison tout équipé, internet, stationnement, arrêt d'autobus, 300\$/mois, libre, juin gratuit! Tél.: 418-550-6947.

CHICOUTIMI rue Angoulême (près de Laure-Conan), cuisine, câble, stationnement, non fumeur(euse), idéal étudiant(e) ou travailleur(euse), 280\$/mois. Tél.: 418-543-4819, 418-545-4960 (message).

DANS un 4½ au 2e étage d'une maison privée, quartier tranquille, 75\$/semaine. Tél.: 418-817-1130, Diane.

206 Condominiums à vendre

À VENDRE condo de prestige, Place Alfred-Bolvin, 1955 des Roitelets, construction incomparable en région, 13 seulement, à personnaliser et aménager selon vos choix, 880 pi.ca., 1230 pi.ca., 1580 pi.ca., 2 modèles à visiter le jour. Tél.: 418-545-1955, ou sur rendez-vous au 418-592-7799.

CHICOUTIMI, grand condo, 1 chambre, 3 ans, impeccable, rez-de-chaussée, 1101 Des Roitelets, A voir absolument! Régis Morin via Capitale 418-592-7899.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin), Financement disponible sur place et remise de 5,000\$ comptant uniquement aux acheteurs de la phase 1. Nouveau projet: Les Condos du Vieux Moulin, à deux pas de la rivière Saguenay et de la rivière Langevin. Condos 3½ et 4½ à partir de 94,500\$, jusqu'à 154,000\$ (taxes incluses). Prêts début juillet. Réservez tôt! Tél.: 418-690-4768.

207 Condominiums à louer

BAGOTVILLE magnifique condo, vue sur l'eau, pour personne seule ou couple retraité, 4½ non chauffé, non éclairé, 750\$/mois. Tél.: 418-818-4154.

CHICOUTIMI 4½, haut de gamme, 1er étage, 297 des Merlebleus, 1200 pi.ca., bois franc, céramique chauffante, foyer, climiseur, balcon, remise, libre immédiatement, 1,050\$/mois. Tél.: 418-550-9033.

208 Logements à louer

1½, 3½, 6½, 8½
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'aménagement, chambres disponibles. Tél.: 418-815-3383

2½, 3½, 4½, 5½, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI
RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT
LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS,
CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT,
libres immédiatement. Excellente clientèle.
A VOIR! Tél.: 418-820-7725.

À CHICOUTIMI, 3½ condo St-Michel, voisin Place du Royaume, rez-de-chaussée, 595\$/mois, non chauffé, non éclairé, frais de condo exclus. Régis Morin, tél.: 418-592-7899 ou Yves Faucher Tél.: 418-815-2488.

ALEXIS (Place) JONQUIÈRE
Rue Nadeau et Truchon,
3½ à 475\$/mois (buanderie)
5½ à partir de 650\$/mois
rénovés, chauffés, éclairés,
Près de Canadian Tire et du CFP
Tél.: 418-815-0334

ALMA 3½ rue Harvey Est, demi-sous-sol, meublé, éclairé, déneigé, remise, 395\$/mois, eau chaude fournie, pas d'animaux, libre 1er juillet. Tél.: 418-547-2720.

ALMA 4 1/2, Ave Des Myrtilles, neuf, non chauffé, non éclairé, 650\$/mois, libre 1 septembre. Tél.: 418-347-2100.

208 Logements à louer

ALMA 4½, 2e étage, chauffé, eau chaude fournie, plancher de bois franc, balcon, près du cégep et du centre-ville, endroit tranquille, libre juillet 525\$/mois. Tél.: 418-662-2039.

ALMA 4½, rang Melançon, refait à neuf, non fumeur, sans animaux, 600\$/mois, chauffé, éclairé libre immédiatement. Tél.: 418-720-0972.

ALMA 5½, 2e étage, rue Laliberté, grand patio 10'x12', environnement très tranquille, 610\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 418-662-5648, 450-444-3593.

ALMA 5½, demi-sous-sol, 2 stationnements, cabanon, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, non fumeur, 550\$/mois. Libre Tél.: 418-669-3580, soir.

À PARTAGER: maison luxueuse en campagne, téléphone, câble, Internet inclus, 500\$/mois, doit aimer les animaux. Tél.: 418-547-1541.

ARVIDA 2½, 375\$/mois, libre, 4½, 595\$/mois, libre et 1er juillet, 5½, 630\$/mois, pas d'animaux, libre, chauffés, éclairés. Tél.: 418-548-7779, 418-690-6836.

ARVIDA 3½, chauffé, éclairé, rénové, 465\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 418-550-7212, 418-543-5232.

ARVIDA 3½, grand, rénové, 1er étage, entrée laqueuse sècheuse, 400\$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, libre 1er juillet. Tél.: 418-698-8378.

ARVIDA 3½, grand, rez-de-chaussée, rénové au complet, de toute beauté, stationnement, remise, 495\$/mois, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, 2721 Vaudreuil. Tél.: 418-815-5511.

ARVIDA 4½, chauffé, eau chaude fournie, 550\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 418-695-2545, 418-812-0879.

ARVIDA 5½, chauffé, éclairé, salle lavage, libre 1er juillet, 665\$/mois. Tél.: 418-213-1665.

CHICOUTIMI 1½, 1220 Adéland-Plourde, 350\$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 418-602-0572, 418-540-1678.

CHICOUTIMI 1½, 2½, 3½, centre d'achats, 325\$, 425\$, chauffés. Tél.: 418-690-5493, 418-543-6669.

CHICOUTIMI 1½, chauffé, éclairé, semi-meublé, arrière Polyclinique, 380\$/mois. Tél.: 418-591-3977.

CHICOUTIMI 1½, près centre d'achats, UQAC, 315\$/mois, chauffé, éclairé. Tél.: 418-602-3020.

CHICOUTIMI 2 4½, luxueux, 780\$/mois, et meublé, 1095\$/mois, libre 418-678-9129, 418-815-1441.

CHICOUTIMI 2½, Rivière-du-Moulin, rez-de-chaussée, meublé à neuf, incluant laveuse, sècheuse, 395\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 418-602-0882.

CHICOUTIMI 2½, sous-sol, Rivière-du-Moulin, secteur tranquille, meublé, non-fumeur, idéal pour étudiant(e), 360\$/mois, chauffé, libre. Tél.: 418-696-4931.

CHICOUTIMI 3½, (2) près cégep et université, 340\$/mois; semi-meublé, chauffé, non éclairé; 440\$ (grand), chauffé, éclairé, libres 1er juillet. Tél.: 418-678-2450.

Maison de rêve!

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA

NOUVEAU PRIX: 218 000 \$

JONQUIÈRE : 2580, des Gélinites
De toute beauté, possibilité de bigénération, grand terrain intime et paysager. Quartier très recherché. Près de l'autoroute 70 et rue St-Hubert, quartier Petite France.

À voir absolument!

Laurent (Larry) Patry
Courtier immobilier
Cell.: 418-815-5511

ROYAL LEPAGE
SAGUENAY - LAC-SANT-JEAN
Agence immobilière
Fiduciaire indépendante et adhérente de l'Ordre du Québec

VISITEZ www.laurentlarrypatry.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTIONS: L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **Votre annonce est incomplète?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

10% de rabais
Même annonce dans les 2 journaux

TARIFS 2011

(tarif de base minimum pour 2 lignes agates)
Ligne supp. 2,68 \$
Options: 4,10 \$ par option (caractères gras, majuscule et titre centré)
Photos: 9,35 \$ par parution

LE QUOTIDIEN
1 jour 10,30 \$
2 jours 12,58 \$
3 jours 14,86 \$
4 jours 17,14 \$
5 jours 19,42 \$
6 jours 21,70 \$

LE PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour 12,80 \$
TAXES EN SUS:
• Aucune facturation.
• Paiement direct et cartes de crédit acceptées.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, près Université, Tel. 418-591-3977.

CHICOUTIMI 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2, près Laure-Conan, non chauffés, non éclairés, libres. Tel. 418-818-1407.

CHICOUTIMI 3 1/2, chauffé, éclairé, entrée indépendante, libre 1er juillet. Tel. 418-549-3659, 418-543-2240, 418-769-0298.

CHICOUTIMI 3 1/2, grand, boiserie, terrasse, secteur bassin, 625\$, chauffé et Bell express vu. Tel. 418-549-0777.

CHICOUTIMI 3 1/2, grand, rénové, semi-meublé, près UQAC, cégep, quartier tranquille, un stationnement, entrée indépendante, salle de lavage, beaucoup de rangement, non chauffé, non éclairé, 480\$/mois, idéal personne seule ou couple, non fumeur(euse), libre 1er juillet. Tel. 418-698-2080 Tanya.

CHICOUTIMI 3 1/2, près cégep et université, 375\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tel. 418-543-0294.

CHICOUTIMI 3 1/2, rénové, non-fumeur, 425\$/mois, non chauffé, non éclairé. 1er juillet. Tel. 418-543-0812.

CHICOUTIMI 3 1/2, rue Georges-Vanier, près de tous les services, entièrement rénové, tranquille, chauffés, éclairés, libres juillet. Tel. 418-820-5395, 418-540-2984.

CHICOUTIMI 3 1/2, rue Radisson, 500\$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tel. 418-543-1656, 418-543-7966.

CHICOUTIMI 3 1/2, semi-meublé et meublé, libre 1er juillet. Tel. 418-545-7657.

CHICOUTIMI 3 1/2, très près cégep, 385\$/mois, chauffés, libres. Tel. 418-545-2226, 418-817-8326 après 17h.

CHICOUTIMI 4 1/2, 1950 des Roitelets, condo, 775\$/mois, non chauffé, non éclairé, inclus dans l'immeuble: piscine, stationnement, salle communautaire, salle de conditionnement. Tel. 418-602-4666.

CHICOUTIMI 4 1/2, 2230-A (demi-sous-sol), boulevard St-Paul, neuf, libre immédiatement, 525\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tel. 418-540-3787, 418-817-5672.

CHICOUTIMI 4 1/2, 3428 rang St-Pierre, face rivière Chicoutimi, haut de gamme, 1,000 p.c.a., en pierre, Novoclimat, 2 stationnements, planchers céramique chauffante, climatiseur, système d'alarme, 950\$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, gazon entretenu, idéal personne seule ou retraitée, pas d'animaux, libre immédiatement. Tel. 418-549-1603, 418-818-3558.

CHICOUTIMI 4 1/2, 393 Jobin, rez-de-chaussée, plancher de bois flottant, patio, vue sur le Saguenay, 525\$/mois, libre 1er juillet. Tel. 418-549-1115.

CHICOUTIMI 4 1/2, 4755\$/mois, non chauffé, non éclairé, non fumeur, pas d'animaux, 1 stationnement, personne sérieuse, libre 1er juillet. Tel. 418-693-1660.

CHICOUTIMI 4 1/2, 605, rue Taché, app. 4, chauffé, éclairé, 545\$/mois, libre. Tel. 418-540-2002.

CHICOUTIMI 4 1/2, 83 St-Dominique, coin Audet, 545\$/mois, libre 1er juillet. Tel. 418-549-3233, 418-590-5005.

CHICOUTIMI 4 1/2, centre-ville, 460\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tel. 418-540-2731, 418-820-1362.

CHICOUTIMI 4 1/2, coin Bégin et Léves, 425\$/mois, non chauffé, non éclairé, 2 pas de stationnement, idéal étudiant(e), pas de stationnement. Tel. 418-540-2151, 418-540-2104.

CHICOUTIMI 4 1/2, demi-sous-sol, arrière Place du Royaume, 540\$/mois. Tel. 418-591-3977.

CHICOUTIMI 4 1/2, grand, vue sur le Saguenay, foyer combustion lente, idéal personne seule, 750\$/mois. Tel. 418-890-1771.

CHICOUTIMI 4 1/2, près Université et Cégep, 535\$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude, libre 1er juillet. Tel. 418-503-1110.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4 1/2, Roitelets, Place du Royaume, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, éclairé, chauffé, libre. 485\$/mois. Tel. 418-276-0577 ou laissez message.

CHICOUTIMI 4 1/2, rue Nio, rénové, 475\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er août. Tel. 418-818-4075.

CHICOUTIMI 4 1/2, style condo, quartier des Oiseaux, construction récente, bon insonorisation, céramique et plancher flottant, armoires en polyester, climatiseur, 2 stationnements, remise et déneigement inclus, libre 1er juillet, à voir! Tel. 418-545-0363, 418-815-2804.

CHICOUTIMI 4 1/2, très grand, Rivière-du-Moulin, 1er étage, rénové, haut de gamme, plancher céramique, air climatisé, 850\$/mois, libre. Tel. 418-693-3876.

CHICOUTIMI 4 1/2, très grand, très propre, quartier tranquille, libre 1er juillet, 600\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tel. 418-691-6201.

CHICOUTIMI 5 1/2, 432 Laurier, rez-de-chaussée, près cégep et université, 575\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tel. 418-540-7734.

CHICOUTIMI 5 1/2, 498, Emile-Grouard, 650\$/mois, libre 1er juillet. Tel. 418-549-3233, 418-590-5005.

CHICOUTIMI 5 1/2, beau grand logement de qualité, 1135 D'Angoulême, 730\$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tel. 418-696-4360, 418-817-6792.

CHICOUTIMI 5 1/2, demi-sous-sol, arrière Place Royaume, maison privée, 525\$/mois. Tel. 418-591-3977.

CHICOUTIMI 5 1/2, grand, Rivière-du-Moulin, insonorisation supérieure, idéal personne retraitée, 795\$/mois, libre 1er juillet. Tel. 418-549-9277, 418-718-8569.

CHICOUTIMI 5 1/2, rue Ste-Anne, non chauffé, non éclairé, 1er juillet. Tel. 418-698-0441, 418-944-2043.

CHICOUTIMI 5 1/2, Rivière-du-Moulin, 850\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tel. 418-545-7657.

CHICOUTIMI au quartier Murdoch, maison en rangée, 765\$/mois, chauffé, libre. Tel. 418-541-6078.

CHICOUTIMI Beau petit 3-1/2 à louer, Rivière-du-Moulin, bloc tranquille, près des services, avec balcon et stationnement, libre le 15 août. Tel. 418-545-4261.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2, 375\$/mois, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tel. 418-592-8562.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, 18 Napoléon, rez-de-chaussée, 380\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er août ou avant. Tel. 418-696-2773, 418-820-5991, 418-542-0137.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, 2e étage, grande galerie, 450\$/mois non chauffé, non éclairé, idéal (retraité(e)), non fumeur(euse), pas d'animaux. Tel. 695-5455.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, près de l'église Ste-Anne, 470\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tel. 418-545-2502, 418-817-2502.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, rénové, 620\$/mois, chauffé, éclairé, déneigé, stores et lustres fournis, libre. Tel. 418-612-6460, 418-693-2492.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, style condo, neuf, haut de gamme, Du Pont, libre décembre 2011. Rabais intéressant pour location avant août. Tel. 418-545-5403.

CHICOUTIMI-NORD 5 1/2, boul. Tadoussac, immeuble 4 logements, style condo, entrée indépendante, libres 1er juillet, belle clientèle. 418-820-7725.

CHICOUTIMI-NORD petite maison 28x28, 4 1/2, 750\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tel. 418-540-7835.

CHICOUTIMI-NORD, Ste-Geneviève, 5 1/2, grand, moderne, entrée indépendante, coin paisible, 600\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tel. 418-815-2336.

CHICOUTIMI petit 4 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, possibilité service de buanderie, 174 Price Est, 570\$/mois, libre 1er août. Tel. 418-815-1593 après 17h.

CHICOUTIMI studio 410\$/mois; 3 1/2 500\$, voisin université, pas de chien, semi-meublé, tout inclus, libres et juillet. Tel. 418-812-5070.

208 Logements à louer

DESBIENS 4 1/2, propre, 385\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tel. 418-487-0838.

ENTRE Chicoutimi et La Baie, très grand 6 1/2, chauffé, eau chaude, déneigé, 2 balcon, très propre, libre juillet. 610\$. Tel. 1-877-745-4292 poste 278, Frédéric.

IMMEUBLES DU ROYAUME
JONQUIERE 4 1/2, rue De la Loire, 490\$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tel. 418-547-4587, 418-543-7966.

IMMEUBLES DU ROYAUME
JONQUIERE 5 1/2, rue De la Loire, 460\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tel. 418-547-4587, 418-543-7966.

JONQUIERE 1 1/2, style loft, près Rivière-aux-Sables, meublé, 300\$/mois, chauffé, éclairé, incluant laveuse, sècheuse, libre 1er juillet. Tel. 418-547-0685.

JONQUIERE 2 1/2, 2222 St-Hubert, très petit, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé, pas d'animaux, 375\$/mois, libre. Tel. 418-543-1673, 418-290-5646.

JONQUIERE 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, centre-ville, pas d'animaux, libres immédiatement. Tel. 418-820-7733.

JONQUIERE 2 1/2, 2222 St-Hubert, très petit, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé, pas d'animaux, 375\$/mois, libre. Tel. 418-543-1673, 418-290-5646.

JONQUIERE 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, centre-ville, pas d'animaux, libres immédiatement. Tel. 418-820-7733.

JONQUIERE 2 1/2, 2222 St-Hubert, très petit, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé, pas d'animaux, 375\$/mois, libre. Tel. 418-543-1673, 418-290-5646.

JONQUIERE 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, centre-ville, pas d'animaux, libres immédiatement. Tel. 418-820-7733.

JONQUIERE 2 1/2, 2222 St-Hubert, très petit, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé, pas d'animaux, 375\$/mois, libre. Tel. 418-543-1673, 418-290-5646.

JONQUIERE 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, centre-ville, pas d'animaux, libres immédiatement. Tel. 418-820-7733.

JONQUIERE 2 1/2, 2222 St-Hubert, très petit, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé, pas d'animaux, 375\$/mois, libre. Tel. 418-543-1673, 418-290-5646.

JONQUIERE 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, centre-ville, pas d'animaux, libres immédiatement. Tel. 418-820-7733.

JONQUIERE 2 1/2, 2222 St-Hubert, très petit, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé, pas d'animaux, 375\$/mois, libre. Tel. 418-543-1673, 418-290-5646.

JONQUIERE 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, centre-ville, pas d'animaux, libres immédiatement. Tel. 418-820-7733.

JONQUIERE 2 1/2, 2222 St-Hubert, très petit, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé, pas d'animaux, 375\$/mois, libre. Tel. 418-543-1673, 418-290-5646.

JONQUIERE 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, centre-ville, pas d'animaux, libres immédiatement. Tel. 418-820-7733.

JONQUIERE 2 1/2, 2222 St-Hubert, très petit, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé, pas d'animaux, 375\$/mois, libre. Tel. 418-543-1673, 418-290-5646.

JONQUIERE 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, centre-ville, pas d'animaux, libres immédiatement. Tel. 418-820-7733.

JONQUIERE 2 1/2, 2222 St-Hubert, très petit, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé, pas d'animaux, 375\$/mois, libre. Tel. 418-543-1673, 418-290-5646.

JONQUIERE 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, centre-ville, pas d'animaux, libres immédiatement. Tel. 418-820-7733.

JONQUIERE 2 1/2, 2222 St-Hubert, très petit, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé, pas d'animaux, 375\$/mois, libre. Tel. 418-543-1673, 418-290-5646.

JONQUIERE 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, centre-ville, pas d'animaux, libres immédiatement. Tel. 418-820-7733.

JONQUIERE 2 1/2, 2222 St-Hubert, très petit, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé, pas d'animaux, 375\$/mois, libre. Tel. 418-543-1673, 418-290-5646.

JONQUIERE 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, centre-ville, pas d'animaux, libres immédiatement. Tel. 418-820-7733.

JONQUIERE 2 1/2, 2222 St-Hubert, très petit, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé, pas d'animaux, 375\$/mois, libre. Tel. 418-543-1673, 418-290-5646.

JONQUIERE 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, centre-ville, pas d'animaux, libres immédiatement. Tel. 418-820-7733.

JONQUIERE 2 1/2, 2222 St-Hubert, très petit, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé, pas d'animaux, 375\$/mois, libre. Tel. 418-543-1673, 418-290-5646.

JONQUIERE 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, centre-ville, pas d'animaux, libres immédiatement. Tel. 418-820-7733.

JONQUIERE 2 1/2, 2222 St-Hubert, très petit, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé, pas d'animaux, 375\$/mois, libre. Tel. 418-543-1673, 418-290-5646.

JONQUIERE 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, centre-ville, pas d'animaux, libres immédiatement. Tel. 418-820-7733.

JONQUIERE 2 1/2, 2222 St-Hubert, très petit, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé, pas d'animaux, 375\$/mois, libre. Tel. 418-543-1673, 418-290-5646.

JONQUIERE 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, centre-ville, pas d'animaux, libres immédiatement. Tel. 418-820-7733.

JONQUIERE 2 1/2, 2222 St-Hubert, très petit, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé, pas d'animaux, 375\$/mois, libre. Tel. 418-543-1673, 418-290-5646.

JONQUIERE 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, centre-ville, pas d'animaux, libres immédiatement. Tel. 418-820-7733.

JONQUIERE 2 1/2, 2222 St-Hubert, très petit, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé, pas d'animaux, 375\$/mois, libre. Tel. 418-543-1673, 418-290-5646.

JONQUIERE 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, centre-ville, pas d'animaux, libres immédiatement. Tel. 418-820-7733.

JONQUIERE 2 1/2, 2222 St-Hubert, très petit, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé, pas d'animaux, 375\$/mois, libre. Tel. 418-543-1673, 418-290-5646.

JONQUIERE 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, centre-ville, pas d'animaux, libres immédiatement. Tel. 418-820-7733.

JONQUIERE 2 1/2, 2222 St-Hubert, très petit, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé, pas d'animaux, 375\$/mois, libre. Tel. 418-543-1673, 418-290-5646.

JONQUIERE 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, centre-ville, pas d'animaux, libres immédiatement. Tel. 418-820-7733.

208 Logements à louer

JONQUIERE 4 1/2, entièrement rénové, balcon, près de tous les services et piste cyclable, paisible, idéal personne seule, 450\$/mois. Tel. 418-817-4088, 418-820-6457.

JONQUIERE 4 1/2, haut de maison, entièrement rénové, près Hôpital et cégep, 540\$/mois non chauffé, non éclairé. Tel. 418-720-0795.

JONQUIERE 4 1/2, libres juin, 5 1/2 libres août, rue St-Hubert et de la Lorraine (face IGA, Jean Coutu et autres services), grands, rénovés, balcon, entrée sécurisée. Tel. 418-820-5395, 418-812-6373, 418-540-2984.

JONQUIERE 4 1/2, Ste-Cécile, 420\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, pas d'animaux. Tel. 418-490-0229.

JONQUIERE 4 1/2, style condo, centre-ville, 525\$/mois, non chauffé, non éclairé, très propre, libre immédiatement. Tel. 418-548-2895, 418-817-2895.

JONQUIERE 5 1/2, 2260 St-Jérôme, 3e étage, très paisible, 650\$/mois chauffé, idéal personnes âgées, libre 1er septembre. Tel. 418-547-7635 après 16h.

JONQUIERE 5 1/2, appartement spacieux, 2e étage, vue sur la ville, stationnement, près de tous les services, libre 1er juillet. 625\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tel. 418-820-9403 sur semaine.

JONQUIERE 5 1/2, grand, 4107 St-Alexandre, style condo, libre. Tel. 418-549-5664, 418-540-0423.

JONQUIERE 5 1/2, grand, dans immeuble neuf, style condo, patio, 650\$/mois, déneigé, libre 1er juillet. Tel. 1-877-745-4292, ext. 278, Frédéric.

JONQUIERE 5 1/2, grand, rez-de-chaussée, centre-ville, déneigé, non-fumeur, pas d'animaux, libre 1er septembre, 530\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tel. 418-973-1336.

JONQUIERE 5 1/2, grand, rez-de-chaussée, plancher de bois, terrain clôturé, 575\$/mois, non chauffé non éclairé, Kénogami. Tel. 418-542-5152, 418-540-8367.

JONQUIERE 5 1/2, Petite-France, rue de l'Alsace, entrée indépendante, porte patio, déneigement, 635\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tel. 418-812-1850, 418-547-0078.

JONQUIERE 6 1/2, chauffé, eau chaude fournie, 630\$/mois, libre 1er juillet, 2213 St-Dominique. Tel. 418-540-2788, 418-540-0233, 418-547-0805.

JONQUIERE 6 1/2, rénové, bas de maison, 700\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tel. 418-296-8609.

JONQUIERE beau 5 1/2, près du centre-ville, rénové, mérite une visite, 600\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tel. 418-549-7881, 418-812-2341.

KENOGAMI 3 1/2, demi-sous-sol, près services, stationnement, 350\$/mois, semi-meublé, libre, pas d'animaux. Tel. 418-542-9083, entre 17h et 19h.

LA BIE 4 1/2, libre, rue O. Côté, non chauffé, non éclairé, 1er étage, non fumeur, pas d'animaux, 425\$/mois. Jour: 418-812-8206 et soir 418-718-7196.

LA BIE 5 1/2, rue du Côté, 443\$/mois, non chauffé, non éclairé, 2e étage, Habitation du Parc. Tel. 418-544-4361, 418-543-7966.

LAC-A-LA-CROIX village, rez-de-chaussée, superbes 3 1/2 et 4 1/2, rénovés, vue sur le lac, libres. Tel. 418-345-8926 418-482-2222.

LAC-KENOGAMI 3 1/2, bord de l'eau, vue sur le lac, grande terrasse, rez-de-chaussée, 850\$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tel. 418-482-1379.

METABETCHOUAN 4 1/2, un mois gratuit, remise, non chauffé, non éclairé, 1er juillet. Tel. 418-487-1144.

NOUVEAU Kénogami grand 4 1/2, rénové, armoires neuves, 560\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tel. 418-820-5601.

NOUVEAU PROJET A ROBERVAL, LUXUEUX CONDOS en location seulement, construction et finition intérieure HAUT DE GAMME, isolation et insonorisation SUPERIEURES, Novoclimat, armoire polyester, céramiques chauffantes, grands et spacieux 4 1/2 sur 2 étages, vue sur le lac, centre-ville, 850\$/mois, livraison juin 2011. Réservez dès maintenant! IAGO CONSTRUCTION contact: IAN GOBEIL. Tel. 418-342-6451.

ST-AMBOISE 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, câble, idéal personne seule 375\$/mois. Tel. 418-672-4888.

ST-AMBOISE 5 1/2, pas d'animaux, non-fumeur, non chauffé, non éclairé. Tel. 418-352-0576.

ST-HONORE 4 1/2, près des services, 380\$/mois, très propre, pas d'animaux, personnes tranquilles, libre. Tel. 418-673-7188, 418-815-3432.

209 Maisons à vendre

ARVIDA, rue de l'Orée des Champs, jumelé de prestige neuf, certifié Novo Climat, avec garage, livraison juin, Les Constructions Philippe Blackburn, Tel. 418-690-6703. www

210 Maisons à louer

BORD de l'eau, petite maison, près de Chicoutimi-Nord, 2 chambres, 800\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél. 418-693-6145.

BORD du Lac St-Jean (pointe de St-Méthode), magnifique emplacement, paysage, 3 chambres, de centre de bateau et plus, 730\$/mois, bail 12 mois. Tél. 1-450-776-0717.

BORDURE du lac Ambrose, St-Ambrose, magnifique maison, 2 chambres, salle familiale, toit cathédrale, 2 poêles à bois, garage avec stationnement intérieur, 850\$/mois, libre 1er juillet. Tél. 418-815-0685.

CHICOUTIMI au quartier Murdoch, maison en rangée, 765\$/mois, chauffé, libre. Tél. 418-541-6078.

CHICOUTIMI, jumelé, 3 chambres, 2 salles de bains, bois franc, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé. Tél. 418-602-4301.

CHICOUTIMI, maison avec 1 chambre, renouée, endroit tranquille, plancher flottant, couple ou personne seule, rang Ste-Famille. Tél. 418-944-2979.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, jumelé, idéal personne seule ou couple retraité, non-fumeur, libre immédiatement. Tél. 418-690-2216, 418-550-5424.

CHICOUTIMI Sydenham, unifamiliale, 4 chambres, 2 salles de bains, 1,050\$/mois, libre 1er septembre. Tél. 418-549-9712.

JONQUIÈRE, grande maison de 4 chambres, 2 salles de bain, avec terrasse et garage, à proximité de l'autoroute, piste cyclable, Rivière-aux-Sables. Tél. 418-548-0084, 418-818-2262.

JONQUIÈRE jumelé 3 chambres, construction neuve, 1,200\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 418-693-8416.

LAC-KENOGAMI baie Gelinas, 3 chambres, meuble, bord de l'eau, qual, non chauffé, non éclairé, 900\$/mois. Tél. 418-557-0457.

LAC-KENOGAMI bord de l'eau, idéal pour couple, 850\$/mois, libre 1er juillet. Tél. 418-306-5870.

LAC-ST-JEAN, ST-Gédéon, 4 1/2 situé dans le rang des lacs, semi-meuble, rez-de-chaussée, 2 chambres, plage, 800\$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél. 418-345-3254 message, 418-820-3669 cellulaire, 418-698-6098.

ST-HONORE 330, chemin des Chalets, à 10 minutes de Chicoutimi, magnifique maison, super beau cachet, coin tranquille, location-achat (option achat). Tél. 418-818-3000.

ST-JEAN-EUDES 2144-2146 Bonneau, duplex avec un revenu, à louer avec option d'achat, 4 1/2 + sous-sol, 6' vide sanitaire, grand terrain, remise, abri d'auto, renoué au complet, 590\$/mois. Tél. 418-820-7537.

213 Terrains à vendre

2 BEAUX grands terrains boisés pin gris, 155,000 pi.ca. (16,000\$) et 40,000 pi.ca. (4,500\$). Villégiature, rang 5 Ouest, l'Ascension, chemin privé, prêts à construire. Tél. 418-480-3232, 418-487-7555.

33 rang 9 Canton Simard, St-Honore 2 lots et 1/2 (250 acres) de boisé. Possibilité de construire un chalet, 125,000\$ négociable. Patrick Gaudreault. Tél. 418-590-3100. www.terrainsaglac.com

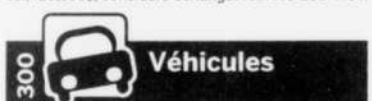
ALMA terrain 53,700 pi.ca. au bord de l'eau Au Boisé du Havre. Prêt à construire. Tél. 418-347-2229.

BORD de l'eau (plusieurs terrains disponibles), boisés, 43,000 pieds et plus, 20 minutes d'Alma, www.royaumedupatriote.com Tél. 418-720-4141 Marco Tremblay.

CHICOUTIMI prêts à construire, 2023-2025, 2033-2035 des Rotelets, 201-203-205-207-209-211-213-215-217 des Faucons, aussi des Grands-Ducs résidentiel, unifamiliale, bi-familiale, multi-familiale ou condo. Tél. 418-815-3383.

LAC KENOGAMI, 4 terrains, 4000 mètres, boisé, prêts à construire, 15 minutes du centre-ville. Tél. 418-690-6485, 418-542-2391.

ROBERVAL rivière 200x260, commercial ou résidentiel, 120,000\$, considère échange. Tél. 418-256-1164.



302 Autos à vendre

0,00\$ à 1000\$: Achat à bon prix: auto, camion (remorque), état de marche ou non. Marc, 418-542-6938 Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Alma et environs.

0\$ à 1000\$ ACHAT autos, camions, bon ou mauvais état. Payons comptant. Aussi ramassons gratuitement carcasses. Tél. 418-540-2963, 418-542-8359.

ACHAT de voitures usagées, carcasses, remorqueage gratuit, payons comptant. Tél. 418-272-2328, Sylvain BELLE d'autrefois Chrysler LeBaron 1983, décapotable, refait à neuf, impeccable! Vitres et barrières électriques, 2.6 litres, 91,200 km. prix négociable. Tél. 418-690-0946.

BMW Z4 2004, automatique, 3.0 litres, équipement complet, extérieur gris, intérieur cuir noir, très propre, 67,000 miles, 21,500\$. Tél. 418-669-8802.

CADILLAC DeVille 2003, état neuf, 117,000 km, très très bonne condition, 10,000\$. Tél. 418-678-2290.

CHEVROLET Aveo 2009, équipement complet, 33,000 km, 9,999\$. Tél. 418-548-2303, 418-815-3148.

CHEVROLET Aveo, 2010, blanche, 10,000 km, équipée au complet, balance de garantie, 12,500\$ négociable. Tél. 418-547-0317.

CHRYSLER Concorde 1996, bon état, plusieurs réparations effectuées, 145,000 km. Tél. 418-548-1469.

CHRYSLER Sebring Touring 2004, décapotable, 92,000 miles, femme propriétaire, 9,000\$ négociable. Tél. 418-662-9271, 418-487-4408.

NISSAN Sentra SE 2001, automatique, 2.0L, 119,300 km, climatiseur, groupe électrique, démarreur, régulateur vitesse, pneus neufs d'été sur mags, hiver sur jantes, déflecteur sur capot avant, aileron arrière, remise pendant l'hiver, 5,500\$. Tél. 418-557-3171.

PIECES neuves autos/camions, MEILLEURS PRIX GARANTIS 20% à 70% d'économie. Toutes marques. Livraison gratuite partout au Québec. Commandez directement sur le catalogue en ligne www.supraz2000.com/quebec ou 1-877-999-7580.

PONTIAC Grand Am, 2004, 4 portes, 180,000 km, tout équipée, 2.2 2.200\$ négociable. Tél. 418-290-5911.

PONTIAC Sunbird 2.2L, 2002, automatique, 87,000 km, 2400\$. Tél. 418-545-5000, 418-376-3363.

PONTIAC Sunfire 2000, très bon état, 1,100\$ négociable. Tél. 418-815-9319.

NISSAN Sentra SE 2001, automatique, 2.0L, 119,300 km, climatiseur, groupe électrique, démarreur, régulateur vitesse, pneus neufs d'été sur mags, hiver sur jantes, déflecteur sur capot avant, aileron arrière, remise pendant l'hiver, 5,500\$. Tél. 418-557-3171.

PIECES neuves autos/camions, MEILLEURS PRIX GARANTIS 20% à 70% d'économie. Toutes marques. Livraison gratuite partout au Québec. Commandez directement sur le catalogue en ligne www.supraz2000.com/quebec ou 1-877-999-7580.

PONTIAC Grand Am, 2004, 4 portes, 180,000 km, tout équipée, 2.2 2.200\$ négociable. Tél. 418-290-5911.

PONTIAC Sunbird 2.2L, 2002, automatique, 87,000 km, 2400\$. Tél. 418-545-5000, 418-376-3363.

PONTIAC Sunfire 2000, très bon état, 1,100\$ négociable. Tél. 418-815-9319.

302 Autos à vendre

CHRYSLER Sebring Touring 2005, V6, seulement 70,500 km, super propre, 6500\$. à voir au 2001, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord. Tél. 418-545-8669.

FORD Contour, 1998, verte, tout équipée, démarreur, 8 pneus, 147,000 km, 1,500\$ négociable. Tél. 418-543-6787.

FORD Mustang, 1994, décapotable, automatique, 155,000 km, excellente condition, prix à discuter. Aubaine. Tél. 418-695-5373, 418-550-3587.

FORD Mustang GT 2006, automatique, 25,000 km, décapotable, 8,000\$ d'extras, prix à discuter. Tél. 418-748-7239.

FORD Taurus familiale 2002, automatique, 130,000 km, très bon état, 2,000\$. Tél. 418-545-8075.

FORD Taurus SEL 2000, 177,000 km, tout équipée, très bon état, 1500\$. Tél. 418-673-4559.

HONDA Accord 2005, automatique, V6, 4 portes, 150,000 km, climatiseur, vitres, portes, miroirs électriques, très bon état. Tél. 418-674-1469.

HONDA Civic 2001, automatique, 85,000 km, couleur noire, climatiseur, 4 pneus d'hiver sur jantes, 4,000\$. Tél. 418-590-7792, 418-602-1376.

HONDA Civic 2008, blanc 2 portes, équipé, air climatisé, automatique, aileron St. mags, démarreur, 54,000 km, encore garantie, 1 taxe. Tél. 418-544-8880, 418-690-6791.

HONDA Civic 2009, balance de location, 240,89\$/mois taxes incluses, 24,000 km/année, garantie prolongée pare-chocs à pare-chocs, pour les 3 années restantes, transmission manuelle 5 vitesses, vitres électriques, 4 pneus d'hiver et d'été, 3 mois gratuits. Tél. 418-592-8489.

HONDA Civic hybride 2006, automatique CTV, 83,000 km, tout équipée, liquidée à 9,500\$, cause décès. Tél. 418-668-6965, 418-720-6965.

HYUNDAI Tiburon, 2003, manuelle, 135,000 km, excellente condition, 3,995\$. Tél. 418-815-3306.

KIA Rondo EX-7 2007, cuir, toit, équipée, 80,000 km, garantie juillet 2012, 10,500\$. Tél. 418-820-9444.

MAZDA 3 GX Sport 2010, hatchback, tout équipée, seulement 19,500 km, un vrai bijou. Tél. 418-412-1615.

MAZDA 5, 2002, manuelle, très bonne condition, monté sport, 2,600\$. Tél. 418-695-5373, 418-550-3587.

MAZDA 5, 2009, rouge, manuelle, tout équipé, 26,000 km, 14,000\$ négociable. Tél. 418-590-9129.

MAZDA Protegé LX 1999, manuelle, 156,000 km, très bien entretenue, 2,200\$ négociable. Tél. 418-543-7736.

MAZDA RX8 GS 2004, manuelle, 84,000 km, tout équipée, bleu saphir, 11,100\$. Tél. 418-718-0031.

MAZDA Speed 6 2007 AWD, manuelle 6 vitesses, 2.3 litres, turbo, 125,000 km, noire, excellente condition, 14,900\$ négociable. Tél. 418-590-3120, 418-290-0213.

MECANICIEN plus de 20 ans d'expérience dans toutes les marques, répare votre voiture avec minutie, à bon prix, secteur Chicoutimi. Cellulaire: 418-696-1277.

MUSTANG convertible 1987, 34,000\$. Cadillac 1990 Fleetwood, 2000 Mercedes S500. Tél. 418-256-1164.

NISSAN Altima 1998, automatique, tout équipée, 107,000 km, 8 pneus, 1600\$ négociable. Tél. 418-693-9397, 418-817-7472.

NISSAN Maxima 2001, 107,000 km, tout équipée, excellente condition, 4,500\$. Tél. 418-817-7170.

NISSAN Sentra SE 2001, automatique, 2.0L, 119,300 km, climatiseur, groupe électrique, démarreur, régulateur vitesse, pneus neufs d'été sur mags, hiver sur jantes, déflecteur sur capot avant, aileron arrière, remise pendant l'hiver, 5,500\$. Tél. 418-557-3171.

PIECES neuves autos/camions, MEILLEURS PRIX GARANTIS 20% à 70% d'économie. Toutes marques. Livraison gratuite partout au Québec. Commandez directement sur le catalogue en ligne www.supraz2000.com/quebec ou 1-877-999-7580.

PONTIAC Grand Am, 2004, 4 portes, 180,000 km, tout équipée, 2.2 2.200\$ négociable. Tél. 418-290-5911.

PONTIAC Sunbird 2.2L, 2002, automatique, 87,000 km, 2400\$. Tél. 418-545-5000, 418-376-3363.

PONTIAC Sunfire 2000, très bon état, 1,100\$ négociable. Tél. 418-815-9319.

NISSAN Sentra SE 2001, automatique, 2.0L, 119,300 km, climatiseur, groupe électrique, démarreur, régulateur vitesse, pneus neufs d'été sur mags, hiver sur jantes, déflecteur sur capot avant, aileron arrière, remise pendant l'hiver, 5,500\$. Tél. 418-557-3171.

PIECES neuves autos/camions, MEILLEURS PRIX GARANTIS 20% à 70% d'économie. Toutes marques. Livraison gratuite partout au Québec. Commandez directement sur le catalogue en ligne www.supraz2000.com/quebec ou 1-877-999-7580.

PONTIAC Grand Am, 2004, 4 portes, 180,000 km, tout équipée, 2.2 2.200\$ négociable. Tél. 418-290-5911.

PONTIAC Sunbird 2.2L, 2002, automatique, 87,000 km, 2400\$. Tél. 418-545-5000, 418-376-3363.

PONTIAC Sunfire 2000, très bon état, 1,100\$ négociable. Tél. 418-815-9319.

NISSAN Sentra SE 2001, automatique, 2.0L, 119,300 km, climatiseur, groupe électrique, démarreur, régulateur vitesse, pneus neufs d'été sur mags, hiver sur jantes, déflecteur sur capot avant, aileron arrière, remise pendant l'hiver, 5,500\$. Tél. 418-557-3171.

PIECES neuves autos/camions, MEILLEURS PRIX GARANTIS 20% à 70% d'économie. Toutes marques. Livraison gratuite partout au Québec. Commandez directement sur le catalogue en ligne www.supraz2000.com/quebec ou 1-877-999-7580.

PONTIAC Grand Am, 2004, 4 portes, 180,000 km, tout équipée, 2.2 2.200\$ négociable. Tél. 418-290-5911.

PONTIAC Sunbird 2.2L, 2002, automatique, 87,000 km, 2400\$. Tél. 418-545-5000, 418-376-3363.

PONTIAC Sunfire 2000, très bon état, 1,100\$ négociable. Tél. 418-815-9319.

NISSAN Sentra SE 2001, automatique, 2.0L, 119,300 km, climatiseur, groupe électrique, démarreur, régulateur vitesse, pneus neufs d'été sur mags, hiver sur jantes, déflecteur sur capot avant, aileron arrière, remise pendant l'hiver, 5,500\$. Tél. 418-557-3171.

PIECES neuves autos/camions, MEILLEURS PRIX GARANTIS 20% à 70% d'économie. Toutes marques. Livraison gratuite partout au Québec. Commandez directement sur le catalogue en ligne www.supraz2000.com/quebec ou 1-877-999-7580.

PONTIAC Grand Am, 2004, 4 portes, 180,000 km, tout équipée, 2.2 2.200\$ négociable. Tél. 418-290-5911.

PONTIAC Sunbird 2.2L, 2002, automatique, 87,000 km, 2400\$. Tél. 418-545-5000, 418-376-3363.

PONTIAC Sunfire 2000, très bon état, 1,100\$ négociable. Tél. 418-815-9319.

NISSAN Sentra SE 2001, automatique, 2.0L, 119,300 km, climatiseur, groupe électrique, démarreur, régulateur vitesse, pneus neufs d'été sur mags, hiver sur jantes, déflecteur sur capot avant, aileron arrière, remise pendant l'hiver, 5,500\$. Tél. 418-557-3171.

PIECES neuves autos/camions, MEILLEURS PRIX GARANTIS 20% à 70% d'économie. Toutes marques. Livraison gratuite partout au Québec. Commandez directement sur le catalogue en ligne www.supraz2000.com/quebec ou 1-877-999-7580.

302 Autos à vendre

PONTIAC Sunfire GT 2000, manuelle, excellente condition, très propre, 1,500\$ négociable. Tél. 418-695-5373, 418-550-3587.

SATURN Ion, 2005, manuelle, rouge, intérieur gris, 8 pneus, 55,000 km. Tél. 418-590-9478.

SATURN Sky décapotable 2007, 29,000 km, manuelle, 2.5 litres, intérieur en cuir rouge et noir, système on star mags chromés. Tél. 418-306-5123.

SUBARU Legacy familiale 2001, automatique, 4X4, bleue, 225,000 km, mécanique A1, air climatisé, vitres électriques, 8 pneus avec jantes, entretien avec minutie, 3,500\$. Tél. 418-672-4476.

SUBARU Legacy PZEV 2010, automatique, bleue, 8 pneus et jantes, 35,000 km, garantie prolongée. Tél. 418-590-9478.

TOYOTA Camry, 2002, avec 8 pneus neufs, trains avant neufs, 4,500\$ négociable. Tél. 418-817-8974.

TOYOTA Matrix 2005, automatique, 113,000 km, parfait état. Tél. 418-548-5341, 418-812-4097.

TOYOTA Solara SLE 2007, convertible, 44,000 km, balance garantie Toyota, état neuf. Tél. 418-690-7444.

VOLKSWAGEN Eos, 2009, décapotable, automatique, turbo 2.0 litres, noire, tout équipée, 17,400 km, remise l'hiver, état neuf, 34,500\$. Tél. 418-345-2837.

VOLKSWAGEN Jetta diesel 1999, 4 portes, 5 vitesses, special, 1,500\$. Tél. 418-349-2666.

VOLKSWAGEN Jetta turbo diesel 1990, manuelle, 600\$. Aussi, Jetta 1991, à l'essence, automatique, 400\$. Tél. 418-548-1969 418-540-9591.

VOLVO S80, 2006, 90 000 km, très propre, pour plus d'information. Tél. 418-693-9135 ou 418-818-1777.

2 CHALOUPIES en bois genre Verchères, chalard, Sea Nymph aluminium. Canot, 16' Abitibi large. Tél. 418-549-0939.

AUBAINE chaloupe Legend 2009 avec remorque, et moteur Mercury 25HP, électrique, 4 temps, utilisée 4 fois 7500\$ négociable. Tél. 418-612-6131.

BATEAU 19.5 pieds cuddly cabine Sunliner 1995, moteur 4.3 litres Mercruiser, environ 300 heures d'utilisation, avec toit et toile neuve, remorque à rouleau, 14,000\$ négociable. Tél. 418-344-1651, 418-487-7117.

BATEAU Champion, 2000, 17'9", moteur 3 litres, in board, open deck, avec remorque, 10,500\$ négociable. Tél. 418-812-7508, 418-672-6320.

BATEAU Monterey 206, 1991, 21', moteur V8, 5 litres, Mercruiser, 10,000\$. Tél. 418-591-0230.

BATEAU SEA-DOO Explorer, 16', 1994, remorque et toile. Tél. 418-944-9440 Jean.

BATEAUX gonflables style zodiac, 7' à 16', compacts, facile à transporter. Moteurs Mercury 4 temps, 4 à 20 forces. Tél. 418-678-3405, 418-815-9021.

CANOT Explorer, 16', avec flotteur, 3 bancs, servi une seule fois, moitié-prix 400\$ Tél. 418-678-9820.

CATAMARAN Hobie Cat, 18', avec remorque, 2 voiles, enrouleur de foc, excellente condition, 4,000\$. Tél. 418-818-1041.

CHALOUPE en aluminium 12 pieds, soudée, 650\$, petit cadeau en prime. Tél. 418-815-7657.

CHALOUPE Princecraft Holyday 17' 2007, moteur Mercury, 50 HP, sonar, 12,900\$. Tél. 418-590-4800.

KAYAK de mer Azymut, 17', fibre de verre et de carbone, impeccable, 1,600\$. Tél. 418-690-1552, 418-718-8412.

MOTEUR 35 forces, Johnson avec commandes, 800\$. Bateau, Cadorette, 14'5" avec volant, sans moteur, remorque, remis à neuf, 1,000\$. Tél. 418-547-5609, 418-817-8035.

MOTEUR de bateau Mariner 50 forces, parfait état, 1,700\$. Tél. 418-550-9995, 418-548-6955.

MOTEUR hors bord 15 forces Evinrude, prix à discuter. Tél. 418-548-8542.

PONTON Fabritex, 2004, 20', tout équipé, toit campeur, moteur Yamaha, 60 forces, 4 temps, remis tous les hivers, comme neuf, 18,000\$. Tél. 418-540-4175, 418-547-5103.

PONTON Riviera 1999, 20', moteur Honda 40 HP, 4 temps, Sonar 10,500\$. Tél. 418-487-3771.

PRINCECRAFT 1993 super pro 166, avec moteur evinrude, 70 HP, 4 temps, année 2000, tout équipé: vivier, downrigers, toile etc. Tél. 418-693-6078.

PRINCECRAFT Resorter, jumbo, 14.5, jamais utilisé. Tél. 581-234-4388 ou le 418-512-1232.

PRINCECRAFT Yukon 2010, 14.25', avec 20 forces Mercury 4 temps et remorque galvanisée. Tél. 581-234-4388, 418-512-1232.

SUZUKI GRAND VITARA 2006 4x4, très propre, 110 000 km, automatique, 14 500\$. Tél. 418-602-1300.

MAZDA TRIBUTE 2001 Manuelle, 226 000 km, noire, attache-remorque, a/c, vitres électriques, pneus, 4295 \$ 418-602-1300.

NISSAN Sentra SE 2001, automatique, 2.0L, 119,300 km, climatiseur, groupe électrique, démarreur, régulateur vitesse, pneus neufs d'été sur mags, hiver sur jantes, déflecteur sur capot avant, aileron arrière, remise pendant l'hiver, 5,500\$. Tél. 418-557-3171.

PIECES neuves autos/camions,

400 Emploi

401 Gardien(ne) demandé(e)

CHERCHE «nounou» pour 2 adorables fillettes (18 mois et 4 ans). Temps plein, à l'année. Secteur Chicoutimi-Nord. Début immédiat. Informations : 418-549-7815.

402 Personnel demandé

AMENAGEMENT JONATHAN TESSIER
RECHERCHE chef d'équipe pour pose de pavé avec expérience. Personne capable de tirer des lignes pour bordures et qui peut débiter elle-même le travail de pavé. Très bon salaire. Sans expérience s'abstenir. Tél. 418-673-6190, 418-818-1111.

\$\$ ATTENTION CHOCOLAT! \$\$
Vend tablettes et amandées enrobées, fais-toi beau-coup \$\$\$ Tél. 1-800-561-2395.

CAMELOTS RECHERCHÉS ALMA

Pour distribuer le journal
aux abonnés
du Quotidien et du Progrès-Dimanche

Quartiers:
Saint-Sacrement et Saint-Pierre

Contactez Doris Tremblay
418-668-7317

CAMELOTS RECHERCHÉS CHICOUTIMI (CENTRE-VILLE)

Pour distribuer le journal
aux abonnés
du Quotidien et du Progrès-Dimanche

Rues: Labrecque (Manoir
Champlain), Racine, Bégin, Du
Séminaire et Sainte-Famille.

Contactez Denis Fortin
418-544-8394

CHERCHE poseur de bandeau avec expérience et manoeuvre pour toiture, bon salaire. Tél. 418-812-4775, 418-818-8085, 418-818-8065.

COIFFEUR(EUSE) avec expérience demandé(e) pour location de chaise, avec clientèle, possibilité d'achat, secteur Dolbeau. Tél. 418-276-2265, 418-276-7988, Mélanie.

COIFFEUR(EUSE) demandé(e) avec ou sans clientèle à la Villa Saguenay, temps partiel, salaire + commissions, clientèle intérieure et extérieure déjà établie. Tél. 418-690-3214, Johanne.

COUTURIER(E) demandé(e) avec expérience pour alterations de vêtements, temps plein, entre 13\$ et 14\$/heure, secteur Jonquière. Tél. 418-542-4999.

CUISINIER(E) de restaurant avec expérience demandé(e) à Chicoutimi, permanent. Tél. 418-545-8534 Annie ou laissez message.

CUISINIER(E)S/Plaqueur(euse)s, demandé(e)s pour les restaurants Mamy de Chicoutimi et Jonquière. 32 heures/semaine. Courriel: restaurantmamy@hotmail.com ou Tél. 418-812-8125.

INTERNATIONAL CAFÉ et ROUGE BURGER BAR

460 Racine Est
(complexe de l'Hôtel Chicoutimi)

RECHERCHE
UN(E) AIDE-CUISINIER(E)
ET CUISINIER(E)
à temps plein et temps partiel

Veuillez vous présenter avec votre CV

JE RECHERCHE homme à la retraite ou semi-retraite pour aménagement d'un terrain. Doit savoir se servir d'une scie mécanique, débroussailluse, tracteur et chargeuse. Tél. 418-696-4025, 418-590-4026 demander Marc Lavoie.

Le salon d'esthétique Canin Plus est à la recherche de deux toiletteur(euse)s à temps plein, avec expérience. Tél. 418-592-7508.

PACINI
Recherche cuisinier(e) avec expérience. Restauration rapide ou autres. Postes à temps plein et à temps partiel. Beaucoup d'heures à offrir. Apporter votre CV au 1775, boul. Talbot, Chicoutimi.

PRESENTMENT à la recherche d'hommes et femmes de belle apparence, 18 à 40 ans, enfants 3 à 12 ans pour séances de photos pour le magazine Futurs manés Canada. Pour rendez-vous, appelez au 1-855-227-8787.

RECHERCHE personne dynamique pour rouler des sushis. Tél. 418-543-4853, 418-817-2657 Michaël Tremblay.

Changez la couleur de votre baignoire!

Remise à neuf Baignoire
Email du Lac
• À domicile (Saguenay-Lac-St-Jean)
• Facile d'entretien
• Fini lustré
• Bain sur pattes
2433351
418-662-4836

402 Personnel demandé

RESTAURANT PIZZA SALVATORE
LIVREUR(EUSE)S demandé(e)s à Chicoutimi-Nord temps plein ou partiel. Se présenter au 1185, boul. Ste-Genevieve, Chicoutimi-Nord. Demandez Mathieu.

TRANSCOCOP
CHAUFFEUR classe 1, coqueaux, jour/nuir, expérience obligatoire, temps plein. Tél. 418-549-4162.

www.pipeline-coop-solution.com Plus qu'un emploi, une formation qui rapporte. Inscris-toi, c'est gratuit!

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303 AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?

Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire
Un seul paiement sans intérêts
Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
Jean Fortin et associés, syndic de faillite

ArgentRapide.com Prêt de 500\$ et +. Aucun Crédit Refusé. Rapide, Facile 100% Sécuritaire. 1-866-776-2291.

BAS PRIX PRINTEMPS

Sortez de vos dettes maintenant!
Trouvez de l'argent rapidement!
Regagnez la liberté financière!
Avec le meilleur taux d'emprunt!

Bon, mauvais crédit, faillite, consolidations de dettes, emprunt personnel, fonds de départ pour une compagnie, factures médicales, rénovations, etc...

Emprunts disponibles
de 2,500\$ à 1,000,000\$.
Pas de frais d'application, ni frais de procédures, consultation gratuite, rapide, facile et confidentielle! 24 heures!!

Tél.: 1-800-466-8135

\$\$\$ PRET 500\$ \$\$\$ Simple, rapide, efficace. Par téléphone dépôt direct. Réponse en 1 heure. Conditions: Emploi stable (4 mois). Paie par dépôt direct. Crédit Yamasaka. Tél.: 1-877-534-1999.

Prêt 500\$ simple. Rapide. Efficace. Par téléphone et dépôt direct, réponse en 1 hre. Conditions: Emploi stable(4mois) et paie par dépôt direct. Crédit Yamasaka 1-877-534-1999.

PRET ARGENT de 300\$ à 1000\$. Réponse 1 hre. Sécurité et confidentialité est notre priorité. Laissez-nous vous aider. creditexcellenceatq.ca 450-471-6889 ou 1-877-623-2223.

PRET de 500\$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

#1 de A à Z, toitures, revêtements extérieurs intérieurs, planchers, céramique, restauration de galeries de béton, agrandissements et garages, 20 ans d'expérience, Saguenay-Lac-St-Jean. Tél. 581-306-2099.

#1 TOITURE! Toiture! Revêtement extérieur, prix imbattable, soumission gratuite, RBQ. Tél. 418-669-1211.

À BAS prix, construction et rénovation intérieures, extérieures, agrandissements, toitures, etc., soumission gratuite, travail garanti. R.B.Q.: 5595-8888-01. Tél. 418-818-8085, 418-818-8065.

ATTENTION! spécialité en toiture de tout genre, rénovations intérieures et extérieures, soumission gratuite, prix imbattables. Tél. 418-590-4771, 581-306-2408.

CANEXEL #2 plus de 10 couleurs disponibles à partir de 0,79 \$ le pi.ca.

Faites vite!
J.A. Potvin inc. (BMR)
St-Félix-D'Otis
Tél.: 418-544-9367

CONSTRUCTION ETSM
Rénovations résidentielles générales: toitures, armées, patios, remises, planchers de bois, meubles sur mesure, estimation gratuite. Benoit Gingras. RBQ 56-09-7801-01. Tél. 418-550-9555.

CONSTRUCTION rénovation tous genres, estimation gratuite, licence R.B.Q. membre A.P.C.H.Q. Tél. 418-542-0008, 418-290-2819.

Coupe-bordure BT280
Balai mécanique (RedMax) EX-RMS
Spécial 199\$ (Garantie 24 mois)
Spécial en magasin
BDL SPORTS LOISIRS
1425, boul. Ste-Genevieve
CHICOUTIMI-NORD
418 690-3333

601 Construction / Rénovation

ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ
Toitures sans vis apparentes de type ancestrale et gouttières style européen. Revêtement extérieurs. Tél. 418-543-2638, cel. 418-812-9165.

INSTALLATION de portes et fenêtres, rénovation de tous genres. Travail très bien fait, avec précision, équipement neuf, possibilité d'installation portes de garage. Appelez Rénovations installations Martin Brassard, 418-812-9684.

PATIOS-TERRASSES

Fin la peinture, la teinture
Solution: DEXX
fait de plastique recyclé
Planches de 2X6X12 à 22,48 \$
J.A. Potvin inc.
418-544-9367
Financement 6 mois sans intérêts

RENOVATION KGB: toiture revêtement, meilleur qualité-prix. Service rapide. Tél. 418-812-5326.

SABLAGE de planchers de bois franc sans poussière et sans odeur, travail garanti. M. Denis Martel. Tél. 418-591-0175. Licence RBQ: 8279-7382-35.

SAGUENAY mini-excavation: garage, drain, fissure de solage. Prix compétitifs. Steeve. Tél. 418-290-6810.

SPECIAL sur bois demi-rond, planches emboutevées, en pin. Aussi, bois pour patio en mélèze. Tél. 418-544-9803 S.M.D.T.

TOITURE, revêtement et plomberie, spécialiste pour tous besoins. Prix compétitifs! 15 ans d'expérience. Tél.: 418-290-9765 demander Mathieu.

VENTE de BATIMENTS! "Dernière chance!" 25x40 7,995\$, 30x40 9,840\$ 35x50 12,995\$ 40x80 22,600\$ 47x100 35,690\$. Parcs extrêmes comprises. Plusieurs autres. Bâtiments Pioneer Steel depuis 1980. 1-888-412-9990 poste 818.

604 Offres de services

4 LIMOUSINES mariage, baptême, funérailles (8, 10, 12 places). Tél. 418-512-3444.

5 limousines (nouveau modèle), 8, 10, 14 places, mariage, baptême. Limousines R.B. Tél. 418-545-3198.

ASPHALTE T.D.P.
Asphalte, pavé, gazon, etc... Satisfaction garantie. Tél. 418-547-1223.

CASIER JUDICIAIRE? Peut-on vous aider? Le Centre du Pardon National est agréé par la GRC. Pour un meilleur prix et un meilleur service, visitez-nous à www.nationalpardon.org Appelez: 1-866-242-2411 ou 514-842-2411.

CEDRES à haie du Saguenay, meilleurs prix! Coupe de haies de cèdres et arbutus. Tél. 418-695-2068.

ENTREPRENEUR PAYSAGISTE G.T.
Mini-excavation, fissures de béton, infiltration d'eau, drains membranes égouts, crépis, pavé, murets, patios, clôtures, terrassement, rénovations, garages, remises, etc. Tél. 418-550-3116.

ENTRETIEN ménager vite fait, bien fait. Femmes d'expérience. Prix fixe selon estimation. Tél. 581-234-4781.

EXCAVATION F.G.L. terre, sable, poussière de pierre, fosses septiques conventionnelles ou écologiques. Tél. 418-818-4892, Frank.

HOMME à tout faire, honnête, maintenance de bâtiments, résidentiel, commercial, construction, menuiserie, etc. Tél. 418-543-2545, 418-618-1136.

MECANICIEN plus de 20 ans d'expérience dans toutes les marques, répare votre voiture avec minutie, à bon prix, secteur Chicoutimi. Cellulaire: 418-696-1277.

MINI-EXCAVATION Benoit Côté inc. Idéal espace restreint (3,3 pieds chenille caoutchouc), creuse 10 pieds, terrassement et fissures, petit voyage de terre, gravier, égout, drain de fondation, tranchée, etc. Caméra pour drain. Estimation gratuite. Aussi convoyeur. Licence RBQ. Tél. 418-548-9204, cellulaire: 418-590-3467.

NETTOYAGE DE MEUBLES
Divan: 60\$. Fauteuil: 30\$. Téléphone: 418-557-0502.

PELLEX excavation, murs et dalles de béton, bois, etc., chemin de chalet, calvet, débroussaillage, fosse septique, etc., cassage de béton. Pour estimation, appelez au 418-812-7702.

PLASTRAGE, peinture, plancher flottant et céramique. Tél. 418-290-8363.

SERVICE scierie mobile, avec opérateur, 5 ans d'expérience, se déplace partout. Tél. 418-674-2595.

TAILLE de haies de cèdres et arbutus, estimation gratuite. Tél. 418-612-6450. Stéphane.

TRANSPORT de terre, sable et gravier, partout au Saguenay. Bienvenue entrepreneurs en construction et paysagistes. Tél. 418-812-6692 Dave.

605 Service de garde

CHICOUTIMI-NORD, milieu familial, 7\$/jour, activités éducatives, repas équilibrés, 8 ans d'expérience, 2 places disponibles. Tél. 418-549-3517, 418-815-5317.

GARDERIE milieu familial, 7\$, 2 places, Jonquière, 7h à 16h30. Tél. 418-213-0872, 418-812-0531.

PLACE à 7\$ en milieu familial à Chicoutimi-Nord, de 6h30 à 16h30. Temps plein. Tél. 418-549-4839.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

ENSEMBLE de chambre, cuir complet, avec matelas et sommier et literie, 1000\$. Aussi laveuse/sécheuse. 300\$. Autres articles ménagers. Tél. 418-690-2444.

LAVE-VAISSELLE, Kenmore Elite, 2007, acier inoxydable, très propre, silencieux. 475\$. Tél. 418-544-6041.

MOBILIER cuisine ancien, 4 chaises, bureau 6 tiroirs, coiffeuse, laveuse sècheuse, lave-vaisselle, futon, bureau 4 tiroirs. Tél. 418-662-3233, 418-487-5846.

MOBILIER de salle à manger 5 pièces en bois naturel. Vente rapide 275\$. Tél. 418-542-7757.

MOBILIER de salle à manger, avec vitre (dessus), en frêne, 6 chaises, 1 rallonge chaque bout, état neuf, seulement 1 propriétaire, non-fumeur, payé 5.200\$, laissé 1.600\$ négociable. Belle chaise d'appoint, en velours, à la mode, avec coussin, payé 800\$ laissée 300\$ négociable. Tél. 418-693-0654, 418-973-0807 soir, 418-543-4989 Josée.

704 Animaux

2 BEAUX chevaux très bien dressés pour la selle et pour l'attelage, sans aucun défaut. Venez les voir et les essayer. Tél. 418-236-4372.

2 SELLES Western pour chevaux, 1 selle, attelage en cuir et chariot pour poney. Tél. 418-818-1947.

À DONNER 5 CHIOTS Labrador, 5 mois en santé, Tél. 418-672-4794.

ANIMALERIE Pettland: déménagement au 1562 Talbot, (voisin Métro). Chiot à partir de 249\$, Boston, Bichons, Caniche, Shih Tzu, HuskyXLabrador, Siamois, exotiques, à venir: York Shire, Danois, Bergers anglais. Tél. 549-9938.

BICHON Maltais, chiots, mâles et femelles, nés le 9 avril 2011, vaccinés, vermifugés et garantis. Tél. 418-673-3920.

BOUVIER Bernois mâle, un an, castré, propre. Shih Tzu prêt à partir, 299\$, Golden 350\$, Bouvier Bernois 600\$. Tous vaccinés, garantis. Tél. 418-547-4649.

Caniche Toy, mâle, 8 semaines, vermifugé, 450\$. Chevreux, 100\$. Canetons, lapins et tourterelles, 8\$ chacun. Tél. 418-343-2292.

CHENIL La Maison Bleue: pension, toilettage, Bébés Shih Tzu et bébés Bullmastiff. Tél. 418-549-3461.

FOIN à vendre: balles carrées, balles rondes. Tél. 418-661-0085.

FOIN récolté été 2011, (balles rondes), ferme Des Cascades. Tél. 418-549-9626, 418-818-9626.

LABERNOIS: CHIOT Labrador + Bouvier, le mixte idéal reliant intelligence, gentillesse et facilité à élever seoir Mira. 150\$ prêts 10 juin. Tél. 418-550-3051.

POULICHE 1 an, Belge méele Percheron caractère très doux, 500\$. Jument Quaterhorse de selle 15 ans, 800\$. 3 rouleaux neufs de clôture à Wapiti ou chevreuil 450\$/rouleau. Tél. 418-820-5205.

POUSSINS, Chanteclerc, Americana (œufs verts), Phonix, Cochon, Mille Fleurs, Polonais, Frisé, Japonais. Tél. 418-678-2478.

SERVICE de transport de balles rondes ou machine, etc. Transport d'animaux. Prix compétitifs. Tél. 418-590-0521.

705 Antiquités

MOBILIER salon, d'origine, style Louis XV, à patentes de Lion, modèle Coco et Rocco, 3 générations, a été payé 17000\$ dans les années 1950, état neuf, 2 000\$ ferme. Tél. 418-693-0654, 418-973-0807 soir, 418-543-4989 Josée.

706 Bois de chauffage

À VENDRE: tremble sec, bois de feu, 50\$/corde, livré, 4 cordes minimum. Tél. 418-540-2364 ou 540-0124.

BEAU bouleau sec, 2 ans, 95\$/livré; semi-sec, 85\$/livré, possibilité de livrer une corde et plus. Tél. 418-672-2981.

BOIS de poêle à vendre: bouleau vert en 16/75\$/corde livrée. Tél. 418-673-3161.

BOIS sec d'allumage à vendre. Tél. 418-543-6687.

ERABLE, bouleau, merisier, 90\$/corde. Réservez tôt pour l'automne 2011. Tél. 418-544-6463, 418-718-4405.

707 Coin du bébé

BALANCOIRE de bébé, berceau Balancelle Fisher Price servi 6 mois, payé 180\$, laissée 100\$ négociable. Tél. 418-412-1526.

709 Divers

12 FENETRES usagées recouvrement vinyle à manivelle, incluant boiserie et moustiquaire, 350\$. véniennes, 50\$, vanité de salle de bain, toilette et bain, avec poignées et robinetterie, 100\$/Tél. 418-412-0529.

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6" plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 0,94\$/du pmp. Marches, contremarches et marches d'angle. Plusieurs autres essences de bois pour ébénisterie. Tél. 418-549-0648.

4 FENETRES à manivelle PVC, triple verre Argon, jamais installées, 47"x70.5", valeur 3000\$ laissée 450\$ ou 1700\$/les 4. Tél. 418-542-9681 ou 418-693-7277.

ACHETERAIS fenêtres à manivelle en PVC. Tél. 418-547-8454.

ATTENTION: mélèze (épinette rouge), 2"x6"X12, et 6"x8"X12, idéal pour terrasse, galerie, quai. Tél. 418-549-0648.

ATTENTION: merisier sec, 1" Select, à partir de 1,99\$/du PMP. Inf. Tél. 418-549-0648.

ATTENTION: recouvrement extérieur à gorge, 1"x6", en pin Victoria, à partir 0,75\$/du PMP, inf. Tél. 418-549-0648.

709 Divers

CEDRES de haies: 3' à 4', 10,95\$/4' à 5', 13,95\$/5' à 6', 16,95\$/6' à 7', 19,95\$/7' à 8', 22,95\$/8' à 9', 25,95\$/9' à 10', 28,95\$/10' à 11', 31,95\$/11' à 12', 34,95\$/12' à 13', 37,95\$/13' à 14', 40,95\$/14' à 15', 43,95\$/15' à 16', 46,95\$/16' à 17', 49,95\$/17' à 18', 52,95\$/18' à 19', 55,95\$/19' à 20', 58,95\$/20' à 21', 61,95\$/21' à 22', 64,95\$/22' à 23', 67,95\$/23' à 24', 70,95\$/24' à 25', 73,95\$/25' à 26', 76,95\$/26' à 27', 79,95\$/27' à 28', 82,95\$/28' à 29', 85,95\$/29' à 30', 88,95\$/30' à 31', 91,95\$/31' à 32', 94,95\$/32' à 33', 97,95\$/33' à 34', 100,95\$/34' à 35', 103,95\$/35' à 36', 106,95\$/36' à 37', 109,95\$/37' à 38', 112,95\$/38' à 39', 115,95\$/39' à 40', 118,95\$/40' à 41', 121,95\$/41' à 42', 124,95\$/42' à 43', 127,95\$/43' à 44', 130,95\$/44' à 45', 133,95\$/45' à 46', 136,95\$/46' à 47', 139,95\$/47' à 48', 142,95\$/48' à 49', 145,95\$/49' à 50', 148,95\$/50' à 51', 151,95\$/51' à 52', 154,95\$/52' à 53', 157,95\$/53' à 54', 160,95\$/54' à 55', 163,95\$/55' à 56', 166,95\$/56' à 57', 169,95\$/57' à 58', 172,95\$/58' à 59', 175,95\$/59' à 60', 178,95\$/60' à 61', 181,95\$/61' à 62', 184,95\$/62' à 63', 187,95\$/63' à 64', 190,95\$/64' à 65', 193,95\$/65' à 66', 196,95\$/66' à 67', 199,95\$/67' à 68', 202,95\$/68' à 69', 205,95\$/69' à 70', 208,95\$/70' à 71', 211,95\$/71' à 72', 214,95\$/72' à 73', 217,95\$/73' à 74', 220,95\$/74' à 75', 223,95\$/75' à 76', 226,95\$/76' à 77', 229,95\$/77' à 78', 232,95\$/78' à 79', 235,95\$/79' à 80', 238,95\$/80' à 81', 241,95\$/81' à 82', 244,95\$/82' à 83', 247,95\$/83' à 84', 250,95\$/84' à 85', 253,95\$/85' à 86', 256,95\$/86' à 87', 259,95\$/87' à 88', 262,95\$/88' à 89', 265,95\$/89' à 90', 2

712 ÉSOTÉRISME

ASTROLOGIE, voyance, tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. Tél.: 1-900-788-2222 (2.90\$/min) depuis un cellulaire: #2555

Avec Mes Mediums, vous saurez tout sur votre avenir, côté affaire, amour, finance, travail, santé. 1-866-565-8559 seulement 2.59\$/minute, 1-900-788-8181 (2.90\$/min) depuis un cellulaire: #2555

JADE, MEDIUM DE NAISSANCE, VOYANCE PURE, FLASH PRÉCIS ET DATES. Tél.: 1-900-788-2778 (2.90\$/min) depuis un cellulaire: #2555

Jo-Soleil, besoin de bons conseils? Astrologie, numérologie, voyance, tarot, rêves, retour être aimé, pour des réponses rapides et précises. 1-900-789-3010 à 3.99\$/min + taxes 18+ Blocs de temps carte de crédit 514-997-5716 à prix réduit. Cell #3010, question gratuite par mail. Web cam. Skype Josoleil11 Site: www.josoleil.com

Tout savoir sur votre avenir, sans faux-semblant et sans tabous. INNA MEDIUM: 1-900-788-0909 (2.90\$/min) depuis un cellulaire: #2555

VOYANTE 26 ans d'expérience: Amour, santé, argent, choix de vie. Tél.: 418-290-7347, Monique

719 Ventes de garage

1038, rue Marquette, Chicoutimi, 9h à 16h. Dimanche seulement, beau temps, mauvais temps. Cartes de baseball, monnaie, etc.

151 Flammant, Chicoutimi-Nord, beau temps mauvais temps, samedi et dimanche, 9h à 16h. Meubles, outils, articles divers. Tél.: 418-545-7319.

A BAS PRIX choix de fleurs naturelles et plusieurs articles au 2071 rang St-Pierre, coin belvédère, vendredi de 8h à 21h, samedi et dimanche de 7h à 21h. Tél.: 418-812-9181.

À NE pas manquer les 11 et 12 juin: gigantesque vente de garage au 2000, rue Lapointe. Kenogami, derrière le Roi du cadeau. Beau temps, mauvais temps. De 8h à 16h.

ARTISANAT, bas pantouffles en laine, peintures, fourrure, meubles et soufflées, articles divers, au 1141 et 1155, rue Brébeuf, Chicoutimi, samedi et dimanche, 8h à 17h. Tél.: 418-549-6354.

AU 1182 Des Erables, La Baie, dimanche 12 juin, 9h à 16h. Plusieurs familles.

AU 509 Arthur-Asselin, St-Amroise, Mega vente, plusieurs familles. Samedi et dimanche.

BEAU temps, mauvais temps, antiquités, machine à écrire, valises, bijoux, vaisselle et fleurs vivaces. 3646 Angers, Jonquière, de 8h à 17h.

DIMANCHE au 666 Gosselin (chemin de la Reserve), Chicoutimi, plusieurs familles de 8h à 16h.

FERMETURE de maison dimanche 12 juin au 248 St-Armand, Chicoutimi-Nord, Meubles, appareils de conditionnement, décoration, etc.

FERMETURE de maison: piano miniature Kemble-Minx, 625\$, trousse pour jardin d'eau, aquarium 70 litres, ameublement, articles jardinage, belle verrerie, vaisselle, et bien d'autres choses. Tél.: 418-544-3452.

FERMETURE de maison. Plusieurs familles. Samedi et dimanche, 2232 St-Dominique, Jonquière, dès 8h.

FERMETURE de maison, samedi, dimanche, dès 7h, au 2457, rue Pelletier, Jonquière.

FERMETURE de maison, samedi, dimanche, dès 8h30, au 1342, Victor-Guimond, Chicoutimi.

FERMETURE maison, beau temps, mauvais temps, 11 et 12 juin, 8h à 16h au 4066 Vauquelin, Jonquière.

MEGA-VENTE 3781 St-Daniel Jonquière, samedi, dimanche, de 8h à 16h, plusieurs familles.

MEGA vente de garage, 10, 11 et 12 juin, dès 8h30 au 1860, boulevard Grande-Baie Nord, La Baie.

MEGA vente de garage samedi et dimanche au 152 rue De Chambord, Chicoutimi-Nord dès 8h.

NOUVEAU Marché général Tadoussac, 1175 boul. Tadoussac: meubles neufs et usagés, outils, articles de tous genres. Aussi nous louons des tables pour vente de garage les samedis et dimanches. Tél.: 418-290-0133 demander Suzie.

PLUSIEURS familles, divers articles, collectionneur d'épinglettes, etc., 11 et 12 juin, de 9h à 17h, au 3898 de la Bretagne, Jonquière.

SAMEDI et dimanche, 11 et 12 juin, au 3227 St-Dominique, Jonquière, 9h à 16h. Articles divers, jouets d'enfants, marches de piscine, etc.

SAMEDI et dimanche au 3541 route Mathias, Shipshaw. Plusieurs familles. De tout pour tous!

ST-CHARLES-DE-BOUGET dimanche, 8h à 14h. Une carte vous sera remise à l'édifice municipal, 357 rang 2, elle vous indiquera les endroits de vente.

SUPER vente: bois, tôle, isolant, meubles, etc... 129 Deschamps, Chicoutimi-Nord, 8h à 17h.

VENTE de garage samedi et dimanche 11 et 12 juin, 184 de la Gaillarde, Chicoutimi-Nord, de 8h à 16h.

800 Sports / loisirs

803 Camping

BEAU TERRAIN de camping, 33 sites, à St-Siméon, à 25 minutes du Casino, près de Tadoussac. Réservations: 1-418-638-2716.

TERRAIN à louer Domaine La Florida, St-Amroise, avec remise et servitudes, de préférence à la saison ou au mois. Tél.: 418-662-3233, 418-720-7225.

804 Chasse et pêche

ATTENTION Attention pêcheurs! Faites réparer cannes et moulinets par Le Pro, Accessoires de pêche. Serge Duchaine. Tél.: 418-547-4012, 418-540-9378.



COURS de pêche à la mouche individuel ou en groupe. Guide pour saumon et truite de mer. Tél.: 418-693-8178, 418-820-7375. Romain Tremblay

FORNIAISE à l'huile, très propre, 400\$, négociable. Tél.: 418-540-1037, 418-543-6824.

805 Musique et accessoires

SYSTEME stereo complet, haute fidélité, abordable, 1.800\$ Ampli Cairn 4808, lecteur CD Nad C542, 2 haut-parleurs Atohm Sirocco, en très bon état. Tél.: 418-547-8605.

806 Ordinateurs et jeux

SAGUENAY INFORMATIQUE a désormais les produits Dell presque neufs, nous en avons près de 500 en inventaire (portable ou pc) et nous offrons la garantie en magasin. Nous offrons aussi une grande variété de portables usagés. Spécialiste dans la réparation de portables depuis 2001 (nous réparons toutes les marques et tous les modèles), 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.: 418-698-6668.

808 Piscine et accessoires

CHAUFFE-EAU au bois avec serpent en cuivre, pour piscine ou chalet, 3 modèles. Tél.: 418-549-2477.

GLISSADE de piscine creusée avec tuyauterie, bon état, 500\$ négociable. Tél.: 418-695-8075.

HORS-TERRE 21', bon état, avec chauffe-eau neuf, 2.900\$ négociable. Tél.: 418-662-0375.

INSTALLATION et réparation de piscines hors-terre. Tél.: 418-549-7679, 418-290-0946.

PISCINE hors terre en résine 21 pieds, incluant pompe neuve, filtre et chlorinateur, chauffe-piscine au propane 250.000 BTU, le tout 2.000\$. Tél.: 418-695-0038.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ACCESSOIRES de roulottes Jean Fiola, Jonquière, 50% d'escompte sur tout. Tél.: 418-547-8690.

AUBAINE! FIFTHWHEEL Copper Canyon, 2007, 32', 21.500\$ négociable, 1 chambre, 4 personnes, extension double. Tél.: 418-544-4530, 418-944-5466.

AUBAINE! Roulotte Nomad, 1992, 19', 1.400 kg, très propre, de luxe, 5.900\$. Tél.: 418-548-2421.

BORD Lac St-Jean, fifthwheel Prowler 25' 1989, avec droit d'occupation camping Métabetchouan, très propre. Tél.: 418-545-1717, 418-541-5815.

CAMPEUR porté, 2001, «Aventurier», pour boîte de 6', tout équipé, comme neuf, 9.000\$. Tél.: 418-277-2841, 418-800-4760 (sans frais).

FIFTHWHEEL Bonair 1991, 23', sur Zec La Boiteuse, 6 places, tout équipée, chaloque, impeccable, 7.500\$. Tél.: 418-698-1808.

FIFTHWHEEL Colorado 2005, modèle 28BHM, 28 pieds, 2 chambres fermées, lits superposés, extension double, très bien entretenue, 19.500\$. Tél.: 418-290-3737.

FIFTHWHEEL Prowler, 2001, spéciale édition, 31', 1 chambre + 2 lits superposés, très propre et fonctionnelle, située camping Jonquière, 19.900\$ négociable. Tél.: 418-547-4849, 418-376-3421.

FIFTHWHEEL Springdale 26', 2004, ultra légère, lits superposés, extension double, toute équipée, super propre. Tél.: 418-695-5370.

FIFTHWHEEL Travelaire, 35RLTS, très belle, située au camping Évasion, St-Gédéon, 3 extensions, très luxueuse, aspirateur central, «strippe» et auvent neufs, remise et patio, non-fumeurs, sans voisin à l'avant, à voir absolument! 35.900\$ négociable. Tél.: 418-812-2702, 418-698-9191.

REPARATION de V.R. de tout genre: infiltration d'eau, moisissure, auvent, estimation pour cas d'assurances. V.R. Multi-Services, service mobile, 1000 Route du Lac Est, Alma. Tél.: 418-719-5886.

ROULOTTE Amérilite 21', 2006, état neuf, 3320 livres, tout équipée, support pour 3 vélos, 11.500\$. Tél.: 418-542-3675, 418-376-3119.

ROULOTTE Bigfoot 1989 19', fibre de verre, électrique et gaz, «hitch» et barre de torsion, à voir! 8.700\$ négociable. Tél.: 418-696-4348, 418-812-7651.

ROULOTTE Bonair, 1985, 13', peut coucher 4 personnes (2 adultes, 2 enfants), réfrigérateur, micro-ondes, toilette, très bonne condition, 3.000\$ négociable. Tél.: 418-347-5056, 418-720-1150.

ROULOTTE Bonair, 33' à voir, avec chambre fermée, porte-patio + porte dans la chambre, extension à la dinette, et cuisinette 8X12', 5500\$ négociable. Tél.: 418-349-8755, 418-487-6020.

ROULOTTE Citation, 1999, 32', avec annexe 15', tout équipée, très propre, livraison possible, 11.900\$. Tél.: 418-487-3771.

ROULOTTE de parc, 38', 2006, Four Winds, 2 chambres lits queen, porte patio, extension, air climatisé, non-fumeurs, état neuf, 20.500\$. Tél.: 418-542-5629, 418-254-3057.

ROULOTTE de parc Northlander, 2001, 39', 2 annexes, chambre d'enfants (2 lits superposés et lit double), chambre des maîtres, patio 10'X39' avec toit fixe et toile, terrain inclus au camping L'Évasion à St-Gédéon. Tél.: 418-695-0324, 418-540-6075.

ROULOTTE Fleetwood 2005, 8 places, très propre, beaucoup d'accessoires, 6.850\$. Tél.: 418-549-3904, 418-693-2004.

ROULOTTE Palomino, légère (4.446 lbs), 2004, 26', 1 extension, 1 chambre, 3 lits superposés, attelage inclus, 10.750\$. Ford Explorer, 2004, V8, 141.000 km, 5.500\$. Tél.: 418-373-2528, 418-480-8265.

ROULOTTE Sunset, 2010, 14', tout équipée, salle de bains complète, air climatisé, eau chaude, chauffage, réfrigérateur électrique et gaz automatique, attache pour support à vélos, 10.900\$. Tél.: 418-550-2339.

ROULOTTE Trail Cruiser, 2004, 26X8, tout équipée, 1 annexe, 2 portes, galerie, remise, sur terrain de camping Dubuc, 15.000\$. Tél.: 418-696-1657.

TENTE ROULOTTE Bonair, BA 1000, 1993, parfaite condition, 2.200\$ Tél.: 418-548-1969, 418-540-9591.

TENTE-ROULOTTE, Coleman Yuma, 2003, 6 places, tout équipée, réfrigérateur, chauffage, dinette, etc., freins électriques. Tél.: 418-695-6684.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

TENTE-ROULOTTE, Flagstaff, 620 ST, 2005, chauffe-eau, douche, toilette et plus, très propre, 6.250\$. Tél.: 418-673-6409 ou le 418-540-9091.

TENTE-ROULOTTE Palomino P-280, modèle 2009 acheté en 2010, tout équipée, freins ajoutés, impeccable, 5.900\$. Tél.: 418-602-0777, 418-818-6705.

TENTE-ROULOTTE Palomino Pony 1999, 6 places, 1.100 livres, excellente condition, 2.900\$. Tél.: 418-544-9468, 418-540-9648.

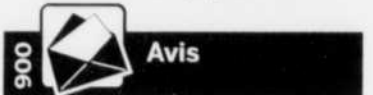
810 Roulottes à louer

RESERVEZ dès maintenant: tentes-roulottes légères, 6 places, très propres. Tél.: 418-693-8347.

ROULOTTE à louer, 6 places, réservez votre terrain, installation par le propriétaire. Tél.: 418-662-0099.

811 Vacances/voyages

CONDO 3 1/2 à louer à Pompano Beach Floride, 400\$/semaine, 2 km de la plage. Tél.: 418-591-3977.



901 Activités diverses

SOUPER-SPECTACLE Messmer, Théâtre Palace d'Arvida, 20 h, jeudi 30 juin, pour 4 personnes, 325\$. Tél.: 418-542-4242, 418-699-2505 demander Anne.

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac-St-Jean pour amour, amitié, rencontres, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.: 418-699-5077.

AMOUR, AMITIE, SEXUALITÉ? Les Femmes Discutent Gratuitement. Les hommes, faites le 1-900-789-0880 ou Bell, Rogers, Fido: Faites le #6464 sinon gratuit le 514-985-2424 ou le 1-866-553-5651, www.quebecrencontres.net Pour PARLER EN DIRECT Faites le 1-900-789-6666 ou par cellulaire faites le #5533 et amusez-toi!

EXCLUSIF: Le seul vrai réseau de dialogues et rencontres directes au Québec! Les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence. Abonnez Rogers, Bell ou Fido, faites le #6464 sinon gratuit le 514-985-2424 ou le 1-866-553-5651, www.quebecrencontres.net Pour PARLER EN DIRECT Faites le 1-900-789-6666 ou par cellulaire faites le #5533 et amusez-toi!

Le Réseau Rencontre Qui Fesse! Essayez GRATUITEMENT, allez y osez au 514-768-3999. Cadeaux aux femmes bavardes. Facilité de paiement au 1-900-643-7700. www.lereseaurencontre.com chat, webcam et concours. Gratuit! Du direct osez en composant le 1-900-830-9900 à 2.45\$/min. pour 10 minutes ou Rencontre instantanée par cellulaire faites le #6464 sinon gratuit le 514-985-2424 ou le 1-866-553-5651, www.quebecrencontres.net Pour PARLER EN DIRECT Faites le 1-900-789-6666 ou par cellulaire faites le #5533 et amusez-toi!

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme/Court-terme, APPELEZ MAINTENANT! 1-888-451-7661. Échange de messages vocaux 1-866-634-8995. Conversations en direct pour adultes 1 à 1, 1-877-347-9242. Rencontre par voix-téléphoniques. Filles locales célibataires. 1-888-571-5763 (18+).

903 Messages personnels

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Tél.: 819-336-4320. Towel Party 18 juin. Festival fantasmes 21,22,23,24,25 juillet. Carnaval de Rio 28,29,30,31 juillet et 1er août. Festival érotique 4,5,6,7,8 août. Festival échangiste 11,12,13,14,15 août.

906 Services de massage

A-1 MASSAGE de détente ou thérapeutique par un massothérapeute professionnel. Tél.: 418-482-0233. MASSAGE californien, suédois (douceur et fermeté) à Chicoutimi, donné par Jacques. Salle climatisée. Tél.: 418-545-6011.

LeQuotidien
PROGRÈS dimanche
Un monde accessible...
Internet
www.lequotidien.com

LES PETITES ANNONCES
418 549-4444

LeQuotidien
LeProgrès dimanche
VÉHICULES
HABITATIONS
LOGEMENTS

Congrès conservateur

Vote controversé

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA - Après des jours de lutte au congrès national du parti conservateur, une majorité de militants ont finalement défait samedi une résolution visant à donner plus de votes aux associations comptant davantage de membres, un changement redouté par les Québécois qui craignaient de voir leur poids diminuer.

L'égalité des associations a donc été maintenue par une claire majorité des militants.

Mais peut-être pas pour longtemps: le camp perdant a déjà annoncé son intention de poursuivre son combat.

Et il a son importance, car le nombre de votes accordés aux associations a un impact direct sur leur pouvoir de choisir le prochain chef du parti.

Actuellement, toutes les associations ont le même poids, qu'elles détiennent 100 ou 10 000 membres. La formule «proportionnelle» proposée dans la résolution du député ontarien Scott Reid était en fait un système qui aurait accordé un maximum 400 points aux circonscriptions riches en militants, et donné 100 points à celles qui n'ont pas eu beaucoup de succès en vendant leurs cartes de membres.

Cette résolution de M. Reid était présentée comme un compromis par rapport à ceux qui ont exigé dans le passé la formule «un membre un vote».

Les militants conservateurs en faveur de l'égalité des associations ont tenté - en vain - de clore le débat une fois pour toutes en proposant à leur tour une résolution pour que les règles actuelles soient enchâssées dans la constitution du parti. La porte reste donc ouverte.

Cette troisième et dernière journée du congrès était l'occasion pour les partisans de voter sur une série de résolutions afin de modifier les politiques de leur parti.

Mais dès le premier jour, la controversée résolution sur le poids des associations a monopolisé les partisans, et les deux camps se sont livrés une bataille de chaque instant.

Les militants du Québec ont d'ailleurs fait front commun lors du congrès et insistaient pour le statu quo. Parce que leurs associations conservatrices comptent actuellement peu de membres, les délégués québécois craignent de voir leur influence réduite au sein du parti.

Justice criminelle

Les militants conservateurs ont profité de leur congrès national pour préciser certaines politiques de leur parti en matière de justice criminelle.

La majorité des 30 résolutions - qui touchaient divers sujets -

soumises aux partisans ont été adoptées lors du congrès, la plupart sans débat.

Même adoptées, ces résolutions ne font que définir les positions du parti, et ne lient pas le gouvernement.

En conformité avec leur position de durs à cuire quand il est question de crime, les conservateurs ont adopté une résolution qui prévoit que dorénavant, l'étiquette de «délinquant dangereux» sera accolée aux contrevenants après deux crimes violents, plutôt que trois. Un durcissement de leur position antérieure.

Probablement afin de contrer la création de tribunaux religieux, les militants ont aussi jugé bon d'adopter une résolution pour bien indiquer que le parti ne soutient aucun «système parallèle de justice», qui serait à l'encontre des droits et libertés actuels des Canadiens.

Une nouvelle politique - suggérée par un comté albertain - a été approuvée par une majorité de quelque 2000 militants. Elle vise à rejeter toute «normalisation de la prostitution» ainsi qu'à développer une vaste stratégie pour empêcher la légalisation des maisons de débauche et de ceux qui vivent des fruits de la prostitution.

Parmi les rares résolutions qui ont fait l'objet d'un débat et qui ont été défaites, l'on retrouve celle qui a été qualifiée par certains de la «résolution Omar Khadr», car elle semblait taillée sur mesure pour ce Torontois détenu depuis l'âge de 15 ans dans la prison de Guantanamo, accusé d'avoir tué par grenade un soldat américain.

Cette résolution demandait que le Canada révoque la citoyenneté canadienne de ceux qui prennent les armes contre leur pays ou contre ses alliés. Ces personnes devraient aussi être traduites en justice pour haute trahison.

Par contre, la controversée position des conservateurs sur le mariage gai a été quelque peu diluée.

Alors que la politique du parti était qu'un «gouvernement conservateur va soutenir une législation qui définit le mariage comme l'union d'un homme et d'une femme», la mention du gouvernement a été enlevée par l'adoption d'une résolution samedi. Dorénavant, c'est seulement «le parti» qui soutient une telle politique.

Cette résolution proposée par un Albertain a aussi permis de préciser que le parti reconnaît le droit des organisations religieuses de refuser de célébrer des unions «lors d'événements incompatibles avec leur foi». Auparavant, la position conservatrice était moins précise, ne faisant que soutenir le droit de ces organisations de déterminer leurs propres pratiques sur le mariage. □

Colère autour des avantages sociaux

ANABELLE NICOU

La Presse

MONTREAL - Nouveau coup de colère au Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes (STTP). Un courrier remis hier par Postes Canada à ses employés et dont La Presse a obtenu copie soulève l'ire du STTP: la direction explique en effet avoir décidé d'aider les employés privés d'assurance médicaments à cause du syndicat selon elle.

«Le STTP a décidé de ne pas maintenir les avantages sociaux de ses membres. Cette décision a placé certains employés de Postes Canada dans une situation personnelle difficile, peut-on lire dans ce document. En conséquence, Postes Canada a décidé d'aider les employés représentés par le STTP qui doivent dépenser des sommes importantes pour leurs médicaments sur ordonnance.»

Pour Alain Duguay, le président de la section de Montréal et de la Rive-Sud du STTP, le coup est dur. Jamais le STTP ne s'est opposé à un accord sur ce sujet. «La lettre tente de faire croire qu'on n'a pas voulu maintenir ces avantages, ce qui est vraiment bas, s'indigne-t-il. Je ne pensais pas qu'un employeur pouvait descendre aussi bas.»

Le déclenchement de la grève tournante il y a 8 jours s'est accompagné d'une suspension de la convention collective, mais aussi des avantages sociaux. Postes Canada a proposé au STTP de maintenir la couverture sociale de ses membres, moyennant 13 millions de dollars par mois.

Une somme inabordable pour le STTP, dont les revenus dépassent de peu 25 millions par année selon M. Duguay.

Ainsi, dès les premiers jours de la grève tournante, certains employés souffrant de maladies de longue durée ont dû cesser de prendre leurs médicaments, faute de moyens. «Postes Canada n'a aucune compassion», a déploré jeudi, à la chambre des communes, le député néo-démocrate Yvon Godin.

La critique a apparemment été entendue. «On n'est pas des sans-cœurs! On comprend que les conséquences sont lourdes pour certains employés, et ça nous a pris quelques jours pour figurer un programme temporaire», répond Anick Losier, porte-parole de Postes Canada. La situation n'a toutefois rien d'anormal, explique-t-elle. «On suit les règles du jeu selon la loi. Le STTP a décidé de faire la grève et ils vont devoir comprendre que leurs actions sont lourdes. Ils nous donnent la responsabilité de leurs actions. Ils savaient que la convention collective ne s'appliquerait plus, et s'ils n'étaient pas prêts pour ça, ils auraient dû penser aux conséquences pour leurs membres et regarder de plus près notre offre.»

Pour le syndicat toutefois, cette lettre est un camouflet de plus. «Ça commence à dégénérer. C'est une attaque frontale au milieu ouvrier et au milieu syndical», croit Alain Duguay. Les négociations entre l'employeur et le syndicat se poursuivent au cours du week-end, tout comme les grèves tournantes. □

Attentat au Pakistan

34 personnes ont été tuées

ASSOCIATED PRESS

PESHAWAR, Pakistan - Trente-quatre personnes ont été tuées et au moins cent autres blessées dans un attentat à la bombe dans une zone résidentielle et commerciale du nord-ouest du Pakistan, à Peshawar, ont rapporté les autorités.

L'attentat est survenu peu après minuit dimanche dans une zone où se trouvent des bureaux politiques et des logements pour les soldats de l'armée.

Une petite explosion a d'abord été entendue, dépêchant des secouristes et des policiers sur les lieux, a indiqué un haut représentant de la police locale, Dost Mohammed. Quelques minutes plus tard, une deuxième explosion, plus importante, a provoqué la mort de 34 personnes et en a blessé 95 autres, a précisé

un médecin de l'hôpital local, Mohammed Farooq.

Ces événements surviennent alors que le directeur de la CIA, Leon Panetta, et le président afghan, Hamid Karzaï, se trouvent à Islamabad, à environ 150 kilomètres de Peshawar. Les hommes doivent tous deux avoir un entretien avec des hauts représentants pakistanais à propos de l'échange de renseignements et des tentatives de réconciliation avec les talibans.

Des rapports préliminaires laissent croire que la seconde détonation est liée à une voiture bourrée d'explosifs, dont l'explosion a été déclenchée à distance. L'origine de la première explosion demeure inconnue.

L'attentat est survenu en face des bureaux du plus haut agent politique à Khyber, une région tribale dangereuse du Pakistan. □

AVIS DE DÉCÈS



BOUCHARD (Mme Marie-Joseph)
Le 10 juin 2011 est décédée à l'hôpital Hôtel-Dieu d'Alma, à l'âge de 84 ans et 10 mois, Mme Marie-Joseph Bouchard, fille de feu Marcelin Bouchard et de feu dame Laurette Girard, épouse de feu Léopold Lavoie, demeurant au 512, avenue St-Alphonse, Saint-Bruno. La famille accueillera les parents et amis au salon funéraire de la

Maison Philippe Fortin & fils enr.
530, rue 4H
St-Bruno

à compter de dimanche le 12 juin 2011 de 19 h à 22 h; lundi, le 13 juin 2011, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h; mardi, le 14 juin 2011, de 9 h jusqu'au moment des funérailles qui auront lieu à 11 h. Le service religieux aura lieu à l'église de St-Bruno. La dépouille sera inhumée au cimetière paroissial de St-Bruno. Elle laisse dans le deuil ses enfants : feu Normand Lavoie, Martin Lavoie (Ginette Dulac), Chantale Lavoie (feu Claude Fortin), feu petit-Benoit, Hélène Lavoie (Luc Fortin) et Benoit Lavoie (Christine Tremblay); ses petits-enfants : Mélanie Fortin, Jean-Daniel Fortin, Nicolas Lavoie, Pierre-Luc Fortin, Michael Fortin, Marie-Eve Fortin, Jean-Frédéric Fortin et Charles Fortin; ses frères et sœurs : feu Genèse Bouchard (feu René Duchesne), feu Lucille Bouchard (feu Roland Girard), Rita Bouchard (feu Gaston Otis) et Père Benoit Bouchard (SMA); ses beaux-frères et belles-sœurs : feu Fernand Lavoie (feu Claire Michaud) et Alice Lavoie (feu Lucien Lajoie); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons. **Direction funéraire : Maison funéraire Philippe Fortin & Fils enr. de Notre-Dame d'Hébertville.** Téléphone : (418) 344-1535, téléphone salle St-Bruno : 418-343-2526 Courriel : claudafortin@live.ca



BRASSARD (M. Esty)
Le 10 juin 2011 est décédé à l'hôpital de Roberval, à l'âge de 69 ans et 9 mois, M. Esty Brassard, époux de Mme Yolande Tremblay, demeurant à St-André. Les membres de la famille recevront les parents et amis à la

salle communautaire
rue du Collège, St-André
sous la direction de la
Maison funéraire Hébert & Desbiens

le lundi 13 juin 2011 de 13 h à 15 h. Les funérailles de M. Esty Brassard seront célébrées le lundi 13 juin 2011 à 15 h à l'église de St-André. Après les funérailles la dépouille mortelle sera confiée au crématorium Hébert & Fils de Roberval et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il était le fils de feu M. Simeon Brassard et de feu Mme Yvette Potvin. Outre son épouse Mme Yolande Tremblay, il laisse dans le deuil ses enfants : Joey (Marie-Josée Potvin), Sylvain, Régis (Valérie Roberge), Martine (Daniel Boily), feu André et Suzanne (feu Paul Tremblay); ses 9 petits-enfants; ses frères et sœurs de la famille Brassard : Léonard, Normand Tremblay, Sylvie (Jean-Paul Desmeules) et feu Senan (Irène Laroche); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Tremblay : Françoise (feu Aurélien Fortin), feu Guy, Olivette (Gérard Allard), Claude (Marie Grenon), Rosaire (Thérèse Fillion) et feu Gaston; ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la fabrique de St-André. Pour informations : Téléphone bureau 418-349-2894, sans frais 1-888-349-2894, télécopieur 418-349-2896, courriel : hebertetdesbiens@bellnet.ca et site internet : hebertetdesbiens.com **Direction funéraire : Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix et St-André.** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



CASTONGUAY (Mme Marie-Joseph)
Le 9 juin 2011 est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 70 ans et 6 mois, Mme Marie-Joseph Castonguay, épouse de M. Jean-Eudes Fortin, demeurant rue de la Rivière, Jonquière. La famille a accueilli parents et amis à la

RÉSIDENTE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquière

Les funérailles ont eu lieu le samedi 11 juin 2011 à 9 h 30 à l'église St-Dominique. L'inhumation a eu lieu au cimetière St-Cyriaque. Elle était la fille de feu M. Lucille Morin et de feu M. Paul-Émile Castonguay. Outre son époux, M. Jean-Eudes Fortin, elle laisse dans le deuil ses enfants : Lucille Fortin (Bruno Belley), Pierre-Paul (Mélanie Gagné et sa fille Elizabeth); ses petits-enfants : Samuel, Arnaud, Eve. Elle était la sœur de : Jean-Baptiste Castonguay (Rachelle Toutant), feu Jean-Yves (Ghislaine Dufour). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole était présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de Jonquière-Médic. Pour informations : 418-547-2116, télécopieur : 418-547-0128, courriel : resfunasag@videotron.ca **Direction funéraire : La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).

Votre auto se meurt ? Elle pourrait sauver des vies !



Donnez-la à La Fondation canadienne du rein.

Le remorquage est gratuit et vous obtiendrez un reçu d'impôt.



www.reinquebec.ca
1 888 2AUTO-REIN ou 1 888 228-8673

Donner du sang.

Une question de vie.



ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

Votre Coopérative funéraire

Tradition . Réputation . Compassion

Plus de 115 ans d'histoire

Une équipe de direction de funérailles vous assurant un accompagnement professionnel et respectueux



RODRIGUE GRAVEL



RAYMOND CASGRAIN



CLÉMENT GAGNON



GASTON AUBIN

Planification funéraire - Organisation de funérailles - Cérémonies en chapelle

418-545-2643
ange

www.afdr.info

2550065

AVIS DE DÉCÈS



GAUDREAU (M. Doris)

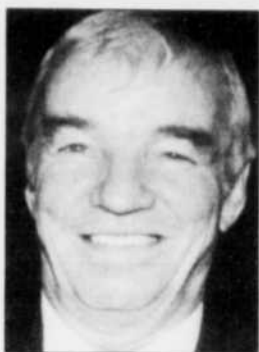
Le 10 juin 2011 est décédé suite à une longue maladie, au Centre d'Hébergement Delage à Chicoutimi, à l'âge de 58 ans et 10 mois, M. Doris Gaudreault, fils de feu M. Gérard Gaudreault et de feu Mme Françoise Tremblay, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera parents et amis à la résidence funéraire



Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégoin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont : le lundi 13 juin 2011 à compter de 13 h. Une célébration de la parole aura lieu le lundi 13 juin 2011 à 15 h à la chapelle Gravel & Fils. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Il fut à l'emploi de la compagnie Alcan pendant 25 ans. Il laisse dans le deuil son fils bien aimé Stéphane (sa mère Nicole Guimond); ses frères et sœurs : feu Renald Gaudreault (Manon Boily), Jocelyn (feu Jocelyne Gagnon), feu Nicole, Carmen (Rémi Tremblay), Daniel, Dominique (Jacques Simard), Line (Luc Charest) ainsi que de nombreux cousins et cousines, neveux et nièces, parents et amis. La famille tient à remercier spécialement Dre Marie Lapointe et tout le personnel du Centre d'Hébergement Delage pour tous les bons soins prodigués. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie (département d'oncologie) sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Gaudreault et signer le livre des invités en ligne, visitez notre site : www.honneur-memoires.com Pour information : (418) 543-0755, télécopieur (418) 543-7241, courriel : info@graveletfils.com www.gravel-etfils.com Direction funéraire : Résidences funéraires Gravel & Fils.

J'ai écrit ton nom
dans le sable, mais la
vague l'a effacé.
J'ai gravé ton nom
dans un arbre, mais
l'écorce est tombée.
J'ai sculpté ton nom
sur du marbre, mais la
pierre a cassé.
J'ai enfoui ton nom
dans mon cœur et
le temps l'a gardé...



HOGAN (M. Terry)

Le 10 juin 2011 est décédé au CSSS Cléophas Claveau à l'âge de 81 et 6 mois, M. Terry Hogan, époux de dame Rose Perreault, demeurant à La Baie. Il était le fils de feu dame Alice McCarthy et de feu M. Frédéric L. Hogan. La famille recevra les condoléances le dimanche 12 juin 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h à la



Coopérative funéraire du Fjord
1091 avenue Mathieu (coin 2e Rue)
La Baie

Lundi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le lundi 13 juin 2011 à 14 h à l'église Saint-Alexis. Les cendres seront déposées au cimetière Saint-Edouard de La Baie. Le défunt laisse dans le deuil son épouse: Rose Perreault; ses enfants: Patricia Hogan (Lionel Côté), Ted (France Desrosiers), Nancy (Bruno Godbout); ses petits-enfants: Cynthia, Jonathan, Réjean, Sydney, Calvin, Mickey, Larry, Jason; ses frères et sœurs: feu Stuart Hogan, feu William (Rosa Babin), feu Peggy (feu Drennan Kennedy), feu Betty (feu Raymond Boudreault), feu John (feu Jeannette Paquin), feu Patricia (John Chisholm), feu Rhoda (Rodolphe Beaudet); ses beaux-frères et belles-sœurs: Antonio Perreault (Laurette Bérubé), feu Lucille (feu Cyril Bernatchez), feu Desneiges (feu Jean

Godin), Fernande (feu Robert Villeneuve), Gertrude (feu Wellie Roy), Marie-Laure (feu Errol Larouche), feu Rachelle (feu Jean Brunelle), feu Florian (Doris Boulianne), Edmond (Marguerite Savard) ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de l'hôpital de La Baie sera présente au salon afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 697-1285, télécopieur: (418) 697-7875, courriel: coopdufjord@bellnet.ca Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord. (Membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).



LAROCHE (Mme Aline Côté)

Le 10 juin 2011 est décédée à son domicile, à l'âge de 85 ans et 9 mois, Mme Aline Côté, épouse de M. Marcel Larouche, demeurant rue St-Pascal, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la



Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquière

le dimanche 12 juin 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 13 juin 2011 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 13 juin 2011 à 11 h à l'église St-Dominique. Elle était la fille de feu M. Emilienne Fortin et de feu M. Hubert Côté. Outre son époux, M. Marcel Larouche, elle laisse dans le deuil ses enfants: Michel Larouche (Roma Simard), Réjean Chrétien (Louise Vigneault); ses petits-enfants: Alexandre et Véronique (Bernard Caron); son arrière-petit-fils: Thomas. Elle était la sœur de: feu Jean-Denis Côté (Jeanine Allard), Carmen (feu Jean-Marie Guérin), feu Pierrette (feu Gaston Tremblay), Salmon (Huguette Bouchard), Ghyslain (Jacqueline Potvin), Olivier (Reine Boudreault), Lisette (Raynald Bouchard). Elle était la belle-sœur de: feu Lauriette Larouche (feu Léo Dusseault), feu Réjeanne (feu Thomas Côté), feu Laurent (feu Gaétane Bergeron). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société

canadienne du cancer. Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



NAUD (Mme Pierrette)

Le 6 juin 2011 est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 62 ans et 5 mois, Mme Pierrette Naud, fille de feu M. Adrien Jacques et de feu M. Adrien Naud, demeurant rue Ste-Marguerite, Jonquière. La famille a accueilli parents et amis à la



Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquière

Les funérailles ont eu lieu le mercredi 8 juin 2011 à 14 h à l'église St-Raphael. Après les funérailles, Mme Naud a été incinérée et les cendres déposées au columbarium St-Dominique. Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Monique (feu André Rompré, Clermont Desbiens), Daniel (Louise Lavigne), Louise-Hélène (Luc Piché), Michel (Patsy Allaire); ses neveux et nièces: Isabelle, Pierre, Jean-Samuel, François, Mathieu et Laure-Anne; ses arrière-neveux et nièces: Alexis, Christopher, Marie-Christine, Nicolas et Gabriel. Elle laisse également dans le deuil de nombreux parents et amis. Les personnes qui le désirent peuvent faire des dons en faveur de l'Association des maladies pulmonaires du Québec. Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



RIENDEAU (M. Gaston)

Le 11 juin 2011 est décédé à Alma, à l'âge de 76 ans et 11 mois, M. Gaston Riendeau, fils de feu M. Omer Riendeau et de feu dame Alida Harvey, époux de dame Germaine Fortin, demeurant au 199, rue Côte, Ste-Monique. La famille recevra les condoléances le mardi 14 juin 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mercredi 15 juin 2011 à compter de 9 h au sous-sol de l'église de Ste-Monique.

Les funérailles auront lieu le mercredi 15 juin 2011 à 11 h à l'église de Ste-Monique. M. Riendeau a été confié au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Linda (Jean Bouchard) et son fils Daniel (Louise Côté), ses petits-enfants: Jeremy, Andrée-Anne, David, Cynthia et Mathieu; son arrière-petite-fille Lily Rose. Il était le frère de: Marie-Ange, Thérèse (Gustave Paradis), Fabiola (feu Marcel Nobert), Nicole Girard (Maurice Bouchard), feu Remi et Raymond Girard. Il laisse également dans le deuil ses filleuls: Gervais Bouchard et Diane Ferland; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Fortin; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Société canadienne du cancer au 4100, Melançon, Alma, G8B 5V3. Pour rendre hommage à M. Riendeau, visitez le site: www.residencefuneraielacstjean.com



Direction funéraire : Résidence Funéraire Lac St-Jean
Pour information : 418-668-8409, télécopieur : 418-668-9200, courriel : refusj@al.cgocable.ca

AUTRES DÉCÈS PAGE 90

Les problèmes ne disparaissent pas d'eux-mêmes.
Ils doivent être résolus, sinon ils demeurent,
pour toujours, une barrière à la croissance
et au développement de l'esprit.

Donnez votre vieux véhicule à AUTO-REIN

Vous contribuez à lutter contre
les maladies rénales et à
protéger l'environnement

1 888 2AUTO-REIN
1 888 228-8673
www.rein.ca/quebec

Remorquage gratuit
Reçu pour fins
d'impôt émis



VOUS CROYEZ QUE LA FIBROSE KYSTIQUE NE VOUS TOUCHE PAS ?

Une personne sur 20 est porteuse
du gène de la fibrose kystique.

Êtes-vous
l'une d'elles ?



Pour appuyer la recherche sur la fibrose kystique
et en savoir plus, visitez
senoydelinterieur.ca



Depuis 4 générations

Gravel & Fils

Résidences funéraires

chaque vie est unique, nos services le sont aussi

présence & disponibilité

L'équipe de Gravel & Fils met à contribution son talent
et ses compétences afin de proposer une qualité de
services exemplaires dans le plus grand respect.

4 résidences funéraires à Chicoutimi et à La Baie
3 salles spécialement aménagées : Anse-Saint-Jean,
Rivière-Éternité, Petit-Saguenay

304, rue Racine Est, Chicoutimi . info@graveletfils.com . www.graveletfils.com . 418 543-0755 Dignité

SUITE DE LA PAGE 89

AVIS DE DÉCÈS



TREMBLAY (M. René)

Le 7 juin 2011 est décédé subitement au Centre hospitalier Cléophas Claveau de La Baie, à l'âge de 92 ans, M. René Tremblay, époux de feu Mme Anne-Marie Boivin, demeurant à La Baie. La famille accueillera les parents et amis à compter de 19 h, le dimanche 12 juin 2011 à la résidence funéraire



Gravel et Fils, Réseau Dignité
651, boul. de La Grande Baie Sud
La Baie

Les heures d'accueil sont : le dimanche de 19 h à 22 h. Lundi, le salon sera ouvert à compter de 8 h 45. Les funérailles auront lieu le lundi 13 juin 2011 à 11 h à l'église Saint-Alexis de La Baie. Il était le fils de feu M. Charles Tremblay et de feu Mme Georgienne Fortin. Il laisse dans le deuil ses enfants : Jean-Yves Tremblay (Madeleine Desgagné), Émile (Louise Girard), Micheline; ses petits-enfants : Chantal (Carole Fortin), François (Annie Boulianne), Hélène (Pascal Tremblay); ses arrière-petits-enfants : Katherine, Mikael, Ayla, Kassandre, Alexis, Émilie. Il était le frère de : feu Simone Tremblay, feu Clémence, feu Gonzague, feu Berthe, feu Lucien, feu Marie-Alice; le beau-frère de : feu Emilienne Boivin, feu Valentine, feu Henri, feu Raymond. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation de ma vie (département pneumologie) sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Tremblay et pour signer le livre des invités visitez notre site www.honneur-memoires.com Pour informations : 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur : 418-543-7241, courriel : info@graveletfils.com, www.graveletfils.com Direction funéraire : Résidences funéraires Gravel & Fils.

REMERCIEMENTS



BILODEAU (Mme Lucette Dufour)
Les membres de la famille de Mme Lucette Dufour, soit ses enfants : Michel (Hélène Turcotte), Danielle (France

Nos condoléances
aux familles
éprouvées

LeQuotidien
Le Progrès
dimanche

Turcotte), Manon (Alain Quirion) et Andrée (Bruno Duchesne); ses petits-enfants : Claudia (Steve), Franceska (Eric), Vanessa Turcotte (Maxime); Audrey-Ann (Dave), Léonie Bilodeau; Karoline (Alain), Emanuel Quirion; Annabelle et Olivier Duchesne; ses arrière-petits-enfants : feu Lucas, Dylan, Léa-Rose, Audélie et Elodie; ses frères et sœurs de la famille Dufour : feu Lorenzo (feu Jeannette Girard), feu Marguerite (feu Xavier Régnier), feu Fernando (feu Marguerite Fortin), Gilberte (Robert Gagné), feu Angello (feu Lucienne Girard), Annette (feu Paul-Émile Duchesne), Jean-Louis (Yolande Lachance), feu Normand (feu Odette Racine), Pierrette (feu Paul-Émile Girard), Magella (Jemma Gagné), Donald (Marielle Laprise) et Noël (Odette Julien); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Bilodeau; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Lucette Dufour, fille de feu M. Gaudiosse Dufour et de feu Mme Héléline Voyer, épouse de feu M. Paul-Émile Bilodeau, demeurant à Desbiens, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Un merci spécial au personnel de la Maison Soli-Can ainsi qu'au Dr Marcel Fortin pour les bons soins prodigués.



Direction funéraire : Maison
funéraire Hébert & Desbiens de
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix et
Desbiens.



**DUMOULIN
(Mme Jeanne d'Arc Tremblay)**
1922-2011

Nous avons été touchés par les nombreuses marques de sympathie lors du décès de Jeanne d'Arc, survenu le 3 mai 2011. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme étant adressés personnellement. Gilbert, Lily et Johanne.



Direction funéraire : Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.



GAGNON (Mme Léa Gosselin)

Les membres de la famille de Mme Léa Gosselin, soit ses enfants : feu Yves Gagnon, feu Robert, Danièle (André Perron), Roger (Hélène Riverin), Johanne (Guy Bergeron), Michel (Johanne Perreault) et Guy (Josée Lachance); ses petits-enfants : Stéphane, Dany, Luc (Émilie Blais), Sophie, Kim, Joffrey, Patrick, Martin et Cindy; ses arrière-petits-enfants : Maëlie, Alexandre et Félix; ses frères et sœurs : feu Philippe Gosselin (feu Anne-Marie Vaillancourt), feu Léonard (feu Annette Martel), feu Ovide (Esther Foster), feu André (Georgette Laberge), Maurice (Rita Girardin), feu Marie (feu Rosario Desrosiers), feu Jean (feu Margot), feu Annette (feu Théodore Gauthier), feu Victorien (feu Dorothy McCarville); ses beaux-frères et belles-sœurs : feu Édouard Gagnon (feu

Thérèse Tremblay), feu Oscar (feu Simone Tremblay), feu Marie-Anne (feu Aristide Riverin), feu Alcide, feu Jeanne d'Arc (feu Denis Fugère, feu Rodrigue Charbonneau), Lucienne (feu Wilfrid Ouellet), feu Brigitte (feu Ange-Albert Marcotte) et feu Emmanuel (feu Cécile Larouche, feu Marie-Rose St-Gelais, feu Odile Asselin); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Léa Gosselin, fille de feu Mme Emilie Lévesque et de feu M. Clément Gosselin, épouse de feu M. François Gagnon, demeurant à Chicoutimi secteur nord, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. La famille tient à remercier tout le personnel du CLSC du Grand Chicoutimi, de l'UMF de Chicoutimi et tout spécialement la Dre Catherine Desgagné pour les bons soins prodigués à leur maman.



Direction funéraire : Alliance funéraire
du Royaume.



GIRARD (Mme Louise Girard)

Les membres de la famille de Mme Louise Girard, soit son époux M. Yvan Girard; sa mère Mme Lucie Perron; ses enfants : Sara Girard (Erick Fournier), Bernard et Régis (Cathy Daraiche); ses petits-enfants : Élie et Elodie Fournier et Rosalie Girard; ses frères et sœurs : Lisette Girard, Nicole (Gérard Larouche), Gaétane (Julien Fortin), Huguette (Pierre Lemelin), Jocelyn (Christiane Harvey), Rémi (Ginette Savard), Diane (Jean-Yves Perron), Marielle, Marlène (Laval Villeneuve), Céline (Mario Lavoie), Monique et Josée (Serge Gagnon); ses beaux-frères et belles-sœurs : Léon-Maurice Girard (Margot Morin), feu Jean-Eudes (Denise Boily), Jeannine (feu René Morin), Clément (Claire Desgagnés), feu Colette (feu Jean-Rock Bergeron), Jean-Claude (Gisèle Fortin), Jérémie (Hélène Lamontagne), Germain (Jovette Lachance), Ghislain (Jacynthe Desmeules), Rose-Ange et Béatrice (Dominic Villeneuve), remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Louise Girard, fille de feu M. Robert Girard, demeurant à Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. La famille désire remercier tout le personnel du département d'oncologie de l'hôpital de Chicoutimi, tout particulièrement le Dr Raynald Simard, oncologue et Mme Nancy Héty, infirmière.



Direction funéraire : Alliance funéraire
du Royaume.



MANNING (M. Karl)

Les membres de la famille de M. Karl Manning, soit ses parents : M. Réginald Manning et Mme Jasmine Desbiens; sa fiancée Mme Julie Dechamplain; Jérémie le fils de Mme Dechamplain; ses frères et sœurs : Gina Manning (Serge Tremblay), Jimmy (Julie Racine) et Dave (Valérie Lavoie); sa filleule Carolann; ses nièces Noémie et Valéry; ses neveux Jérôme et

Tommy; ses oncles et tantes, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Karl Manning, demeurant à Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier autrefois de Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.



Direction funéraire : Alliance funéraire
du Royaume.



ST-PIERRE (M. Paul)

Les membres de la famille de M. Paul St-Pierre, soit son épouse dame Thérèse Bouchard; ses enfants : Réjane St-Pierre (Roger Casavant), Jean-Yves, Alain et Maude (Pierre Béland); ses petits-enfants : Annie, Karine, Alexandre, Andrew, Michael et Sarah; leur mère Mme Mona Savard; ses arrière-petits-enfants : Chloé, Héloïse, Sheila, Sophie, Yan, Lily et Arielle; ses frères et sœurs : feu Aurélien St-Pierre (feu Victoire Bolduc), feu Germain (feu Marie-Paule Simard), Marcel (Lidia Degrandmaison), Charles-Eugène (Pierrette Girard), feu Cécile, Gérard (Cécile Edmond), Claire (Philippe Juneau), Gabrielle (feu Alphonse Bédard), Lionel (feu Marcelle Cloutier); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Bouchard : feu Berthe Bouchard (feu Dollard Gagnon), feu Gustave (feu Marie-Marthe Côté), feu Paul (feu Laurette Castonguay), feu Oscar (Ruth Villeneuve), feu Rosaire (Marguerite Dallaire), feu Marthe (feu Adélaïde Bradet), Pâquerette (Roland Girard); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Paul St-Pierre, fils de feu M. Eugène St-Pierre et de feu Mme Yvonne Sasseville, demeurant à Jonquière, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.



Direction funéraire : Maison funéraire
Nault & Caron, Réseau Dignité.



TREMBLAY (M. Basile)
1911 - 2011

Les membres de la famille de M. Basile Tremblay soit ses enfants : Jean-Marie (Cécile Lapointe), Roch, Judith (Victor Bédard), Louise (Pierre Jeanneau), Robert (Jocelyne Nadeau), Benoît, c.s.v., Fabienne (Claude Hamel), Claire-Hélène (Jean-François Carrier), feu Ruth (feu Maurice Demers), feu Rosaire s.j.; ses petits-enfants : Luc (Raymonde D'Aoust), Martin (Edith Gobeil), Lucie (Eric Perron), Marie-Josée, Annie (Denis Paquet), Martin (Marie-Josée Meilleur), Janique (Jonas Olson), Julie, Stéphanie (Gaétan Haché), Simon (Renée-Maude Rioux), Mathieu (Isabelle Bourassa), Frédéric (Marie L'Archevêque); ses arrière-petits-enfants : Elizabeth (Randy McGraw) et Etienne (Valérie Doyon) Gobeil-Tremblay, Jérémie (Vanessa Lapierre), Noémie (Pascal Perreault) et

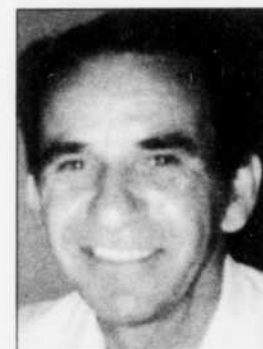
Nathaniel Perron, Camille Demers, Gabriel et Eloise Paquet, Marianne Meilleur-Bédard, Victor et Théodor Olson, Édouard et Émile Tremblay; ses arrière-petits-enfants : Emerick et Alexandre McGraw; ses sœurs : Marthe, Bernadette et Béatrice; ses belles-sœurs Rita Cardinal, Lucienne Gauthier et Rachel Dostie, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Basile Tremblay, époux de feu Mme Jeannette Bouchard, fils de feu M. Alfred Tremblay et de feu Mme Angeline Martel, de St-Ambroise (Saguenay), soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.



TREMBLAY (M. Raymond)

Les membres de la famille de M. Raymond Tremblay, résidant à Chibougamau, soit son épouse Mme Simone Gaudet; ses enfants : Michel (Monique St-Georges), Eric et Luc; ses petits-enfants : Valérie, Jérémie, Maxim, Gabriel et Victoria; ses frères et sœurs : ses beaux-frères et belles-sœurs : ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et ami(e)s remercient tous ceux et celles qui leur ont témoigné leurs marques de sympathie lors du décès de M. Tremblay, survenu le 31 mai 2011, à l'âge de 71 ans et 9 mois, soit par dons, offrandes de messes, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

Direction funéraire : Résidence
Funéraire du Nord.



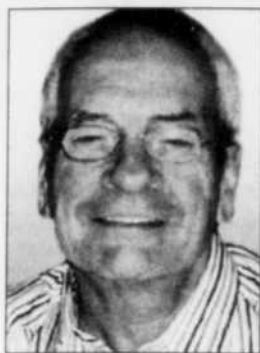
TREMBLAY (M. Rémi)

Les membres de la famille de M. Rémi Tremblay, soit son épouse dame Céline Verville; ses fils : Jean-Yves Tremblay, Daniel (Annie Pellerin) et Carl; ses petits-enfants : Anaïs, Jérôme, Médéric, Emmy, Amélia et Elizabeth; ses frères et sœurs : feu Gilles Tremblay (Pauline Harvey), feu Fleurette, feu Huguette (Rock Caron), Doris (feu Jean-Eudes Langevin), Pauline (Alain Boucher), feu Raynald (Marie-France Boucher), feu Jean-Yves, feu Réjeanne (Jacques Simard), Denis (Noëlla Simard), feu Marlène et Esther (Jacques Langlais); ses beaux-frères et belles-sœurs : Raymond Verville (Diane Tardif), Denise (Claude Légaré), Rodrigue (Manon Tremblay), Monique (André Tremblay), Thérèse (feu Gabriel Lavoie, Paul-Albert Riverin), Gaétane (feu André Boivin), Jacynthe (Donald Tremblay), Nicole (Serge Savard), Lucie (Denis Lamoureux) et Denis (Sylvie Moreau); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Rémi Tremblay, fils de feu M. Marie-Aimée Boily et de feu M. Gustave Tremblay, demeurant à Chicoutimi secteur nord, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. La famille désire remercier Mme Sophie Dallaire, infirmière du CLSC du grand Chicoutimi pour les bons soins prodigués à M. Tremblay.



Direction funéraire : Alliance funéraire
du Royaume.

REMERCIEMENTS



TURCOTTE (M. Guy)

Les membres de la famille de M. Guy Turcotte, soit son épouse Mme Gaétane Milliard, sa mère Mme Athala Gagnon; ses filles: Annie Turcotte, Mélanie Turcotte (feu Yannick McRea); ses petits-enfants: Daven et Marie-Maxime; ses frères et sœurs: Alain Turcotte (Mireille Morin), Réal, Louise, Daniel (Monique Charest), Yves (Josée Brulé), feu Richard; ses beaux-parents: feu Aurèle Milliard et feu Alice Girard; ses beaux-frères et belles-sœurs: Monique Villeneuve, Harold Perron, Monette Milliard (Benoit Levesque), Adrienne (Jacques Bouchard), Denise (feu Gonzague Perron), Jacqueline, Raymond (Ghislaine Minier), Gilles (Gisèle Lavoie), Jocelyn (Ginette Pelletier), Claudine (Rémi Simard), Huguette (Roméo Grenon), Christianne (feu François Lavoie), Lorraine (Marc Villeneuve), Serge (Francine Jean), feu Sylvie (Serge Côté), feu Roger (Lili Marin), Marc (Murielle Poitras), Johanne (Denis Girard), Eric (Rachelle Dumas), Mario (Caroline Tremblay), Claude Corneau; ses neveux et nièces; ses cousins et cousines, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Guy Turcotte, fils de feu M. Jacques Turcotte et de dame Athala Gagnon (2es noces feu Lucien Bourget), soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.



Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

MESSES ANNIVERSAIRES



BOULIANNE (M. Wilfrid)

La messe anniversaire de M. Wilfrid Boulianne, époux de Mme Valérie Morin, demeurant rue Marie-Victorin, Boucherville, sera chantée le samedi 18 juin 2011 à 11 h au sanctuaire du Sacré-Cœur et de Saint Padre Pio 3650 boul. de la Rousselière, Montréal. Parents et amis sont invités à y assister.



CÔTÉ (M. Philippe)

La messe anniversaire de M. Philippe Côté, époux de feu dame Cédulie Beaumont, demeurant à Chicoutimi, sera chantée le dimanche 19 juin 2011 à 9 h 30 à l'église Notre-Dame du Royaume Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister.



Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume.



DALLAIRE (Raphaël)

Un an déjà que tu nous as quittés, ton départ précipité a laissé un grand vide dans nos cœurs, tu nous manques chaque jour. Nous t'aimons et savons que tu continues de là-haut à veiller sur nous. Tes enfants Emy, Edward, ta conjointe Caroline, tes parents Thérèse et Martial, ta sœur Émilie (Jean-François), tes beaux-parents. À ta mémoire, une messe sera chantée le dimanche 19 juin 2011 à 10 h 30 à l'église de St-Gérard-Magella Val-Bélair. Merci aux parents et amis qui se joindront à nous pour cette célébration. Ta famille qui t'aime.



EMOND (M. Thomas)

La messe anniversaire de M. Thomas Émond, époux de feu dame Colette Bouchard, demeurant rue Notre-Dame à Laterrière, sera chantée le dimanche 19 juin 2011 à 10 h à l'église Notre-Dame, Laterrière. Parents et amis sont invités à y assister.



Direction funéraire: Alliance Funéraire du Royaume.



GIRARD (M. Michel)

Un an déjà s'est écoulé depuis que tu nous as quittés et tu nous manques encore comme au premier jour. Il n'y a pas une seule journée sans que nous ne pensions à toi. Tu avais un cœur d'or et étais si compréhensif. Maintenant que tu es notre ange gardien, donne-nous la force de continuer notre chemin, et repose en paix. Nous t'aimons très fort. La messe anniversaire de M. Michel Girard, fils de feu M. Marcel Girard et de dame Yolande Neron sera célébrée le samedi 18 juin 2011 à 19 h à l'église St-Mathieu. Sa mère Yolande Neron, sa fille Stéphanie et son fils Nicolas invitent parents et amis à venir y assister.



Direction funéraire: Maison funéraire Nault et Caron, Réseau Dignité.

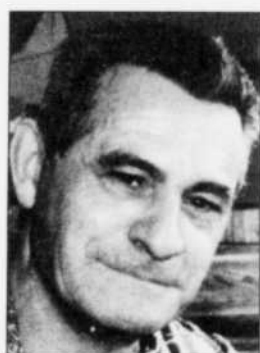


LAROCHE (M. Robert)

La messe anniversaire de M. Robert Larouche, époux de Mme Viviane Boucher, demeurant rue Mathias, Jonquière, secteur Arvida, sera chantée le dimanche 19 juin 2011 à 11 h à l'église St-Mathias, secteur Arvida. Parents et amis sont invités à y assister.



Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



LAVOIE (M. Lauréat)

La messe anniversaire de M. Lauréat Lavoie, conjoint de Mme Micheline St-Arneault, demeurant à St-Hubert, autrefois de Ste-Hedwidge, sera chantée le samedi 18 juin 2011 à 19 h à l'église de Ste-Hedwidge. Parents et amis sont invités à y assister.



LAVOIE (Mme Lina Allard)

La messe anniversaire de Mme Lina Allard, épouse de M. Denis Lavoie, demeurant à Ste-Jeanne d'Arc, sera chantée le dimanche 19 juin 2011 à 11 h à l'église de Ste-Jeanne d'Arc. Parents et amis sont invités à y assister.



NÉRON (Mme Annette)

La messe anniversaire de Mme Annette Neron, épouse en premières noces de feu M. Roland Bergeron et en secondes noces de feu M. Henri Dufour, demeurant rue Berthier, Jonquière, sera chantée le dimanche 19 juin 2011 à 10 h 15 à l'église St-Mathieu, La Baie. Parents et amis sont invités à y assister.



Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



OTIS (M. Richard)

La messe anniversaire de M. Richard Otis, époux de feu dame Claire Brouillette, demeurant à La Baie, sera chantée le dimanche 19 juin 2011 à 10 h 30 à l'église St-Gabriel, Ferland. Parents et amis sont invités à y assister.



Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord.



RENAUD (Mme Laurette Laforest)

Parents et amis sont invités à assister à la messe anniversaire qui sera célébrée à la mémoire de Mme Laurette Laforest, épouse de feu M. Alfred Renaud le samedi 18 juin 2011 à 19 h 30 à l'église de Saint-Cœur-de-Marie. Ceux et celles qui se joindront à la famille pour cette célébration sont cordialement remerciés.



SAVARD (M. Louis)

La messe anniversaire de M. Louis Savard, époux de Mme Suzanne Grenon, demeurant à Chicoutimi, sera célébrée le dimanche 19 juin 2011 à 10 h à la Cathédrale, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y participer.



Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel et Fils, Réseau Dignité.



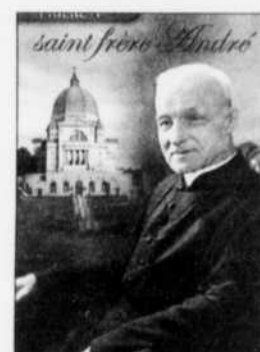
TREMBLAY (Mme Marguerite)

La messe anniversaire de Mme Marguerite Tremblay, épouse de M. Gaétan Tremblay, demeurant à Gatineau autrefois de St-Ambroise, sera célébrée le dimanche 19 juin 2011 à 11 h à l'église de Saint-Ambroise. Parents et amis sont invités à y participer.



Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel et Fils, Réseau Dignité.

PRIÈRE



SAINT FRÈRE ANDRÉ

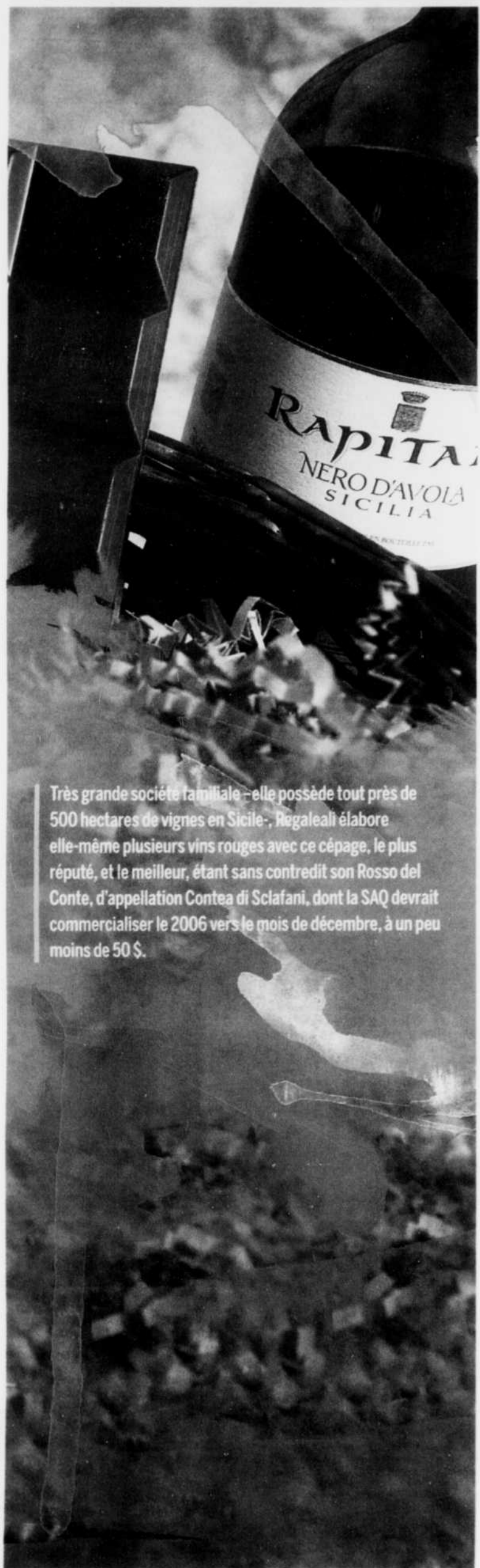
Saint Frère André, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas, mettre les initiales de la personne exaucée). Signé: J.B.

Le bonheur n'est pas une destination mais un mode de vie. Le plus important ce n'est pas de savoir où aller mais comment y aller...

Aimer est le verbe le plus difficile à conjuguer. Son passé n'a jamais été simple. Son présent est imparfait. Son futur sera toujours conditionnel.

Nos condoléances aux familles éprouvées

Le Quotidien Le Progrès



Très grande société familiale - elle possède tout près de 500 hectares de vignes en Sicile -, Regaleali élabore elle-même plusieurs vins rouges avec ce cépage, le plus réputé, et le meilleur, étant sans contredit son Rosso del Conte, d'appellation Contea di Sclafani, dont la SAQ devrait commercialiser le 2006 vers le mois de décembre, à un peu moins de 50 \$.

Le Nero D'Avola, de Sicile

CHRONIQUE

Jacques Benoît

jacques.benoit@lapresse.ca



Le meilleur cépage rouge de Sicile, et le plus connu, est le Nero D'Avola, lequel est susceptible de donner de très beaux vins.

Mais, comme d'ailleurs avec d'autres cépages, notamment le Cabernet Sauvignon, on fait avec cette variété sicilienne des vins de tous les niveaux de qualité: très bons, moyens, ordinaires, quelconques.

Le problème: en raison de la notoriété du Nero D'Avola, de grandes quantités de vin issu de ce cépage sont vendues en vrac et embouteillées ailleurs qu'en Sicile, expliquait sur place Antonio Virando, directeur export de Regaleali.

Auquel cas, laissait-il entendre, on peut s'attendre... à n'importe quoi.

Très grande société familiale - elle possède tout près de 500 hectares de vignes en Sicile -, Regaleali élabore elle-même plusieurs vins rouges avec ce cépage, le plus réputé, et le meilleur,

étant sans contredit son Rosso del Conte, d'appellation Contea di Sclafani, dont la SAQ devrait commercialiser le 2006 vers le mois de décembre, à un peu moins de 50 \$.

Fait surtout de Nero D'Avola (60 % de l'assemblage), avec du Perricone (15 %), puis, pour la portion restante, de la Syrah et du Cabernet Sauvignon, et élevé en fûts de chêne neuf français, il s'agit d'un vin de haut niveau, relativement corsé, aux beaux tannins serrés, et qui, sur le plan aromatique, associe des arômes de petits fruits rouges et noirs secs. Grand vin? Peut-être pas tout à fait, mais, m'a-t-il semblé à la dégustation en Sicile même, on n'en est pas loin.

Goûté également sur place, le Sicilia 2009 IGT Lamùri, élaboré celui-là avec du Nero D'Avola seulement, et élevé en fûts usagés de chêne français, plus que moyennement corsé, est un vin à la texture encore là serrée, distinguée,

et qui mérite aisément ses trois étoiles selon moi.

Un peu moins réussi, le 2007, que commercialise en ce moment la SAQ (21,55 \$, 11 029 159), est pour sa part à peu près épuisé. Le millésime qui suivra, mais que je n'ai pas goûté, est le 2008, dont la société d'État a commandé 160 caisses.

La plus grande partie des vignobles de Regaleali (400 hectares) se trouvent au sud-est de Palerme, à environ deux heures de route, et tapissent, comme autant de jardins, de nombreuses collines.

Environ 80 % de la production de cette maison est constituée des deux vins qui suivent.

- **Sicilia 2010 IGT Regaleali Bianco**, 15,25 \$ (715 086), ★★ 1/2, \$ 1/2, 2011. Vin blanc plutôt léger, non boisé, tout en fruit, au bouquet délicat, net, marqué par une note d'agrumes rappelant le Sauvignon blanc. Trois cépages siciliens entrent dans son élaboration: Inzolia, Greco et Catarratto. Fort bon, et tout désigné pour la période des chaleurs... 12 % (115 caisses).

- **Sicilia 2008 Nero D'Avola Regaleali**, 16,65 \$ (482 604), ★★ 1/2, \$ 1/2, 2011-2012. Que du Nero D'Avola dans ce vin rouge au bouquet tout en fruits rouges bien mûrs, donnant l'impression d'être non boisé quoique la moitié de la cuvée soit élevée en foudres de chêne slovène. De corps moyen, peu tannique, il a quelque chose de très mûr, quasi sucré, comme c'est souvent le cas pour les vins rouges australiens. 13 % (276 caisses).

- **Côtes du Rhône Villages 2009 Sablet Cuvée Clémence Domaine de Boissan**, 17,90 \$ (712 521), ★★★, \$ \$, 2011-2013. Bien coloré pour un Côtes du Rhône, c'est un vin au bouquet attrayant, un peu épicé, et dans lequel dominent des notes de petits fruits rouges. De l'éclat en bouche, une bouche charnue et aux saveurs franches, le tout bâti sur des tannins aimables. 50 % Grenache et 50 % Syrah, avec élevage en fûts dans le cas de la Syrah. Très bon. (La SAQ a commandé 250 caisses additionnelles de ce vin.) 14,2 % (49 caisses).

- **Bourgogne 2009 Domaine de la Cadette**, 17,65 \$ (11 460 660), ★★ 1/2, \$ \$, 2011-2012. « Chablis? Ou Petit Chablis? » me suis-je demandé en le goûtant à l'aveugle. Plutôt léger, ce bourgogne blanc, ne manquant pas de charme, a, malgré tout (le millésime?), des saveurs appuyées, mûres. Fort bon. Sera mis en vente jeudi prochain 16 juin. 12,5 % (149 caisses).

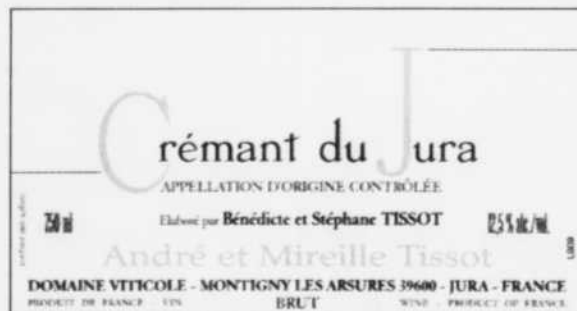
- **Beaujolais 2009 Les Griottes Domaine du Vissoux**, 17 \$ (11 259 940), ★★ 1/2, \$ \$, 2011-2012. Beaujolais tendre, aimable, aux saveurs pures, d'un grand millésime pour ce vignoble. Sera en vente lui aussi à partir de jeudi prochain. Savoureux. 13 % (250 caisses). □



Crémant du Jura André et Mireille Tissot

Goûté à l'aveugle, ce très joli mousseux, qui sera mis en vente le jeudi 16 juin, séduit dès l'abord par la richesse et la complexité de son bouquet, dont des notes de biscuit rappelant les champagnes, avec aussi une nuance végétale (ce n'est pas un défaut) qui lui confère un style particulier. Très goûteux, son goût persiste un bon moment et, comme on dit... il a tout pour plaire! 55 % Chardonnay, 40 % Pinot noir et 5 % Poulsard. Délicieux. 12,5 % (125 caisses).

21,75 \$ (11 456 492), ★★★, \$ \$ 1/2, 2011-2012?



Notation des vins

★ - correct ★★ - bon ★★★ - très bon ★★★★ - excellent ★★★★★ - exceptionnel
 • Plus d'étoiles que de \$, le vin vaut largement son prix • Autant d'étoiles que de \$, le vin vaut son prix • Moins d'étoiles que de \$, le vin est cher ou même très cher

Pour le couple Mélanie Menier et Stéphane Simard

Carburer aux rallyes



Johanne
St-Pierre

jstpierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Véritables passionnés de rallyes, Mélanie Menier et Stéphane Simard sont de ceux qui n'ont pas peur de se retrousser les manches. Et ici, on ne parle pas de se mettre les mains dans le cambouis, mais bien de leur implication dans le milieu du rallye automobile, au Saguenay ou ailleurs au Québec.

Mélanie est la plus férue de rallye au sein du couple. C'est son père, Roger Menier, qui l'a initiée à ce sport automobile en l'emmenant au Rallye de Charlevoix. Pourtant, même si elle adore ce milieu, elle ne s'est jamais glissée dans le rôle du pilote ou du copilote. Sa force à elle, c'est l'organisation et quand elle n'a pas à s'occuper de la coordination, il y a de fortes chances de la retrouver au sein de l'équipe de bénévoles en train de donner un coup de main.

« J'aurais aimé piloter, mais je suis tombée enceinte de ma fille (Megan, 9 ans) et j'ai développé une crainte. Je suis plutôt entrée dans l'organisation de tout ce qu'il y a de rallyes au Québec », explique la dynamique coordonnatrice

du Rallye Fjord Saguenay. « Je pense que je suis pire que Stéphane. Je cours vraiment les rallyes et j'aide le plus possible. »

De fait, son conjoint Stéphane aimait bien les automobiles comme tous les jeunes de son âge, mais il n'y connaissait rien en rallye automobile. Jusqu'à l'invitation fortuite d'un de ses amis, Christian Bergeron, un soir de 1998. « Il m'a offert d'aller suivre un cours à une école de rallye à Saint-Marcel. J'avais vu ça comme une aventure, mais j'ai eu la piqure. C'est fou raide ! », raconte le grand gaillard qui a fait ses débuts en rallye sprint. Le lendemain du cours, il vivait sa première course de rallye avec son vieux 323. Pendant les trois années suivantes, le navigateur a connu du succès avec son coéquipier Bergeron.

« Nous avons gagné le championnat deux roues motrices sprint provincial. On a commencé à faire du rallye national jusqu'à ce que Christian arrête pour aller à l'université. » Le Baieriverain a ensuite formé l'équipe « Appel contre Appel » avec le pilote baieriverain Janis Lavoie. À l'époque, le tandem avait d'ailleurs fait la promotion du rallye en invitant des journalistes, dont l'auteur de ces lignes, à s'installer dans la place du copilote ! Le duo a aussi connu du succès au national en quatre roues motrices. Puis Stéphane Simard a ensuite

fait équipe avec Steeve Lachance de Saint-Honoré pour prendre part à quelques rallyes nationaux.

Organiser et démystifier

Entre-temps, le couple s'implique dans l'organisation des rallyes qui voit le jour dans la région, comme le défunt Rallye de Falardeau et le Rallye Saguenay, dont l'édition 2011 se déroulera samedi prochain. Le couple avait démarré le projet, mais comme Mélanie portait leur fils Olivier (six ans), il a fallu prendre une petite pause, mais ils n'ont pas chômé depuis, s'impliquant de plus belle.

Depuis novembre dernier, Stéphane assume la présidence de Rallye Sport Québec et siège au CARS (Canadian Association of Rally Sport). L'un des ses objectifs est d'inciter d'anciens pilotes et copilotes à renouer avec la compétition, ne serait-ce que sur la scène locale. « Beaucoup ont arrêté d'en faire et on veut leur redonner la piqure même s'ils ne font qu'un ou deux événements. »

Quant à Mélanie, qui est présidente du Club Rallye Saguenay, elle a décidé de relancer le rallye d'hiver au Saguenay en créant le Rallye Fjord Saguenay. « On a décidé ça quand Stéphane est devenu président de Rallye sport Québec. » Coordinatrice de l'édition 2011, Mélanie avoue qu'elle n'a pas vu le temps des Fêtes passer tellement elle était prise

par l'organisation de la première édition du Rallye Fjord Saguenay.

Le couple aimerait que l'événement prenne une envergure nationale, mais Mélanie est un peu ambiguë en raison de la somme d'énergie investie pour la première édition. Une partie du défrichage est fait, mais il en reste encore une bonne part à venir si le rallye hivernal veut s'inscrire au national.

En fait, il faut être de vrais passionnés pour vouloir organiser des rallyes en régions, car les gens deviennent de plus en plus intolérants et méfiants. Même lorsque les organisateurs leur montrent, noir sur blanc, ce que couvrent les assurances du rallye, les gens restent quand même craintifs. De plus, pour bien des gens, rallye rime avec pollution et bruit.

Retour en course

L'an dernier, la passion de Stéphane Simard pour le rallye a pris une nouvelle tournure. Lui qui a toujours agi comme copilote est passé derrière le volant pour le rallyecross de Saint-Eustache, dans la catégorie Production, quatre roues motrices. « Ma blonde espérait que je finisse dernier, mais malheureusement j'ai fini premier », rigole celui qui a entrepris de monter son véhicule, une Audi, pour renouer avec la compétition d'ici un an. Son copilote sera Stéphane Côté. □

Pour des passionnés comme Mélanie Menier et Stéphane Simard, le rallye automobile est le sport le plus démocratique qui existe. Peu importe l'âge, le sexe ou le budget des équipages, tous ont autant de chance de finir sur le podium !
(Photo Sylvain Dufour)



HOCKEY

LES SÉRIES ÉLIMINATOIRES DE LA COUPE STANLEY 2011

WASHINGTON 1	2 2 2 4 3 4
RANGERS N.Y. 8	1 0 3 3 1 1
PHILADELPHIE 2	0 5 4 0 3 5 5 4
BUFFALO 7	1 4 2 1 4 4 2 3
BOSTON 3	0 1 4 5 2 1 4 4
MONTREAL 6	2 3 2 4 1 2 3 3
PITTSBURGH 4	3 1 3 3 2 2 0 3
TAMPA BAY 5	0 5 2 2 8 4 1 4
WASHINGTON 1	2 2 3 3 1 1
TAMPA BAY 5	4 3 4 5 1 1
BOSTON 3	2 6 2 3 3 4 1 4
TAMPA BAY 5	5 5 0 5 1 5 0 3
PHILADELPHIE 2	3 2 1 1 1 0
BOSTON 3	7 3 5 5 1 4
BOSTON 3	0 2 8 4 0 2
VANCOUVER 1	1 3 1 0 1 3
VANCOUVER 1	2 4 3 2 0 3 2 4
CHICAGO 8	0 3 2 7 5 4 1 3
SAN JOSE 2	3 0 6 6 1 4 4
LOS ANGELES 7	2 4 5 3 3 3 2
DETROIT 3	4 4 4 6 1 4
PHOENIX 6	2 3 2 3 0 0
ANAHEIM 4	1 5 3 6 3 2 2
NASHVILLE 5	4 3 4 3 4 4 4

LIGUE NATIONALE

CALENDRIER DES SÉRIES

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

FINALE COUPE STANLEY (4 DE 7)

Vancouver (1) vs Boston (3)

MERCREDI 1^{er} JUIN

Boston 0 Vancouver 1

SAMEDI 4 JUIN

Boston 2 Vancouver 3 (prot.)

LUNDI 6 JUIN

Vancouver 1 Boston 8

MERCREDI 8 JUIN

Vancouver 0 Boston 4

VENDREDI 10 JUIN

Boston 0 Vancouver 1

(Vancouver mène la série 3-2)

LUNDI 13 JUIN

Vancouver 3 Boston, 20h00 (RDS-CBC)

MERCREDI 15 JUIN

x-Boston à Vancouver, 20h00

x-si nécessaire.

MARQUEURS DES SÉRIES

	B	A	PTS
David Krejci, Boston	11	11	22
Henrik Sedin, Vancouver	2	19	21
Martin St. Louis, Tampa Bay	10	10	20
Ryan Kesler, Vancouver	7	12	19
Vincent Lecavalier, Tampa Bay	6	13	19
Daniel Sedin, Vancouver	9	9	18
Patrice Bergeron, Boston	4	14	18
Alexandre Burrows, Vancouver	9	8	17
Nathan Horton, Boston	8	9	17
Teddy Purcell, Tampa Bay	6	11	17
Joe Thornton, San Jose	3	14	17
Dan Boyle, San Jose	4	12	16
Brad Marchant, Boston	8	7	15
Michael Ryder, Boston	7	8	15
Ryanne Clowe, San Jose	6	9	15
Chris Kelly, Boston	5	8	13
Pavel Datsyuk, Detroit	4	11	15
Logan Couture, San Jose	7	7	14
Steve Downie, Tampa Bay	2	12	14
Joel Ward, Nashville	7	6	13
Patrick Marleau, San Jose	7	6	13
Steven Stamkos, Tampa Bay	6	7	13
Simon Gagné, Tampa Bay	5	7	12
Claude Giroux, Philadelphie	1	11	12
Sean Bergenheim, Tampa Bay	9	2	11
Rich Peverley, Boston	4	7	11
Milan Lucic, Boston	4	7	11
Dominic Moore, Tampa Bay	3	8	11
Christian Ehrhoff, Vancouver	2	9	11
Alexander Edler, Vancouver	2	9	11
Devin Setoguchi, San Jose	7	3	10
Mark Recchi, Boston	3	5	8
Joe Pavelski, San Jose	5	5	10
Kevin Bieksa, Vancouver	5	5	10
Alex Ovechkin, Washington	5	5	10
Mike Cammalleri, Montréal	3	7	10
Daniel Brière, Philadelphie	7	2	9
David Legwand, Nashville	6	3	9
Dany Heatley, Vancouver	3	6	9
Andrew Ference, Boston	3	6	9

LIGUE NATIONALE

CALENDRIER DES SÉRIES

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

FINALE (4 DE 7)

Miami (2) vs Dallas (3)

JEUDI 9 JUIN

Miami 103 Dallas 112

DIMANCHE 12 JUIN

Dallas à Miami, 20h00 (ABC)

(Dallas mène la série 3-2)

MARDI 14 JUIN

x-Dallas à Miami, 21h00.

x-si nécessaire.

FOOTBALL

LIGUE CANADIENNE

Calendrier préparatoire

MERCREDI 15 JUIN

C-B à Calgary, 21h00.

JEUDI 16 JUIN

Winnipeg à Montréal, 19h30.

VENDREDI 17 JUIN

Edmonton en Saskatchewan, 21h00.

MIDGET

PJ G P D P PP PC PTS

Saint-Félicien 4 4 0 0 172 43 32

Chibougamau 4 3 1 0 84 54 29

Dol-Mist 4 2 2 0 112 84 20

La Baie (21) 4 2 0 0 101 71 18

Jonquière 4 0 4 0 22 191 11

Chic. (Titans) 4 1 3 0 77 125 9

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

DEMI-FINALES

DIMANCHE 12 JUIN

Chic. (Titans) à Jonquière, 14h

Dol-Mist à Chibougamau, 14h

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	MOY.	DIFF.
Philadelphie	39	26	600	-
Atlanta	37	28	569	2
Florida	32	31	508	6
New York Mets	31	33	484	7½
Washington	29	36	446	10

SECTION CENTRALE

	G	P	MOY.	DIFF.
St. Louis	38	28	576	-
Milwaukee	37	28	569	½
Cincinnati	34	32	515	4
Pittsburgh	31	32	492	5½
Chicago Cubs	25	38	397	11½
Houston	24	41	369	13½

SECTION OUEST

	G	P	MOY.	DIFF.
San Francisco	36	29	554	-
Arizona	35	30	538	1
Colorado	31	32	492	4
Los Angeles Dodgers	29	36	446	7
San Diego	29	37	439	7½

MEILLEUR DEUXIÈME

	G	P	MOY.	DIFF.
Milwaukee	37	28	569	-
Atlanta	37	28	569	-
Arizona	35	30	538	2
Cincinnati	34	32	515	3½
Florida	32	31	508	4
Colorado	31	32	492	5
Pittsburgh	31	32	492	5
New York Mets	31	33	484	5½

VENDREDI 10 JUIN

Florida 6 Arizona 4
Atlanta 11 Houston 4
Milwaukee 8 St. Louis 0
Washington 2 San Diego 1
Mets de N.Y. 8 Pittsburgh 1
Cincinnati 2 San Francisco 3
Colorado 6 Dodgers de L.A. 5
Philadelphie 7 Cubs de Chicago 5

SAMEDI 11 JUIN

Arizona 9 Florida 5
Atlanta 6 Houston 3
St. Louis 3 Milwaukee 5
Washington 2 San Diego 1
Mets de N.Y. 2 Pittsburgh 3
Cincinnati 10 San Francisco 2
Cubs de Chicago 1 Philadelphie 7
Dodgers de L.A. 7 Colorado 6 (8^e)

DIMANCHE 12 JUIN

Lanceurs probables
Arizona (D. Hudson 6-5) en
Florida (Hand 0-1), 13h10.
Chicago Cubs (D. Davis 0-5) à
Philadelphie (Oswalt 3-4), 13h35.
N.Y. Mets (Capuano 4-6) à
Pittsburgh (Correa 8-4), 13h35.
Atlanta (Hanson 7-4) à
Houston (Myers 2-5), 14h05.
St. Louis (Westbrook 6-3) à
Milwaukee (Marcum 6-2), 14h10.
L.A. Dodgers (R. De La Rosa 2-0) au
Colorado (Jimenez 1-6), 15h10.
Washington (Zimmermann 4-6) à
San Diego (Stauffer 2-4), 16h05.
Cincinnati (Volquez 2-4) à
San Francisco (J. Sanchez 4-4), 20h05.

LUNDI 13 JUIN

Mets de N.Y. à Pittsburgh, 19h05.
Arizona en Florida, 19h10.
Atlanta à Houston, 20h05.
Milwaukee à Cubs de Chicago, 20h05.
San Diego au Colorado, 20h40.
Cincinnati à Dodgers de L.A., 22h10.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	AVG.
Jos Reyes, NYM	60	262	44	89	340
Votto, Cin	64	231	44	77	333
Kemp, LAD	65	238	42	79	332
Ethier, LAD	64	227	30	75	330
Berkman, STL	55	182	38	59	324
Hilton, Col	55	180	28	58	322
Pence, Hou	64	262	30	83	317
Y Molina, STL	56	194	21	61	314
Polanco, Phi	63	251	30	78	311
Wallace, Hou	63	203	24	63	310

POINTS: Braun, Milwaukee, 47; Stubbs, Cincinnati, 46; Pujols, St. Louis, 45; R. Weeks, Milwaukee, 45; Bruce, Cincinnati, 44; Jos Reyes, New York, 44; Votto, Cincinnati, 44.

POINTS PRODUITS: Fielder, Milwaukee, 55; Kemp, Los Angeles, 54; Howard, Philadelphie, 49; Braun, Milwaukee, 47; Bruce, Cincinnati, 47; Berkman, St. Louis, 45; Pence, Houston, 45.

COUPS SÛRS: Jos Reyes, New York, 89; Pence, Houston, 83; Scastru, Chicago, 79; Kemp, Los Angeles, 79; Polanco, Philadelphie, 78; Votto, Cincinnati, 77; Ethier, Los Angeles, 75.

DOUBLES: Beltran, New York, 20; Coghlan, Florida, 20; Jos Reyes, New York, 19; C. Young, Arizona, 18; Fielder, Milwaukee, 17; Headley, San Diego, 17; C. Jones, Atlanta, 17; Pence, Houston, 17; Prado, Atlanta, 17; S. Smith, Colorado, 17.

TRIPLES: Jos Reyes, New York, 11; Rasmus, St. Louis, 6; Victorino, Philadelphie, 6; Scastru, Chicago, 5; Fowler, Colorado, 5; Bourn, Houston, 4; S. Drew, Arizona, 4; Espinosa, Washington, 4.

CIRCUITS: Kemp, Los Angeles, 19; Bruce, Cincinnati, 17; Fielder, Milwaukee, 17; Berkman, St. Louis, 15; Stanton, Florida, 15; Braun, Milwaukee, 14; Pujols, St. Louis, 14.

BUTS VOLÉS: Bourn, Houston, 26; Jos Reyes, New York, 20; Desmond, Washington, 18; Stubbs, Cincinnati, 18; Bourgeois, Houston, 14; Braun, Milwaukee, 14; CGomez, Milwaukee, 14; Kemp, Los Angeles, 14; Rollins, Philadelphie, 14; Tabata, Pittsburgh, 14.

LANCERS: Halladay, Philadelphie, 9-3; Hamels, Philadelphie, 8-2; Jurrjens, Atlanta, 8-2; Gallardo, Milwaukee, 8-3; Correa, Pittsburgh, 8-4.

RETRAITS: Halladay, Philadelphie, 106; Kershaw, Los Angeles, 102; C. Lee, Philadelphie, 100; Lincecum, San Francisco, 93; Hamels, Philadelphie, 91; An. Sanchez, Florida, 87.

SAUVETAGES: L. Nunez, Florida, 19; Street, Colorado, 19; Fr. Rodriguez, New York, 18; Kimbrel, Atlanta, 18; Br. Wilson, San Francisco, 17.

COURSE AUTOMOBILE

FORMULE 1

Grand Prix du Canada

CIRCUIT GILLES-VILLENEUVE DIMANCHE 12 JUIN 2011

Quand: Dimanche, 13h (HNE)

Distance: 70 tours - 305,270 km

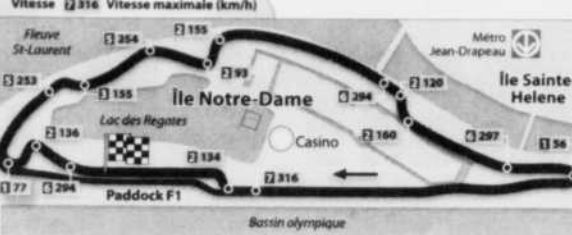
Longueur: 4,361 km

Podium 2010:

1. Lewis Hamilton (McLaren-Mercedes) - 1:33:53.456

2. Jenson Button (McLaren-Mercedes) +2.2 sec

3. Fernando Alonso (Ferrari) +9.2 sec



LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	MOY.	DIFF.
Boston	38	26	594	-
New York Yankees	35	27	565	2
Tampa Bay	34	30	531	4
Toronto	32	33	492	6½
Baltimore	30	32	484	7

SECTION CENTRALE

	G	P	MOY.	DIFF.
Cleveland	34	28	548	-
Detroit	35	29	547	-
Chicago White Sox	32	35	478	4½
Kansas City	28	36	438	7
Minnesota	25	39	391	10

SECTION OUEST

	G	P	MOY.	DIFF.
Texas	36	30	545	-
Seattle	33	32	508	2½
Los Angeles Angels	30	35	462	5½
Oakland	28	38	424	8

MEILLEUR DEUXIÈME

	G	P	MOY.	DIFF.
New York Yankees	35	27	565	-
Cleveland	34	28	548	1
Detroit	35	29	547	1
Tampa Bay	34	30	531	2
Seattle	33	32	508	3½
Toronto	32	33	492	4½
Baltimore	30	32	484	5
Chicago White Sox	32	35	478	5½

VENDREDI 10 JUIN

Seattle 3 Detroit 2
Boston 3 Toronto 1
Texas 9 Minnesota 3
Baltimore 7 Tampa Bay 0
Kansas City 4 L.A. Angels 2
Yankees de N.Y. 11 Cleveland 7
Oakland 7 Chicago White Sox 5

SAMEDI 11 JUIN

Seattle 1 Detroit 8
Boston 16 Toronto 4
Texas 1 Minnesota 8
Cleveland 0 Yankees de N.Y. 4
Oakland 2 Chicago White Sox 3
Tampa Bay 7 Baltimore 5 (11 manches)
Kansas City 5 L.A. Angels 5 (6^e)

DIMANCHE 12 JUIN

Lanceurs probables
Cleveland (Tomlin 7-3) à
N.Y. Yankees (F. Garcia 4-5), 13h05.
Seattle (F. Hernandez 6-5) à
Detroit (Porcello 6-3), 13h05.
Boston (Lester 8-2) à
Toronto (Drabek 4-4), 13h07. (SNET)
Tampa Bay (W. Davis 4-5) à
Baltimore (Matusz 1-0), 13h35.
Oakland (Moscato 2-2) à
Chicago White Sox (Humber 5-3), 14h10.
Pence (M. Harrison 5-5) au
Minnesota (Liriano 3-6), 14h10.
Kansas City (Mazzaro 0-1) à
L.A. Angels (Chatwood 3-3), 15h35.

LUNDI 13 JUIN

Tampa Bay à Detroit, 19h05.
Cleveland à Yankees de N.Y., 19h05.
L.A. Angels à Seattle, 22h10.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	AVG.
Bautista, Tor	56	198	51	68	343
Ad. Gonzalez, Bos	63	260	41	88	338
E. TB	59	195	37	66	338
Arko, ChW	63	237	31	76	321
er, Bos	61	228	38	73	320
ury, Bos	63	253	45	80	316
raita, Det	56	198	26	62	313
abrera, Det	63	222	45	69	311
land, Tex	57	187	29	58	310
l, Minn	52	200	20	62	310

Cyclisme sur route à Alma

Munger enlève les grands honneurs

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

ALMA - Après avoir roulé à trois en échappée pendant cinq tours, Charles Munger de l'équipe Sport GTH a enlevé les grands honneurs de la course Gentrux courue hier dans le secteur du quartier Saint-Georges à Alma.

Pour le Chicoutimien, qui courait dans la catégorie senior, il s'agissait d'un premier podium cette saison et du 2^e podium pour son équipe. « Nous sommes partis trois en échappée au début du 2^e tour et nous avons roulé ainsi les cinq tours suivants. Mes coéquipiers de Sport GTH ont très bien travaillé dans le peloton pour ralentir les ardeurs des poursuivants », a-t-il relaté, en précisant que trois des six membres de l'équipe Sport GTH ont terminé dans le top 5. Le trio en escapade a maintenu une belle vitesse de croisière puisque le vainqueur a bouclé les 68,4 km en 1 h 43 mn 15, et ce en dépit de la montée dans le Chemin Alexis Trottier et du vent qui soufflait de face sur le Chemin de la Dam-en-Terre.

Outre Munger, le podium senior a été complété par Daniel Fortin et Pascal Desmarais. Chez les maîtres, Sylvain Ouellet du club Cyclospor Alma a été le plus rapide de son groupe, suivi d'Éric Guay et de Richard Belley.

En raison de l'annulation du Grand Prix de Pont-rouge, quelques cyclistes de la région de Québec se sont présentés à l'épreuve d'Alma.

Chez les juniors, Josiane Boily du club Atrium, a réussi à se maintenir pendant trois des quatre tours de sa course (46,5 km) dans le peloton masculin réunissant une trentaine de juniors, seniors et maîtres. « C'était une course difficile, mais j'ai réussi à suivre le peloton. J'ai roulé au milieu ce qui était quand même plus facile,

mais je n'ai pas été en mesure de suivre les quatre tours au complet », a-t-elle résumé, quand même satisfaite.

Étienne Cyr (Nippour/Devin-ci), qui n'a pu accompagner son équipe au critérium couru dans l'État de New York, était le seul de sa catégorie lui aussi, mais a complété les 68,4 km à son programme.

Jeux du Québec

L'épreuve servait également de finale régionale des Jeux du Québec. Les vainqueurs dans les catégories cadet et minime étaient donc doublement lauréats.

Podium aux couleurs du club Proco d'Alma en cadet masculin, alors que Jacob Bellemare a été le plus rapide à négocier les 45,6 km (4 tours). Il a été suivi d'Alexandre Bourgeois et de Raphaël Gagnon-Gascon. Du côté féminin, doublé du club Acidose lactique grâce à Léa Audet (1^{ère}) et Marie-France Thivierge (2^e) tandis que Marie-Pier Simard (Proco) a pris le 3^e rang.

Chez les minimes, le club Proco a dominé chez les garçons avec Charles Desgagné (1^{er}), Simon Ouellet (2^e) et Hugo Trépanier (3^e), tandis que chez les filles, ce fut le club Acidose grâce à Emma Coulombe (1^{re}), Marie-Soleil Fallu-Dion (2^e) et Noémie Fallu-Dion (3^e).

En classe pee-wee, Pierre-Yves Normand (Acidose), Samuel Tremblay (Proco) et Vincent Béland (Acidose) ont conclu dans l'ordre. Du côté féminin, Lara Loana Lepage et Maude Girard du club Proco sont respectivement première et deuxième, suivies de Josiane Potvin (Acidose).

Enfin, dans la catégorie Bibitte (mixte), le club Proco a couronné trois de ses représentants, soit Xavier Lavoie (1^{er}), Mathis Larouche (2^e) et Adèle Norman (3^e). Au total, 59 cyclistes ont pris le départ sous un soleil radieux. □



À l'instar des plus jeunes, une trentaine de cyclistes de calibre junior à maître ont pris le départ de l'épreuve courue dans le quartier Saint-Georges, hier, à Alma.

(Photo Jimmy Desbiens)

Éloïse Labrecque et Joanie G.-Simard aux essais en Floride

Une course pour poissons tropicaux

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Pas facile pour des nageuses d'une région nordique de rivaliser de vitesse dans des eaux chaudes. C'est pourtant l'expérience qu'ont vécu la jeune Saguenéenne Éloïse Labrecque et la Robervaloise Joanie Guillemette-Simard en participant à la sélection en eau libre tenue à Fort Myers Beach en Floride, en vue des championnats du monde aquatiques de la FINA à Shanghai.

« Nos nageuses sont super performantes en eau froide et c'était des courses pour poissons tropicaux », a imaginé avec humour Gilles Potvin, l'entraîneur d'Éloïse, en parlant des eaux chaudes du Golfe du Mexique.

Sa protégée, âgée de 17 ans seulement, n'avait pas vraiment d'attente à ce rendez-vous de l'élite. Mais elle en a profité pour apprendre, parfois à la dure.

« C'a été extrêmement chaud à l'extérieur, entre 35 et 37 degrés Celsius, et dans l'eau. Toute la semaine en a été une de découvertes incroyables pour Éloïse. Aujourd'hui, pour le 10 km, Éloïse a souffert de la chaleur. Pendant la dernière moitié de la course, elle a souffert de déshydratation. Mais c'est de l'expérience qui rentre. Elle n'a que 17 ans et c'était la plus jeune du groupe », a expliqué l'entraîneur, fier de sa protégée même si elle a conclu au 9^e et dernier rang.

Pour lui, Éloïse a déjà démontré son potentiel en se réussissant son standard pour avoir le droit de participer aux essais. « Nous venions ici sans objectifs, mais déjà, il y a le fait d'être assez forte pour venir

ici par la porte d'en avant », souligne-t-il.

Pour sa part, Éloïse n'est nullement échaudée par cette épreuve. « Nous n'avions pas d'attente en venant ici. C'est sûr que j'aurais aimé faire mieux, mais il aurait fallu être mieux hydratée », mentionne-t-elle, en ajoutant qu'elle a aussi tiré profit de ses discussions avec les autres athlètes présents quant à leurs entraînements.

« Je fais pas mal moins de millage que les autres athlètes », a constaté celle qui devait tout de même faire ses devoirs scolaires durant sa semaine en Floride. Son entraîneur a tenu à remercier l'école Odysée Dominique-Racine pour sa collaboration à cet égard. « C'était la seule athlète présente qui n'avait pas encore terminé l'école. »

Elle se concentrera maintenant sur le Marathon de la relève et le 5 km au championnat canadien (1^{er} août).

Guillemette-Simard 5^e

Plus expérimentée, la Robervaloise Joanie Guillemette-Simard avait prévu le coup en s'hydratant soigneusement durant les heures précédant l'épreuve de 10 km.

L'athlète de 25 ans conclut au 5^e rang, la distance ayant été remportée par la Torontoise Zfofi Balazs. Cette dernière s'est qualifiée pour Shanghai en compagnie de Nadine Williams.

Gagnante du Marathon de la relève en 2009, Béatrice Pineault a raté de peu (seulement 2 dixièmes de seconde) sa qualification. « Joanie a eu la chance de faire une belle course stratégique à trois nageuses et elles ont bien travaillé ensemble », a mentionné M. Potvin. □



Joanie Guillemette-Simard a terminé au 5^e rang de l'épreuve de 10 kilomètres.

(Archives)



Plus jeune compétitrice, Éloïse Labrecque a conclu le 10 kilomètres en 9^e et dernière place.

(Archives)



Parti en échappée avec deux autres coureurs, Charles Munger (Sport GTH) a tenu bon jusqu'à la fin pour savourer sa première victoire cette saison.

(Courtoisie)



(Photo Rocket Lavoie)

Sylvain Thibeault et le cyclisme

Une passion depuis sa jeunesse

SAMUEL TREMBLAY

samuel.tremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Il y a une vingtaine d'années, Sylvain Thibeault enfourchait le bon vieux CCM Targa de son père et donnait ses premières enjambées dans la côte du Parasol, à Chicoutimi. Il était parti se chercher une crème glacée sur la rue Racine. Il est revenu avec une passion. Une passion qui le tient encore en selle, à 44 ans.

C'est donc par un heureux hasard que Sylvain Thibeault s'est mis au cyclisme, quelque part au début des années 1990. Il esquisse un sourire, en se remémorant l'anecdote. « Je n'avais jamais vraiment fait de vélo. J'étais parti avec des amis, qui en faisaient depuis longtemps. Rendu dans la côte du Parasol, je les ai tous largués. Pourtant, je n'étais pas équipé du tout. [...] C'est là que j'ai réalisé que j'avais un certain potentiel », raconte-t-il.

La première course à laquelle il allait participer devait éventuellement confirmer sa présomption. Entre Chicoutimi et

Tadoussac, ses talents de grimpeur se sont de nouveau manifestés. « Il y avait trois courses, l'une de 40, l'une de 60 et l'autre de 100 kilomètres », se souvient-il.

Verte recrue, Thibeault a décidé de prendre part au 40 kilomètres. Le hic, c'est qu'il s'est présenté, par mégarde, au départ du 100 kilomètres, à la marina de Chicoutimi. « À ce moment-là, il était trop tard pour me rendre au départ du 40, poursuit-il. J'ai donc essayé le 100 kilomètres. Finalement, je suis arrivé 3^e à Tadoussac. Les autres coureurs se demandaient d'où je sortais. Moi, j'ai compris que je serais peut-être bon, plus tard. »

Maitre

Aujourd'hui, Sylvain Thibeault figure parmi les meilleurs cyclistes au Québec, dans la catégorie des maitres 40-49 ans. Il est l'un des rares « vétérans » de la région à sillonner la province, années après années, afin de participer aux plus importantes étapes du circuit québécois de cyclisme sur route.

« Je n'ai jamais pensé à arrêter. J'ai encore le feu. C'est une passion. Et quand tu réussis de bonnes performances, c'est toujours mieux. La motivation est plus facile à aller chercher », explique-t-il.

Au fil des ans, Thibeault a effectivement accumulé les bons résultats, tant au niveau senior que chez les maitres. Jadis, il a participé en trois occasions au Tour du Saguenay-Lac-Saint-Jean, qui regroupait des athlètes de partout dans le monde. Chaque fois, il a complété toutes les étapes de la compétition, souvent en bonne position. Il revendique également une 4^e position au Championnat québécois, toutes catégories confondues.

Chez les maitres, il se maintient parmi les trois à cinq meilleurs coureurs de son groupe d'âge, depuis plusieurs saisons. L'été dernier, il a pris le 4^e rang du classement de la Coupe du Québec, même s'il a participé à moins de courses que la plupart de ses proches rivaux.

Saison

Cette saison, Sylvain Thibeault compte notamment briller lors de la Coupe des Maitres de Sutton, en juillet. Il y avait été le meilleur Québécois de sa catégorie, l'an dernier. Les dates du Championnat québécois sont aussi encadrées sur son calendrier, bien entendu. Pour le reste, Thibeault cible particulièrement les courses comportant des importants dénivelés. « Je suis à mon meilleur dans les montées. Je suis un grimpeur », souligne-t-il.

Un grimpeur qui a toujours de bonnes cuisses, à 44 ans. À un tel point qu'il lui arrive encore de défier les jeunes dans les montées, pendant les courses régionales et provinciales. « À Grande-Anse, il y a quelques semaines, c'est moi qui ai parti l'échappée », illustre-t-il.

Comme quoi il ne faut jamais sous-estimer un bon vieux Targa... ou plutôt, un bon vieux Thibeault, qui n'est pas du genre à se contenter d'une crème glacée. « Tant que la santé va être là, je vais être là aussi », conclut-il. □



Avoir débuté la compétition à un plus jeune âge, Sylvain Thibeault n'aurait pas détesté tenter une carrière dans le monde du cyclisme.

(Photo Rocket Lavoie)

Spectacle de lutte de la NCW

Coups de tonnerre dans l'arène

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Ceux qui ont eu peur des coups de tonnerre durant la nuit de mercredi à jeudi auraient sans doute vécu de mauvais souvenirs, hier soir, au Pavillon de l'agriculture où non seulement les coups pleuvaient durant les combats, mais où les bruits des chutes résonnaient aussi fort qu'un gros claquement de tonnerre.

Pour une première au Saguenay, la Northern Collision Wrestling (NCW) a donné un excellent spectacle, notamment avec l'appui de quelques vedettes de la Jonquière Championship Wrestling (JCW). Le show a d'ailleurs démarré sur les chapeaux de roue grâce à une spectaculaire prestation des lutteurs de la JWC D-Generate et Johnny The Star avec leurs bas en plumes et leurs mégacravates fluo, dans un duel haut en couleurs contre Shogun et Jack Aliostar. Ils ont placé la barre haute pour les suivants.

Les quelque 200 ou 300 personnes présentes n'ont pas été déçues de la suite des événements. Même le journaliste des sports de KYK-FM, Mark Dickey, a été mis à contribution pour jeter un peu d'huile sur le feu lors d'un combat « royal », qui mettaient en présence le roi des prétentieux, Leon Saver, que Dickey a surnommé Lifesaver, le roi du toc, Prince Kiol, et le roi des pirates, Zack Sparrow, le favori de la petite foule présente. Comme le champion en titre de la couronne, Leon Saver, a conservé sa triple couronne, il a défié Dickey, dont le nom était scandé par la foule. Mais le fanfaron de Montréal s'est vite fait remettre à l'ordre par M. Muscle Alex Silva, qui avait endossé le chandail des Saguenéens pour l'occasion.

Un autre moment savoureux de la soirée fut le combat en équipe entre les « fêtés de Saint-Félix d'Otis », Buxx Bellemar et Matts Falco et leur gérant Oz, et les « Douchebags » du Plateau Mont-Royal, Jeff et Myles. Les gars y ont tellement mis de cœur que Matts Falco s'est blessé à la main et a égratigné l'une des barmaids en por-

tant un trop vigoureux toast à leur victoire...

Les autres combats étaient un peu moins savoureux, mais tout aussi spectaculaires. Difficile de ne pas admirer l'agilité et les prouesses athlétiques des bellégérants, sans compter les bruits d'enfer quand ils s'écroulent au sol. Pas étonnant de voir les tout-petits erinqués à fond!

Le combat final a eu lieu dans une cage grillagée de 15 pieds, où tous les artistes de la soirée ont été mis à contribution. N'ayez crainte, le favori, Jay Phenomenon, est demeuré invaincu et a vengé le promoteur Simon Larouche deux fois plutôt qu'une contre l'hypocrite James Stone qui avait tenté de l'étrangler surnoisement en début de gala. En finale, le promoteur a rachevé Stone par un bon coup de porte, confirmant ainsi la victoire de Phenomenon.

Bien qu'il aurait préféré une meilleure foule, Simon Larouche n'était pas trop déçu de l'assistance, car il préférerait avoir 200 vrais amateurs de lutte à 600 spectateurs plutôt tiède. Y aura-t-il un autre spectacle de la NCW? Cela dépendra des appuis financiers qu'il recevra, avance-t-il, car dans le cas d'hier, à part un petit coup de main du bar Le Stade de Chicoutimi, le jeune homme a tout défrayé de sa poche. □



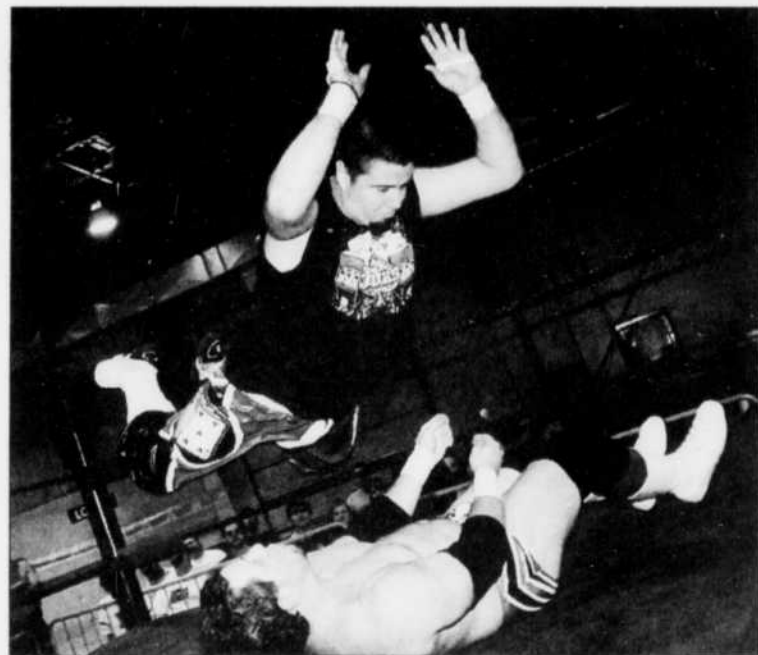
Le champion Intercité, Mark Andrews, a mis en échec les tentatives de l'aspirant Malcom Starr pour conserver sa ceinture, hier, dans la cadre du gala de lutte de la NCW présenté au Pavillon de l'agriculture.

(Photo Sylvain Dufour)



Le champion à Québec, Mathieu Saint-Jacques, s'est avéré un adversaire coriace pour l'ancien champion Marko Estrada. Le combat s'est poursuivi hors du ring au grand dam de l'arbitre Anick de la JCW, et les barrières de métal n'ont pas résisté, au grand plaisir des amateurs de lutte.

(Photo Sylvain Dufour)



Le lutteur baieriverain et favori de la foule, Judas, a réglé le compte de méchants avec l'aide de son coéquipier Lucky.

(Photo Sylvain Dufour)

Nouvelle entente de travail au Club de golf Saguenay Arvida

MYRIAM GAUTHIER
mgauthier@lequotidien.com

CHICOUTIMI — La quarantaine de travailleurs du Club de golf Saguenay Arvida ont ratifié un nouveau de travail à 86 % mercredi soir. La nouvelle convention collective prévoit une augmentation de salaire de 12,5 % sur quatre ans.

Les conditions de travail des employés étudiants ont notamment été améliorées dans le nouveau contrat de travail de quatre ans. Les travailleurs étudiants bénéficient maintenant de la protection du salaire minimum. Tout dépendamment du poste occupé, les étudiants bénéficient d'une certaine augmentation fixée au-dessus du salaire minimum.

Gains pour les jeunes

Les jeunes qui travaillent à l'arrière-boutique profitent d'une augmentation fixe de 0,25\$/h, les travailleurs dans la boutique de 0,75\$/h de l'heure et les employés du bar de 1,05\$/h.

« Le syndicat s'était toujours concentré sur la protection des conditions des préposés

de terrain davantage que de celles des jeunes qui sont de passage au golf, explique le représentant syndical Dominic Lemieux. Lors des négociations, ils se sont mobilisés en assemblée générale pour faire valoir leurs droits, alors nous les avons défendus lors des rencontres. »

Les négociations se sont

déroulées sans moyens de pression et ont nécessité huit rencontres avec la partie patronale.

Les travailleurs du Club de golf Saguenay Arvida sont membres de la section locale 7287 du Syndicat des Métallurgistes, qui est affilié à la Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec. □

Rivière Sainte-Marguerite

Pêcheurs et saumons se font rares

Roger
Blackburn
rblackburn@lequotidien.com

SACRÉ-COEUR – La rivière Sainte-Marguerite située dans le secteur de Sacré-Cœur continue de couler malgré les difficultés que connaît la ressource saumon. La directrice générale de cette rivière, Nicole Gauthier, continue d'administrer les activités de pêche depuis 30 ans.

Pêcheuse de saumon, elle connaît la rivière par cœur. Elle a connu les bonnes années où la ressource était abondante et garde espoir malgré le fait que les saumons et les pêcheurs se font plus rares sur ce cours d'eau qui fait partie des plus belles rivières à saumon d'Amérique.

« On ne sait pas ce qui se passe avec le saumon. Les spécialistes parlent de réchauffement climatique, d'ensablement des frayères,

des dégâts causés par le déluge de 1996, de la surpopulation de phoques en mer, des ensemencements qui auraient modifié la génétique de l'espèce sauvage. Vraiment, on ignore pourquoi la ressource a diminué », élabore la gestionnaire qui doit faire des miracles pour maintenir les activités de l'Association de la rivière Sainte-Marguerite qui gère la pêche sur le cours d'eau.

« On se sent un peu abandonné par le ministère des Ressources naturelles et de la Faune. On dirait qu'il y a seulement de l'argent pour les forêts. Plusieurs biologistes prennent leur retraite ces dernières années et de nouveaux employés se voient confier le dossier saumon. Ce sont parfois des gens qui nous arrivent du secteur des forêts et qui connaissent très peu la faune aquatique. Avec ces nombreux départs à la retraite, c'est une très grande expertise qui part avec eux. Nous devons souvent recommencer à zéro avec les nouveaux répondants qui ont plusieurs dossiers à leur agenda et qui n'ont pas les bud-



La directrice générale de l'Association de la rivière Sainte-Marguerite, Nicole Gauthier, garde espoir même si les saumons et les pêcheurs sont moins nombreux depuis quelques années.

(Photo Roger Blackburn)

gets nécessaires pour traiter la ressource saumon », plaide la directrice générale de la rivière.

« Il y a des travaux d'aménagement à faire pour restaurer des frayères ou encore configurer des fosses pour permettre au saumon de se reposer et au pêcheur d'améliorer leurs chances. La diminution de la ressource a provoqué la disparition des pêcheurs qui doivent maintenant vivre avec les contraintes de remise à l'eau des saumons. Après tout ça, le ministère nous demande d'être autonome et de viser l'autofinancement. Comment voulez-vous qu'on s'y prenne quand les pêcheurs ne sont plus au rendez-vous? » questionne la gestionnaire.

Heureusement, la rivière Sainte-Marguerite conserve toujours son charme et le peu de pêcheurs qui la fréquentent en font un lieu privilégié pour pratiquer la pêche au saumon. « Les pêcheurs qui se rendent sur les rivières de la Gaspésie commencent à trouver que la pêche est pénible quand ils doivent faire la rotation sur les fosses. Là-bas, aussi, le saumon se fait rare et les adeptes doivent alterner sur les fosses pour laisser les autres pêcheurs tenter leur chance pendant qu'ils attendent sur la rive. Ici, au moins, les pêcheurs ne vivent pas ces contraintes et les adeptes peuvent être seuls sur leur fosse durant toute une journée pour profiter de leur activité », explique Nicole Gauthier affirmant que c'est ce qu'elle vend comme activité aux saumoniers: une qualité d'expérience.

Elle ajoute même que la Sainte-Marguerite est la plus facile des rivières pour commencer à pêcher le saumon. « Les fosses sont facilement accessibles, les

endroits sont bien dégagés. Ceux qui croient qu'il faut être un bon moucheur pour pêcher le saumon se trompent. J'ai des petites nouvelles pour eux, ce sont souvent des débutants qui piquent des saumons sur la Sainte-Marguerite, les fosses se prêtent bien à la pêche », fait valoir Nicole Gauthier qui aimerait bien que la ressource saumon retrouve une place de choix en ce qui a trait aux investissements financiers du ministère des Ressources naturelles et de la Faune.

Bardville

On ne peut pas parler de la Sainte-Marguerite sans aborder l'épineux dossier de Bardville, ce joyau de villégiature abandonné depuis huit ans entre deux méandres de la rivière où pourrissent des bâtiments, dont le chalet ancestral d'Alcan aménagé à quelques mètres de la rivière.

La régie intermunicipale qui

gère ce dossier n'a pas été capable en huit ans de trouver un gestionnaire pour s'occuper de l'endroit. L'Association de la rivière Sainte-Marguerite aurait bien voulu exploiter le site, mais la corporation les obligeait à tenir des activités de restauration, ce qui n'est pas rentable évidemment.

Pour l'instant, c'est le vieux guide de pêche, Yvon-Marie Gauthier, qui entretient le site en ramassant les branches cassées et en coupant le gazon sur le terrain avant de le tondre sur les toits des bâtiments qui sont envahis par la mousse.

La saison de pêche a ouvert officiellement le 1^{er} juin sur la Sainte-Marguerite et Nicole Gauthier est toujours au poste d'accueil pour recevoir les pêcheurs qui profitent encore de ce joyau même si la ressource est moins abondante. On attend la pleine lune de la mi-juin qui devrait laisser entrer ces poissons si formidables. □



Yvon-Marie Gauthier, vieux guide de pêche sur la rivière, regarde avec désolation le site de Bardville qu'il entretient au minimum en ramassant les branches cassées et en coupant l'herbe qui pousse à l'ombre des bâtiments abandonnés.

(Photo Roger Blackburn)



Pisciculture

ENSEMENCEMENTS DENIS OUELLET INC.

1747 route 155 nord | La Tuque | (819) 523-4082



Conservez la pub et obtenez un rabais de 25 %

<http://www.youtube.com/falcon12764>

Courriel : denis676@hotmail.com

Tanné de revenir bredouille de la pêche?

Nous avons pour vous des truites mouchetées de 2 à 18 pouces, provenant de lignée indigène dont le taux de survie est de 100 % (Sur réservation ou premier arrivé, premier servi!)

- Truites de lignée indigène.
- Truites non stériles.
- Croissance rapide, jusqu'à 10 pouces en 1 an.
- Transport facile par sacs, jusqu'à 6 heures. (jeunes)
- Pas de TPS et de TVQ.
- Permis ensemencement gratuit.
- Service de transport par citerne.

Disponible maintenant

2577880

EN BREF

SEPTIÈME TROU D'UN COUP

(JSTP) - Le chiffre 7 porte définitivement chance à Jean-Eudes Roy. Ce dernier a réussi, hier, son 7^e trou d'un coup en carrière. L'exploit s'est déroulé au trou #7 du Club de golf Chicoutimi, avec une balle portant le numéro 7. Seul le fer utilisé, un 9, tranche dans cette ronde des 7. Marcel Dufour, Éric Boily et Alexandre Bernier ont été témoins de l'exploit.

L'ENTRAÎNEUR DES MARQUIS BRANCHÉ

(JSTP) - Le nouvel entraîneur-chef des Marquis de Saguenay, Dean Lygitsakos, fait partie depuis hier des nouveaux abonnés du forum de l'équipe. Le pilote de la formation senior compte tenir les partisans au courant de « tout ce qui se passe au fur et à mesure », avec l'aide du nouveau directeur des communications, Olivier Charpentier. « Le repêchage du 18 juin à Sorel est une étape importante du processus et vous aurez des nouvelles fraîches de nos sélections, mises sous contrat et autres mouvements de personnel (s'il y a lieu). Je vous souhaite un bel été, je sens que ça sera un été actif et positif! », écrit-il. De fait, en conférence de presse, il a indiqué qu'il s'attaquerait au dossier de ses futurs adjoints après le repêchage. Mais d'ici là, ce serait bien de rafraîchir le site internet des Marquis puisque la majorité du personnel de l'équipe n'est plus là, soit les Serge Forcier (entraîneur-chef), les adjoints Donald Bugeaud et Martin Gagné, ainsi que le directeur des opérations Guy Saint-Gelais...

STÉFANIE TREMBLAY

(JSTP) - Pas de chance pour l'ancienne porte-couleurs du club Judo-ka Jonquière, Stéfanie Tremblay, qui s'est inclinée à son premier duel chez les moins de 63 kg. Elle n'a donc pas obtenu de classement lors de sa participation à la Coupe du monde de Lisbonne, au Portugal.

COMPÉTITIONS DE RAMES

(KBM) - Le circuit régional de compétitions de rames Proco faisait un arrêt au Bassin Saint-Georges à Alma, hier. Steeve Larouche et Nicolas Proulx ont terminé premiers dans la catégorie Chaloupe à rames (18 km), grâce à un temps de 2 h 03 mn 25 s. Le duo formé de Larouche et Proulx est invaincu cette saison, ayant aussi remporté la première étape. Dans la catégorie Chaloupe à rames Mixte, Mathieu Leblanc et Janie Fortin ont conclu en première place, moins de deux minutes devant Samuel Lapointe et Syndie Gagnon. Le Jeannois Samuel Lavoie (1 h 48 mn 30 s) a été meilleur que tous ses rivaux en Aviron solo (18 km), devançant par 58 secondes Jean Lemieux. Bernadette Girard l'a emporté chez les femmes avec un temps de 2 h 13 mn 34 s.

Football benjamin

Le Lac domine le Saguenay

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Si l'on se fie aux trois parties disputées hier, les équipes du Lac-Saint-Jean de la Ligue régionale de football scolaire benjamin étaient plus fortes que celles du Saguenay cette saison. Les Jeannois ont remporté les trois « parties de positionnement » disputées hier.

La position 4 de la section Saguenay affrontait la position 4 du Lac, et ainsi de suite.

Il est facile d'affirmer que samedi n'était vraiment pas un bon jour pour les équipes jonquiéroises. Les Eskimos de l'École secondaire Kéno-

gami (partie pour la position 5) ont été blanchis 49 à 0 par les Carcajous de l'École secondaire des Chutes, alors que les Conquérants de la Polyvalente Jonquière (position 6) ont perdu 56 à 0 contre les Panthères de l'École Curé-Hébert.

Les équipes de Jonquière jouaient pourtant à domicile, au Parc Saint-Jacques, mais cela n'a pas semblé les avantager.

Le troisième match de la journée d'hier, opposant les Faucons de la Polyvalente Porte du Nord (position 4) aux Cyclones de Charles-Gravel, a toutefois donné lieu à du jeu plus intéressant. Les Faucons l'ont emporté 22 à 20.

Les trois derniers matchs de cette ligue se dérouleront aujourd'hui sur le terrain du Collège d'Alma. À 10 h se tiendra le dernier match de positionnement (position 3) avant la tenue des finales. Les Centurions de la Polyvalente des Quatre-Vents se mesureront aux Alliés de l'École secondaire des Grandes-Marées. À 13 h, les Lynx du Pavillon Wilbrod-Dufour affronteront les Rafales de l'École secondaire du Plateau en finale de bronze. Trois heures plus tard, les Tigres de l'École Jean-Gauthier se mesureront aux Titans du Séminaire de Chicoutimi. Il s'agit de la grande finale de la ligue. □



Les Carcajous de l'École secondaire des Chutes ont souvent eu l'occasion de festoyer, l'emportant 49 à 0 contre les Eskimos de l'École secondaire Kénogami.

(Photo Rocket Lavoie)

Votre seul concessionnaire JETBOAT et SEA-DOO au Saguenay-Lac-St-Jean vous offre la GAMME COMPLÈTE 2011 de 15 pieds à 23 pieds en inventaire.



1600, av. de l'Énergie
(arrière de Alma Ford)
Alma

418-668-7389

©2008 Bombardier Produits Récréatifs inc. Tous droits réservés. ®, ® et le logo BRP sont des marques de commerce de Bombardier Produits Récréatifs inc. ou de ses sociétés affiliées.

230
WAKE
2011

TOUR DE PLANCHE
NAUTIQUE AVEC
HAUT-PARLEURS
ET SUPPORTS DE
PLANCHES



TABLEAU DE BORD
HAUT DE GAMME



CHAÎNE STÉRÉO



SYSTÈME DOUBLE
WAKEBOOST
(454 KG/1000 LB)



SYSTÈME
D'OBSERVATEUR
ORIENTÉ VERS
L'ARRIÈRE



GTX
IS 215
2011

SIÈGE DE
RANDONNÉE



INFOCENTRE
NUMÉRIQUE



GUIDON
INCLINABLE



CLÉ
D'APPRENTISSAGE



MARCHE
D'EMBARQUEMENT



Jean-Sébastien
Martel

directeur des ventes



Dave
Paradis

conseiller aux ventes

Heures d'ouverture

LUNDI AU MERCREDI: de 8 h à midi, de 13 h à 17 h
et de 19 h 30 à 21 h
JEUDI ET VENDREDI: de 8 h à midi, de 13 h à 17 h
et de 19 h à 21 h
SAMEDI: de 9 h à midi

SEA-DOO
LA VIE, ENCORE PLUS BELLE



2607551

Un en deux pour les Voyageurs

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Les Voyageurs de Saguenay n'ont pas été en mesure d'être « parfaits » deux parties de suite, hier lors d'un programme double contre les Guerriers de Granby. Après avoir gagné 6-0 en après-midi, ils ont plié l'échine 6 à 2 en soirée.

La journée avait pourtant débuté de très belle façon pour les Voyageurs de la Ligue de baseball élite du Québec.

Un lanceur en plein contrôle de ses lancers, un coup de circuit et une équipe déterminée à se sortir d'une série de cinq défaites. Voilà la recette qui a permis aux Voyageurs de connaître du succès lors de la première rencontre disputée au Stade Richard-Desmeules.

Le lanceur Simon Mitchell a excellé sur son monticule. Il a accordé cinq coups sûrs en sept manches complètes de travail et n'a donné aucun but sur balles. Il a pu compter sur ses coéquipiers

qui lui ont donné une avance de 2-0 dès la première manche. Tristan Sicotte-Bélanger, vedette offensive de la rencontre, a frappé un coup de circuit au centre avec deux retraits en cinquième manche. En première manche, c'est un double de ce frappeur qui avait permis aux Voyageurs de prendre les devants. Il a terminé la rencontre initiale avec trois points produits.

« Simon aurait battu n'importe quelle équipe. Il a réalisé une performance exactement comme ce à quoi on s'attend de lui, a souligné l'entraîneur Bob Desjardins. Il a connu un grand match. Même chose pour Sicotte-Bélanger. On a besoin qu'il produise. C'est un gars de 22 ans. Aujourd'hui (hier), il nous a donné des coups sûrs importants et a produit des points. C'est ce que l'on veut obtenir de lui. »

Desjardins a souligné que, contrairement aux cinq parties précédentes, son lanceur a dominé et le gros coup sûr a été frappé. « C'est le genre de baseball qu'il faut jouer. Je vais leur donner une gomme dans leur cahier. Certains d'entre eux n'en reçoivent peut-être pas à l'école, mais sur le terrain aujourd'hui (hier) pour ce premier match, ils la méritent ! »

Desjardins n'était ni amer ni déçu suite à la deuxième rencontre. « C'était 2 à 1 en cinquième et nous n'avions pas encore frappé un coup sûr ! Nous avions fabriqué nos points comme on pouvait. À un moment donné, je veux bien faire tourner des ballons sur mon nez, mais ce sont de points et de coups sûrs dont nous avons besoin. Le score n'indique toutefois pas l'allure de la partie puisque l'on menait encore en cinquième. Avec les buts remplis



Personne ne pourra reprocher au Voyageur Nicolas Laviolette de ne pas donner son 100 pour cent ! L'effort n'étant pas toujours récompensé à sa juste valeur, il a été retiré sur le jeu, en première manche.

(Photo Sylvain Dufour)

en sixième, nous n'avons pas été en mesure de marquer un seul point. Le gros coup sûr n'est pas venu. »

Le lanceur Mathieu Bernard, qui connaît un début de saison difficile, a accordé cinq coups sûrs aux Guerriers en 6.1 manches de travail. « Il n'a pas à rougir. Il n'a pas été appuyé défensivement », mentionne Bob Desjardins.

L'entraîneur vise maintenant deux victoires en trois sorties, ces mêmes Guerriers seront de nouveau de passage au Stade Richard-Desmeules aujourd'hui à 13h. Une victoire face à Granby est très importante pour les Jonquérois puisqu'ils sont à 1,5 match de cette équipe. Granby est huitième au classement général et Saguenay neuvième. « On vise deux victoires en trois parties, c'est clair. On a des petits gars de caractère. Ils sont capables de remporter ça demain (aujourd'hui) après-midi. » □

LHJMQ

La vente du Junior avorte

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le Junior de Montréal ne serait finalement pas vendu à Joël Bouchard et à son groupe. L'équipe restera, selon toutes vraisemblances, à Verdun pour la prochaine saison.

Selon le réseau RDS, une entente était ficelée entre Bouchard et l'actuel propriétaire du Junior, Farrel Miller, mais il y a eu du sable dans l'engrenage au moment de régler les derniers détails de la transaction.

Lorsque Miller s'est porté acquéreur des Fog Devils de St. John's en 2008 pour les déménager à Verdun, il a également acheté le « territoire LHJMQ » de la ville de Montréal. Aucune autre équipe ne pouvait s'installer sur ce territoire sans son accord. Miller souhaitait conserver les droits sur ce territoire même après avoir cédé son équipe à Bouchard. L'actuel propriétaire du Junior souhaitait ainsi réinstaller une équipe sur la Rive-Sud lorsqu'un nouvel aréna y serait construit. La LHJMQ a refusé cette demande, ce qui a fait échouer la transaction. Il est de notoriété publique que les relations entre la LHJMQ et Miller se sont détériorées au fil du temps.

Bouchard souhaitait déménager l'équipe à Boisbriand. □



SUPER JOURNÉE CASCADE

LE SAMEDI 18 JUIN, 13 h
Offerte par les Entreprises Jean Tremblay et Fils

ENTREPRISES
Jean Tremblay & Fils

COMPLEXE DE COURSE
AUTODROME
ST-FELICIEN
www.autodromestfelicien.com

CASCADES EN MOTO
CLASSE SPORT-COMPACT
75 TOURS
UNIPNEU

AUTOBUS 20 TOURS

KAMIKAZE 60 TOURS

Ouverture des guichets dès 11 h, début à 13 h
Remis au lendemain 13 h en cas de pluie

ADMISSION :
Adulte : 10 \$
6 à 12 ans : 5 \$
5 ans et moins : gratuit

Une collaboration

ECHO

ÉCONOMIES EXCELLENTES!

Achetez une tête motorisée ECHO PAS-320 ou PAS-265, et un des attachements PAS, et recevez un attachement* de coupe-herbe Pro Trim GRATUIT!

Achetez un PAS-230 ou 265 et un des attachements PAS

+ attachement de coupe-herbe Pro Trim GRATUIT

5 ans Garantie au consommateur

Dany Girard inc.
1101, rue Pelletier
Roberval
418-275-0996

Maltais & Ouellet
1000, route 169
St-Bruno
418-668-5254

Mécanique ADG
2705, boul. du Royaume
Jonquière
418-548-7957

Réul Boivin & fils
492, boul. Marcotte
Roberval
418-275-2502

Mini Mécanique Saguenay
67, rue Price Ouest
Chicoutimi
418-543-4673

ÉCONOMISEZ avec un rabais postal de 20 \$ sur ces modèles ECHO! GT-225, SRM-225, PAS-225, PB-250, PB-200

* Offre en vigueur sur achats faits entre le 1^{er} juin et le 31 juillet 2011 chez les détaillants ECHO participants mentionnés ci-haut.

2593965

DES ENCOURAGEMENTS AVANT LE DÉPART

VANCOUVER - Les joueurs des Canucks de Vancouver ont eu droit à un traitement digne d'un groupe rock alors que de nombreux et bruyants partisans ont envahi l'aéroport de Vancouver pour acclamer leurs héros avant leur départ pour Boston en vue du sixième match de la finale de la Coupe Stanley.

Les Canucks mènent la série 3-2 et peuvent s'assurer leur premier championnat de l'histoire s'ils l'emportent contre les Bruins, lundi, à Boston.

«C'est super! s'est exclamé la défenseur Kevin Bieska. Ça devient de plus en plus gros à chaque fois que nous partons pour un match à l'étranger. Nous profitons d'un soutien incroyable dans cette ville.»

Bieska sait que les choses seront très différentes à Boston.

«Nous devons rester très concentrés et nous serrer les coudes comme équipe, a-t-il dit. Nous allons avoir affaire à une foule hostile. Leurs partisans sont bruyants, agressifs.»

«Nous devons être solidaires les uns des autres. Nous ne sommes qu'à une victoire de notre objectif.»

(Presse Canadienne)



L'attaquant Jannik Hansen a pris le temps de signer quelques autographes avant de monter à bord de l'avion pour Boston.



Maxim Lapierre

(Photo PC)

Seulement six buts en cinq parties

Les Canucks font mentir les chiffres

PRESSE CANADIENNE

BOSTON - Les Canucks de Vancouver ont jusqu'ici tiré le maximum d'une attaque peu prolifique en finale de la Coupe Stanley.

En fait, ils sont les premiers dans l'histoire de la LNH à mener une série quatre de sept en n'ayant marqué que six fois en cinq matches, selon le Elias Sports Bureau. Ils mènent la série 3-2 même si les Bruins ont dominé 14-6 au niveau des buts.

«Nous pouvons gagner 1-0 et si nous devons marquer plus de buts, nous pouvons le faire aussi, a fait valoir le capitaine Henrik Sedin, samedi, avant de s'envoler pour Boston. Ce sera difficile si nous continuons de marquer un seul but par match, mais s'il faut que ça se passe comme ça, nous ne voyons pas de problèmes.»

Les Canucks s'en tirent vraiment très bien dans les matches serrés (dossier de 11-4 quand ça se décide par un seul but, lors des présentes séries), mais ont subi plusieurs revers sans équivoque. Ils ont été battus quatre fois par quatre buts ou plus, dont deux fois par les Bruins.

C'est la première série dans

l'histoire de la LNH où une équipe est en déficit même si elle a marqué plus du double des buts de l'adversaire.

«Je sais que c'est bizarre, a dit l'entraîneur des Bruins, Claude Julien. Ils n'ont pas marqué souvent, mais ils l'ont fait quand ça comptait, et c'est la raison pour-quoi ils sont en avance.»

Les Canucks ont gagné 1-0 lors des premier et cinquième matches. Roberto Luongo est le premier gardien avec deux blanchissages de ce score depuis 1945, alors que Frank McCool a signé l'exploit avec Toronto. Le gardien des Bruins, Tim Thomas, a été spectaculaire en ne permettant que six buts en 171 tirs.

Guerre de mots

Après avoir traversé à nouveau le continent, l'entraîneur-chef des Bruins de Boston, Claude Julien, tenait à éviter la controverse, samedi.

Il n'a toutefois pas pu résister à répliquer à Roberto Luongo quand les journalistes lui ont demandé de commenter les propos tenus par le gardien des Canucks de Vancouver après le cinquième match de la finale de la Coupe Stanley.

«Je ne pense pas que Timmy aura grand-chose à dire là-dessus, a déclaré Julien, samedi, au TD Garden. Je crois que vous (les journalistes) rendez cela plus gros que Timmy va en penser. De toute façon, ses statistiques prouvent tout ce qu'il y a à prouver. Il a accordé six buts en cinq matches. Le gars qui a fait ces commentaires, je ne suis pas certain du nombre de buts qu'il a accordés.»

Luongo a concédé 14 buts depuis le début de la série contre six par Thomas. Luongo a toutefois déclaré après la victoire de 1-0 des Canucks, vendredi, qu'il aurait fait l'arrêt sur le tir qui a déjoué Thomas.

La guerre des mots se poursuit donc dans cette série, qui a aussi inclus des controverses autour de plongeurs, de conduites antisportives et même d'une morsure.

«Honnêtement, cette série a tourné beaucoup autour de cela, a-t-il déclaré. Je sais que vous adorez probablement cela, mais nous sommes dans le dernier droit et nous devons nous concentrer sur le prochain match... Tout le monde a droit à son opinion. N'importe qui peut dire ce qu'il veut.»



Le défenseur des Bruins, Zdeno Chara, a passé quelques minutes avec un «petit» journaliste, samedi après-midi.

(Photo AP)



PLUS GROS, PLUS FORT, PLUS ROBUSTE

Leader mondial en fabrication de tracteurs compacts de catégorie industrielle. Conçu et fabriqué en CORÉE.

Tout est dans LA MARQUE



CK20S

Jusqu'au 30 juin 2011

Chargeur gratuit ou financement 0% sur 36 mois

Sur modèles: CK20, CK27, CK30, CK35 ET DK35

Garantie 4 ans sur groupe moto propulseur inclus

* Sujet à l'approbation du crédit.

À LA HAUTEUR de vos attentes!



YANMAR



TCM



KIOTI



MANITOU

ÉQUIPEMENTS ACHARD

LEVAGE et MANUTENTION

VENTE ET LOCATION D'ÉQUIPEMENTS

3175, Boul. du Royaume
Jonquière (QC) G7X 7V3

418 548-7182 ou 1 800 791-7480

www.achard.ca

Lewis Hamilton a tout tenté

« Nous manquons de vitesse »

MARC TOUGAS

Presse Canadienne

MONTREAL - Pour la première fois en quatre présences à Montréal, Lewis Hamilton n'amorcera pas le Grand Prix du Canada depuis la position de tête, dimanche. Le pilote de l'équipe McLaren pourrait même quitter Montréal les mains vides à l'issue du week-end, ce qui serait là aussi une première.

À entendre parler le pilote britannique, samedi, il semblait y avoir peu d'espoir qu'il puisse ajouter à son palmarès de trois poles et deux victoires sur le circuit Gilles-Villeneuve.

« Nous manquons de vitesse par rapport aux années précédentes, a noté Hamilton, qui s'est contenté du cinquième temps des qualifications, samedi, deux rangs devant son coéquipier Jenson Button. Nous ne sommes pas dans la pire des positions, mais c'est sûr que nous aurions aimé être mieux placés sur la grille de départ.

« Nous avons connu certaines difficultés techniques plus tôt (samedi), reste à voir si cela aura un impact sur notre rythme en course. Espérons que non. »

Malgré ce résultat moyen en qualifications, Hamilton avait le sentiment d'avoir tout tenté pour être aussi rapide que Sebastian Vettel.

« Jamais de ma vie n'ai-je poussé une voiture aussi fort. J'étais tellement sur la limite, a lancé Hamilton. J'ai l'impression d'avoir tout fait ce qu'il était possible de faire. Nous avons tenté d'apporter des modifications parce que la voiture était très lente dans les lignes droites - nous avions un retard de 10 à 12 km/h par rapport aux autres voitures -, mais nous perdions sans cesse du terrain.

« J'ai poussé aussi fort que possible, mais on dirait que les autres équipes ont de nouveau progressé. »

Même s'il avait l'air quelque peu abattu, samedi, Hamilton s'est dit optimiste de pouvoir réaliser quelque chose de positif en vue de la course de dimanche.

« C'est une longue course, la météo est changeante, il faudra voir ce que ça donne, a-t-il affirmé. Ce serait bien que la course commence sur le sec et qu'il pleuve ensuite pour qu'il y ait un peu d'action.

« Je veux juste terminer dans les points, a-t-il ajouté. Vettel est rapide, il sera difficile à rattraper. Mais je demeure quand même optimiste de réussir quelque chose de bien. »

Se faire pardonner

Hamilton ne pourra pas miser sur une performance relâchée de Vettel pour s'immiscer sur la plus haute marche du podium, toutefois. Ce dernier veut se racheter aux yeux de ses mécanos, qui ont travaillé d'arrache-pied pour remettre en bon état la voiture que le pilote allemand a propulsée sur « le mur des champions » du circuit Gilles-Villeneuve, vendredi.

L'incident est survenu en matinée, lors de la première séance d'essais libres. Une roue a pratiquement été arrachée à cause de la force de l'impact. L'équipe de Vettel a tout mis en oeuvre pour que le jeune pilote puisse disputer la deuxième séance, en après-midi.

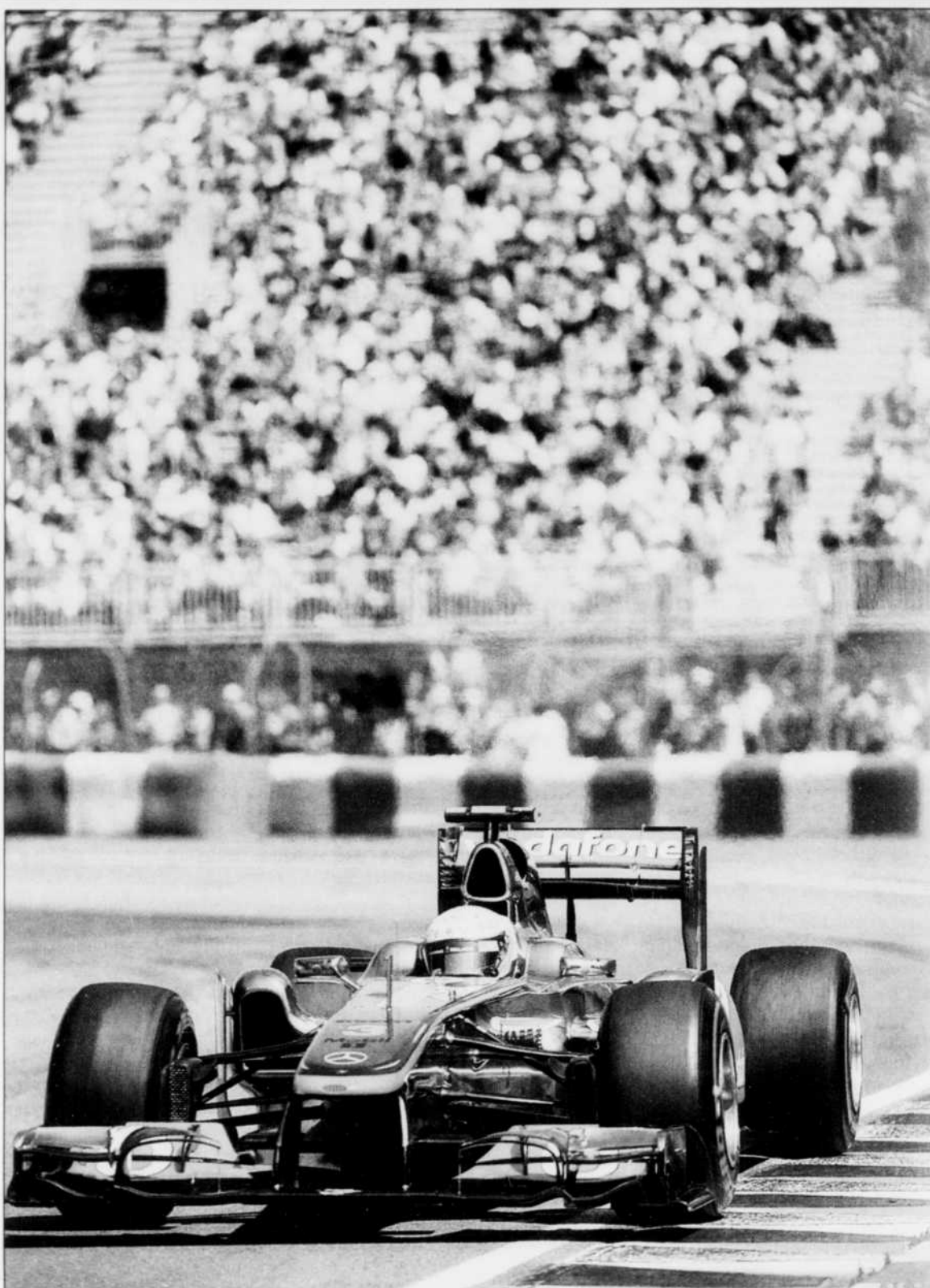
« Ce n'est pas une bonne sensation de revenir aux puits sans sa voiture, a reconnu Vettel après les qualifications de samedi. J'ai évidemment constaté qu'ils (les mécanos) ont raté leur dîner pour s'assurer que la voiture soit prête en après-midi. Je me sentais mal parce qu'il n'y avait rien que je pouvais faire pour les aider. Je devais tout simplement attendre.

« La seule façon de me racheter, c'est de m'assurer qu'à ma prochaine présence derrière le volant, j'aie le plus vite possible afin de placer la voiture en bonne position. »

De son côté, le vétéran de 40 ans Pedro de la Rosa a connu une journée cahoteuse au volant de sa Sauber. Après avoir effectué une sortie de piste à la fin de la séance d'essais libres en matinée, samedi, il a inscrit le 17^e temps des qualifications au volant d'une voiture qu'il connaissait encore mal.

De la Rosa a été appelé, la veille, à remplacer Sergio Perez au pied levé. Ce dernier avait reçu jeudi le feu vert des médecins de la FIA pour courir ce week-end, malgré un accident subi à Monaco qui a nécessité une hospitalisation. Perez a toutefois éprouvé un malaise vendredi matin, lors de la première séance d'essais libres, et les dirigeants de Sauber ont décidé de le remplacer par de la Rosa par mesure de précaution.

« C'est évidemment une période mouvementée pour moi, a commenté de la Rosa. (Vendredi) matin, je ne m'attendais pas à me retrouver au volant de cette voiture, et (samedi) matin je n'avais pas de grandes attentes en vue des qualifications. Ce n'est pas facile de se familiariser avec la voiture et tous les nouveaux boutons en aussi peu de temps. □



Lewis Hamilton a poussé sa McLaren Mercedes au maximum, mais a dû se contenter de la cinquième place sur la grille de départ.

(Photo PC)



Pedro de la Rosa a effectué une sortie de piste lors de la séance d'essais libres avant de réaliser le 17^e temps de la séance de qualifications.

(Photo La Presse)

Les Ferrari dans le rétroviseur

Vettel encore en tête



MARC TOUGAS
Presse Canadienne

MONTREAL - Attention: les carences des Red Bull sur le circuit Gilles-Villeneuve ne sont peut-être plus aussi flagrantes que par le passé.

La preuve, c'est que Sebastian Vettel a ajouté une autre position de tête à sa collection, samedi, pour ainsi faire une nouvelle démonstration de la supériorité de sa voiture en qualifications.

Le champion du monde en titre et actuel meneur au classement des pilotes aura néanmoins les deux Ferrari à ses trousses lorsque s'amorcera le Grand Prix du Canada de Formule 1, dimanche après-midi.

Lors d'une séance de qualification disputée par temps nuageux, mais sur le sec, samedi, l'Allemand de 23 ans a bouclé son meilleur tour sur le tracé de 4,361 km en une minute 13,014 secondes.

Vettel a ainsi décroché une sixième position de tête en sept sorties cette saison. L'autre pole, en Espagne, était allée à son coéquipier Mark Webber.

Le jeune champion a par ailleurs obtenu sa première position de tête en trois présences en carrière à Montréal, un tracé où les Red Bull ne semblaient pas aussi à l'aise qu'ailleurs.

Comme l'a signalé Webber plus tôt cette semaine, l'équipe Red Bull a travaillé fort cette année pour apprendre de ses contre-performances du passé à Montréal. La journée de travail de Vettel - qui a aussi dominé la séance d'essais libres de samedi matin, à quelques poussières

d'un record de piste - semble donner raison à l'Australien.

« Nous savions, au moment d'amorcer le week-end, que ce n'était pas nécessairement notre circuit favori, mais nous avons quand même réussi à assembler un programme solide avec quelques nouveautés, et ça a semblé bien fonctionner, a commenté Vettel lors du point de presse qui a suivi les qualifications. Et nous voici. »

Vettel avait pris le départ en première ligne, l'an dernier, mais de la deuxième position aux côtés de Lewis Hamilton. Il avait terminé quatrième de la course, un rang devant Webber. Même s'il sera mieux placé au départ cette fois, Vettel aura fort à faire pour rouler devant puisqu'il aura Fernando Alonso et Felipe Massa dans les pattes.

Alonso a réussi le deuxième temps, samedi, soit 1:13,199. Massa, auteur du troisième chrono (1:13,217), s'est fait une place sur la deuxième ligne de départ avec Webber (1:13,429). Les Ferrari ont ainsi confirmé leur belle forme de la veille, à l'occasion des essais libres.

« C'est une longue course où bien des choses peuvent survenir, a souligné Vettel. On a vu lors des deux courses précédentes, cette saison, que cela a été très serré entre les équipes de tête. Je ne m'attends à rien de différent (dimanche). »

« Aucun doute, c'est notre meilleur samedi de la saison, a reconnu Alonso. Mais il reste la course. Il faut maximiser l'occasion que nous procure cette position avantageuse sur la grille de départ. »

C'est la combinaison des caractéristiques du circuit montréalais et des améliorations apportées aux Ferrari qui ont mené aux résultats prometteurs constatés jusqu'ici, selon le pilote espagnol.

« Le circuit nous avantage puisqu'il y a moins de virages à haute vitesse, ce qui rend moins importantes ces carences en matière d'appui aérodynamique, a noté Alonso, qui l'a emporté à Montréal en 2006 avec Renault. »

« Les nouvelles modifications nous ont permis de faire un pas en avant, mais l'avantage que nous avons ici nous vient surtout des caractéristiques du circuit, je crois. »

« C'est toujours serré entre les voitures ici, à Montréal, a ajouté Vettel. Et compte tenu qu'il y aura deux zones où on pourra actionner l'aileron arrière,

ce sera difficile de prendre le large. »

Webber s'est qualifié quatrième même s'il a dû renoncer à la séance d'essais libres du matin, à cause d'une panne du système de récupération d'énergie cinétique (SREC). « Je suis satisfait de la façon dont nous nous sommes remis sur pied, a indiqué l'Australien. Dans le contexte, je ne pouvais souhaiter soutir davantage de ma voiture. »

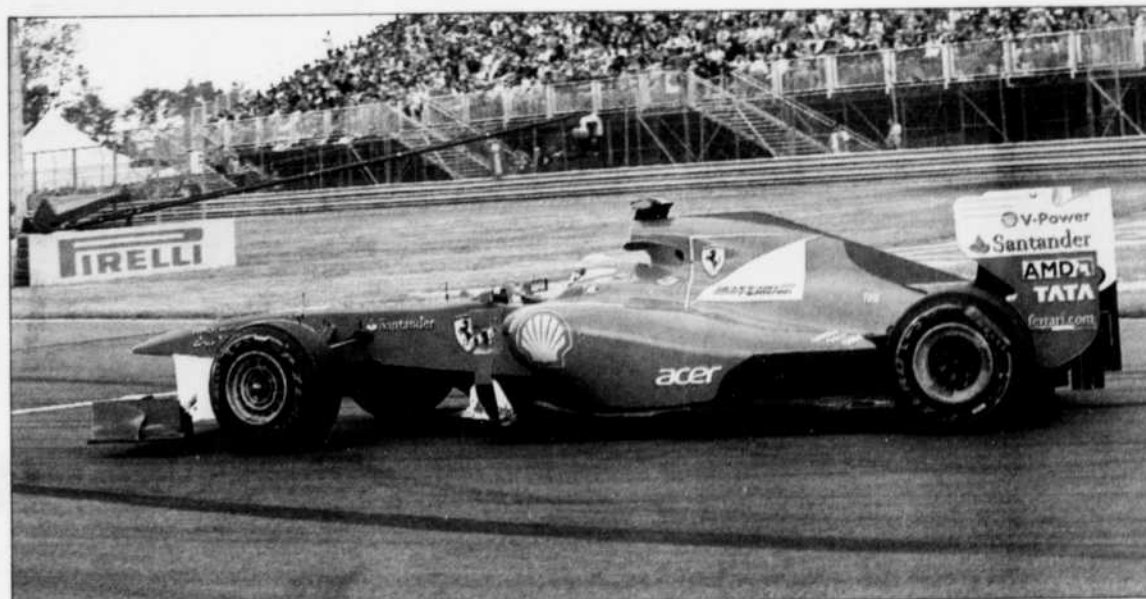
Au volant de sa McLaren, Hamilton s'est contenté du cinquième temps des qualifications, soit 1:13,565. Son coéquipier Jenson Button a inscrit le septième temps (1:13,838). Ils prendront tous les deux le départ aux côtés d'une Mercedes - Hamilton avec Nico Rosberg (1:13,814), et Button avec Michael Schumacher (1:13,864).

Les affres de la météo

On prévoyait de la pluie, samedi après-midi, mais la séance de qualification a été disputée sur le sec. Les averses n'ont suivi que plus tard dans la journée.

On attendait encore de la pluie dimanche, en matinée surtout. En après-midi, les prévisions météorologiques n'évoquaient qu'une probabilité de 40 pour cent d'averses, avec risque d'orages.

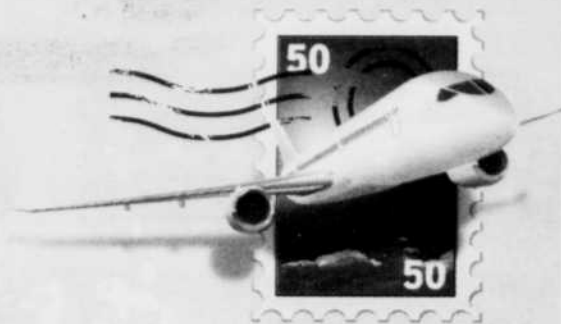
« Les prévisions sont changeantes, on l'a vu avec la météo d'aujourd'hui alors que la pluie n'est jamais venue. Donc le mieux c'est d'attendre à (dimanche) matin et de regarder par la fenêtre pour voir quel temps il fera », a dit Vettel en parlant de l'influence qu'aura la météo sur la stratégie de course. □



Fernando Alonso s'élancera aux côtés de Sebastian Vettel.

(Photo PC)

Du 1^{er} juin au 22 juillet



50 JOURS, 50 DESTINATIONS

TANGUAY 50 ans



Une destination différente à gagner chaque jour!

COMMENT PARTICIPER ?

Avec chaque tranche d'achat de 100\$ chez Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay, vous obtenez une chance de gagner LA destination du jour!

SURVEILLEZ Le Quotidien et Le Progrès-Dimanche
pour connaître LA destination du jour.

7 destinations de la semaine

**DESTINATION
du JOUR**

Pour connaître la
destination d'aujourd'hui,
allez aux pages centrales
de cet exemplaire.



Règlements disponibles en magasin, à tanguay.ca,
au Quotidien et sur lequotidien.cyberpresse.ca

**Le Quotidien
Le Progrès**
dimanche

2585066